

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بری سکتے ہیں مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وائن کریں

ايدمن پيينل

عبدالله عتيق : 03478848884 سدره طام : 03340120123 حسين سيالوي: 03056406067





E Books WHATSAPP GROUP

مكنب انع مليطة

اشتراك

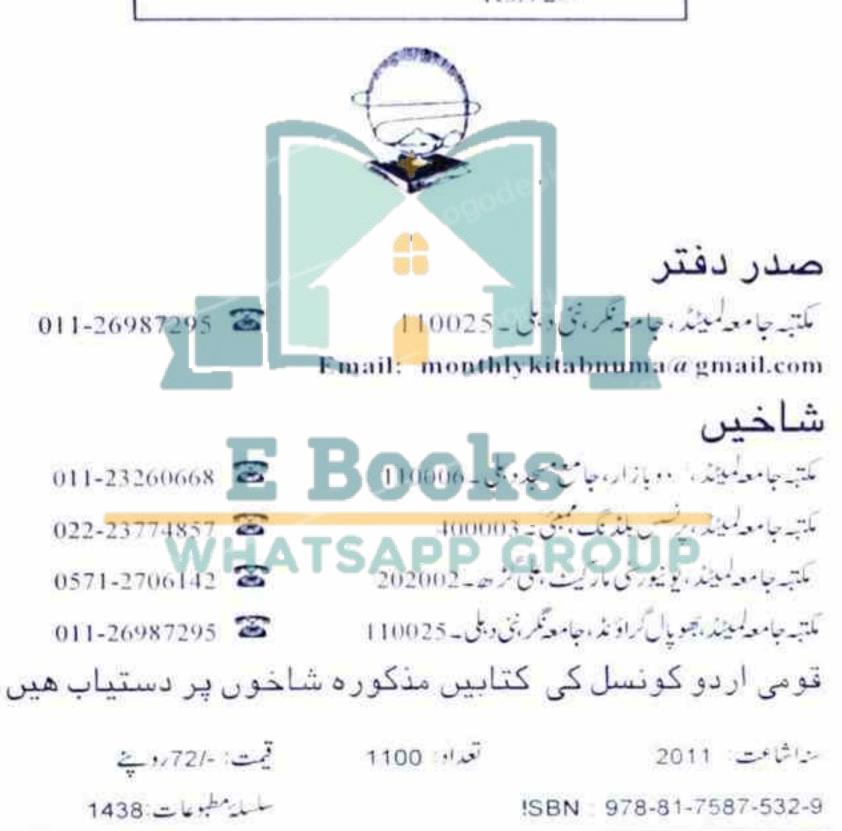
٩٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤

متعلقه مضمون (گارار ساله جامعه ملسه اسلامیه

Sir Syed Se Akbar Tak

by

Shameem Hanfi, Sohail Ahmad Farooqi Rs.72/-



ءُ شُرا وَالرَّمَ عَوْ يَ يَوْمَال بَدَاتِ قُرُو خُارِدُوز بان فَرُو خُارِدُوبِيون 9 33-46 السَّنَى نَوْشَل امرِيا ،جسوله ، بَيْ مِ عَلْ يِهِ 110025 فو ن فبس 49539000 قبل . 49539099

> ائی میل urducouncila gmil com ویب سائٹ: urducouncila gmil com ویب سائٹ: 110006 طائع ہے۔ کے۔ آفسیت پرنٹرز ، بازار نمیاکل ، جامع مسجد ۔ 110006 اس تناب کی چھیائی میں GSM TNPL Maphiho کا غذ کا استعمال کیا گیا ہے۔

معروضات

قارئین کرام! آپ جانتے ہیں کہ مکتبہ جامعہ کمیٹڈ ایک قدیم اشاعتی ادارہ ہے، جواپ ماضی کی شاندار روایات کے ساتھ آج بھی سرگرم ممل ہے۔ 1922 ، میں اس کے قیام کے ساتھ بی گئا ہوں کی اشاعت کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا جوز مانے کے سردوگرم سے گزرتا ہوا آگے گی جانب گا مزن رہا۔ درمیان میں کئی دشواریاں حائل ہو ئیں ، نامساعد حالات ہے بھی سابقہ پڑا گرسفر جاری رہا وراشاعتوں کا سلسلہ کئی طور پر بھی منقطع نہیں ہوا۔

اس ادارے نے اردو زبان وادب کے معتبر و مشده مصنفین کی میزوں کتابیں شائع کی ہیں۔ بچوں کے لیے کم قیمت کتابوں کی اشاعت اور طلبا کے لیے ''دری کتب''اور'' معیاری سیر یز'' کے عنوان سے مختصر مگر جامع کتابوں کی تیاری بھی اس ادارے کے مفیداور مقبول منصوب سے ہیں۔ ادھر چند برسوں ہے اشاعتی پر قرام میں پچون طل پیدا ہو گیا تھا جس کی وجہ نے فہرست کتب کی اشاعت بھی ملتو کی ہوئی رہی مگر اب برف پھیلی ہو اور مکتبہ کی جو کتابیں کمیاب بلکہ کتب کی اشاعت بھی ملتو کی ہوئی رہی مگر اب برف پھیلی ہو اور مکتبہ کی جو کتابیں کمیاب بلکہ کتاب ہوتی جاری تھیں شائع ہو چکی ہیں۔ زیر نظر کتاب ای سلما کی ایک کوئی ہے۔ اب تمام کتابیں مکتبہ کی دئی ممبئی اور علی گڑھ شاخوں پر دستیاب بیں اور آپ کے مطالبہ پر بھی روانہ کی کتاب میں مکتبہ کی دئی ممبئی اور علی گڑھ شاخوں پر دستیاب بیں اور آپ کے مطالبہ پر بھی روانہ کی

WHATSAPP GROUP

اشاعتی پروگرام کے جمود کوتو ڑنے اور مکتبہ کی ناؤ کوجنور سے نکالنے میں مکتبہ جامعہ بورؤ
آف ڈائر کٹرس کے چیئر مین اور جامعہ ملیہ اسلامیہ کے وائس چانسلر جناب نجیب جنگ (آئی اے
الیس) کی خصوصی ولچیسی کا ذکر ناگزیر ہے۔ موصوف نے قومی کونسل برائے فروغ اردوز بان کے
فقال ڈائر کٹر جناب جمیداللہ بھٹ کے ساتھ (مکتبہ جامعہ لمیٹڈ اور قومی کونسل برائے فروغ اردو
زبان کے درمیان) ایک معاہدے کے تحت کتابوں کی اشاعت کے معطل شدہ عمل کوئی زندگی بخشی
نبان کے درمیان) ایک معاہدے کے مکتبہ جامعہ کی جانب سے میں ان صاحبان کا شکریہ ادا کرتا
ہوں۔ اس سرگرم عملی اقدام کے لیے مکتبہ جامعہ کی جانب سے میں ان صاحبان کا شکریہ ادا کرتا
ہوں۔ امید ہے کہ یہ تعاون آئیدہ بھی شامل حال رہے گا۔

خالدمحمود منبجنگ ڈائرکٹر ،مکتبہ جامعہلمیٹڈ

144

149

بيش كفظ لاقومیت سے ایک قوم کی طرف وهاج الماس على 1.4 حالی کامقدمُه شعروشاءی اور ا 111 حالی معاشرتی اصلاح کاتصور 111 114 بلی اینے عہد کے بس منظریں كترمظمى 144 104 شبلى كى تخصيت شميمحنفي

اكبركى معنوت

يبيش لفظ

ہماری اجتماعی تاریخ میں انیسویں مدی کا مطالعہ خاص اہمیت رکھتا ہے۔ یہ انقلاب آفریں تبدیلیوں کی صدی تھی۔ تاریخ 'تندیب 'سیاست معاشرت علوم ' فنون اور ادبیات 'انسانی تجربے اور فکر و احساس کے ہردائرے میں تخریب اور تھیر کا سلسلہ ساتھ ساتھ چاتا ہوا د کھائی دیتا ہے۔ ایک طرف مشرق و مغرب کی آویزش کا قصہ تھا' دو سری طرف امتزاج اور آمیزش کا۔مسلمانوں میں سرسید اس معدی کے سب سے بااثر انسان تھے۔ تاریخ کے ارتقاء نے سرمید کی فکر کے محود تبدیل کیے تھے۔ سرسید نے اپنے دور اور بعد کے ادوار کی فکر کارخ بدل کرر کھ دیا اور بیا سب کچھ بغیر کسی انتثار اور افرا تفری کے ہوا۔ ماضی اور حال جس و قار کے ساتھ سرسید کے افکار کی سطح پر ایک دو سرے ہے ہم کنار ہوتے ہیں۔وہ ایک غیر معمولی وافعے کی حیثیت رکھتا ہے۔ ایسانہ ہو آتواس دور کی بے مثال اور دیوزادوں کی سی وسعت خیال رکھنے والی تقریباً تمام بری مخصیتیں اس آمادگی کے ساتھ سرسید کے مرد یکجانه هوئی هوتیں۔

سرسید "آزاد طلی نزر احم شیلی اور اکبر کی مخصیتی اقدار و افکار

تہذیب و معاشرت ہے وابستہ سوالوں کے ایک پورے سلطے کی تغیر کرتی ہیں۔ ان میں ہے ہرایک بگانہ روز گار تھا۔ ہرایک کی شخصیت میں وہ کمرائی کشادگی اور عظمت تھی جو نشاۃ ٹانیہ کے انبانوں ہے نبست رکھتی ہے۔ یہ غیر معمولی طور پر حیاس اور منصب آگاہ لوگ تھے 'اپنے ماضی 'حال اور استقبال 'سب کے مطالبات ہے کیاں طور پر باخبر۔ اور ان میں ہے ہر شخص اپنے آپ میں ایک کا نتات اصغر' ایک منفرہ ستی کی مثال تھا۔ ضروری نہ تھا کہ ان میں ہے ہرایک' ہر معالمے میں' ایک منفرہ ستی کی مثال تھا۔ ضروری نہ تھا کہ ان میں سے ہرایک' ہر معالمے میں' ایک دو سری ہے سوفیصد متعتق الحیال رہا ہو۔ گر ان کے اختلافات بھی اپنا الگ و تار رکھتے تھے اور اپنے مجموعی معاشرتی مقاصد کے معالمے میں یہ سب ایک دو سرے کے ماتھ تھے۔

یہ عمد جے جدید تہذی نشاہ ٹانیہ کے عمد ہے جی تعبر کیا جا آئے 'اس
کے مفروضوں اور معقدات کی تفکیل کی واہے کی بنیاد پر ہوئی تھی یا حقیقت کی
بنیاد پر؟ ایک نئی بیداری ہماری مجبوری تھی یا انتخاب؟ اوربیداری کا یہ سارا تماشا
ہمارے اپ روحانی مطالبات ہے مناسب رکھتا تھایا نہیں؟ ایے بہت ہوال
ہیں جو سربید کے عمد کو آج بھی ہمارے لیے ایک بئی تعنیم اور تعبیر کا موضوع
بناتے ہیں۔ WHATSAPP GROUP

یہ مضامین رسالہ جامعہ کے دو شاروں میں شائع ہوئے تھے اور کی سوچے
سمجھے مقصدیا منصوبے کے بغیر جمع کیے گئے تھے۔ ان میں ادب کے طلباء اور اساتذہ
کے مضامین ایک ساتھ شامل ہیں۔ ان کے تجزیوں کی سطح اور نوعیت ای لیے
یکسال نہیں ہے۔ گرضرورت اس بات کی ہے کہ سرسید اور ان کے معاصرین اور
ان کے مسائل اور متعلقات کو آج ہم ہر سطح پر سجھنے کی کوشش کریں۔ آج ہماری
زندگی اور ہمارا اجتماعی معاشرہ جس طرح کے سالوں میں گھرا ہوا ہے 'اس کے چیش
نظر سرسید اور ان کے عمد کامطالعہ ہمارے لیے ایک نئی معنویت کاسامان بھی رکھتا
ہے۔ دور رس نتائج کے حامل تمذیبی اور معاشرتی معاملات سے شغف ہمارے

اس سلط میں ایک اور بات ہو اہمیت رکھتی ہے اس کا تعلق ایک خطرناک میلان ہے ہے۔ بے شک ' ہر زمانہ اپنے مناسبات کے مطابق اپنی آریخ لکھتا ہے۔ گرہارے زمانے میں ایک میلان آریخ نولی کے نام پر آریخ کو مسخ کرنے کا چل فکلا ہے۔ مرسید کی فکر اور سرسید ہے اکبر تک 'اس عمد کی تمام برگزیدہ شخصیتوں کی فکر کے بارے میں ایک غلط نظری بھی ان دنوں عام ہے ' بالخصوص محصیتوں کی فکر کے بارے میں ایک غلط نظری بھی ان دنوں عام ہے ' بالخصوص سرسید کے معاشرتی اور اجتماعی تصورات کو بگاڑ کر چیش کرنے کی تو ایک روش می چل نکلی ہے۔ اس میلان کو سنبھالنا اور روکنا ضروری ہے۔ جب تک کہ ہم قطعا غیر جزباتی ہوکر اپنے ماضی کا احاظ کرنے کی مطلاحیت اپنے آپ میں پیدا نہیں غیر جزباتی ہوکر اپنے ماضی کا احاظ کرنے کی مطلاحیت اپنے آپ میں پیدا نہیں کرتے 'ہم اپنے حال اور مستقبل کے سوالوں کا جواب دینے کے اہل بھی نہیں ہو سکیس گے۔

اس کتاب کو زیادہ باو زن بنانے کا ایک طریقہ یہ بھی ہوسکا تھا کہ سرسدے
اکبر تک تمام مخلف شخصیات سے متعلق مطبوعہ مضامین کا ایک انتخاب بھی ہم اس
کتاب میں شامل کردیتے۔ کریہ ایک طرح کی تکرار ہوتی۔ شبل سے متعلق ایک
غیر مطبوعہ مضمون کو چھوڑ کر باقی تمام مضامین رسالہ جامعہ سے جوں کے توں لیے
گئے ہیں۔ مکتبہ جامعہ کے جزل فیجر جناب شاہد علی خال کی خواہش تھی کہ یوم سرسید
(اکتوبر 1948ء) کے موقع پر یہ کتاب سامنے آجائے۔ سو ہم نے بھی مزید تلاش کا
ذمہ اٹھائے بغیر بچومواد موجود تھا اس پر قناعت کی ہے۔

هیم حفی سهیل احمد فارو تی

سرسیداور حالی لاقومیت سے ایک قوم کی طرف

پرد فیسر مشیرالحق ترجمه : اخر الواسع

سید احمہ ۱۸۵۷ء کے غدر کے مینی شاہد سے اور انھیں اس سے بوا صدمہ پنچاتھا۔ وہ غدر کے بورے عرصے میں برطانیہ سے ساتھ تھے۔ غدر کے اختام پر انھیں برطانوی سرکارے ایک اعزازی خلعت عطاہوااور تاحیات پنش بھی۔ تمر وہ اندھے انقام کی برطانوی پالیسی کے باعث اس قدر بر کشتہ ہوئے کہ بقیہ زندگی گذارنے کے لیے ترک وطن کرکے معرض جارہے پر آمادہ ہو گئے۔ تاہم انھوں نے ہندستان میں رہنا ہی مطے کیا کیوں کہ انھوں نے قوم (اپنے لوگوں) کو چھوڑ کر' جب كه ان كاوجود بى خطرے بيں تھا'راہ فرار اختيار كرنے كو يزدلي وَاكام سمجما۔ وہ قوم کون می تھی جس کی خاطر سید احمہ نے ہندستان میں قیام کا فیصلہ کیا؟ یہ قوم کی خاطر تھایا اپی ملت کی خاطر؟ آج کچھ لوگ مجھتے ہیں کہ سابی قوم سے سید احدی مرادمسلم قوم تھی۔ نیتجنا بت سے ہندستانی اور پاکستانی سجھتے ہیں کہ سید احمہ پہلے مخص ہیں جنھوں نے ہندستان میں مسلم قوم کے تصور کو سب سے پہلے پیش کیا۔اس غلط فنمی کا نتیجہ بہت ہے ہم عمر مصنفین کی تصانف میں دیکھنے میں آتا ہے۔مثال کے طور پرسید احمد کے اپنی قوم کی خاطر ہندستان میں رہنے کے

متذكرہ بلا فیصلے كوا يك بم عمراہل قلم نے اس طرح بيان كيا ہے:
سائتائی بايوى كے عالم بي انھوں نے ہجرت كركے معربطے جانے كا فيعله
كيا- ليكن سائي قوم سكوان بايوى كى حالت بيں بے يارو مددگار چموڑنا
انھيں ايك بزدلانہ حركت محموس ہوئی۔

یمال کلیدی لفظ قوم ہے' جب تک کہ ہمیں اس لفظ کے صحیح معنی اور استعال معلوم نہ ہو'ہم یہ معلوم نہیں کرکتے کہ کیاسید احمد ہی وہ محض ہیں جنسوں نے مسلم قوم کاتصور چیش کیا تھا۔

اردو لفظ قوم اکثر انگریزی میں ترجمہ کرتے وقت نیشن کا ہم معنی قرار پا تا ہے۔ لیکن قوم ان سارے معانی پر طوی شیں ہے جن میں لفظ میشن انگریزی زبان میں مستعمل ہے۔ واقعہ تو ہے کہ اردو زبان میں انگریزی کے لفظ نیشن کا ہم معنی کوئی لفظ ہے بی نہیں۔لفظ قوم جو نیش کے مفہوم میں بولاجا تا ہے اس ك معن () ايك غد بى كرده ي مسلم قوم الا مندو قوم (م) ايك پيشه ور قوم جي جلاہوں کی قوم 'لوہاروں کی قوم اور(٣) ایک ذات جیسے مرہمنوں کی قوم ' کے بھی ہوتے ہیں۔ قوم کا سمجھ مغہوم سیاق و سباق ہے متعین ہویا تا ہے۔ سید احمہ سے پہلے یہ لفظ قوم سواے نیش کے مفہوم کے ان سب معانی میں استعال ہو تا تھا۔ کیوں کہ اس وفت تک ہندستان میں لفظ نیشن کاوہ منہوم جو آج سمجھا جا تا ہے واضح ہوکر سامنے نہیں آسکا تھا۔ سید احمد نے اس لفظ کو دسیع تر مغہوم دیا اور اے عموی طور پر ایک ندی گردہ کے مفروم میں استعال کیا اور مجمی مجمی اس لفظ کے انگریزی مفہوم میں 'خاص طور پر لفظ وطن کے ساتھ ملاکر۔ان مواقع پر سید احمد کی تحریروں مي لفظ قوم كامنهوم موتا 'مندستاني قوم بلالحاظ غربي و نقافتي ومعاشرتي اختلافات ك جواس ملک کے لوگوں میں پائے جاتے ہیں۔اس نقطے کی وضاحت کے لیے ہم سید احمر کی تقریروں اور تحریروں ہے کئی اقتباسات درج کررہے ہیں۔ ١٨٨٧ء مي سيد احمد اس مدرسته العلوم كے ليے چندہ جمع كرنے (جو اب على

مرده مسلم یونیورش کے نام ہے موسوم ہے) پنجاب محے۔اس دورے میں ایک عوامی جلے کو خطاب کرتے ہوئے انھوں نے کہا تھا:

"اے دوستو! گرقوم کالفظ ایک ایبالفظ ہے جس کے معنوں پر کسی قدر غور
کرنالازم ہے۔ زمانہ درازے 'جس کی ابتدا آریخی زمانے ہے بھی بالاتر
ہے 'قوموں کا شار کسی بزرگ کی نسل میں ہونے یا کسی ملک کے باشندہ
ہونے ہو آتھا۔ محمد رسول نے (بابی انت و امی یا رسول اللہ) اس تفرقہ
توی کو 'جو صرف دنیاوی اعتبارے تھا' مٹادیا اور ایک روحانی رشتہ قوی قائم
کیا۔"

اس مفہوم کے مطابق نہ صرف ہندستان کے مسلمان بلکہ ساری دنیا کے مسلمان ایک قوم ہیں۔ لیکن سید احمد کو مسلمانوں کے درمیان اختلافات کا علم تھا، اپنے فرقہ جاتی اختلافات کی بناپر ہندستان کے مسلمانوں کو بھی ایک قوم نہیں کما جاسکا۔ سید احمد ان کو متحد دیکھنے کے خواہش مند تھے گرا تحاد کا مفہوم ان کے ذہن میں یہ ہرگزنہ تھا کہ ہرایک کے لیے لازم ہو کہ وہ ایک ہی مشترک عقیدہ اختیار کرے اور اپنے عقیدے کو ترک کردے۔ ان کے نزدیک سید امر تو قانون کدرت سے خلاف ہوگا۔ ایسا بھی نہیں ہوگا۔ قدرت سے خلاف ہوگا۔ ایسا بھی نہیں ہوا اور آئندہ بھی ایسا بھی نہیں ہوگا۔ بہم کی نہ کسی شکل میں اتحاد ضرور پیدا کرنا تھا۔ سید احمد نے تجویز کیا کہ اس معاطے پر معقولیت کے نقط نظرے غور کرنا ہوگا۔ انصوں نے کما تھا :

"انسان جب اپن ہتی پر نظر کرے گاتو اے دو جے میں پادے گا: ایک حصہ خدا کا اور ایک حصہ اپنائے جنس کا۔انسان کا دل اور اس کا اعتقاد یا مختر طور ہے ہوں کمو کہ اس کا ذہب خد اکا حصہ ہے جس میں کوئی دو سرا شریک نہیں۔ اس کے عقائد کی جو پچھ بھلائی یا برائی ہو اس کا معالمہ اس کے خدا کے ساتھ ہے۔نہ بھائی اس میں شریک ہے 'نہ بیٹا 'نہ دوست 'نہ آشنا'نہ توم ۔ پس ہم کو اس بات ہے 'جس کا اثر ہرایک کی ذات تک محدود

ہاور ہم کواس ہے پچھ تعلق نہیں 'پچھ تعلق رکھنا نہیں چاہیے۔ ہم کو

کی مخص ہے اس خیال پر کہ وہ شیعہ ہے یا کن 'وہابی ہے یا بدعی 'لانہ ہب

ہے یا مقلد' یا نجری یا اس ہے بھی کس بدتر لقب کے ساتھ طقب ہے جب

کہ وہ خدا اور خدا کے رسول کو ہر حق جانتا ہے 'کی تنم کی عداوت و

خالفت نہیں رکھنی چاہیے گر ہم کو یہ بات بھی نہیں بھولنی چاہیے کہ

(ہندستان میں) ان روحانی بھائیوں کے سوا اور بھی ہمارے و طمنی بھائی ہیں۔

گو وہ ہمارے ساتھ اس کلے میں 'جس نے ہمیں مختلف قوموں اور مختلف
فرقوں کو ایک قوم اور آپس میں روحانی بھائی بنایا ہے 'شریک نہیں ہیں گر

بہت سے تھنی امور ہیں جن میں ہم اور وہ حض بھائیوں کے شریک ہیں

۔ خوض رکھو۔۔۔ دونوں قوموں کو ترق کرنے کا بی راست ہے۔"

ہندا کا حصہ خدا کے لیے چھوڑو اور جو حصہ ان میں ابنائے بنس کا ہے اس

اس سے داضح ہو آئے کہ سید احمد نے لفظ قوم کو ایک ندہی گردہ کے مغموم میں استعمال کیا۔ لیکن انھوں نے اس لفظ کو کسی ندہیں گردہ کے اندر ایک چھوٹے میں استعمال کیا۔ لیکن انھوں نے اس لفظ کو کسی ندہی گردہ کے اندر ایک چھوٹے سے تہذہی گردہ کے لیے بھی استعمال کیا ہے۔ سممماء میں انڈین ایسوی ایشن لاہور کی طرف سے چیش کردہ ایک ایڈریس کا جواب دیتے ہوئے سید احمد نے (ہند) بنگالیوں کے سیای شعور کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا :

سیں اقرار کر آہوں کہ ہمارے ملک میں صرف بنگالی ہی ایسی قوم ہیں جن پر ہم واجبی (بجا) طور پر فخر کرکتے ہیں اور یہ صرف اننی کی بدولت ہے کہ علم اور آزادی اور حب الوطنی کو ہمارے ملک میں ترقی ہوتی ہے۔ میں صحیح طور پر کمد سکتا ہوں کہ وہ بالیقین ہندستان کی تمام قوموں کے سرتاج ہیں۔"
ان مثالوں سے سید احمد کا لفظ "قوم "کا استعمال واضح ہوگیا جو بیشتر ذہبی یا تمذیبی گروہ کے لیے استعمال ہوا ہے۔ اب ہم دیکھیں گے کہ یمی لفظ نیشن کے مستعمال ہوا ہے۔ اب ہم دیکھیں گے کہ یمی لفظ نیشن کے وسیع تر مفہوم میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اپنی ایک تقریر میں انھوں نے کہا تھا :

(قرنوں سے لفظ) قوم کا اطلاق ایک ملک کے رہنے والوں پر ہوتا ہے۔
افغانتان کے مختلف لوگ ایک قوم کے جاتے ہیں۔ایران کے مختلف لوگ
ایرانی کملاتے ہیں۔ یورپین مختلف خیالات اور مختلف نداہب کے ہیں گر
سب ایک قوم میں شار ہوتے ہیں.... غرض کہ قدیم سے قوم کالفظ ملک کے
باشندوں پر بولاجاتا ہے... اے ہندو اور مسلمانو! کیا تم ہندستان کے سوا اور
ملک کے رہنے والے ہو؟ کیا اسی زمین پر تم دونوں نہیں بستے ؟ کیا اسی زمین
میں تم وفن نہیں ہوتے ہویا اسی زمین کے گھاٹ پر جلائے نہیں جاتے؟ اسی
پر مرتے ہو اور اسی پر جستے ہو تو یا در کھو کہ ہندو اور مسلمان ایک فربی لفظ
ہورنہ ہندو' مسلمان اور عیسائی بھی' بو اسی ملک میں رہتے ہیں' اس اعتبار
سے ورنہ ہندو' مسلمان اور عیسائی بھی' بو اسی ملک میں رہتے ہیں' اس اعتبار
سے سب ایک ہی قوم ہیں۔ جب یہ سب گروہ ایک قوم کے جاتے ہیں تو ان
سب کو ملی فا کدے میں' جو ان سب کا ملک کملا تا ہے' ایک ہونا چا ہیں۔

ایک دو سرے موقع پر جب وہ ایک ہندو ندہمی تنظیم آریہ ساج کی طرف
سے ظاہر کلمات ستایش کاجواب دے رہے تھے'انھوں نے کہاتھا:
"ہندو میری رائے میں کمی ندہب کا نام نہیں ہے بلکہ ہرایک فخص ہندستان
کا رہنے والا اپنے تیس ہندو کمہ سکتا ہے۔ پس مجھے نمایت افسوس ہے کہ

، آپ مجھ کو ' باوجود اس کے کہ میں ہندستان کا رہنے والا ہوں ' ہندو نہیں سمجھتے ... غیر ملک والے ہم سب کو خواہ ہم مسلمان ہوں خواہ ہندو (مجھے

معاف کھیے کہ میں بھی لفظ ہندو کو اس خاص معنی میں استعمال کرتاہوں)

ایک لفظ ہندستانی سے نامزد کرتے ہیں۔"

سید احمد نے انگریزی لفظ نیمش بھی اپنی اردو تحریروں میں استعمال کیا ہے اور
ان مقامات پر شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ ان کی مراد ایک سیاسی وجود ہے تھی جو ایک
جغرافیائی خطے میں آباد ہو بلالحاظ اس کے کہ اس کے مختلف گروہوں میں نہ ہی '
لسانی اور تہذیبی پس منظر کے معاطمے میں اختلافات پائے جاتے ہوں۔مندرجہ ذیل

عبارت کود مکھیے:

میں اس بات کو کہنے ہے باز نہیں رہ سکتاہوں کہ مجھ کو یورا یقین ہے کہ مجھ سا مخص ہندستان کی قانونی کونسل کی ممبری 'اور جو بردی جواب دہی اس ممبری ہے متعلق ہے' اس کو اپنے ذے لینے کے لایق نہ تھا۔ میں خود ان مشکلات سے واقف تھا جو میرے رائے میں حایل تھیں تمر باوجود اس کے میری بدولی تمنا تھی کہ میں اپنے ملک اور اپنی قوم کی وفاداری کے ساتھ خدمت کروں - لفظ قوم سے میری مراد ہندو اور مسلمان دونوں سے ہے-یمی وہ معنی ہیں جس میں میں لفظ نیشن (قوم) کی تعبیر کر آبوں۔ میرے نزدیک بیر امرچندال لحاظ کے لمایق نہیں ہے کہ ان کا غربی عقیدہ کیا ہے ' کیونکہ ہم اس کی کوئی بات نہیں دیکھ سکتے ہیں۔ لیکن جو بات کہ ہم دیکھتے ہیں وہ بیہ ہے کہ ہم سب خواہ ہندو ہوں یا مسلمان 'ایک بی سرزمین پر رہتے ہیں 'ایک عی حاکم کے زیر حکومت ہیں 'ہم سب کے فائدے کے مخرج ایک ی ہیں 'ہم سب قحط کی مصیبتوں کو برابر برداشت کرتے ہیں۔ یہی مختلف وجوہات ہیں جن کی بنا پر میں ان دونوں قوموں کو 'جو ہندستان میں آباد ہیں ' ایک لفظ سے تعبیر کر تاہوں کہ "ہندو" یعنی ہندستان کی رہنے والی قوم-جس زمانے میں میں قانونی کونسل کا ممبر تھاتو مجھ کو خاص ای قوم کی بہودی کی دل ے فکر تھی ... میں اخرر خدا تعالی ہے یہ دعا ما نگتا ہوں کہ وہ ہماری قوم کو' جس کی تعریف میں نے اہمی بیان کی ہے علمی ترقی عطا فرمائے جس کے ذریعے ہے ہماری قوم اور ہمارے ملک میں روشنی تھیلے۔

ایک دو سرے موقع پر سید احمد نے اس سے بھی زیادہ زور قوت کے ساتھ کما تھا:
ہم نے بھی ہندستان کو اپنا وطن سمجھا اور اپنے سے پیش قوموں کی طرح ہم
بھی اس ملک میں رہ پڑے۔ پس اب ہندستان ہی کی ہوا ہے ہم دونوں جیتے
ہیں۔ مقدس مجنگا جمنا کا پانی ہم دونوں پہتے ہیں' ہندستان ہی کی زمین کی

پیدادار ہم دونوں کھاتے ہیں۔ مرنے میں 'جینے میں 'دونوں کا ساتھ ہے۔
ہندستان میں رہے رہے دونوں کا خون بدل کیا 'دونوں کی رکھتی آیک ی
ہو گئیں۔ دونوں کی صور تیں بدل کر ایک دوسرے کے مشابہ ہو گئیں۔
مسلمانوں نے ہندووں کی سینکٹوں رسمیں افتیار کرلیں۔ ہندووں نے
مسلمانوں کی سینکٹوں عاد تیں لے لیں۔ یہاں تک ہم دونوں آپس میں طے
مسلمانوں کی سینکٹوں عاد تیں لے لیں۔ یہاں تک ہم دونوں آپس میں طے
کہ ہم دونوں نے ال کرایک نی زبان اردوپیدا کرلی جونہ ہماری زبان تھی نہ
ان کی۔

در حقیقت اس دفت کے مسلمان بھی لفظ قوم بیشہ مسلم ملت کے لیے نہیں استعال کرتے تھے۔ یہ صحیح ہے کہ وہ اس لفظ کو اپنی اردو تحریروں بی بہت بے قاعدگی اور لاپروائی سے استعال کرتے تھے لیکن اگر ای لفظ کا انگریزی میں ترجمہ کیا جائے تو گروہ اور نیشن کا فرق د اقمیا زباتی رہتا ہے۔

اپ سفر پنجاب کے دوران سید احد کو ایک مسلم ایسوی ایش انجمن اسلامیہ جالندهری طرف سے اردو میں ایک ایڈریس پیش کیا گیا تھا۔ اس ایڈریس میں سید احمد کو قوی ہدرد کما گیا تھا جے آئی طمت یا قوم سے ہدردی تھی۔ اس ایڈریس کا انگریزی ترجمہ بھی انجمن کے ایک ممبرنے پڑھ کر سایا تھا۔ اردو ایڈریس کا وہ جملہ جس میں قوی ہدرد اور قوی ہدردی کے فقرے استعال ہوئے تھا انگریزی میں سی قوی ہدرد اور قوی ہدردی 'کے فقرے استعال ہوئے تھا انگریزی میں اس طرح ترجمہ کیا گیا تھا :

"It was in the latter part of the last century of our era that we learnt from you what it is to be patriotic (qawmi hamdard); and you have by your example shown us what it is to be really patriotic in practice as well as in theory"

اس طرح جیساکہ ہم دیکھ بچے ہیں محد کمی کروہ 'یا نیشن 'کے مفہوم میں لفظ "قوم" سید احمد کے ذہن میں اچھی طرح واضح تھا۔ ایک مسلمان کی حیثیت ہے وہ مسلمانوں کی امداد کرنا اپنا فرض منعبی سجھتے تنے 'ایک ہندستانی ہوتے ہوئے انھوں نے بیشے پورے ملک کی بھلائی کے لیے کام کرنا ضروری سمجھا۔ ان کے نصور قوم میں کوئی ہیجیدگی تھی نہ التباس - ہندو اور مسلمان ایک بی قوم کے افراد تنے ان کا وطن ہندستان تھا۔ اپنے نہ ہی اختلافات کے باوجود انھیں ایک ساتھ بی رہنا ہوگا۔ ان کے نزدیک نہ ہی اختلافات تا کزیر اور نا قابل تغیریں ۔ سارے لوگوں کو ایک بی نہ ہیں ۔ یہ کام تو پیغیر بھی نہیں ۔ یہ کام تو پیغیر بھی

یہ اس حقیقت کی واضح مٹالیں ہیں کہ جب بھی سید احمد نے لفظ قوم نیشن کے مغموم میں استعمال کیا تو اس سے ان کی مراد مسلم نیشن بھی نہیں ہوتی۔ اس لیے بچاطور پر یہ کما جاسکتا ہے کہ یہ نظریہ 'جو بھی بھی سننے میں آ آ ہے کہ سرسید نے اپنے تصور، قوم (بہ معنی نیشن) کی بنیاد فد جب پر رکھی تھی 'یا تو محض غلط فنی ہا والنتہ غلط بیانی کیوں یا والنتہ غلط بیانی کیوں یا والنتہ غلط بیانی کیوں ہوئی 'اس کا جواب یمال نہیں دیا جاسکا۔ اس کے لیے خود ایک تحقیق مطالعہ درکارہے۔ یمال ہماری غرض اس مختر بحث سے صرف یہ معلوم کرنا تھا کہ سید احمد اس لفظ قوم کا کیا مغموم اپنے زہن میں رکھتے تھے۔ ہم نے دیکھا کہ انھوں نے اس لفظ کو دو معنوں میں استعمال کیا ہے 'ایک گروہ کے مغموم میں اور ایک نیشن کے مغموم میں اور ایک نیشن کے مغموم میں۔ لیکن جب بھی ان کی مراد نیشن ہوتی تو ان کے زہن میں قومیت کے تھیں میں فرمیت کے تھیں میں فرمیت کے تھیں میں فرمیت کے تھیں میں فرمیت کے خصر کو بھی کوئی دخل نہ ہوتی تو ان کے زہن میں قومیت کے تھیں میں فرمیت کے تھیں کرتا تھیں میں فرمیت کے تھیں کرتا تھا کہ میں کرتا تھا کہ میں فرمیت کے تھیں کیا جاسکتھی کوئی دخل نہ ہوتی تھیں کرتا تھا کہ میں کرتا تھا کہ میں استعمال کیا جب کرتا تھا کہ میں کرتا تھا کہ تھیں کرتا تھا کہ میں کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا کہ کرتا تھا کرتا تھا کرتا تھا کہ کرتا

طال وہم ایک سوائے نگار ٔ ناقد 'شاعرادر ادیب کی حیثیت ہے جانے ہیں لیکن ان کے ان کمالات ہے ہمیں یہاں غرض نہیں ہے۔ ہماری داحد د بچسی یہ ہے کہ انعوں نے قوم کی تعریف کیا گی ہے اور ان کی نظر میں دطن کامقام کیا تھا؟ حالی کا تصور قوم بنیادی طور پر سید احمد کے تصور قوم ہے مختلف نہیں ہے اگر چہ انعوں نے اس تصور کو سید احمد کی طرح صاف اور متعین طور پر بیان نہیں اگر چہ انعوں نے اس تصور کو سید احمد کی طرح صاف اور متعین طور پر بیان نہیں

کیا ہے۔ حالی کے زدیک قوم اور وطن میں بہت ہی قربی تعلق ہے۔ ان کی رائے میں کی ملک میں ایک ہے زائد قوم کا رہنا فطری بات تھی لیکن ان ساری قوموں کو ایک قوم میں ضم ہونا پڑے گا۔ بہ الفاظ دیگر بہت ہے گروہ یا قوموں ہے مل کر ایک قوم میں ضم ہونا پڑے گا۔ بہ الفاظ دیگر بہت ہے گروہ یا قوموں ہے مل کر ایک قوم یا نیشن بنتی ہے۔ حالی کے قول کے مطابق ہندستان میں دو بری قومی آباد ہیں۔ ہندو اور مسلمان۔ یہ بہت می دو سری چھوٹی چھوٹی قوموں (گروہوں) میں منقسم ہیں اور یہ ساری قومیں مل کر عام طور پر ایک قوم سمجی جاتی ہیں یعنی سمجنی جاتی ہیں یعنی سمجنی جاتی ہیں یعنی سمجنی جاتی ہیں یعنی سمجنی جاتی ہیں میں اور یہ ساری قومیں مل کر عام طور پر ایک قوم سمجی جاتی ہیں یعنی سمجنی جاتی ہیں مینی

ہندستانی قوم کے اجزا (گروہوں) کے درمیان بہت ہے باہی اختلافات
ہیں۔وہ مختلف ذاہب پر ایمان رکھتے ہیں ، مختلف زبانیں بولتے ہیں ، در حقیقت ان
کے درمیان سوائے ان کے ملک کے اور کوئی چیز مشترک نہیں ہے۔اپ ملک کے افراد کوئی چیز مشترک نہیں ہے۔اپ ملک کے اخوہ کا ایکن یہ اتحاد ممکن نہیں ہے جب تک کہ دونوں قوموں (گروہوں) کو یکسان اہمیت نہ دی جائے۔اگر ایک قوم (گروہ) دو سری قوم (گروہ) پر فوقیت پاجاتی ہے قوقوا زن بگڑجائے گا اور پورا ملک نقصان اٹھائے گا۔ طال نے اس صورت حال کو ایک تشبیہ کے ذریعے سمجھایا ہے۔ انھوں نے کہا ہے ، قوم ایک درخت کی جز مردخت کی مانند ہے ، خاندان اس کی پنیوں کی طرح ہیں۔ جب تک کہ درخت کی جز مردف تحاد ہے۔ مردہ نہ ہوجائے شاخیں اور پنیاں ہری رہیں گی۔ یہ جڑوطن ہے جو مرف اتحاد ہے۔ مردہ نہ ہوجائے شاخیں اور پنیاں ہری رہیں گی۔ یہ جڑوطن ہے جو مرف اتحاد ہے۔

حب وطن کا حالی کی نظر میں ایک اہم مقام ہے۔ گر ان کے نزدیک 'کی ملک کے باشدے سے مرف نظر کرتے ہوئے اس ملک سے محبت کا زبانی اظہار حب الوطنی نہیں ہے۔(دراصل) اس ملک کے باشندے محبت اور شفقت کے مستحق ہیں۔ ان کے نزدیک 'جب تک کہ کوئی مخص ہرہند ستانی کو چاہے وہ مسلمان ہو'یا ہندویا بودھ یا برہمو ساجی 'دل سے عزیز نہیں رکھتا' خود کو محب وطن نہیں کہ سکتا۔ 'کی مخض کی' اپنے ملک سے فطری تعلق کی وجہ سے حب الوطنی خود غرضی سکتا۔ 'کی مخض کی' اپنے ملک سے فطری تعلق کی وجہ سے حب الوطنی خود غرضی

کے سوا کھے بھی نہیں ہے۔ اس قتم کالگاؤ عالی کے نزدیک 'ایک جبلی جذبہ ہے جو حیوانوں میں بھی پایا جا تا ہے۔

مچھلی جب چھوٹی ہے پانی سے ہاتھ دھوتی ہے زندگانی سے گائے یا بھینس ' اونٹ یا بھری اپنے اپنے ٹھکانے خوش ہیں جھی كيتے حُبّ وطن اى كو اگر ہم سے حيوال نيس ہيں چھے كم ز حقیقی محبت خدمت ہے ' یہ قربانی ہے۔ جب شاعرا بے چاروں طرف ایسے لوگوں کو دیکمتا ہے جو اپنے ہم وطنوں میں زیادہ دلچی نہیں لیتے اور اس کے باوجود حب الوطنی کادعویٰ کرتے ہیں اوان کے بارے میں وہ افسوس کے ساتھ کہتاہے: او شرابِ خودی کے متوالے گھرکی چوکھٹ کو چوسے والے نام ہے کیا ای کا حبّ وطن جس کی بچھ کو گلی ہوئی ہے لگن مجمعی بچوں کا دھیان آتا ہے مجھی یاروں کا غم ستاتا ہے كيا بن كى يمى محبت ہے؟ يہ بھى الفت ميں كوكى الفت ہے سید احمد کی طرح حالی بھی برطانوی حکومت کے حامی تنے مگران کی حمایت صرف مصلحت بنی کا نقاضه تقی- وه برطانوی مظالم حکومت کی تعریف کرتے تھے مگر ان کی پھوٹ ڈالو اور راج کرو کی پالیسی پر وہ کھل کر تنقید کرتے تھے۔ اپنے ایک شعرمیں انھوں نے ایک سلطنت کے تحفظ کی الیسی 'کو اس طرح بیان کیا ہے: تدبیر یہ کہتی تھی کہ جو ملک ہو مفتوح وال پاؤل جمانے کے لیے تفرقہ ڈالو اور عقل خلاف اس کے تھے یہ مشورہ دی یہ حرف سبک بھول کے منہ سے نہ نکالو یر رائے نے فرمایا کہ جو کہتی ہے تدبیر مانو اے اور عقل کا کہنا بھی نہ ٹالو كرنے كے بيں جو كام وہ كرتے رہوليكن جو بات بك ہو اے منہ سے نہ نكالو ائی ایک لظم "زمزمہ قیصری" پرجو انھوں نے ۱۸۷۸ء میں لکھی تھی ایک طویل نوٹ میں عالی نے ان انگریز مصنفین پر بری سختے ہے تنقید کی ہے جو ہندستان کے ابتدائی دور کے مسلمان بادشاہوں کی بربریت کاراگ اُلاپنے سے تھکتے نہ تھے۔اس

نوٹ میں ''نا شائنۃ کے ساتھ ''شائنۃ '' کے سلوک کو بیان کرتے ہوئے حالی نے کما ہے :

"بات یہ ہے کہ ونیا کے ایک بہت بوے صے نے علم وہنریں اس قدر ترقی کی ہے اور وہ دو سرے جھے کے ابنائے جنس ہے اس قدر آگے بورہ گیا ہے کہ اگلے زمانے کے فاتح اور کشور کشاجن ناجائز ذریعوں ہے مفقو جین کی دولت ٹروت اور سلطنت کے مالک ہوتے تھے 'ان ذریعوں کے کام میں لانے کی اب مطلق ضرورت نہیں ری ۔ جس قدر مال و دولت پہلے قتل و فارت اور لوث کھوٹ ہے حاصل کیا جاتا تھا اس ہے اضعاف مضا عفہ اب صنعت و تجارت کے ذریعے ہے خود بخود کھینچا چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ جب دو الی گور غنوں کے درمیان 'جن میں ہے ایک شاکنتہ اور وسوری ناشائت ہو' تجارتی عمد نامہ تحریر ہوجاتا ہے تو یقینا یہ سمجھ لیا جاتا ہے کہ شاکنتہ اور میں کہ کر شنٹ کور شنوں کے درمیان 'جن میں ہے ایک شاکنتہ اور میں کہ کر شنٹ کے کہ بلدی گئے نہ پھیکری 'دو سری میں کور شنٹ کے تمام ملک و دولت و منافع و محاصل کی بالکل مالک ہوگئے۔ کی شام کے دولت و منافع و محاصل کی بالکل مالک ہوگئے۔ کی

نمیں خلل ضرر سے وحثیوں کی لوٹ بھی لیکن صدر اس لوٹ سے جو لوٹ ہے علمی و اظلاقی نہ گل چھوڑے نہ برگ و بار چھوڑے تونے گلشن میں نہ گل چھوڑے نہ برگ و بار چھوڑے تونے گلشن میں سے گلچیں! یا ہے قزاتی سے کل چینی ہے تراتی سے کا چین ایس ہے گلچیں! یا ہے قزاتی میں اس کی کا جاتے ہیں اور ایس کی میں اس کی کا جاتے ہیں اور ایس میں ایس میں ایس کی کا جاتے ہیں کا میں میں ایس میں

ہم اس سے پہلے دیکھ بچے ہیں کہ حالی ہندو اور مسلمانوں کو ہندستانی قوم کو غیر منقسم اجزامانتے ہیں۔ یہ بلت اس وقت اور بھی زیادہ واضح ہوجاتی ہے جب وہ ہندستانیوں اور برطانوی باشندوں کے درمیان فرق و اخمیاز کی برطانوی پالیسی پر اظمار تاسف کرتے ہیں۔ اس حقیقت کی انھوں نے 'ایک کالے اور گورے آدی کے طبی معانے ہیں بڑے اچھے اندازے تصویر کشی کی ہے۔ دو اہل کار'ایک کالا

(ہندستانی) اور ایک گورا (اگریز) رخصت علالت کے لیے سر فیمکٹ ماصل کرنے ایک (اگریز) سول سرجن کے پاس گئے۔ رائے میں وہ دونوں ایک بحث میں الجھ گئے۔ گورے آدی نے کالے آدی کو اس قدرمارا پیاکہ وہ ہے ہوش ہوکر کر پڑا۔ گورا آدی خود چل کرڈاکٹر کے پاس پنچااور کالا آدی اس کے پاس لے جلیا گیا۔ جب ڈاکٹر نے یہ کمانی نی تو:

دی سند کورے کو لکھ متی جس میں تعدیق مرض
اور یہ لکھا تھا سائل ہے بہت زار و نزار
یعنی اک کلا نہ جس کورے کے کے ہے مرے
کر نہیں سکا محوست ہند پر وہ زسندار
اور کما کالے ہے تم کو مل نہیں کئی سند
کونکہ تم معلوم ہوتے ہو بظاہر جاندار
ایک کڑا پٹ کے جو گورے سے فورا مر نہ جائے
ایک کڑا پٹ کے جو گورے سے فورا مر نہ جائے
تا بابا اس کی بیاری کا کونکر اعتبار

ای طرح کے احساسات تھے جن کا ذکر انھوں نے قانون کی نوعیت اور اس کے عمل کے بیان میں کیا ہے:

کتے ہیں ہر فرد انسال پر ہے فرض مانا قانون کا بعد از خدا پر جو کی پہو' نہیں قانون میں جان کچھ کڑی کے جالے ہے سوا اس میں پہنس جاتے ہیں جو کزور ہیں اور ہلا کئے نہیں کچھ دست و پا پراے دیے ہیں قرز اک آن میں جو سکت رکھے ہیں ہاتھوں میں ذرا حق میں کروروں کے ہے قانون وہ اور نظر میں نور مندوں کی ہے لا ان اشعارے معلوم ہو آ ہے کہ طالی کی رائے یہ تھی کہ ہندستانی قوم ایعنی ہندواور مسلمان ایک ہیرونی قوم کی حکمرانی کے تحت 'مصیبیں جمیل ری تھی کیوں کہ یہ بیرونی قوم ای حکمرانی کے تحت 'مصیبیں جمیل ری تھی کیوں کہ یہ بیرونی قوم این برت ی خویوں کے باوجود ہندستانیت اختیار کرنے کے لیے بالکل ہیرونی قوم آئی بہت ی خویوں کے باوجود ہندستانیت اختیار کرنے کے لیے بالکل

آمادہ نہ تھی۔ ہندستانیت سے حالی کی مراد تھی ہندستان کو اپناد طن بنالینا۔ اس کی بنا پر انھوں نے ان مسلم بادشاہوں کو بھی تغید کا نشانہ بنایا جنموں نے مامنی میں ہندستان پر مرف دولت کے حصول کے لیے حملے کیے تھے۔ اپنی مثنوی سمنب وطن سمیں انھوں نے کہا ہے:

مجمی تورانیوں نے ممر لوٹا مجمی درّانیوں نے زر لوٹا مجمی باور نے قبل عام کیا مجمی محود نے خلام کیا مجمی بازی ایک شائنت قوم مغرب کی سب سے آخر کو لے مخی بازی ایک شائنت قوم مغرب کی اس صورت حال کوبد لئے کے لیے حالی ہندو اور مسلمانوں کو ال جل کرکام کرتے دیکھنا چاہتے تھے۔ کیوں کہ :

تم آگر چاہتے ہو ملک کی خیر نہ کمی ہم وطن کو سمجھو غیر ہو مسلمان اس جی یا ہمد ہودہ مہب ہو یا کہ ہو بہمو جعفری ہودہ یا کہ ہو بہمو جعفری ہودہ یا کہ ہو بہنوی سبحفری ہودہ یا کہ ہو بہنوی سبحفری ہودہ یا کہ ہو بہنوی سبحفری تکموں کی پتلیاں سب کو منعی نگاہ ہے دیکھو سبحفر آکموں کی پتلیاں سب کو انعوں نے بہی کمافقا :

ہند میں انقاق ہوتا اگر کھاتے فیوں کی نموکریں کی تو قوم جب انقاق کو جیٹی اپن پوٹی ہے ہاتھ دھ بیٹی بلاشبہ طانی ہندوک اور مسلمانوں کو جمال تک ان کے ذہبی عقائد کا تعلق ہے 'دو الگ قوص (گردہ) بیجھتے تھے۔ لیکن ان کے ذہب 'ان کے ٹی اور ذاتی معالمات تے اور ذہبی اختلافات ناگزیر تھے۔ لیکن۔ انھوں نے کما تھا: فیر ممکن ہے کہ اٹھ جائے دلیل و بحث ہے جو چلا آتا ہے باہم اہل ندہب میں اختلاف ہو نہیں مکا معابق جب کہ دد کھڑوں کا وقت مضح ہو بھتے ہیں پھر کیو تحر ہزاروں اختلاف حالی ذاس حقیقت کے پیش نظر ہندستان کے لوگوں سے خود ملک کی بھلائی کی خاطر متحد رہنے کی درخواست کی۔ نہ صرف ان کی ہی رائے تھی کہ ہندو اور مسلمانوں کے درمیان انحاد ضروری ہے بلکہ ان کو بیتین واٹن تھا کہ ایک دن اتحاد کے حصول میں کامیابی ضرور ہوگی۔ اپنی موت سے چند سال پہلے 'سمعیوء میں انھوں نے لکھا تھا :

وہ اپنی امید کو پر آنادیکھنے کے لیے ذعرہ نہ رہے۔ ہر نیا لیے جو آنادہ نوں ملتوں
کو ایک دوسرے سے دور بہت دور کر آنا گاگیا۔ اس سے حالی کو بڑی البھن اور
کوفت ہوتی اور ذہن کی بید کیفیت ان سے وہ باتیں کملواتی ہے جن کی اس طرح
تجبیر کی جاتی ہے کہ جیسے وہ دو توی نظریے پر ایمان رکھتے ہوں 'لیکن جن لوگوں نے
ان کی سوانح عمری اور تصانف کا بے نتھبی سے مطالعہ کیا ہے وہ اس نقطہ نظر سے
انفاق نہ کر سکیں گے۔ ان کے بارے میں ایسا کوئی فیصلہ کرنے سے پہلے ان
مضوص حالات کا مطالعہ کرنا ہوگاجن کی بدولت حالی اور سیدا جمد جیسے انسان اپنے
امسل موقف سے ہٹنے پر مجبور ہوئے۔

حواشي

- ١١ الطاف حين عالى : حيات جاويد لا بور (جديد ايديش : ١٩٥٧ء)ص ١٣٠٠
- ال- حفيظ ملك : مسلم نيشترم ان اعرا ايد باكستان (وافتكن دى-ى به ١٩٩٧ء) ص ٢٠٩
- سد سيد اقبل على : سيد احمد خال كاسنر نامه بنجاب (بعد ازال صرف سنرنامه) على
 - کڑھ: ۱۸۸۳ع)ص۸
 - سر اينا ص٠
 - ه اینا س
- اعثین ایسوی ایش الهور کے پیش کردہ (انگریزی زبان کے) ایڈریس کا سید احمد خال کی طرف ہے جواب۔ سیداحمد کا ایڈریس اردو میں تھا۔ اے انگریزی میں خطل کرنے والے ایک صاحب سید محمد علی تھے اور بیر ٹرمیبون الهور میں ہر فروری ۱۸۸۳ء کوشایع ہوا۔ یہ سفرنامہ میں شامل کرلیا کیا تھا اور صفحہ ۱۵۵ پر موجود ہے۔
 - ۷- سزنامه ص
 - ۸- اینا ص ۱۳۰
 - ۹۔ اینا ص
 - مد طل : حواله بالاص ALM
 - ا- سغرنامه مص ۱۹۹
 - اينا ص
 - سه سيدعابد حسين : حواله بالا مس ٢٣
 - سه حالى: مقالات علد دوم س
 - ص اينا ص
- ۱۱- ملل : مثنوی حب الوطن (۱۲مداء میں تکمی مئی کیلی بار اس کی اشاعت کب سو م

١٠ ك تاريخ عامطوم) طبع عانى (ديل : ب-ت) ص١٠

ے۔ اینا ص۸

۱۸ اینا مخلت ۸

١٩ ملى: ديوان پلى بار اشاعت (آريخ درج سي) طبع عاني

(دیل : ۱۹۳۵) مقلت ۲۳ ۵۰۰

٢٠ ملل : مقالات علد اول مس

اا - ملل : ديوان مفلت ١٥-١-١١

۲۲ اینا ص ۲۳

٣٠ اينا ص٠١

۲۳ ملل: مشوى حبوطن من ١٠

٢٥ اينا

١٦- ملل : ويوان عص ١٨٠

٢٤- حالى كا خط عبدالحليم شرر' ايْدِينر اتحاد' اور دلكداز' لكمنوّ - بيد خط ايْدِينركو جون ١٩٩٣ء من بميجاكيا تعا- پرمكاتيب حالى مِن شامل كرلياكيا ب- مرتبد: محد اساعيل

بانی پی (لامور: مصمور) ص ۱۵۰۰

٢٨- ديمي معين احسن جذبي : طلي كاسياى شعور (على كره : ١٩٥٩ء) م ١٦٥

سرسید تحریک کاسیاسی مساجی پس منظر اورلائحہ عمل

منظراعظمي

تحريك خلافت مين "قاضى عديل عباى اور فيخ الاسلام مولانا حسين احمد منی "میں مولانا فرید الوحیدی نے سرسید کی جو تصویر پیش کی ہے اس کا خلاصہ سے ہے کہ "ملمان اعریز کی غلامی میں جکڑے رہیں اور اعریز ہندستان سے نہ جائیں۔" () اس دعوے کے جوت کے لیے انھوں نے سربید اور دوسرے حعزات کی تقریر و تحریر کے اقتبامات مختلف کتابوں سے نقل کیے ہیں-(۱) در اصل بدوی رویہ ہے جو عمد سرسد کے کچھ علانے ان کے تیس اختیار کیا تھا اور جن کو مجھنے کی نہ اس وقت کوئی کوسٹش کی گئی اور نہ اب کی جاری ہے۔ کسی مخص یا تحریک کو سجھنے کے لیے مروری ہے کہ اس کے تین آپ کا رویہ افہام و تعنیم کا ہو تاکہ اختلاف 'اختلاف بی رہے عمادنہ بن جائے۔معاندانہ رویہ اس مخض یا تحريب كے ليے آپ كے اندروہ عصبيت پيداكردے كاجس سے اس كا اچھاكام بھى برا نظر آئے گااور اس کی تحریرہ تقریر میں دو چار جملے ایسے ضرور مل جا کیں سے جن کی اینے مطلب کی تاویل و تعبیر کی جاسکے۔ پھراجتنادی عکمت عملی میں اختلاف کی منجایش تورہتی بی ہے تمراس بنیاد پر اس کے خلوص پر کند چمری نمیں چلائی جاعتی سوچنے کی بات ہے کہ اگریزوں کی غلامی میں بھشہ جگڑے رہنے کو وہ فخص کیے
پند کرسکتا تھا ہو آزادی تحریر و تقریر کا حامی تھا اور اگریز ہندستان ہے نہ جا ئیں
وقتی مصلحت تو ہو سکتی تھی مستقل نظریہ کیے ہو سکتا تھا۔ یہ سب اس وجہ ہوا
کہ سرسید تحریک کا سیاسی اور ساجی پس منظر اور اس پس منظر میں اختیار کی گئ
سرسید کی حکمت عملی کو سیجھنے کی کوشش نہیں کی گئے۔ یہ صحیح ہے کہ سرسید بعض
معاملات خصوصاً نہ بیسات میں انہا پر بھی پہنچ جاتے تھے۔ گر انھوں نے اپنے
معاملات خصوصاً نہ بیسات میں انہا پر بھی پہنچ جاتے تھے۔ گر انھوں نے اپنے
معاملات کے چیش نظر ساجی 'سیاسی' تہذیہی علمی اور ادبی اصلاحات کی جو
عکمت عملی اپنائی وہ اس عمد میں بڑی حد تک صبح تھی۔ یہ اصلاحی تحریک پر سکون
ماحول میں پروان چڑھ سکے اور دانشورانہ جڑیں پکڑ سکے اس کے لیے انھوں نے
ماحول میں پروان چڑھ سکے اور دانشورانہ جڑیں پکڑ سکے اس کے لیے انھوں نے
ماحول میں پروان چڑھ سکے اور دانشورانہ جڑیں پکڑ سکے اس کے لیے انھوں نے
ماحول میں پروان چڑھ سکے اور دانشورانہ جڑیں پکڑ سکے اس کے لیے انھوں نے
ماحول میں پروان چڑھ سکے اور دانشورانہ جڑیں پکڑ سکے اس کے وجوہ کیا تھے
ماحول میں پروان چڑھ سکے اور دانشورانہ جڑیں بکڑ سکے اس کے وجوہ کیا تھے
می سیجھنے کی ضرورت ہے۔

سید احد خال نے جب آ تھ کھولی تو سلطنت مغلیہ اپنے آخری دموں پر متعلق رہا۔ خودا نھوں نے بھی دریار کی جھلک دیکھی تھی۔ انھوں نے مغلیہ تمذیب 'اس کے سابی اور اقتصادی نظام اور اس کی سیاسی قوت کو ٹوٹے اور بھرتے اپنی آ تھوں سے دیکھا تھا۔ ان کے ذہن میں سیاسی اہتری اور اس کے زوال کی وہ تکلیف دہ پر چھا کیاں بھی رقصال تھیں جس کا ایک ہلکا سا نقشہ انھوں نے سیرت فریدیہ ' میں کھینچا ہے۔ انھوں نے وہ آوازیں بھی سی تھینی جب مخل شنزادے محل کی چھوں پر چڑھ کر چلاتے تھے کہ مجمع بھوکے مرتے ہیں "(۱) وہ ان سابی اور اقتصادی ماریوں سے بھی واقف تھے جو مغلیہ سلطنت اور اس وقت کے سابی اور اقتصادی سے جو کوں کی طرح چسٹ کر خون کا آخری قط و بھی نکال لینے پر تلی ہوئی تھیں۔ سام ختم ہوتے ہوئے تیا جم میں زندگی کی حرارت کے واپس آنے سے وہ مایوس اس ختم ہوتے ہوئے بیار جم میں زندگی کی حرارت کے واپس آنے سے وہ مایوس اس ختم ہوتے ہوئے بیار جم میں زندگی کی حرارت کے واپس آنے سے وہ مایوس میں وہ بھی نواز یہ ہوگیا تھا کہ یہ چراغ سحری اب کوئی دم ہی کا مہمان

ہے۔اس کو بجھنے ہے اب کوئی طاقت یا تدبیر روک نمیں سکتی تھی۔ان حالات میں سخے امکانات کی تلاش میں سعی اور نئے تمذیبی اور ساجی قدموں کی آہٹ پر ان کا کان لگادیٹا ایک فطری عمل تھا۔

سيد احمد خال ولى اللي تحريك سے واقف بى نبيس متاثر بھى تھے۔ جس کا ثبوت آثارا لصنادید کے پہلے اڈیشن میں سید احمد بریلوی اور شاہ اساعیل شہید کی بالا کوٹ کی شادت (۱۸۳۱ء) کے ذکرے ملتا ہے۔جہاں وہ خاصے جذباتی ہو کران کو خراج عقیدت پیش کرتے ہیں (۴) مگر مسلمانوں کی اس تحریک کی عملی ناکای ہےوہ ا تنی ہی شدت سے متاثر بھی ہوتے ہیں اور دو سرے اڈیشن میں اس پورے ذکر ہی کو غائب کردیتے ہیں۔ بیہ کوئی اتفاقی یا غیرشعوری بات نہیں تھی بلکہ ان کی ارادی كوشش تقى اس ليے كه وہ مجھنے لگے تھے كه اب مسلمانوں كاقديم تهذيب كاخته لبادہ او ڑھے رہنے اور اپنی عظمت گزشتہ کے ترانے گاتے رہنے ہے کام نہیں چلے گا بلکہ نے علمی اور سیاس ساجی حالات کا مقابلہ کرنے ہی سے ان کو زندگی کی حرارت مل سکے گی- ۱۸۵۷ء کے ہنگاہے اور ہندستانیوں خصوصاً مسلمانوں کی زبردست تابی اور بد حالی نے ان کی رہی سمی شعاع امید کو بھی مایوی کے اند هیروں میں لپیٹ دیا اور انھوں نے اندازہ کرلیا کہ اب طافت اور تکوار کے زور ے اس قوم کو حیات اور توانائی نہیں مل علی بلکہ مغربی علوم و فنون ہے وا قفیت اور تعلیم جدید ہی ہے وہ زندگی حاصل ہو سکتی ہے جس کی اس قوم کو شدید ضرورت ہے۔ ان کے درد و کرب کا اندازہ ان کی اس تقریر سے ہوسکتا ہے جو انھوں نے ے ر فروری ۱۸۸۴ء کو مظفر نگر میں کی تھی۔ انھوں نے کہا تھا:

غدر کے بعد مجھ کونہ اپنا گھر لٹنے کا رنج تھا'نہ مال واسباب کے تلف ہونے کا جو کچھ رنج تھا اپنی قوم کی بربادی کا اور ہندستانیوں کے ہاتھ سے جو کچھ انگریزوں پر گزرا اس کا رنج تھا۔ مرحوم مسٹر شیکسیئیرنے جن کی مصیبتوں میں ہم اور ہماری مصیبتوں میں وہ شریک تھے'بعوض اس وفاداری کے تعلقہ

مسلمانوں کی حالت اس قدر خراب بھی کہ بھول سرسید:

"جس حساب سے یہ تنزل شروع ہوا ہے آگر ای اوسط سے اس کا اندازہ کیا
جائے تو معلوم ہو آ ہے کہ چند ہی برس اس بات کو باتی ہیں کہ مسلمان
سائیس 'خانسامانی' خدمت گاری 'عمس کمود نے کے سوا اور کی درج میں
نہ رہیں گے اور کوئی ایسا گروہ جس کو دنیا میں کچھ بھی عزت حاصل ہو
مسلمان کے نام سے نہ بکارا جائےگا۔"(۱)

اوردد سرے ذرائع ہے اس دفت کی جو صورت حال سامنے آتی ہے اس سے واقعی اس کی تقیدیق ہوتی ہے کہ بڑے بڑے رؤسا اور امرا تک کاسہ گدائی در دست گرفتہ 'کی مجسم تصویر تھے۔ محمد بن تغلق کی اولاد گھاس کھودنے اور نواب خلیل

ارزتی ہوئی پر چھائیں تھی: سر دیلی کو ایک دن ناعر جاندنی چوک سے جو جانے لگا ایک ساقی سالخورد و ضعیف آکے مقہ مجھے پلانے لگا اس کے حقے یہ سرسوں پھولی تھی بره و کل کا لطف آنے لگا نام ہوچھا ' کیا مبارز خال عام نن کر میں مکرانے ل میرے ہنے یہ رو ریا ساتی اور یوں درد دل سانے لگا نسل تغلق ہے ہے یہ نکو سلف آج ہوں شوکریں جو کھانے لگا ين آبا جو موكني يريم ام ماتی کا جھ کو ہمانے لگا س کے یہ واستان زہرہ کداز من کو میرا کلیجہ آنے لگا كا ميں نے كہ ايے جينے سے نام الماف كوں منانے لكا كما رو كر كه ع كما ليكن کون تقدیر کو مٹانے لگا میں تو جینے سے اپنے تھا بیزار یہ مقدر مرا جلانے لگا مجھ کو عبرت کی تھینج کر تصور شر و بازار می پرانے لگا

کے سیاسی زوال کا نقشہ تھینچ دیا ہے:
"سپہ گری کے وہ تمام فن اور کرتب جو بھی سلطنوں کی قسمت کا فیصلہ کیا
کرتے تھے اب تعزیہ واری کے جلوس کے سوا اور کسی مطلب کے نہ رہے
تھے (2) اس عبرت انجیز اور درد ناک صور تحال پر سرسید جیسی حساس اور
درد مند مخصیت عزم وہمت کے ہاتھ پائو تو ڑکے بیٹھ رہتی تو چرت ہوتی۔"

ڈاکٹرنذر احمہ نے ایک لیکھرمیں دو جملوں میں اس وقت کے مسلمانوں

"جناب کو خوب معلوم ہے کہ پردلی سمندرپار کے رہنے والے ونیا جمان

کے تاجدار اور یہ سودا پیچنے والے سلطنت کے مالک بن جیٹے ہیں۔ بردے

برے امیروں کی امارت اور بردے بردے اہل حکومت کی حکومت اور ان کی

سرت و حرمت کو انھوں نے خاک میں ملا دیا ہے ... اس لیے چند غریب اور

ہر ساماں کر ہمت باندھ کر کھڑے ہوگئے یہ اللہ کے بندے ہر گز دنیا

دار اور جاہ طلب نہیں ہیں ... عمدے اور منصب ان لوگوں کو ملیں گے جن

کو من کی طلب ہوئی۔ (۸)

اس لیے فطری طور پر مسلمانوں پر تباہی و بربادی اور مصائب و آلام زیادہ نوٹے ۔ انگریز بھی انھی کو ۱۸۵ء کے ہنگاہے کا بانی مبانی سبجھتے رہے۔ اس لیے بھی کہ اس نے حکومت انھی سے چھینی تھی۔ دو سری طرف انگریز و شمنی کا نشانہ اول ہونے کے علاوہ مسلمانوں کا بیہ حال تھا کہ ان کی ساجی ' تہذیبی اور معاشی اول ہونے کے علاوہ مسلمانوں کا بیہ حال تھا کہ ان کی ساجی ' تہذیبی اور معاشی

حالت بھی تاکفتہ بہ تھی۔ توہم 'جمالت اور تعبت دو سروں کے مقابلے میں ان میں نبتاً زیادہ ہی تھی۔ بقول مولوی عبدالحق کے سمغربی تعلیم سے مسلمانوں کو سخت نفرت تھی۔ انگریز جب ہارے ملک میں آئے تو ہارے بروگ ان کی تمذیب و اخلاق اور ان کے اطوار و کردار کو انجمی نظرے نہیں دیکھتے تھے۔ ان کے طریقے جم سے بالکل مخلف تھے۔ ان کا کھاتا ہیتا' رہنا سہتا' بات چیت 'لباس 'غرض کوئی بات ہم سے نمیں ملتی تھی۔ یمی نمیں بلکہ ہارے بزرگوں کوان کی ہرچیزے نفرت تقى 'اوراس كو نجس مجھتے تھے۔ دہلى كالج ميں جب ايك اعلیٰ انكريز حاكم آيا اور اس نے مولوی صاحب سے مصافحہ کیا تو مولوی صاحب نے وہ ہاتھ الگ تھلگ ر کھا اور اس کے جاتے ہی رگز رگز کر د حوڈ الا - ہمارے اس وفت کے ایک لغت نویس نے فرنگی کی بیہ تعریف کی ہے " کیے از جانوران دریائی کہ گاہ گاہ بہ ساحل نمودار می شود"اس جملے کا آخری جز بہت لطیف اور تر معنی ہے۔ ہمارے بزرگ کہتے تھے کہ انگیز کار کیراچھا ہے۔بندوق توپ اچھی بنالیتا ہے۔ رہاعلم سواس ہے بے بسرہ ہے۔ نے مدرسوں اور کالجوں کو" مھلے" کہتے تھے۔ ای لیے انھیں انگریزی تعلیم سے نفرت تھی۔ وہ کہتے تھے کہ " یہ مسلمانوں کو ندہب سے منحرف کرنے اور عیمائی بنانے کی ترکیب ہے۔"(۹)

اگر چہ ہندستانیوں میں عصبیت اور اگریز بیزاری پیدا کرنے میں بہت کچھ اگریزوں کے احساس برتری کا بھی ہاتھ رہا' جس کا جُوت میکا لے کی ۱۸۳۵ء کی وہ تعلیم قرار داد ہے جس میں کما گیا تھا کہ ہندستانی کلچر خرافات اور توجات کا پختارہ ہے اور وہ آریخ جو تمیں فٹ کے اونچ عکمرانوں ہے بھری ہوئی ہے اور جن کا دور عکومت تمیں ہزار سال تک پھیلا ہوا ہے اور وہ جغرافیہ جس میں تمام سمندر دودھ اور شیرے کے ہیں اس کا پڑھانا محض تضیع او قات ہے۔ (۱۰) اس کے باوجود مسلمانوں کے مقابلے میں ہندوؤں نے زیادہ دور اندائی اور ذہانت کا جُوت دیا اور انمانوں نے مغملی علوم و فنون کے حصول کی طرف خصوصی توجہ دی۔ گر مسلمانوں

میں سابیس اور ندہب کو حریف اور مد مقابل بنادیا گیا اور اس نے ذہنوں میں مغربی علوم و ننون کی طرف ہے جو شکوک و شہمات پیدا کردیے تھے ان کا ازالہ آسان نہ تھا۔ ادبی محاذیر بھی ذبان اور ہیئت اور مقررہ اصناف تخن کے جو موضوعات مقرر ہو چکے تھے اور ان میں روایات کی جو لکیریں تھینجی جاچکی تھیں عام طور ہے ان ہو روگر دانی اور انحراف بیندیدہ نہیں سمجھاجا تا تھا۔ "طریقہ را یخہ قدما" دین شعر کاوہ کلمہ تشد تھا جس کے بغیر کسی بھی شاعریا ادیب کا مومن ہونا مشکوک تھا۔ ان مختلف الجمات بھاریوں کے لیے اس مرد دانانے غور و فکر کے بعد کچھ مداوا طے کیا جواس وقت کے حالات کے چیش نظر نمایت مناسب تھا۔ علاوہ ازیں اگر ہم سرسید جواس وقت کے حالات کے چیش نظر نمایت مناسب تھا۔ علاوہ ازیں اگر ہم سرسید تحریک کی فکری بنیادوں پر نظر کریں تو بھی نظر آتا ہے کہ چند ایک باتوں کے سوا مسلمانوں کی ترتی کے لیے سرسید کالا تحد عمل برا مناسب حال تھا۔

مثلاً اس کی پہلی فکری بنیاد مادیت اور ترقی تھی۔ سرسید نے مسلمانوں کے عام زوال اور ۱۸۵۵ء کے ہنگاہے کی ناکامی کے بعد اور اس سے بھی زیادہ سید احمد بریلوی اور شاہ اساعیل شہید کی بالا کوٹ کی شمادت اور فذہب کے راہتے ہے دوبارہ عزت و افتدار کی بحال سے مایوس ہو کریہ اندازہ لگالیا تھا کہ اب ہندستانی مسلمانوں کے لیے اگر عزت و افتدار کا کوئی راستہ ہے تووہ مادی خوش حالی کا ہے اور مادی حوش حالی مغربی علوم و فنون کے حصول اور وقت کے دھارے کے ساتھ چلنے مادی حوش حالی معنی علوم و فنون کے حصول اور وقت کے دھارے کے ساتھ چلنے بی سے حاصل ہو گئی ہے ۔ ان کا کہنا ہے کہ اس وقت قوم کی پستی کی جو صور تحال ہی سے حاصل ہو تی ہے ۔ ان کا کہنا ہے کہ اس وقت قوم کی پستی کی جو صور تحال ہو اس لیے انگریزوں سے مخاصمت اور مقابلے آرائی کا جذبہ سوائے نقصان پہنچانے اس لیے انگریزوں سے مخاصمت اور مقابلے آرائی کا جذبہ سوائے نقصان پہنچانے کے فائدے کا سبب نہیں بن سکتا۔ بہی وجہ ہے کہ انھوں نے ایک بارا پنی ایک

اس وقت ہزارہا آدی آئرلینڈ کا تکواروں سے جان دینے کو مستعد ہے۔ برے بڑے آدی جو اس کے طرف دار ہیں نہ قید سے ڈرتے ہیں نہ پولیس کی

اس صورت حال کے پیش تظرانھوں نے سب سے پہلے اس کی کوشش کی کہ المحریزوں کے ذہن سے مسلمانوں کے خلاف بغض و عناد کے جذبات دور کریں اور مسلمانوں کے وامن پر بڑے ہوئے بغاوت کے داغ دھبوں کو بلکا کرکے پیش كريں-اسباب بغاوت ہند'اور سرکشی بجنور ای سلسلے کی کڑیاں ہیں-ان کاخیال تھاکہ مسلمانوں کی طرف ہے انگریزوں کی ذرای مخالفت بھی ان کی انتمائی بربادی کا پیش خیمہ بن جائے گی۔ اس لیے کہ وہ پہلے ہی غیر منظم 'ان پڑھ اور فاقہ کش ہیں اور ان نے آلات ووسائل ہے بھی ذاقف نہیں جس کے بل ہوتے پر انگریزوں کی ہندوستان میں حکومت معجم ہو حمی تھی۔ یہ بتانے کے لیے کہ مسلمان بنیادی طور پر برطانوی حکومت کے وفادار ہیں۔ انھوں نے "دی لاکل محرز آف اعدیا" کے نام ہے ایک رسالہ جاری کیاجس میں ان مسلمانوں کے حالات درج ہوتے تھے جنموں نے ١٨٥٤ء ميں انكريزى حكومت كى حمايت كى تقى- انكريزوں اور مسلمانوں كو ایک دو سرے پہلوہ بھی انھوں نے قریب تر کرنے کی کوشش کی اور وہ یہ تھا کہ انھوں نے عیسائیت اور اسلام میں مطابقت اور مماثلت تلاش کرکے کما کہ عیسائیت سے زیادہ اسلام ہے اور کوئی دو سرا نہ ہب قریب ترین نمیں 'ان کا قول تھا کہ "اسلام سے زیادہ کوئی ندہب اس زمین پر ایسا نہیں جو عیسائی ندہب کا اس سے زیادہ طرفدار ہو"(۱۲) اس مقصد کے لیے انھوں نے مضامین لکھے اور اپنی کتاب " تبشین الکلام" میں قرآن کریم اور انجیل مقدس کی مشترک باتوں کی نشاندہی کی۔ متحقیق لفظ نصاریٰ کے رسالے میں انھوں نے انگریزوں کی اس غلط فتمی کو دور كرنے كى كوشش كى كەمىلمانوں كاعيسائيوں كونصارى كہنے كاسب ان كى تحقير نہیں ہے بلکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عیسائی خود اپنے آپ کو نصاریٰ کہتے تھے۔ اِی سلیلے میں ایک رسالہ "احکام طعام اہل کتاب" لکھا۔ جس

میں مسلمانوں کے دلوں سے انگریزی معاشرت سے نفرت دور کرنے اور انگریزوں کے ساتھ کھانے پینے کی عادت ڈالنے پر زور دیا ہے۔"سنر تامہ لندن "بھی اگر چہ سنر نامہ ہے مگرایسے دلچسپ انداز سے لکھا کیاہے جس سے لندن ہے دلچپی پیدا

ای سلسلہ میں سرسید نے مسلمانوں کے نظریہ جماد کی وضاحت کی- اس ليے كه اس نظريه بى كے تحت مسلمانوں نے الكريزوں سے عكر لى تقى-سيد احمد شہید کی تحریک جہاد بھی فی الاصل انگریزوں ہی کے خلاف تھی اور ولی اللی تحریک ك زير اثر بالاكوث سے لے كريكال تك جهاد كے تعروں نے الكريزوں كے ذہنوں میں مسلمانوں کے خلاف فٹکوک و شبهات پیدا کردیے تھے۔ انگریزوں نے اس کو وہائی تحریک کانام دے رکھا تھا۔ سرسیدنے وہابیت کی تعریف کی اور ان پر عائد کیے مے الزامات کی تردید کی۔ ان کی دلیل میہ تھی کہ جب ۱۸۵۷ء میں جزل بخت نے انكريزوں كے خلاف جماد كا فتوى مانكا تھا تو اس وقت كے علمانے اس سے انكار كرديا تھا۔ سرسید کا کہنا تھا کہ چی وہابیت حکومت برطانیہ کی مخالف نہیں۔ ان ساری كوششوں كامقصديد تقاكد مسلمان الحريزوں سے نفرت كرنا چھو ژديں والات كا حمرائی ہے جائزہ لیں 'حالات کے قدموں کی آہٹ سنیں اور وقت کے دھارے کا ساتھ دیتا سیمیں۔سائٹفک سوسائی'کے قیام کے وقت تقریر کرتے ہوئے سرسید : لعَلمَا عَا

"جب من اپنے ہم وطنوں کے حال پر نظر کر آہوں تو دیکتا ہوں کہ وہ گزشتہ حالات سے اس قدر ناوا تف ہیں کہ آئدہ رستہ چلنے کو ان کے پاس پھر ہمی روشیٰ نمیں ہے۔ وہ نمیں جانے کہ کل کیا تھا اور آج کیا ہے اور اس سبب سے وہ پھر نمیں نکال بکتے کہ کل کیا ہوگا۔ وہ نمیں جانے کہ دنیا میں جو پھوٹی چھوٹی چھوٹی تھیں انھوں نے کیوں کر ترقی پائی اور کس طرح وہ ایک بڑے شاندار اور سامیہ وار درخت کی ماند ہو گئیں۔ وہ نمیں جانے کہ جو بڑے سے شاندار اور سامیہ وار درخت کی ماند ہو گئیں۔ وہ نمیں جانے کہ جو

یوی بوی قوی ایک بوے میده دار در قت کی ماند کیل پیول ری تھیں ده کیوں کر مرجماکر سو کھ محکیں۔"(۳))

زمانے ہم قدی ہی کے سلطے میں سرسید نے اپنی ایک تقریب کما:

"تم اپنے حال کا اپنے بزرگوں کے حال سے مقابلہ کرو۔ آپ کے بزرگ
جس زمانے میں تھے انھوں نے اپنے تین اس زمانے کے لایق بنالیا تما۔
اس لیے وہ دولت اور حشمت اور عزت سے نمال تھے اور جس زمانے میں
کہ ہم میں ہم نے اپنے تین اس زمانے کے لایق نمیں بنایا اور اس لیے
کہ ہم میں ہم نے اپنے تین اس زمانے کے لایق نمیں بنایا اور اس لیے
کہت وزلت میں ہیں۔ "(۱۳)

سرپید تحریک کی دو سری فکری بنیاد عقلیت تھی۔ سرسید احمد خال کا خیال قاکہ غربی امور میں عقلی اور استدلالی انداز ضروری ہے۔ آگھ بند کرے کی عقیدے کی جماعت یا تقلید زمانے کے مزاج ہے مطابقت نہیں رکھتی۔ اس نقطۂ نظرکے زیر اثر انھوں نے غربی معاملات میں ترقی پندانہ انداز نظر اختیار کیا۔ بہاں تک کہ ان کے نظریات معتزلہ کے قریب پہنچ گئے۔ اس انداز نظر نے ان کو کافرہ طحہ اور بے دین کملوایا۔ محرچو نکہ وہ خلوص دل ہے جھتے تھے کہ اس کے بغیر ترقی نامکن ہے اس لیوند مولانا قاسم نانوتوی نے ان کی ساتی اصلاح کی کوششوں کو تو سراہا محران کے دیویند مولانا قاسم نانوتوی نے ان کی ساتی اصلاح کی کوششوں کو تو سراہا محران کے ذہبی نظریات کو یکسررد کردیا۔ اس سلسلے میں انھوں نے مسئلہ اجتماد کا سمارالیا۔ ان کا خیال تھا کہ اس کے بغیر نہ ہب وقت کے نقاضوں کو پورا نہیں کر سکتا۔ تھا یہ انہ روایت پرسی کو وہ نا قائل اعتزاج م سمجھتے تھے۔ چنانچہ نواب محن الملک کو ایک خط میں تھیں تھے ہیں :

دیمائی جان سنو - اب یہ وقت نہیں رہا کہ میں اپنی کمنونات ممیر کو مخلی رکھوں۔ میں مماف معاف کتابوں کہ آگر لوگ تھلید نہ چھوڑیں کے اور خاص اس روشنی کوجو قرآن و مدیث سے حاصل ہوتی ہے نہ تلاش کریں عاص اس روشنی کوجو قرآن و مدیث سے حاصل ہوتی ہے نہ تلاش کریں

ند ہی معاملات میں وہ محض قرآن کو اصل منبع سمجھتے تھے۔ احادیث کے سلسلے میں ان کی رائے تھی کہ وہ تمام احادیث مسترد کردین چاؤئیں جو قرآنی تعلیم کے خلاف ہیں یا عقل و قدم سے مطابقت نہیں رکھتیں یا انسانی تجربات کے متضاد ہیں۔ اتنی افکار و تظریات کے زیر اثر انھوں نے اسلامی عقائد کی ترقی پندانہ تشریح کی اور اس خیال ہے کہ کمیں نئی نسل کے مسلمان نوجوان فلیفہ و سائنس پڑھ کر ہرعقیدے کو قانون اور عقل کی کسوٹی پر پر کھنے نہ لگ جائیں اور بہت ہے مسائل کو عقل کے موافق نہ پاکراسلام ہی ہے برگشتہ نہ ہوجا کیں انھوں نے قرآن پاک کی عقلی تشریح کی-اسلام کے ہرعقیدے 'ہرقانون 'ہر تھم اور ہرقصے کو عقل كے مطابق ثابت كيا- حالانكه اسلام 'سائنس' قانون 'يا فلفے كى كتاب نبيس -وہ تو كتاب اخلاق وكردار اور محيفه زندگى ہے اور اس میں بہت ہے ایسے مسائل ہیں جن کو محض عقل کی روشنی میں سمجھا نہیں جاسکتا۔ گرچو نکہ سرسید طے کر چکے تھے کہ بغیر مذہب کی عقلی تعبیر کے مسلمانوں کے مسائل کو سلجھایا نہیں جاسکتا اور وہ مغملی علوم و فنون ہے کما حقہ استفادہ نہیں کرنکتے اس لیے انھوں نے ایسے مسائل پر بھی ہاتھ ڈالا جن کا تعلق ایمان بالغیب سے تھا اور بعض چیزوں کی ایسی تشریح کی كه ان كے رفقا بھى انھيں ہضم نہ كرسكے - مثلاً سرسيد نے تغيرالقرآن ميں تمام معجزات 'خلاف عادت اور غیب کی باتوں سے انکار کیا۔ جنات سے صحرائی قوم مراد لیا وغیرہ - ان کے ای اجتماد بالرائے نے علماکو ان ہے اور متوحش کردیا یہاں تک کہ حالی جیسے مخص کو بھی حیات جادید 'میں لکھتا پڑا کہ '' آخر عمر میں سرسید کی خود رائی یا جو د ثوق ان کو اپنی راہوں پر تھا وہ حد اعتدال سے متجاد زہو گیا تھا۔ بعض آیات قرآنی کے وہ ایسے معنی بیان کرتے تھے جن کو سن کر تعجب ہو تا تھا کہ کیوں کر ایساعالی دماغ آدی کمزور اور بودی تاویلوں کو صبح سمجھتا ہے۔''

تفیرانجیل کے سلط میں انھوں نے مسلمان علائے دین کے ان خیالات کی بھی تردید کی کہ مسیحی صحیفوں میں ترمیم و تحریف ہوئی ہے۔ ترمیم و تحریف کی متعدو مشکلوں کو بیان کرنے کے بعد سرسید کھتے ہیں کہ مسیحی صحیفوں میں عبار تیں نہ تو تھئی ہیں اور نہ برھی ہیں اور نہ اصل لفظ کے بدلے اور لفظ داخل کیے گئے ہیں۔ جو کچھ بھی تحریف و ترمیم ہوئی ہے وہ الفاظ میں نہیں معنی میں ہے 'اور اپنے اس نقطہ نظر کے سلط میں انھوں نے شاہ ولی اللہ کا یہ خیال پیش کیا کہ "میرے نزدیک تحقیق کی ہوا ہے کہ اہل کتاب توریت اور کتب مقدسہ کے ترجے میں (یعنی تغییر میں) تحریف کرتے تھے نہ کہ اصل توریت میں۔ "(۱۲) سرسید اجہ خال شاہ ولی اللہ وہوی ہے خیالات کو اپنی جمایت میں پیش بھی کرتے تھے۔ مگر صرف انہی خیالات کو جو ان کے جی میں مفید تھے۔ ای طرح وہ امام غزالی اور ابن رشد ہے بھی متاثر تھے مگر ان کے بھی تمام و کمال خیالات سے انفاق نہیں کرتے تھے۔

اس میں شک نہیں کہ سربید کے ذہب سے متعلق تمام و کمال خیالات سے انفاق کرنا مشکل ہے لیکن ہمیں مسلمانوں کی ترقی سے متعلق ان کے ذہن اور خلوص کو بھی چیش نظر رکھنا ہوگا۔ اس لیے کہ سربید کی ای عقلیت پرسی نے مسلمانوں کی علمی اور اوبی زندگی پر برے دوررس اثر ات ڈالے۔ انھوں نے ذہبی معاملات میں انحراف کیا۔ آزادانہ رائے کے اظہار کی ہمت کی اور اس طرح اسلام کو مغرب کے سائنسی علوم و فنون کا مخالف نہیں بلکہ موافق بناکر چیش کرنے کی کو مشرب کے سائنسی علوم و فنون کا مخالف نہیں بلکہ موافق بناکر چیش کرنے کی کو مشرف کی۔ آگر چہ اس کو مشش میں اعتذار کا پہلو زیادہ واضح ہے الیکن اس سے کو مشرف کی۔ آگر چہ اس کو مشش میں اعتذار کا پہلو زیادہ واضح ہے الیکن اس سے

بعد کے علانے استفادہ بھی کیا ہے۔

اس تحریک کی تیسری فکری بنیاد تصور اجماعیت تھا۔ سرسید اجماعیت کا بردا متوازن انداز نظرر کھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ بیہ افرادی کو ششوں یا کسی فرد کے کے سعی وجد کا زمانہ نہیں بلکہ ایک قوی اور ملی شعور پیدا کرنے کاوقت ہے۔جس كے ليے پورى قوم كو مخرك ہونا چاہيے - يعنى دہ چاہتے كے سوسائن دہنى طور پر آزاد اور اجماع طور پر مسلس ترقی کی جد و جدیں معروف ہو۔ ای سلط میں انھوں نے اظمار رائے کی آزادی اور رسم و رواج کو تبدیل کرتے رہے اور تق دیے پر زور دیا۔ان کاکمنا تھاکہ "یہ ایسای ضروری ہے جیساکہ ہرانسان کو زندگی کے لیے سائس لینا اور منغیرہوا کو نکالنا اور تازہ حیات بخش ہوا کو اندر تھنچا۔"ان کا كمنا تقاكه "رسمين بتيجه بين زمانے كى حالت كا اور زمانے كى حالت بعيشہ قاتل تغير ہے-پس رحمیں بھی قابل تغیریں-"(١١)

آزادی رائے کے بارے میں ان کا خیال تھا کہ "راویوں کا بند رہنا خواہ ب سبب كى غربى خوف كے اور خواہ به سبب انديشہ برادرى و قوم كے اور خواہ بدناى ك ذرے ياكور نمنث كے علم سے نمايت عى برى چز ہے۔ اگر رائے اس حم كى كوئى چزہوتی جس كى قدرو قيت صرف اس رائے والے كى ذات ى سے متعلق اور ای میں محصور ہوتی تو راویوں کے بند رہنے سے ایک خاص مخض کایا معدودے چند کا نقصان متعور ہوتا۔ مرراویوں کے بند رہنے سے تمام انسانوں کی حق تلغی ہوتی ہے اور کل انسانوں کو نقصان پنچتا ہے اور نہ صرف موجودہ انسانوں کو بلکہ ان کو بھی جو آئندہ پیدا ہوں گے۔"(۱۸)

ای تصور اجماعیت سے متعمن ان کے دو اور تصورات تھے۔ ایک ان کا تصور تعلیم جو ان کے یہاں انفرادی کے بجائے سراسراجماعی تھا۔وہ چاہتے تھے کہ تعلیم کے نتیج میں قوم بیدار ہواور اس میں حرکت زندگی پیدا ہونہ بید کہ دو چارلوگ اعلیٰ تعلیم سے بسرہ ور ہوں۔ اپنے ایک لیکھریں انھوں نے بدی تنعیل سے اس

"جس وقت اولاد کی تربیت کاذکر آ آ ہے تو رئیسوں اور دولت مندوں کے دل میں خیال پیدا ہو آ ہے کہ ہم اپن اولاد کی تعلیم خاص اپن اہتمام سے اور ہرایک علم کے عالم نوکرر کھ کر بخوبی کر بختے ہیں۔ بعضوں کے دل میں یہ خیال پیدا ہو آ ہے کہ ہم کو اپنی ہی اولاد کی تعلیم و تربیت کی فکر کرنی کانی خیال پیدا ہو آ ہے کہ ہم کو اپنی ہی اولاد کی تعلیم و تربیت کی فکر کرنی کانی ہے۔ گریہ ایک بری غلطی ہے اور خود اولاد کے ساتھ دشنی کرنی ہے۔ جمالے اور نا تربیتی وباکی ماند ہوتی ہے جب تک تمام شراس بد ہوا سے جمالے اور نا تربیتی وباکی ماند ہوتی ہے جب تک تمام شراس بد ہوا سے پاک نہ ہوکوئی ایک گراپ تین اس سے بچانیں سکا۔ "(۱۹)

ایک دو سری جگہ انھوں نے تعلیم و تربیت کی مثال کممار کے آوے ہے دی ہے۔ ان کاکمنا ہے کہ : "جب تک تمام کے برتن بہ تر تیب ایک جگہ نہیں چنے جاتے اور ایک قاعدہ دال کممار کے ہاتھ سے نہیں پکائے جاتے 'بھی نہیں کیتے ۔ پھراگر تم چاہو کہ ایک ہانڈی کو آوے میں رکھ کرپکالو تو وہ ہرگز درتی سے نہیں پک عتی۔ "(۲۰) ان کا کمنا تھا کہ میرا مقصد مغربی تعلیم کے ذریعے محض کلرک یا اگریزی حکومت کے ملازم پیدا کرنا نہیں بلکہ "ہندستانیوں کو اس درجہ تک تعلیم دی جائے کہ ان کو اپنے حقوق حاصل کرنے کی قدرت ہوجاوے۔ "(۲) دو سرا ان کا نصور قومیت تھا۔ انھوں نے صاف صاف کما کہ " نیچر نے قوموں کی خصلتوں اور طبیعتوں کا اختلاف زیادہ تر ملک کی خاصیت پر رکھا تو موس کی خصلتوں اور طبیعتوں کا اختلاف زیادہ تر ملک کی خاصیت پر رکھا ہے۔ "(۲۲)ایک دو سرے لیکچرمیں انھوں نے کھل کرکھا :

"موروپین مخلف خیالات اور مخلف ندا بہ کے ہیں۔ گرسب ایک قوم شار بوتے ہیں۔ گرسب ایک قوم شار بوتے ہیں۔ گربس جاتے ہیں گروہ آگر بس جاتے ہیں گروہ آپس میں بل جل کر ایک ہی قوم کملاتے ہیں۔ فرض کہ قدیم ہے قوم کالفظ ملک کے باشندوں پر بولا جاتا ہے۔ کو ان میں بعض بعض خصوصیتیں بھی ہوتی ہیں۔ اے ہندو اور مسلمانو! کیا تم ہندستان کے سوا اور ملک کے رہنے

والے ہو۔ کیا ای زمین پر تم دونوں نہیں ہے۔ کیا ای میں تم دفن نہیں ہوتے یا ای زمین کے کھاٹ پر جلائے نہیں جاتے۔ ای پر مرتے ہوا درای پر جیتے ہو۔ تو یاد رکھو کہ ہندو مسلمان اور میسائی جو ای ملک میں رہے ہیں اس اعتبارے سب ایک ہی قوم ہیں۔ جب یہ سب کروہ ایک قوم کے جاتے ہیں تو ان سب کو مکی فاکدے میں جو ان سب کا ملک کملا تا ہے ایک ہونا چاہیے۔"(۱۳۳)

لاہور کی اندین ایسوی ایشن کے سامنے تقریر کرتے ہوئے انھوں نے کہا:
"لفظ قوم سے میری مراد ہندہ اور مسلمان دونوں سے ہے۔ یہی دہ معنی ہیں
جس میں میں لفظ بیشن کی تعبیر کرتا ہوں۔ میرے لیے یہ امرچنداں لحاظ
کے لایق نہیں کہ ان کا نہ ہی عقیدہ کیا ہے۔ ہم سب کے فائدے کے مخرج
ایک بی ہیں۔ جس زمانے میں میں قانونی کونسل کا ممبر تھا تو جھے کو خاص ای
قوم کی بہود کی دل سے فکر تھی۔ "(۲۳)

سرسید تحریک کی چوتھی فکری بنیاد ان کی نیچریت تھی۔ اس سے ان کا مطلب یہ تھا کہ زندگی کے مسائل اور ادب و تہذیب کے اصولوں کو قدرت کے مطابق ہونا چاہیے اور مبالغے اور جذبا تیت کی جگہ عملی تھایق اور اصلیت کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ یہ فکر ان کے تمام اقوال و اعمال میں جاری و ساری نظر آتی ہے۔ عملی تھایق کے پیش نظر انھوں نے مفاہمتیں بھی کیں 'بدنام بھی ہوئے گر اپنے ملک پر ڈٹے رہے 'اور بدلتے ہوئے طالت کے زیر اثر اپنے موقف کو بھی تبدیل کرتے رہے۔ پہلی مفاہمت انھوں نے اس وقت کی جب ولی اللی خاندان سے عقیدت رکھنے کے باوجود اور شاہ ولی اللہ دہلوی سے متاثر ہونے کے باوجود اور شاہ ولی اللہ دہلوی سے متاثر ہونے کے باوجود اور شاہ دلی اللہ دہلوی کے متاثر ہونے کے باوجود اور جملا سے باوجود کہ انھوں نے بھی سید احمد بربلوی اور شاہ اساعیل شہید کی تحریک جملاے امیدی وابستہ کررکھی تھیں' طالت کے دباؤ کے تحت آ اور الصنادید' کے جملاے امیدیں وابستہ کررکھی تھیں' طالت کے دباؤ کے تحت آ اور الصنادید' کے جملاے اوریش میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کی دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دوسرے اؤیشن میں دوسرے اؤیشن میں ان کے ذکر کو خارج کردیا۔ شاہ عبدالعزیز کی علمی حیثیت کے دی کی خوت کی خوت کی دیں کو خارک کی کو خوت کی دوسرے دوسرے کو خوت کی دوسرے کی خوت کی دوسرے دوسرے کی خوت کر کو خارج کی کو خوت کی دوسرے کو کو خوت کی دوسرے کی دیں کی دوسرے کی دوسرے کر کو خارج کر کو خارج کی دوسرے کی دوسرے کی دیت کی دیں کو کو خوت کی دوسرے کر کو خارج کر کو خارج کی دوسرے کی دوسرے کی دوسرے کر کو خارد کی دوسرے کی دوسرے کر کو خوت کی دوسرے کر

اعتراف اور ان کی بزرگی اور روحانی عظمت کے قائل ہونے کے باوجود ان کے نظریہ جماد کی مخالفت کی۔ اس لیے کہ وقت ان سے حقیقت پندی کا مطالبہ کردہا تھا۔ دو سری مفاہمت انھوں نے وہاں کی جب زندگی بحر ہندو مسلم اتحاد کے حامی رہنے کے باوجود جب کچھ سربر آوردہ ہندوؤں کی یہ تحریک شروع ہوئی کہ سرکاری وفتروں 'عدالتوں اور مدرسوں میں اردو زبان اور فاری رسم الخط کی جگہ ہندی اور دیوناگری رسم خط جاری کیاجائے تو سرسید نے اس کی شدید مخالفت ہی نہیں کی دیوناگری رسم خط جاری کیاجائے تو سرسید نے اس کی شدید مخالفت ہی نہیں کی فرمت بھی کی۔ اس خیال کو انھوں نے علی گڑھ کی تعلیمی سروے رپورٹ میں بھی پیش کیا ہے۔ (۲۵)

اپنی ساری قوم پرستی اور اتحاد و پنجهتی کی شدید خواہش کے باوجود سرسید کی ہے و قتی مصلحتیں ایک تو ان کی حقیقت بیندی کی غماز تھیں دو سرے وہ ہمیشہ ماضی و حال میں مطابقت کے لیے سرگرداں رہتے تھے اور اس سلسلے میں ان کی تظریں ماضي كى يادوں سے زيادہ حال كے فوائد پر رہتی تھيں۔ يہى سبب ہے كہ انھوں نے انڈین سیشل کانگریس کے اصولوں سے اختلاف کیا۔ ان کا خیال تھا کہ مسلمانوں نے آگر پھر انگریزوں کی مخالفت کی تو وہ بالکل تباہ ہوجا کیں گے۔ اس کا مطلب یہ ہر گز نہیں ہے کہ وہ غلامی پر قانع ہو گئے۔ تمیا اس کے قائل تھے۔ وہ محض حال کے فوائد کے پیش نظرانی ساری کوششیں مسلمانوں کو جدید علوم و فنون سے واقف كرانے كے ليے لگائے ہوئے تھے۔ وہ نہيں چاہتے تھے كہ وہ كى اور طرف لکیں اور تعلیم سے پہلے کی طرح محروم رہ جائیں۔ سرسید کے اس نقط انظر کو بندت سرونے بھی سراہا ہے۔ بندت سرو کا خیال تھاکہ "سرسید کایہ فیصلہ کہ تمام کوششیں مسلمانوں کو جدید تعلیم سے آراستہ کردیے پر صرف کردی جا ہیں یقینا ورست اور صحیح تھا۔ بغیراس تعلیم کے میرا خیال ہے کہ مسلمان جدید طرز کی قومیت کی تغیرمیں کوئی موثر حصہ نہیں لے سے تع جبکہ اندیشہ تھاکہ وہ ہندوؤں کے مقابلے میں غیرموثر بن جائیں گے۔"(٢٦) پنڈت نہو کا یہ بھی خیال تھا کہ

"مرسید کا پیغام بھی ای طرح اس وقت کے لیے متاب حال اور ضروری تھا۔
لیکن ایک ترقی کرنے والی جماعت کے لیے اسے آخری نصب العین نہیں قرار دیا
جاسکتا۔ ممکن ہے کہ اگر وہ ایک نسل تک اور زندہ رہتے تو وہ خود اپنے پیغام کو کوئی
نیا رخ دیتے۔ "(۲۷) اس لیے سید سے متعلق اس طرح کے جملے متاب نہیں
ہیں کہ وہ چاہتے تھے کہ مسلمان انگریز کی غلامی میں جکڑے رہیں اور انگریز ہندستان
سے نہ جا کیں۔ حقیقت یہ ہے کہ بقول اکبر الہ آبادی ہم باتیں ہی باتیں کرتے
ہیں۔ سرسید کام کرتے تھے۔ باتیں کرنے والے اور کام کرنے والے میں زمین و
آسان کا جو فرق ہے اس کو بھی ذہن میں رکھنا چاہیے۔

حواشي

- ا- "تحريك خلافت"مطبوعه الجمن ترتى اردو ويلى م مم
- ۳- مخطخ الاسلام مولانا حسین احمد منی مطبوعه قوی کتاب کمر 'نی دیلی 'جنوری ۱۹۹۴ء ص ۱۷۲
- سیرت فریدیه "مطبع مفیدعام" آگره ۱۸۹۰ء بو المهمغان علی گڑھ" از پروفیسر خلیق احمد
 نظای ص ۸
 - ٧- آثارا لعناديد عيلا الدين ص ٢٥- ١٣٠
 - ۵- "يېرون کا مجموعه"ص ۲۳۲
 - ٧- "يكچرول كامجموعه" (تقرير بمقام عظيم آباد ؛ بند ٢٧٠ من ١٨٧ه) ص٠٧٠
 - ۷- میکیر محدان ایجو کیشنل کانگریس الادور ۴۸۰ر ستبر ۱۸۸۸ء مطبع مفیدعام ۴۰ره ۱۸۸۹ء ص ۱۱-۱۱
 - ٨- بحواله مقدمه سمومن وفخسيت اور فن "ازخواجه احمد فاروتي ص ٣

```
٩- سرسيد احد خال معموله معالعه سرسيد احمد خال ازمولوي عبد الحق ص ١٩٣٠-١٩٨
            - بواله ماسررام چدر از داکر صدیق الرحمان قدوا کی ۱۹۲۴ء ص ۲۲
  A- بواله سيد احد خال از پروفيسر خليق احد نظاي (ترجمه اصغر عباس) ١١٩٥٥ من ١٣٠١

    ۳۳ مجوعہ لیکچزس مس ۱۸۳ بحوالہ ارمغان علی گڑھ 'از پروفیسر خلیق احمد نظای مس ۱۲

  سا- روداد نمبراص ٢٦٠ بواله ارمغان على كرم ازيروفيسر خليق احد نظاى ص ١٥-١٧
                                    W- بحواله "ارمغان على كره" ص 10
                                      ۵۱ بواله مجوعه ليكوس م ۲۷۷
               N- بحواله سيد احد خال "از يروفيسر خليق احد فظاى ص ٢٩-٨١
                                عد " جنين الكلام "جلد اول ص ٢١- ١٥
                                    ۱۱- "مجموعه ينجرس" م

 ۱۹- "انتخاب مضامین سرسید" مرتبد انور صدیقی " مکتبد جامعه لمیند دیلی " سمبر ۱۹۷۳ء

                                                   ص ۱۳۰۰
                                          ٥٠ "جويديكيرس"ص٥٥
                                        ٣١ اينا ص
                                     ۲۲- اینا ص ۲۵۳
                                      ۲۸ اینا ص ۲۸
                                      ۲۲ اینا ص۲۷
                                       م 194
                                                   ابينا
                                                              -50
٣٧- "إن سائد ايشيا" از منترص ٢٣٨ بحواله سيد احمد خال از روفيسر خليق احمد فظاي
```

24- ميرى كمانى "ازجوابرلال نيوس ١٧٠-١١٠

سرسيداورعهرطاضرى فرقه وارانه سياست

خليتانج

سرستيدا معرفال بهندوستان كعظيم ترين مصلح المهميكم وانش ورا مفكوا اديب الكالرا ادبى صى فى اورمفسرقرآن تقى - بندوسًا فى قوم اورخاص طور سىملانو کے وہ سب سے بڑے رہائتھ۔ ہر بڑے انسان کی طرح سرستد کی تخفیت بھی اپنے زانے می غرعولی تنازعات کا شکارری ہے اور آج تک ہے۔ فرق یہ ہے کہ پہلے سرت پرجولوگ اعتراض کرتے تھے ان میں بڑی تعداد ان لوگوں کی تھی جنیں سرت سے بعض معالمات میں اختلاف تھا اور آج جولوگ اعراض کررہے ہیں اَن میں سے بینتر فرقه پرسی کی بنیاد پر سرسید کے خالف ہیں ۔ سرسید کے معاصرین میں اختل^{ات} ك في والعظيم يافته تقے - بارے زمانے من سرستد ك فالف ده فرت برست صحافی اویب اورسیاست وال بی جن کاکام صرف مسلم وانتورول برزگول سیاسی اورمذبی رہناوُں کو بدنام کرنا' ان پرشرانگیز الزامات عا مرکزنا اور مهندوستان سلانوں کا تاریخ اور مبند ایرانی تہذیب کوئے کرنے کی کوشسش کرنا ہے۔ یہ لوگ گانھی ازاد اور نہرو کے اس مندوستان کو تباہ کرنے پرتلے ہوئے ہی ہوں کی بنیادسیکولرازم بجهورت اورمونشان پر رکھی گئی ہے۔ اكس مقالے من فرقد برستوں كے سرتيد پربعض اعتراضات كا بواب دينے

کی کوشنش کی گئی ہے۔ مرستید پرسب سے بڑاالزام یہ لگایا جارہا ہے کہ وہ برطانوی حکومت کے خوشا مری بختے۔ اس ہوخوع پرگھنٹگو کرنے سے پہلے میں چند ایسے واقعات حکومت کے خوشا مری بختے۔ اس ہوخوع پرگھنٹگو کرنے سے پہلے میں چند ایسے واقعات بیان کرنا جا ہتا ہوں 'جن کی دوشنی میں سرتید کی تخفیشت' برادت ہمت' حصلے اور ذہن وفکر کو بچھنے میں آمانی ہوگا۔

۱۵۵ء کے ناکام انقلاب کے بعد برطانوی حکومت پرکسی بھی تسم کا احراص کرنے والے کی مزل حرف وارورس تھی۔ لیکن مرسید نے اپنی جان کی پرواز کرنے ہوئے والے کی مزل حرف وارورس تھی۔ لیکن مرسید نے اپنی جان کی پرواز کرنے ہوئے والے سے گام لیا وہ پہلے ہندوستانی ہیں جفول نے ۵۵ ماء کے چند ہسینے بعد ہی حکومت پر الزامات عائد کیے تھے۔ اسپاب بناوت ہند جبی کتاب تھے کے لیے جس ہت اور وصلے کی خرورت تھی وہ قدرت نے اسس عہد میں حرف مرسید کو والی اس مید میں حرف مرسید کو والی اللہ کی دادیتے ہوئے علار تبریلان والی تھے ہی دادیتے ہوئے علار تبریلان مودی تھے ہی دادیتے ہوئے علار تبریلان

"وہ پرزوردمت وظم جس نے اسب بناوت ہند کھا تھا اور اس وقت کھا جب کورٹ ارشل لادے ہمیت اک فتعے بلند تھے ، وہ ہبا ورجس نے بنجاب یونیورٹی کی خی لفت میں لارولٹن کی اسپیج کی دھجیاں اُڑا دی تخییں اور جو کچھ اس نے تین اڑیکوں میں کھا ، کا نگریس کا لٹریج متعق اس نے تین اڑیکوں میں کھا ، کا نگریس کا لٹریج متعق اس سے زیادہ پُرزور لٹریج سپیدا مہیں کرسخا۔ وہ جانباذ ہو اگرے کے دربار سے اس لیے برہم چور مبلا آیا تھا کہ وربار میں بندوستانیوں اور انگریزوں کی کرسیاں برابر درجے پر نہتیں ہے وہ انسان پہندجی نے بنگا لیوں کی کرسیاں برابر درجے پر نہتیں ہے وہ انسان پہندجی نے بنگا لیوں کی نبت کہا تھا : میں اقراد کرتا ہوں کہ ہمارے ملک میں صرف بنگا لی الی قوم ہیں ، جی پر ہم واجی طور پر خور اور کہا لوئی خور پر کو ہمارے ملک میں صرف بنگا لی الی قوم ہیں ، جی پر ہم واجی طور پر کو ہمارے ملک میں ترقی ہوئی ہے جی طور پر کہارے ملک اور دور الطن ہمارے ملک میں ترقی ہوئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے ملک میں ترقی ہوئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے ملک میں ترقی ہوئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے ملک میں ترقی ہوئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے ملک میں ترقی ہوئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمیں ترقی موئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے ملک میں ترقی موئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے ملک میں ترقی موئی ہے جی طور پر کہ سکتا ہوں کہ وہ لیتیت ہمارے میں ترقی موئی ہماتی جی ۔ ا

اسباب بغادت ہند یں مرسیّد نے بہت زم ' مہذب لیکن موٹر ہی ہیں طومت دقت پرالزامات عائد کیے ہیں۔ اُن کو برطانوی حکومت کا پھو کہنے والے فرقہ پراست اس انسان کی عظمت کو مجھے ہی ۔ اُن کو برطانوی حکومت کا پھو کہنے والے فرقہ پراست اسس انسان کی عظمت کو مجھے ہی نہیں سکتے ۔ پھر یاد دلادوں کہ ، ۵ ماء کے انقلاب کے کہیں سمی سال بعد یک مکن ہی نہیں بھی کرکوئ ہندوستانی برطانوی حکومت کے خلاف ایک لفظ بھی منہ سے نکال سکتے ۔ اسس کتاب میں سرسیّد نے برطانوی حکومت پر بہت سے الزامات عائد کے نتھے۔

برطانوی حکومت پرسرستید کا بہلاالزام یہ تھاکہ وہ ہندوُدل اور شمانوں کو مشانوں کے دلوں میں خم و کومشنری کے دلوں میں خم و کومشنری کے دلوں میں خم و ختہ تھا۔ اس سلیلے میں سرستیر نے جو کچھاتھا۔ دوکسی اور ہندوستانی کے لیس کی بات نہیں بھی ۔ سرستید نکھتے ہیں :

" سب كوليتين تقب كه بهارى گورنمنط علانيه جرندميب بدلنے برنبیں کرے گی ۔ بلخفیہ تدبیری کرے شل ابود کردنے علم وب وسنکرت کے اور خلس اور محتاج کرائیے ، ملک کے اور لوگوں کو جوان کا مذہب ہے __ اس کے سائل سے ناواتف کرکے اور اپنے دین ومذہبے کی كابى ادرماك أور وعظ كو بيلاك، أوكرون كالالح وسال الوكون كوب دي كروس كا . عدم وى قط مالى من جوتيم لاك ميان كے كا وه تمام اضلاع ممالک مغربی وشمالی میں ارادہ گورنمنٹ کے ایک نوز گئے جاتے تعے کہ ہندوستان کو اس طرح مفلس اور فتاع کرکے اپنے مذہب میں ہے آئیں گے۔ یں بے کہتا ہول کہ جب سسرکار آزیل الیٹ اڈیا کمینی كُنُ ملك فتح كرتى محق مندوكستان كى رعايا كو كمال رجى بوتا تقا اوريه بھی میں مے کہا ہوں کرمنشا دائس دنج کا در کھے نہیں ہوتا تھا بجزائس ك كروك جانتے تھے كر جول جول اختيار بمارى گورنمنظ كا زيادہ ہوتا جائے کا اورکسی وخمن اورمسایہ حاکم کے مقابلے اور فساد کا اندنشہ نہ ہے گا — وول وول بہارے مذہب اور رسس ورواج میں زیادہ تر مرافلت کوس کے یہ۔ ا

اسس تخریر میں سرستید نے برطانوی حکومت پریہ الزام عائد کیہ ہے کہ وہ ہندوستانیوں کو تخاج اور خلس بن کر عیسائی مذہب تبول کرنے پر مجبود کردیتی ہے اس کے ساتھ ہی سرستید نے ایک اور زبردست الزام عیائد کیا ہے کہ حکومت نے عرب اور نبرست و نا بود کر دیا ہے۔ برطانوی حومت پر سرستید نے ورج ذیل جار اور الزابات عائد کیے :

- ا جاری ہونا ایسے آئین اور ضوابط اور طرلقیئہ کومٹ کا جو ہنڈتان کی کومٹ اور ہندوستانیوں کی عادات کے لیے نامب زیھے یا مضردمانی کرتے تھے۔
- ۲ ناواقف رہناگورنمنٹ کا رعایا کے اصلی حالات اور اطوار اور عادات اور اطوار اور عادات اور الوار اور عادات اور ال اور عادات اور الن مصائب سے جوان پرگزرتی تھیں اور جن سے رعبایا کا دل گورنمنٹ سے بھٹا جاتا تھا۔
- ۳ ترک ہونا ان امورکا ہمساری گورنمنٹ کی طرف سے جن کا بجا لانا ہماری گورنمنٹ پرمہندوستان کی حکومت کے لیے واجب اور لازم تھیا۔

٧- برانتظامی اور یے اہمامی فوج کی ___

سرستیدنے یہ باتی اس وقت کی تھیں ۔۔ جب ہندوتانیوں کو اپنے میاسی خیالات کے اظہار کی بالکل اجازت نہیں تھی۔ بارٹ لادکا دور دورہ تھ اور ملک کا کوئ قانون نہیں تھا۔ ایسے نادک زمانے میں اسس طرح کی کآب کھنا آسان کام نہیں تھا۔ ایسے نادک زمانے میں اسس طرح کی کآب کھنا آسان کام نہیں تھا۔ اور اور میں سرسید نے آگرے کے ایک مطبع سے اسباب بناوت بند کی بیانچ سوجلدیں جیپوائی۔ مارٹر رام جندکے جیو کے بھائی رائے تنکر دائی وقت بند کی بانچ سوجلدیں جیپوائی۔ مارٹر رام جندکے جیو کے بھائی رائے تنکر دائی وقت بند کی جو اور دہ مراد آباد میں مصنف

تھے. انھیں جب اکس کتاب کاعلم ہوا اور یہی مسلوم ہواکہ سرستید ہا رلمیٹ اور گزمنٹ آن انڈیا کو یاک بی بھیجنا جاہتے ہی تولرز اٹھے۔ اکٹول نے سرستدسے التجا ك كران كت بول كوجلاد يجے - خوا كے ليے اپنى جان كو خطرے ميں ما واليے - سرستيد نے جواب دیاک_ اگریس اپنے ملک اور توم اور خود حکومت کا دوست ہول تومیسرا فرض ہے کہ ان حقائق کو حکومت یک بہنجاؤں۔ الیا کرنے میں اگر تھے کھے نقصان پہنچ بھی جائے توکیا حرج ہے۔ دائے شکر داس صاحب نے بہت اصراد کیا ۔ لیکن جب مرتبد ر مانے تودہ آبدیرہ ہو کرفا موسس ہو گئے۔ سرسید نے دورکعت بطورتفل پڑھے۔ سرا سے دعا بانکی اور کھر کھے کم پانچ موطرول کا پارسل انگلینڈ رواز کردیا ۔ ایک جلد بندوت یں برطانوی حکومت کے ذیتے واران کو پھی اور کھے جلدی اینے یاس دکھ لیں۔ گورنمنٹ كرانول بين اكس كتاب كا روعل بلا جُلا تقايسل بندن في واس زماف مي فادن سكرفرى تق يكاب رايد كرسرتيد ك خلاف زبردست تقرير ك اوركها : "اس منتحص نے نہایت باغیاز معنمون لکھا ہے" اس سے حسب ضابط بازيرس مونى جاس اورجواب ليناجا سے اور اگر كوئى معقول جواب نه رب ملك توسخت سزا دين جا ہے " سے

اس کتاب کا ذکر کرنے کا مقصدیہ بتا نا ہے کہ اپنی قوم اور ملک کے لیے ہو شخص جان کی بازی لگا سکتا ہے ، ہمیں شرم آنی چا ہیے کہ آج اسے ہم حکومت کا خونشا می کہ رہے ہیں۔

بڑی بات یہ ہے کہ سرستد ہو کھیے کررہے تھے ، قوم کے بھلے کے لیے اکنیں کسی انعیام واکرام کی ضرورت نہیں تھی ، بلکہ اسباب بناوت ہنکہ تھے سے پہلے جب برطانوی حکومت نے اکنیں انعیام دینا چا ہا تو اکنوں نے انعام تبول کرنے سے انکار کردیا ۔ ۲۸ دیمبر ۹۸۹ ء کو سرستید نے محمدان ایجیشنل کانفرنس کے ایک جلسے میں تقریر کرتے ہوئے بتایا :

" غدر میں جو حال انگریزوں اور ان کے بچوں اور مور توں پر گزَرا اور

يومال بمارى قوم كابوااور تاى تاى خاندان برباد وتباه بوئ أن وونوں واقعات کا ذکرول کوشق کرنے والا ہے۔ غدر کے بعد مز مجم کو اینا كر لين كارى تقدا ز مال واسباب كم لعن بون كا- بوكيد ري عن ا اپنی قوم کی بربادی کا اور مندوستانیوں کے اِتھ جو کھید انگریزوں پرگزرا السس كارى تقا بب بمارے دوست روم مؤشيكسيئر فے جن ک معیبتول میں ہم اور ہاری صیبتوں میں دہ نز کے تھے، بوش اس وناداری کے تعلقہ جہاں آباد جو سادات کے ایک نامی خاندان کی ملکیت اور لاكم روب م زاده مالت كاتما ، فيم كوريت ما إتوير مدل كونسايت صدر بينيا- ين نهائه دل ين كباكر في سے زيادہ كوئى الائن ونبيا يس من موكاكتوم برتويه بربادى مواوريس ال كى جائداد ا كرتعلقة دار بنول . يس نه ان ك ين سه ايكاري اور كباكر مرااراده ہندوستان میں رہنے کا نہیں ہے اور درتقیقت یہ بالکل کے بات تھی۔ يں اس وقت ہر گزنہيں محساعقا كرقوم بھر بنے كى اور كھ عزت يا ك كى اور جرمال أس وقت قوم كاتفا دہ تھے سے د كھا نہيں جا تا تھا۔ جند دوزمی اسی خیال اور اسی غم میں رہا۔ آب بیتین بھیے کراس فم نے بھے بمعاكردما اورميرے بال مفيدكردي -جب يس مراد آباديس آيا جو ایک بڑاغم کرہ ہاری قوم کے رمیوں کی بر بادی کا تھا ، اس فم کوکسی قدر اور ترقی بونی عراس وقت یا خیال بیدا بواکه نبایت نامردی اور بے مردّتی کی بات ہے کہ اپنی قوم کو اس تباہی کی صالت میں چھوڈ کر میں فود کسی گوشہ عافیت میں جامچھوں ۔ نہیں ! اس کی معیست میں شریب رہا جا ہے اور ج معیست یا ۔ اس کے دورکرنے میں ہت بانوسی قوی فرض ہے۔ یں نے ارادہ ، بجرت موقون اور قوی ہمدردی کو يسندكما " يم ایک اور واقع سنے ۔ واکھ ہنٹر نے اُور انڈین سلس بھی ' ہو ا، ۱۹ و بیں شائع ہوئ ۔ اس کتاب میں انخول نے مسلما فول سے صدیوں کا برلہ جیکا تے ہوئے کھا کہ مسلمان ایک ایسی قوم ہے جوگر زنمنظ سے لڑنا اور جہاد کرنا اپنا مذہبی فرص مجھتی ہے ۔ مسلمان ایک ایسی قوم ہے ' جو حکومت کی کبھی خیر خواہ نہیں ہو سکتی ۔ و یا ہی تحریب پر تبجسرہ کرتے ہوئے ہنٹر نے لکھا کہ وہا بیت اور بنیا دت مترادن الفاظ ہیں ۔ اس لیے حکومت کو مسلما فول کے معاطے میں بہت محت طرم بنا چا ہیے ۔ ہنٹر نے بقول الطان حسین حالی مسلما فول کے معاطے میں بہت محت طرم بنا چا ہیے ۔ ہنٹر نے بقول الطان حسین حالی یہ بھی کھا تھا :

"اس بیان سے معلم ہواگر تمام مسلمان اپنے بغاوت مکھانے والے بيغبرى زبراً منرنصيحوں كونهايت دوق واؤق سے سنے من اورايسے تحور ہے ہیں جو اپنی تیزی طبیعت سے اپنی شراعیت کا کچھ اورمطلب مجمراكر بعادت كے بڑے فرض سے يے جاتے ہي " ف ظاہرے کراسلام اور انخضرت صلی الندعلیہ دسلم کے خلات یہ بے ہودہ كلات يرهكرسرسيدكا فول كلول كيا. وه جانتے تھے كر واكد بند كومت ك اہم عبدے پر فائز تھے۔ ١٨٥١ء كے القلاب كوكل يوده مال كزرے تھے، ايسے موقع ير سخت تنقيد كامطلب كؤى سزا ہوكتا تھا- اسس سب كے باوجود وہ تق گوئى سے بازنبیں آئے۔ ایخوں نے بنطری کتاب پرتبصرہ کیا اور اکسی میں تھا: میں نے یہ مجھ کر کہ یہ کتاب ایسے شخص کی تھی ہوں ہے جو سلما ول کا بڑا دوست ہے ، نہایت سوّق سے دیجینی سٹروع کی ، مگر افوسس ہے کہ بھے کو اس کے پڑھنے سے یا یوسی ہوئی اور بے اختیار منہ سے بکل ك خدا فيم كوميرے دوستوں سے بيا كے " ك ستیدا حرشہید کی وہا بی تحریک کے بعد برط نوی حکومت کویقین تھاکہ

و إلى وه ب جو "وريروه تخريب سلطنت كى ظريس ربتا ب اورغدروبف وت

ک تحریک کرتا ہے " ہنٹرنے بھی وہ بیوں کے بارے میں اس طرح کی لغوگو لی

سے کام نساتھا۔

سرستدی حق گوئی اور بے باکی ملاحظہ کیجے۔ انحوں نے ریویو میں لکھاکہ ہیں وہا ہی ہوں اور تحجہ میں ہرگز وہ اوصاف نہیں ہیں' جو نہٹرنے وہا بیوں سے منسوب کے ہیں ۔

یوں تو ظورِ اسلام کے بعد ہی سے عیسائیوں اور سلمانوں میں مذہبی شیکی متروع ہوگئی تھیں، لیکن اٹھار ہویں صدی کے صنعتی انقلاب اور پوری دنیا میں سلمانوں کی روبہ زوال سیاسی طاقت کی وج سے مغرب کے عیسائیوں کو سیاسی اقتصادی ادر علی فوقیت حاصل ہوگئی تھی مسلمانوں میں علمی روایت ہیں جیسی نہیں رہی اور کھیر برلیس کی ایجاد اور آمد ورفت کے بہر ورائع اور کمت جی حاصل کرنے کی بہر سہوتوں برلیس کی ایجاد اور آمد ورفت کے بہر ورائع اور کمت جی حاصل کرنے کی بہر سہوتوں ندانو کے منز بی مصنفین کو اسس قابل کردیا کہ وہ اسلام کے حق میں اور خلاف دونوں اندانو کی کت بیں بہر انداز میں کھ سکے تھے۔ اسلام کے خلاف سب سے زیادہ سنسر انگرز کی کت بیں بہر انداز میں کھ سکے تھے۔ اسلام کے خلاف سب سے زیادہ سنسر انگرز کی کتاب میں اسلام پر کتاب لا لفت آت تمد وہم میور نے کھی جو چار طرول میں تھی ۔ اس کتاب میں اسلام پر انتہائی کے ہودہ سلے کے گئے تھے اور آنخفرت صلی الشعلیہ کی کم کن ان جی گئی تھی۔

عاباً ۱۹۱۰ و یا ۱۹۱۸ و کا ذکر ہے کرمائنیفک مومائی کے بین مٹرکت کے لیے تواب مصطفے خال سنیفۃ علی گڑھ گئے تو حاتی بھی ساتھ تھے۔ یہ لوگ مرستید کی کوعلی میں تھرے حالی کا کہنا ہے کہ ان دنوں سرستید اکثر دلیم میود کی کتاب کا ذکر کرتے ادر بہت افسوس کے ساتھ کہتے کہ اسلام پر تھلے ہود ہی اورسلمانوں کو فرجی نہیں ۔ اس زما نے میں سرستید زمائہ جا ہلیت کے اشحاد جن سے اس زما نے کی بے جودہ اور نفرت انگیز رسمیں ظاہر ہوتی ہیں ایک مولوی صاب سے اس زما نے کی بے جودہ اور نفرت انگیز رسمیں ظاہر ہوتی ہیں ایک مولوی صاب سے نقل کرارہ تھے۔ یہ استحار دہ ہیں جو خطبات احمدید (دلیم میودکی کتاب کا جواب) میں نقل کرارہ تھے۔ یہ استحار دہ ہیں جو خطبات احمدید (دلیم میودکی کتاب کا جواب) میں نقل کرارہ تھے۔ یہ استحار دہ ہیں جو خطبات احمدید (دلیم میودکی کتاب کا جواب) میں نقل کے ہیں ، یہ اسس بات کا فہوت ہے کہ سرستید انہی دنوں میں نعنی ، ۵ م اگرے دسس سال بعد برطانوی حکومت کے عتاب سے بے نیاز جوکر جواب تھے کی تیاری

یں معرون تھے۔

اس زمانے میں ایک کے اس کے ۱۹۵۰ کے بنگامے میں ہنددستان
کے تام اسلای کتب فانے برباد ہوگئے۔ اسس بے سرسید کے لندن جانے کا ایم
ترین سبب یہ بھی تھا کہ اسس کتاب کے سلسے میں وہاں کے کتب فانوں سے استفاوہ
کیا جاسکے سرتید کے بعض ایسے دوستوں کو جو سرکاری ملازم تھے، بب ان کے
اس ادادے کا بتہ جلا تو انھوں نے سرتید کو یہ خطرہ مول لینے سے نئے کی، لیکن وہ
ان ادادے کا بتہ جلا تو انھوں نے سرتید کو یہ خطرہ مول لینے سے نئے کی، لیکن وہ
ان ادادے سے باز نہیں آئے۔ انھوں نے لندن جانے کی تیاری شروع کردی۔ اگر چہ
سخت مالی مشکلات میں گرفتار تھے۔ لیکن ان پر لندن ہنے کر ابت کام عمل کرنے کی
دکھن مواد تھی۔ انھوں نے اپنی لا بریری کی بیش بہائی بی فروخت کیں۔ گر اور
کوشی کو رہن رکھا ادر کیم ایریل 19 ماء کو اپنے صاحبزادے ستید تھود کے ساتھ لندن
کے لیے دوانہ ہوگئے۔

سرستد نے لندن میں انٹیا آفس لا برری اور برٹش میوزیم لا برری سے
استغادہ کیا۔ میری جو وہ کت بی معر فرانس اور پرمی میں پیپتی تیس، وہاں سے
منگوائیں۔ لاطبی اور انگریزی کی ایاب کت بیں گراں قیت پر فریدیں۔ ان سب کے
مطابع کے بعد انفوں نے لندن ہی میں بارہ فیلے تھے اور ایک لائی انگریز سے ان کا
انگریزی میں ترجہ کرایا۔ اس کت ب کی تیاری کے سلسلے میں سرستید نے اپنے ایک عزیز
درست مولی سیدمہدی علی خال کو ایک خطیس کھیا ،

مان دنوں قدرے دل کو تورش ہے۔ دلیم میودصا ب کی کآب کو میں رکھ دیا ہوں ۔ اسس کی نا انصا فیاں اور اسس کی نا انصا فیاں اور تعقبات دیکھ رکھ کر دل کیاں ہوگیا اور مسم ارادہ کیا کہ آنخفرت صلم کی میر بھیات دیکھ کر دل کیاں ہوگیا اور مسم ارادہ کیا کہ آنخفرت صلم کی میر برجیا کہ بہلے سے ارادہ تھا ایک کھ دی جائے۔ اگر تمام دو بیر خسر ب برجیا کہ اور میں فقر بھیک ما بھی نے کائن ہوجائوں تو بلا ہے۔ یں نے بوجائے اور میں میں بھیا

رواز پوگیس. سرت بنای مطوع اور حبّد کمت بی لیش کی خسریاس. ایک آدی مقرد کرایا جولیشن کا ترجه کری معنون بتلا سکے یے ہے۔ ایک اور خط میں تکھتے ہیں ہ

م داعظ احدید (مین خطبات احرب) نکھنے میں نتب وروز معرون ہول اس کے موااور کچر فیال نہیں ، جانا آنا ملنا جُلنا سب بندہ ، آب اس خط کے بینے پرمیز طور حین کے پاکس جائے اور دونوں صاحب کسی مہاجن سے میرے لیے ہزادرو بیر قرص بیجے ، مود اور دوبیہ میں اداکر دول گا…
سے میرے لیے ہزادرو بیر قرص بیجے ، مود اور دوبیہ میں اداکر دول گا…
ہزاد رو بیر بیجے کے لیے ولی گھا ہے اور گھ ویا ہے کہ کست میں اور میرا اسب بہاں کہ کہ میرا ظرون مسی یک فروخت کر کے ہزادرو بیر بیجے دو اسب بہاں کہ کہ میرا ظرون مسی یک فروخت کر کے ہزادرو بیر بیجے دول میں اس کتاب کے بیجے فواب د خور حوام ہو گیب ہے ، فدا میں کہ ہرا ہو گ

مرستیرنے یہ کتاب لندن ہی میں بھیجائی۔ اسس پر میار ہزادرہ بے خربے ہوئے۔ مول مورہ ہے سرستد کے دومتوں نے ہندوستان سے جس کرکے بھیجے اور باتی دہ ہے سرستدنے قرض ہے۔ ۱۰،۰۰ میں خطباتِ احدیہ بھی ۔

آرنا کی خطباتِ اسمریہ کے بارے میں اظہادِ خیال کرتے ہوئے اٹھا:
"الیں شالیں توبائ جاتی ہیں کر کسی مسلمان نے بھا بلر میسا یُوں کے
اپنی زبان میں اپنے ہی ملک میں بعیر کراسلام کی حایت پرکوئی تنب
ملحمی ہو اور اس کا ترجیکس اورب کی زبان میں ہوگیا۔ لیکن قبھے کوئی ایس
شال موم نہیں کرکسی ملمان نے اورب میں جاکر اورپ ہی کی کران میں
اس معنمون پر کماب کھے کرشائے کی ہوئے شا

مالى نے آرنلا كے روعل كا ذكركرتے ہوئے يہى الكھا ہے:

" ررسید کہتے تھے کہ * ۰ ، ، ، ، ، ، ، ما ء میں جب کہ " خطباتِ احدیہ جیسپ کر لندن میں ٹنائے ہول تو اسس پرلندن کے ایک انبادمیں ایک انگرز نے کھا تھا کہ میسا یُول کو ہونسیار ہونا چاہیے کہ ہندوستان کے ایک مسلان نے اکنیں کے ملک میں بیٹھ کر ایک تل بھی ہے جس میں اس نے دکھا یا ہے کہ اسلام ان تمام دا قول اور دھبتوں سے پاک ہے ، یو میسائی اسس کے فوشنا چرے پر لگاتے ہیں و ال

سرستیداس ما نے بہت ہوہ کو گاہے تعلیمی نظریات مرتب کے اور اسس معاصلے میں وہ کسی بھی تیمت پر کوئی مجھوتہ کرنے کو تیار نہیں تھے۔ اگر بطانی طورت سخسلیم کے سلطے میں کوئی ایسا قدم اُرھانا با جا ہتی ہوا جو سرستید کے تعلیمی نظریت کے خلاف ہونا تو وہ نت کئی کی پروا کے بغیر حکومت کی سخت فی لفت پر ابرا گائے۔

احماء میں سرستید کو معلوم ہوا کہ حکومت بنجاب یو نیورسٹی کو ورزیکو او نیورسٹی بنانا جا ہتی ہے تو الحول نے تہذیب الاخلاق میں کئی تسطول میں حکومت کے اس اقدام کے بارے میں مفہوں نکھا اور حکومت کی سخت فی لفت کی اور بہان کی کہا کہ یہ ایک جب ال بارے میں مفہوں نکھا اور حکومت کی مخت فی لفت کی اور بہان کی کہا کہ یہ ایک جب ال ہے۔ مورت در اصل ہندوستانیوں کو جو موقعیم سے محروم رکھنا جا ہتی ہے۔ سرتید نے اس سلطے میں انتہائی سخت الغاظ استعمال کرتے ہوئے تھا؛

 سرسید نے اپنے ایک مقالے میں سرکاری بہتالوں کی بر آشف می اور دہاں کے انگریز اور مہندوستانی ڈو اکٹروں پر سخت تنقید کی تھی۔ انگریز اور مہندون فراکٹروں پر سخت تنقید کی تھی۔ انگریز اور ہندون فراکٹروں کو براخلاق اور برمعاش " بھے کہا ہے۔ یہ مقالہ اس مارچ ۱۸۵۷ء کے اخب ر سائنگفک سوسائٹی میں شافع ہوا تھا۔ اس زمانے میں یہ لب وہجہ اختیار کرنے کے لیے زبر دست بہت اور توصلے کی ضرورت تھی۔ اب اس مقیالے کا متعلقہ حسب ملا خلر کھیے :

اب ہم آن اسباب کو بیان کڑنا جا ہتے ہیں جوخاص انتظام ہی کے متعلق بدا ہوتے ہیں منجلہ اُن کے ایک ان طازموں کی کے استادی اور ظلم وزیادتی اور اگریم ہے ہے کہیں توبعض اوقات اُن کی برمعاشی اکس بات کا باعث ہے کہ ہنددستانی اُن کی صورت دیکھنے اور ان کے یاس جانے سے ابنا مرنا بہتر بچھتے ہیں۔ ہندوستان کی قوم بہت زبادہ عادی نری اور نوسش اخلاقی کی ہے اوریہ بات سرکاری سررشتوں میں نام کو بھی نہیں ہے . جو بات علی العوم معلوم ہے کہ جو انگریزی بڑے فواکٹر بھے ہی وہ تو ہر گز غریب رعایا کا علاج کرنا بسند نہیں کرتے اوروہ مجبور ہیں کمسی کے ساتھ توش اخلاقی نہیں کرسکتے کیو کمہ بداخلاقی اس قدر اُن کی جبلت میں بیٹھ کئی ہے کہ اب نوسش اطلاقی کو وہ بھنے کڑا جا ہتے ہیں اور نہیں ہو سکتی . رہے وہ واکم صاحب ہو کا لے واکم کہلاتے ہیں۔ ان كراج كيد الحريري واكر صاحب سے بھى زيادہ ہوجاتے ہي اور ت پر ایسا معسلوم ہوتا ہے کہ لفظ کالے ڈاکٹریں ہو ایک ریا ہی کامغہوم معلوم ہوتا ہے وہ اک کے دماغ کو تھیط ہوجاتا ہے اور اکس وج سے اخلاقی روشنی اُن میں باکل نہیں رہتی - اگرغرباد جا ہیں کہ اپنے ملک كى رسيم كے موافق النے كھركى حورتوں يا بچوں كے علاج أن سے كاوي تووه كيول كسى كے گھر جائے گئے فرور ہے كروہ بے جارہ اپنى آبرد

کوضائع کو کے اپنی عور تول کو شفا خانہ لے جاوے جب ڈاکٹر جا میں کے علائے سے مسلاج کا خلائے سے مسلاج کا خلائے سے مسلاج کا خلائے سے مسلاج کا خواستگار ہوگا اور اگر می مفارش سے ڈاکٹر جا جب کسی ایک کے گھرگئے توجب کی بھی نہو اور ڈاکٹر صاحب کی فیس نہ دے ڈاکٹر جا حب ہر گزینیں جا دیں گئے اور مندوستان میں ایسے لوگ کہاں ہیں جن کے پاکس علی ہموم جا دیں گئے اور مندوستان میں ایسے لوگ کہاں ہیں جن کے پاکس علی ہموم بھیاں اور فیس کی گئی تیا در ہے بس دہ بے جارے ان ڈواکٹروں کے پاکس علی ہموم بھی ان ڈواکٹروں کے پاکس کے بیس دہ بے جارے ان ڈواکٹروں کے پاکس بھی آئے۔ " میں ایس کے بیس دہ بے جارے ان ڈواکٹروں کے پاکس بھی آئے۔ " میں آئے۔ " میں ایس کے بیس دہ بے جارے ان ڈواکٹروں کے پاکس بھی آئے۔ " میں آئے۔ "

اگرکسی ہنددستانی کے ساتھ برطانوی حکومت کوئی ہے انسانی کرتی کتی و سرستید اپنا انجام موہے بغیرسینہ مہر ہوجائے تھے۔ کا گڑیس ۸۹ ۱۹ ویں تام موئی اور ابتدائی دس مسال اسس نے صرف حکومت کی خوشا مداور بہت ہی عب بڑا: بہے میں کچھ مطالبات کے۔ کا گڑیں، نے اپنا اصل احتیابی دوپ بہت دن بحد اختیار کی تھا۔ آپ ایک داتو سنے :

فیاتھا۔ اب ایک دافعہ سنیے : کلکتہ بائ کورٹ کے ایک جج پراعراض کرنے کے الزام میں سرمیندرناتھ

بنرجی کو دو جیسے کی مزا ہوگئی کسی بھی ہندوستانی برنکسٹ کو مزا کا یہ بیلا واقعہ تھا۔ لوگوں میں زبردست احتجاج ہوا۔ اسس احتجاج میں سرستیربھی پیچھے نہیں رہے۔

ا کنول نے بابو سریندر اتھ بنری کے مقدے کے شعبی علی گڑھ میں ایک جلسے شعقد کیا۔

جس كى صدارت الخول نے خودكى . اس جلسے ميں درج ذيل تين تجاويز منظور ہوئيں :

ا - بالحاظ عمدہ خدمتوں کے جو بالو سرنیدر ناتھ بنرجی نے ملک کے جو بالو سرنیدر ناتھ بنرجی نے ملک کے اس کا کہانی کاموں میں کی ہیں یہ جلسہ اپنا فرص سمحتنا ہے کہ یہ وجہ اس ناگہانی سمانیت کے میں ایسان میں ایسان کا کا ایسان میں میں ایسان کا کہانی کے اسال میں میں میں ایسان کا کہانی کے اسال می

افت کے جوان پر ہوئی' دلی رنج کرے اور دلی ہمدردی کا اظہار کرکے ان کے حال کی افسوسس ناک حالت کوبطور توجی آفت نیال کرے۔

۲- ایک تارمُشعران باد مرددی با بو سریندد ناتھ بنرجی کو بھیجاجا کے اور ان کواطلاع دی جائے کہ اکس برنصیب داتعے کو دکھے کر مجس کا کچھ گان بھی نے تھا'ہم رجیرہ ہیں۔
سو۔ ایک تارصور والسُرائے بہادر کی نورت میں بھیج کریے وہ کی جادے
کوضور ممدوح اختیارات رخم وخوکا بوان کو بر لحاظ مبدگرد نری کے
حاصل ہیں' نسبت بابو سرنیدر ناتھ بنری کے کام میں لادیں یہ سیا
جب سرنیور ناتھ بنری دوجینے کی منزاکاٹ کر دیا ہوئے تو پنجیاب جاتے

ہونے دودن کے لیے علی گڑھ میں تھیرے۔ دوران کے لیے علی گڑھ میں ان کا ان جدرا کی مطرع مارس کی صدار

۱۱ مئی ۱۸۸۷ء کوعلی گڑھ میں ان کے اعزاز میں ایک جلسے ہوا یس کی صدار میں سرستید نے کی۔ اور جلسے میں حکومت سے فختلفت معاطات میں کئی مطالبات کے۔ ایک ایسے شخص کے اعزاز میں حلسم معقد کونا آسان کام نہیں ' ہو حکومتِ وقت کامعتوب ہو۔ ایسے شخص کے اعزاز میں حلسم منعقد کونا آسان کام نہیں ' ہو حکومتِ وقت کامعتوب ہو۔ میرستید کے بارے میں کچھ اور کہنے سے پہلے ہندوستانی مصلحین اور النصلین

یں سرستد کے مرتبے کے بارے میں چند باتیں وض کر دوں۔ انبیویں صدی کے آغازہی میں مغربی تعلیم وکرسے شائر ہوکر مہندووں میں مذہبی اساجی اور علیمی اصلاحات کا آغاز ہوگیا تھا۔

ہندوستان کے پہلے معلی راج رام موہ ہن رائے (۱۹۲۱ء-۱۹۳۳) تھے۔
انھوں نے فاری سنگرت و ب اُردو کے ، اوہ انگرزی یں بھی بہت ابھی استعداد
پیدا کہتی۔ وہ مثل حکومت کے مغیر بن کے لندن بھی گئے تھے ، بہاں انھوں نے
مغربی نظام کو بہت قریب سے دکھا ، اسس لیے اپنے ملک والیں اگر انھوں نے اصلای
تحریب شروع کی ۔ ان کی تحریب کی بنیاد مذہب تھی ۔ انھوں نے برہموسیما قام کے ۔ وہ فیر تھی عبادت کے طریقوں سے ہندووں کو نجات دلات کی کوشش کرنے لگے۔
انھوں نے دیدوں کی تعلیم کو تسلیم کیا اور جورسیم ورواج بعد میں ہندو دھرم میں
انگری شروع کی شادی میں بندو دھرم میں
بر تدور دیا ۔ بیدا ہوتے ہی لڑکیوں کو جان سے مارنے کی مخت نیاافت کی ۔ جوٹی عربی بیدو بیوہ کی شادی
میں بچی کی مشادی کے خلاف آواز بلند کی ۔ سی بیسی فیر ان آنی روایت کے خلاف

سخت احتباج کیا اور ہندوعور تول کو پردہ ترک کرنے کی تلیتن کی۔ ان سب کے علاوہ انخول نے ہندووں کو مغربی معاصل کرنے کی ترغیب دی۔ انخول نے ہندووں کومغربی تعلیم حاصل کرنے کی ترغیب دی۔ راجرام موہن رائے کے ایک شاگرد کیٹو خیدرسین (۱۸۳۸ء – ۱۸۸۷ء) نے برہموسبھا کو بات عدہ برہم ساج کی شکل وے دی اور اس کو پورے ہندوتان میں برہموسبھا کو بات عدہ برہم ساج کی شکل وے دی اور اس کو پورے ہندوتان میں بھیلانے کی جدد جد کی۔

ایک اور مسلح موامی دیا نند مرموتی ۱ ۱۸۲۸ء ۱ ۱۸۸۸م) نے آدیر مها ی کی بنیاد ڈال - ایخوں نے بتول کی بوجا کی مخالفت کی ۔

راجرام موہن رائے کی طرح کم عمر کے بچوں کی شادی کی مذمّت کی- اس کے علاوہ انفوں نے مختلف ذاتوں کے ددمیان شادیوں کی موصلہ افزائ کی۔ ویا ندمرموق نے ایک شادہ ان کی ختلف ذاتوں کے ددمیان شادیوں کی مطابق ان ہنددوں کو جوملان یا عیسائی ہو گئے تھے ' دوبارہ ہندو بنا ناتھا۔

موامی دو یکانند (۱۹۰۲ء - ۱۹۰۳) نے چوت بھات کے خلاف آواز بلند کی۔
ان کا بنیادی عقیدہ یہ تفاکہ ہندوول کاکوئی بھی فرقہ ہو۔ خلاً بٹوکے ماتنے والے یا دشو
کے ماننے والے یا تانترک وفیرہ — ان سب کے عقائر ان کو ایک ہی خدا کی طرف
لے جاتے ہیں۔

بنگال کے ایٹورجندودیا ساگر (۲۰۱ء–۱۹۸۱ء) نے ہندو تورتول کی سمساہی حیثیت کو برابر بنانے کی جدوجہد کی ۔ ان تمام صلین میں ایک بات مشترک تھی اور وہ یرکر یہ سب ایاد برست ۔ تھے اور انھول نے ہندو دھرم کوخالص ویرک کی شکل میں احیاد کی کوشسنش کی۔

ولجب بات یہ ہے کہ جتنے بھی ہندہ صلین تھے ان سب کا زور مذہب کے اجاد پر تھا اور کچھ ایسا نگت تھا کہ یہ مذہب کو اسسلامی اٹرات سے خود کو نجا ت ولانا جا ہے ہیں۔ اکفول نے ویک شکل میں ہندہ دوھ م کے احیاد کی تبلیخ کی اور سب ہے زیادہ دلجب بات یہ ہے کہ اکفول نے ابنی اصلاحی تحریحوں میں بھی مسلما توں کو شامل فراودہ دلجب بات یہ ہے کہ اکفول نے ابنی اصلاحی تحریحوں میں بھی مسلما توں کو شامل

نہیں کیا اور نہی ان مسلمانوں کو اپنی قوم کاحت رجانا۔ بلکہ بات تو اکسس کے رعکس تھے۔

ہنددستان کے منہور ماہر سماجیات اودعالم مرن گوپال نے انبیویں س کے سماجی اور لسانی اق حالات کا جائزہ گھتے ہوئے ہندوریغارمروں کے بارے : میں لکھا ہے:

"تقریب مرہندورلفارم نے پورے زورونٹورسے ابت کی ہے کہ ہندوکوں میں جاندی ہے کہ ہندوکوں میں جندوکتان پر ہندوکتان پر مندوکتان پر مسلمانوں کے جملے کی دجہ سے جی ۔ انگرزوں نے اپنے ذاتی دجہ سے ان مسلمانوں کے جملے کی دجہ سے جی ۔ انگرزوں نے اپنے ذاتی دجہ سے ان میں پھوٹی ڈالنے والے دیجانات کو اور بھی جوادی ایکنا

اگرچینی، اقتصادی اورسماجی اعتبار سے سلمان ہندوُوں سے بہت پیچھے تھے۔ بھربھی کسی ہندورلیٹ اور نے مسلمانوں کی بس ماندگی دورکرنے کے لیے بھی ایک لفظ بھی نہیں کہا۔ ایک لفظ بھی نہیں کہا۔

سرستیدگی بوری تحریک سماجی اور تعلیمی اصلاح پر تھی۔ اتفول نے عہدِ جدید کے مشکری تقاصول سے اسلام کوہم آ ہنگ کرنے کی پوری کوشسٹن کی۔ لیکن اس راہ ہر زیادہ آ گئے نہیں بڑھ سکے۔

سرستید نے ایک دفعہ نہیں کی باریہ بات کہی کہ دنیا کے تمام خداہب قابل اخرام ہیں۔ وہ احیاد پرست نہیں تھے . سرستید ہرگز اسلام کی ان روایات کو زندہ نہیں کرنا جا ہتے تھے جو ہزار سال پہلے تھیں. سرستید کے بارے یس یہ بات پرستین کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ وہ ہندوستان کے تمام تصلیمین میں واسد پرست میں جنوں نے ہر فرہی فرقے کا احرام کیا۔

سرستید کی ان تحصوصیات پر روشنی کو اکتے ہوئے حالی تکھتے ہیں : "اس کے علاوہ ۔ مبیا کہ بیلے بیان کیا جا بچا ہے ۔ انحوں نے جننے رفاہ عام کے کام کیے اُن میں تمام ہندو مُسل نوں کو شرکیے کیا ' موسائٹی کے اخبار یں ۔ جوکہ بینیتیں برس اُن کے اِتھ تا دا کہی بھول کربھی کو نُ اُدیکل
یا نوٹ ایسا نہیں لکھاجی سے خدہی تعصب کی ہو اَ تی ہو 'کبھی گر نمنٹ
سے اکس بات کی تشکایت نہیں کی کرسلما نوں کی تعداد پر نبت
مرکادی طازمت میں بہت کم ہے 'کبھی کسی ہنڈ عہد بداد کی ترقی پر اعراص
یاناگوادی کا اظہر نہیں کی بلکہ برخلات اس کے ہمیت مسلمانوں کو یہ نصیت
کی کرسرکادی طازمت کا استحقاق بریداکریں جمیت مہدد لیے ڈروں اور
دفا دمروں کا ذکر اوب اور تعظیم کے ساتھ اپنے اخبار میں اور بب لک
ابیدیوں میں کیا 'اور ہمیت مال اُن کی بے تعصبی کا اسلامی فرقوں کے ساتھ تھا اور
بیں حال میسائیوں کے ساتھ اُن کے مرت پر حدے زیادہ دیج اور اور
بیں حال میسائیوں کے ساتھ اُن کے استھ تھا اور

سرستیرب ہودہ رسم وروائ کے خالف تھے، وہ صرف مسلانوں ہی کی اصلاح کی کوشسٹن نہیں کرتے تھے بکہ ہندوُوں کوبھی روایتی رسم وروائ ترک کرنے گئے۔ ہندومندر بارجائے کو بُراسجھتے تھے۔ سرستیدنے کئی بار اس رویے کی مذمّت کی انھوں نے سمندر بارجائے کے لیے ہندووں کی حوصلہ افزائ کی۔ جب لالہ ااوُشنکر اور لالتم بھو د بال نے انگلینڈ جانے کا فیصلہ کی تو سرستیدنے کے انتہا خوشی کا افہا رکھا ہے ا

سرستیرنے ہندووں میں بچوت بھات کے خلاف بھی کئی مضابین کھے۔ ۱۹ ۱۹۸ء میں سرستیرنے بنجاب کا مفرکیا ۔جا لندھ میں گورنمنٹ اسکول کے طلباء کی طرف سے بھگت رام نے ایڈرلیس بیٹیں کیا جس میں کہا گیا :

" جناب سبد صاحب صرف ایک قوم یا ایک خاص فرقے کے ہی مددگار نہیں ہیں ، بلکہ دہ جناب بالو کینے ہے جندر سین ادر سری سوامی دیا تند سرسوتی کے بیرودوں کو بھی اسی منظر عنایت سے دیکھتے ہیں کیؤ کہ دہ خاص مسل نوں ہی کے میاون نہیں بلکہ دہ کل ملک کے مردگار اورکل ہندت

19 "ション・ション

لاہور میں ارفروری ۱۸۸۷ء کو سرت یوکی خدمت میں آریہ سماج کا ایک فیرٹیس بہت ہوا۔ ویپوئیشن میں آریہ ساج کے چالیس بچاس مبرت مل تھے۔ اس فی ساج کے جالیس بچاس مبرت مل تھے۔ اس میں ساج کے سکرٹیری نمشی جون لال بھی تھے منشی جیون لال نے خاص طور سے سرت یو گئی آن خوبات کا ذکر کیا جو سرستد نے لیجسلیٹو کونسل میں مندود ک کے لیے انجام دی تھیں ۔ اسس ملاقات کی تفصیل لاہود کے بنجابی اخبار کے و فروری ۱۸۸۱ء کے شمارے میں شائع ہوئی۔ اخبار کھستا ہے :

"اكسس لويوفيشن كى نبر يہلے سے نہيں دى گئى كتى اكس ليے كوئى خاص وتت دیوٹیشن کے آنے کا مقرد مزہواتھا جب یہ ڈیوٹیشن کو کھی کے اعاطے کے اندر داخل ہوا اس وقت سیرصاحب مع اپنے احباب کے ایک معزز دوست کی طاقات کو موار ہوکر دوانہ ہوئے تھے اورائجی اطلط سے باہر ذیکے تھے کہ اس مجمع برنگاہ پڑی۔ نہایت گرم ہونتی سے اکسس کی طرف متوجہ ہوئے اور اپنی روا بھی ملتوی کرے کچیوٹیشن کو ڈرائنگ روم لے گئے۔ لالرسنگم لال نے تبدما م کی تشریف آوری کا شکریہ اوا كيا اور حيد فخقر الفاظ من اين فويونيش كامقصد بيان كما اوركه: "كو وہ عزت اور توقیر ہوآپ کے بہاں تشریعت لانے سے ہوئی ہے بالحضوص کما ہو سے شعلی ہے عگر ہمارے ملک کے اہل ہنود بھی ' جن کی طرف سے ہم حاضر ہوئے ہیں اس عزت کو اپنی طرت منسوب کرے اس کا فر کر سکتے ہیں۔ گو آب مندونہیں میں لیکن یہ کھے کم فخر کی بات نہیں ہے کہ ہادے ملک میں آب جیا دیفادم موجود ہے جوالی بڑی اورمعزز قوم کی دیفارمیشن یں 'جیسی کرمسلاتوں کی قوم ہے ، ستے ول سے معروت ہے " اس كے بعد لادستكم لال نے مدرت العلوم كے قائم كرنے اور أس بے تعصیان اصول کی طرف ' جس پر مدرمہ قائم ہوا ہے۔ اورجس کی

وج سے ہرمقت ومذہب کے طالب علم اُس میں داخل ہوسکتے ہیں 'انٹار کی ۔ بھرستیدصا حب ک اُن خدبات کا ذکر کیا جو بحیثیت کیجبلٹے کونسل کے مہر ہونے کے اُن کی ذات سے اہلِ ہنود کے لیے کا جوریس اُمیں ۔ اخیر میں لالہ سنگم لال نے مول سردس فنڈ کے متعلق یہ آرزد ظاہر کی کہ اسس تجویز میں اہلِ ہنود کونتا مل کیا جائے ہے ۔ اُن کی خاصل کے متعلق یہ آرزد ظاہر کی کہ اسس تجویز میں اہلِ ہنود کونتا مل کیا جائے ہیں ۔ اُن کے متعلق یہ آرزد ظاہر کی کہ اسس تجویز میں اہلِ ہنود کونتا مل کیا جائے ہیں ۔ اُن کی جائے ہیں ۔ اُن کی جائے ہیں جائے ہیں ہوں کی جائے ہیں جائے ہوں جائے ہیں جائ

سرستید کے ہارے میں یہ بات فاص طورسے قابلِ ذکرہے کہ اکھوں نے درسے مذاہب یا اُن کے رہنا وُں کو بھی بُرا بھلانہیں کہا ایک مسلح کی چینیت سے انھوں نے سلمانوں کے بہت سے رسم درواج کو بُرا بھلا کہا اورسلمانوں کو تعلیم دی انھوں نے سلمانوں نے بین میرستید جانے تھے کو سلمانوں نے نوے فی صدرستم درواج ہندووں سے لیے ہیں ، دہ بیوں نے سلمانوں کے دیم درواج کو یہ کہ کر برعت قرار دیا کی ہندووں سے لی گئی ہیں اکس لیے غیر اسلامی ہیں ، سرسید دہا ہی تھے اور ہنر کے اعراضات کا جواب دیتے ہوئے انھوں نے بہت نی سے تورکو دہا ہی کہا تھا ، جس کا ذکر کیا جا جا ہے۔

سرستد کی عظمت کا اس سے بڑا نبوت کیا ہوگا کہ انھوں نے ان رسم و رواج کو تو بُرا بھلا کہا لیکن اسس سلسلے میں ایک بارتھی ہندد مندہب اور ہندورُوں کا نام نہیں لیا · ابھیں بُرا بھلا کہنا تو دورکی بات ہے۔

سرستید بر دوسراالزام یہ ہے کہ وہ فرقہ پرست تھے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ سرستید نے مرستہ العلوم صرن مسلمانوں کی تعلیم کے لیے قائم کیا تھا اس سے زیا وہ نعلط بات اور کوئی نہیں ہوسکتی بہتے دن سے ہے کر آئے کہ تمام مذہبی فسر توں کے کے لوگ علی گڑھ میں تعلیم یا نے رہے ہیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ سرستید کا خیال تھا کہ تعلیم کے وگ علی گڑھ میں مسلمان اپنے برا دران وطن سے بہت بیجے دہ گئے ہیں اس لیے مسلمانوں کی تعلیم بر زیادہ زور دینے کی ضرورت ہے۔

یے تھیک ہے کہ سرستید نے مدرستہ العلوم مسلمانوں کی تعلیم کے لیے قائم کیا

مدرسترالعلوم کے قیام کے بعد اس کالج میں جس وائی ریاست کی خدمت میں ایڈرلیس بیش کیا گیا۔ وہ کسی سلم ریاست کے فرمال روانہیں _ بٹیاد کے سکھ مہاداجہ یعنی مہاداجہ یعنی مہاداجہ یعنی مہاداجہ کی خدمت میں سرستید نے جواٹیرلیس بیشیں کیا تھا۔ اس میں اس کالج کی بالیسی پر روشنی خوالے ہوئے کہا :

"اس مدرسر میں تعسیم کے لیے ہو تواعد مرتب کیے ہیں ، ان کے مطابق ہندہ اور مم طلبہ دونوں کو جدید علوم اپنا تے کے مواقع حاصل ہوں گے ، اس مدرسے کے بانیوں کا مقصد ہے کہ مہند درستان میں علم اور روشن فیالی کا فروغ حاصل ہو اور اکسس مدرسے کا ایک مقصد یہ بھی ہے کہ مندوستان کی دونوں تو میں بینی ہندہ اور کسلان نانہ بر نانہ ترتی کریں اور علم وہر کے استفادہ کریں یا اور علم وہر کے استفادہ کریں یا اور علم وہر کے استفادہ کریں یا اور علم وہر استفادہ کریں یا دار علم وہر استفادہ کریں یا اور علم وہر استفادہ کریں یا ہے استفادہ کریں یا ہے استفادہ کریں یا اور علم وہر استفادہ کریں یا اور علم استفادہ کریں یا اور علم وہر استفادہ کریں یا ہے استفادہ کریں یا اور علم دینے استفادہ کریں یا ہے استفادہ کریں یا در استفادہ کریں یا اور علم دینے استفادہ کریں ہے استفادہ کریں یا در استفادہ کریں ایک استفادہ کریں اور علم دینے استفادہ کریں یا در استفادہ کریں ایک استفادہ کریں اور علم دینے استفادہ کریں اور علی استفادہ کریں اور علم دینے استفادہ کریں اور علیا کے استفادہ کریں اور استفادہ کریں اور علیا کی دونوں تھری کے استفادہ کریں اور علیا کریں اور علیا کیا کہ کا کھریں اور استفادہ کریں ایک مقدر کیا گھریں کے استفادہ کریں گھریں کے استفادہ کریں کا در ایک کیا کہ کا کھریں کے استفادہ کریں ک

مہاراجہ بٹیالہ نے اکس ایڈرلس کا جواب دیتے ہوئے جوکھیے کہا و بھی قابلِ قور ہے۔ اکفول نے کہا :

"اسس روسائی (سائنٹیفک روسائٹی) کا یہ مقصد ہے کہ اہل ہند نواہ وہ
کسی مذہب اور مشرب سے تعلق رکھتے ہوں ۔ وہ اس سے فائدہ اُکھی اُس
اور مدرستہ العلوم کا یہ اصول بھی قابلِ قدر ہے کہ اس میں بلا اختسالات
مذہب ومکت علوم عقلی کی تعلیم سب کو برابر دی جا ئے گی " سیا
افر دسمبر ۵۵ مراء کو مہارا جہ بیٹیا لہ نے چوستہ بھیجی ۔ اس میں سرستید کی فیر
فرقہ وارانہ یالیسی اور سیکولر وہن کی تعرافیت کرتے ہوئے کہا گیا تھا :

ان اجرات نے مان نینک موسائی اور مدرستر العلم علی کرفید کا الاحظری المیرولت نے برلیا تو تیت مدرستد العلم خاص علم مقلی کی تعلیم کے واسط المحادہ موروب مالا نہ کی امداد آج کی تاریخ سے مقرد فرمائی کہ اس لیے میری ریاست کے صیفہ دیوائی المکاران حال دستقبل کوجا ہے کہ جب یہ مدرسہ قائم رہے اور اس کے یہ مقاصد برقرار رہی اور الماقی مذہب بس میں علم عقلی حاصبل مذہب وسکت ہندو اور سلمان بلا تبد مذہب اسس میں علم عقلی حاصبل کرتے دہیں سے بال نہ مدد بحال رکھی جائے: "ا

سرسید نے پہلے ہی دن سے علی گڑھ کالج یں ہندہ اور سلم طلبا، کوایک نظرے دکھیا۔ اس ادارے میں ہندہ طلبا، کو بھی دہ تمام حقوق دیے گئے ہوسلم طلبا، کو حال تھے۔ 12 ما میں یہ مدرسہ تائم ہوا۔ بالکل شردع یں جن طلبا، نے اسس مدرسے یں داخلہ لیا ' ان کی تعداد نوامی تھی اور ان میں تھے طالب علم ہندہ تھے۔ مدرسے یں داخلہ لیا ' ان کی تعداد نوامی تھی اور ان میں تھے طالب علم ہندہ تھے۔ ماریخ مدرسہ ا' علیم علی گڑھ میں مدرستہ العلیم کے ابتدائی مرسے میں تعلیم کو ابتدائی مرسے میں تعلیم کو ابتدائی موسے میں تعلیم کو ابنا نے والے طلباء کی تعداد حسب ذیل تھی جھا

مدرستدالعلم کی ربورٹ میں طلبا کے اعدادو ثنار بیبان کرتے ہوئے

"اس وقت ہارے کالے میں ۱۵۸ طالب علم داخل ہیں جن میں او ۱۲۹ ملال، ۳۴ مندو اور ایک یادسی ست اور بندوسلال دونوں بورور . بھی ہں جس سے اس بان کی تصدیق ہوتی ہے کہ اس کے باتی کا تحیمی پرخیال نرتھاکہ اسس کے علم کے فائرے کسی خاص فرتے پر محدود رکھے اور جو روشنی انسانی ہمدردی کی ان کے دل میں ہے، اکس کو تعتب كرسياه دحتول سے داغداركرے " ١٥

یماں یہ بتانا بھی ضروری ہے کہ علی گڑھ کے پیلے گر کومیٹ الیٹوری برت و تھے جکھیل کھیرسلے علی گڑھ کے رہنے والے تھے۔

> " ہندو اور سلمان طالب علمول کی حوصلہ افزائ کے لیے ۱۸۸۱ء می سرسید نے مضمون توسی کے متعابلے کا انتقاد کیا اور اعلان کیا کہ جوطا برعلم آول دوم آئیں گے انھیں بالترتیب مجیس اور میدرہ رو بے بطور انعام دیے جائیں کے ۔ سال موم کے ایک طالب علم دوشن لال نے سب سے اچیب مضمون لکھااس کیے بیلاانعام اسے دیاگیا " ت

" ١٨٨٢ وين مدرسته العلوم كي لي - اب مي تعليم يا نے والے مندو طليا و كومطلع كيا گياكر آنيدہ ہونے والے بی-اے كے امتحان ميںجس سندو طالب علم کی فرسٹ کاس آئے گ اُسے سرستیداحرخاں اپنی جیب سے سونے کا تمخہ دیں گے ! ا

سرستدنے اپنی ایک تقریریں مدرستدالعلم کی پالیسی پر روشنی ڈوالے

مدرستدالعلوم بے سنک ایک ذرابعہ تومی ترقی کا ہے۔ یہاں برقوم سے میری مراد صرف سلمانوں ہی سے نہیں بلکہ ہندو اورسلمان دونوں سے . بندووں کی ذکت سے سلاوں کی اور سلاوں کی ذلیے ہندووں کی وتت ہے. بھر الیم حالت میں جب مک یہ دونوں بھائ ایک ساتھ يرورس نه ياش ما ته ساته يه دونول دوده نه بيس ايك بى ساته علم تا من ایک ای طرح کے وسائل ترقی دونوں کے لیے موجود نے جائی ہاری عزت نہیں ہوسکتی۔ مدرستہ العلوم کے قائم کرتے میں میرا میں مطلب تھا " ملا

ايك اورى برسيدنيكا ،

و بھے کو افسوس ہوگا اگر کو او شخص یہ خیال کرے کہ یہ کالج ہند دُوں اور سلمانوں ك درميان امتياز ظابركرنے كى غوض مے ت الم كيا گيا ہے بين اس بات کے بیان کرنے سے توسش ہوں کہ اس کالے یں دوتوں بھائ ایک بى سى معلىم ياتے ہيں۔ كالح كے تام حقوق ' جو اس شخص سے متعلق ہيں جواہے تين سلان كتها ہے ، بلاس تيدے اس خص سے بھی تعلق ہیں ہوا ہے تين مندوبان كرتا ہے - مندود اور سلانوں كے درميان زرائھى امتياز نہيں -صرف وسی شخص انعام کا دعوی کرسکت ہے جو اپنی سی رکھشسش ہے اس کو حاصل کرے۔ اس کالجے میں جندد اورسلمان دونوں برا رفطیفوں کے 19 "00 500"

" ، مه وع مين ملم الينكلواورميل كالح كالمبس متنظمه مي كيباره اراكين تھے جن میں بابوتو تارام ، بابو جرگیندر نائھ اور لالالوك مان دائس تین

مررستہ العلوم کے دروازے صرف مندوطلبان کے لیے نہیں، مندو اساتذہ کے لیے بھی کھلے ہوئے تھے۔ اسٹمان کی ہیلی فہرست میں سات اساتذہ کھے۔ جی میں دومہندو اساتذہ جا دوجید کھرورتی اور میٹرت سٹیوٹنکر بھی شائل تھے اور سب سے اہم بات یہ تھی کر حکر درتی صاحب کو ان ساتوں اساتدہ میں سب سے زمادہ تنخواه ملتى يى دە صاحب مى جن كى تصنيعنه صاب طويل عرصے يک فخلف جا عق کے نصاب میں شامل دہی۔ بیہاں یہ بات بھی ت بل ذکرہے کہ جب مدرستہ العلوم کے اسٹریجی ہال میں کوئی جلسہ ہوتا تھا تو چکرورتی صاحب کو اسٹیاف کی صف میں باعزت طریقے سے سب سے اس کے بھا یا جا تا تھا اور یہ روایت سرستید کے بعد یک جاری رہی۔ بعد میں بھی ہندواسا نوہ خاصی تعواد میں وادا مسلوم میں بڑھا تے رہے ہے۔

> "انبا پرشاد به ای برجوم الل ، بخت ادر الل ، بنسی دحر بیار الل ، جاده مید مجرورتی ، بھوانی چند مجرورتی ، دانی دام ، شیوشنگر کمشن الل ، بنڈرت کیدار ناتھ ، گوبند پرشاد ، ما پرشاد ، دام مشکر صوا برناتھ سنگھ دھیرہ " الل

مرستیدا میں برمهارے عہد کے فرقہ پرست ہندودہمی کاالزام لگاتے
ہیں وہخص ہے بس نے مختلف موقول پر ہندو مذہب اورسکرت زبان کی غیر محولی
تولیت کی ۔ یہ بات صرت تقریر کی مذکک نہیں دہی اکفول نے اپنے عمل سے یہ
سب نابت بھی کیا کہ وہ منسکرت کو ہندوستان کی اہم زبان جھتے ہیں ۔ پہلے ہی
دن سے دارالعلوم میں سنسکرت کی تعلیم کا انتظام کیا گیا تھا۔ صرف سنسکرت کی تعلیم
ہی کا انتظام نہیں کیا بلکہ و نورٹی لا بریری میں بھی سنسکرت کی تا بول بہت اچھا ذخرہ
اکٹھا کیا گیا ۔

تید محرمحرو نے سرسید کی ہوایت اور رہائی میں محدان ایسکو اور مینظل کا بچ کی جو تعلیم اسکیم تیار کی تھی۔ اس کے مطابق مدرسے کی تعلیم دو در جوں میں تعلیم تھی ۔ اس کے مطابق مدرسے کی تعلیم دو در جوں میں تعلیم تعلیم تعلیم جاد برس کی تھی اور اس میں کہا گیا تھنا کر او تی درجہ مدرستہ العلوم میں مفصلہ علوم دوم دہل پڑھنے ہوں گے :

اول کوئی دو زبانیں مندرجہ ذہل زبانوں میں سے اول کوئی دو زبانیں مندرجہ ذہل زبانوں میں سے اول کوئی دو زبانیں مندرجہ ذہل زبان اور علم ادب

۱۳ منکرت مع زبان دانی اورعلم وادب به سندن

١٦: كين

اعلیٰ درجے کی علیم میں تعلیم کا نصاب اس طرح تھا: مندرج ذیل زبانول میں سے کوئی ایک زبان

ا: وبي صعبى وسرياني مع علم أن كي مطابعت كي

٢: انگریزی مع اینگلوسیاکس اور مع علم اُن کی مطابقت کی

٣: سنسكرت ع نرنده وفارس اور علم أن كى مطابقت كى

٧٠: منسكرت مع براكرت و بايى ادر مع علم أن كى مطابقت كى الله

جالندھرکی انخین اسلامیہ کی طرن سے ۱۶۲۷ جوری ۲۸ ماء کو یارمحد ستال نے سرستیدکی خدمت میں ایڈریس بیٹیس کیا۔ جس میں ان الفاظ میں سرستید کے سکول ددیتے کا اعراف کیاگ :

الم ہزد ادرعیسائی صاجوں کوبھی آپ نے ہمینہ نظر مساوات سے دکھیاہے ادر ہم قوم سجھا ہے ۔ جنانچہ مدرستہ العلوم میں ہندد اور میسائی کی طابع میں ہندد اور میسائی طابع میں ہندہ اور میسائی طابع میں ہندہ اور میسائی الم ہزد اور میسائی صابع اللہ ہندہ اور میسائی صابع اللہ ہندہ کے ہیں۔ اس لیے اہل ہنوہ کے درواز میں مہمی مہمی مہمی ہوئے کہ سرستید یہ اعلان کرتے رہے ہیں کہ علی گڑھ کے درواز ہندہ اور مسلمان دونوں کے لیے کھلے ہوئے ہیں۔ بلکہ عام لوگ بھی سرستید کی سسیکول ہندہ اور مسلمان دونوں کے لیے کھلے ہوئے ہیں۔ بلکہ عام لوگ بھی سرستید کی سسیکول ہندہ اور مسلمان دونوں کے لیے کھلے ہوئے ہیں۔ بلکہ عام لوگ بھی سرستید کی سسیکول ہندہ اور کہ طون سے نواب عبد المجید

خال نے جو ایڈرلیس بیش کیا تھا' اس میں کہا تھا : "جس دقت یہ مدرلہ تائم مواتھا تو عام لوگوں یہ زیمی تھا پیتا

"جس دقت یہ مدرمہ تائم ہواتھا توعام لوگوں نے یہی تھاتھا کہ اکسس یم حنفی فرتے تعلیم پائیں گے ۔ لیکن آپ نے مسب کو تھا دیا کہ سیتے اسلام کی خیرخواہی فقط مسلمانوں میں یا ان کے ایک فرتے میں مجومسس نہیں۔ کل اولادِ آدم فملف رنگ فقلف مذہب فقلف وطن شہریں ہوں

یاگاؤں میں جھل میں یا بہاڈول میں یا دریا اور سند کے کواروں میں

بلکہ جھتامی کے ہزیروں میں زندگی بسر کررہ ہیں وہ سب کوفیعن

ہنجانے والا ہے ۔ سب اس کی قوم اورسب اس کے بھال ہیں ۔ آب نے

اس کے نوائر کو ایسا عام کیا کر سنی اور ہندو بھال سب اس گھاٹ

کے تعلیم و تہذیب کا بانی ہتے ہیں۔ پر ہزگار اوروی ایراس پنڈت موجود

ہیں جب نماز کا وقت ہوتا ہے سنی ابنی نماز اضید ابنی نماز بڑھے

ہیں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

میں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

میں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

میں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

میں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

میں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

میں اور نماز جامت اواکر تے ہیں ۔ ہندو اپنے وقت پر گیان وصیاں کے

سغرپنجاب کے دوران (فردری ۱۹۸۸) برہم ساج اور آر بسماج کا دفار سرستدسے ملاقات کے لیے آیا۔ نختلف موضوعات پر دفارکے اراکین نے گفتگو کی۔ اس گفتنگو کے دوران :

اکی میمان فرجوان نے سوال کیا کہ آیا سلانوں کی طرح کوئی میمائیوں کے لیے بھی جادت گاہ مدرت العلم میں موجود ہے ؟ اس سوال کے بواب میں متبدو سمان میسان سب طلباء بواب میں متبدو سمان میسان سب طلباء کے لیے بیماں آدام موجود ہے۔ ذطافت میں کسی طرح کا فرق نہیں کیا جاتا اور کسی طرح فرق نہیں ۔ اگر ہے تور ہے کر سمان طلباء پر نماز فرض ہے اور ہے دون اور عیما یکوں کے لیے اختیاری ہے ' فواہ عبادت کریں یا نہ اور مید دکوں اور عیما یکوں کے لیے اختیاری ہے ' فواہ عبادت کریں یا نہ کویں۔ مدرت العلم کے اصابط میں بہت سے میل کے درخت کھڑے ہی موجوع ہے ہوئی ہے ہوئی ہے۔ اس طرح میں بہت سے میل کے درخت کھڑے ہی میں بہت سے میل کے درخت کھڑے ہی میں بہت سے میل کے درخت کھڑے ہی میں بہت سے میل کے درخت کھڑے ہیں ہوئی ہے ہوئی ہے ہوئی ہے۔ اس طرح میں بہت سے میل کے درخت کھڑے ہیں ہوئی ہے ہوئی ہے ہوئی ہے۔ اس طرح میں نماز بڑھ سکتا ہے ۔ اس طرح میں نماز برکر میں نماز برکر ہے ۔ اس طرح میں

سرستیری بیم کوششش تھی کہ وہ ہندوٹوں اورسلمانوں میں اتحاد اور اتعا ت پیداکریں اوراکسس سلسلے میں وہ پہلے ریفادم تھے بیخسیں اکسس کا خیال آیا۔ سرت یہ سے قوم کا لفظ دوموں میں استعمال کیا ہے۔ ایک تو مذہب کے ماننے والوں کے لیے۔ اور دوسرے وہ لوگ جو ایک مخصوص جغرافیا کی حدود میں رہتے ہوں ۔ جا ہے ان مؤہر کے بھی ہو۔

سفرینجاب کے دوران گورداس پور می تقریر کے ہوئے سرت نے کہا: "اس وقت ہندوستان یں خدا کے فعنل سے دو قومی آباد ہی اوراس طرے سے ہی کرایک کا کھرووسرے کے تھرسے مل ہوا ہے۔ ایک کی دوار کا سایہ دوسرے کے گھے۔ س ٹرتا ہے۔ ایک آب و ہوا کے شرکی بن الك درما بالككوس كا إلى يقي بن - مرت بين بن الك دوس ك رئ دراحت كا شرك ، وا ب. ايك كودوس ك بغير على جاره نہیں ۔ سیر کسی چنر کو اجو معا نزت سے علاقہ رکھتی ہے ، ان دونول کا علنیده علیده رکھنا دونوں کو برباد کردیتی ہے۔ ہم کوایک دل ہوکرفوعی عالت مِن كوستس كرن جائية - اگراليا ہو گا توسنجل جائيں گے، نہيں توایک دوسرے کے اثر سے دونوں تو میں تباہ اور گرامیاریں گی اجزوا _ يُرانى تاركۆل مين يُرانى كتابول مين دىكھا ادر شنا ہوگا . اب بھي ر کھتے ہی کہ قوم کا اطلاق ایک ملک کے رہنے والول یر ہوتا ہے انغانستان کے مختلف لوگ ایک قوم کے جاتے ہیں۔ ایران کے نخلف لوگ ایرانی کہلاتے ہیں ورمین مختلف خیالات اور مختلف نراہ كي بي سوس ايك قوم مي تمار جوت بي . كوان مي دوكسرے مك کے بھی لوگ آکریس جاتے ہیں۔ مگروہ آپس میں لی جل کرایک ہی توم كہلائ جاتے ہيں - وضكرت يم سے قوم كالفظ ملك كے باشنۇل ير بولا جآما ہے . گوان ميں بعض بعض تصوفيتيں بھی ہوتی ہيں۔ اے ہندوڈ اورسلمانو! کی تم ہندوستان کے سوااورملک کے رہنے دالے ہو، کیا اس زمین برتم دونوں نہیں بستے ، کی اس زمین میں تم دفن نہیں ہوتے ہو یا اسس زمین کے گھاٹ پرجلائے نہیں جائے' اسی پرجیتے ہو اسی پرمرتے ہوتو یاد دکھو کہ ہندد اورسلمان ایک مذہبی لفظ ہے۔ ورز ہندوسلمان اورعیسائی بھی' بواکسس ملک پی رہتے ہیں' اس اعتبارسے میں ایک ہی توم ہیں '' یہ ہے'' مرسیّد نے اور کھی کئی مقامات پر مندووں اورمُسلمانوں کو دو تو میں کہا ہے۔

سرسیّد نے اور کھی کئی مقامات پر مندور کا اور کسانوں کو دو تو میں کہاہے اوران کے اتحاد و آنفاق پر زور دیا ہے اور رکھی کہا ہے کہ وہ ان دوتوں کو ہرار سیمقتے ہیں اور ایک ہی نظرے دکھتے ہیں۔ ایک دفعہ اکفول نے کہا :

او خواتو اليابى كر- آين " عا

رسید غالباً بیلے ہندوستانی ہیں جھول نے ہندووں اور سلانوں کے لیے توم کا لفظ استعال کیا۔ اس معاطے میں میں یقین کے ساتھ تو نہیں کہرسکا لیکن یہ بات پورے یقین اور و توق کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ ہندووں اور شلا نوں وونوں کو ہندو کہنے کی تلقین بیلی بار سرسید نے کی تھی اور اس کے بعد طولی عصد یہ بات کسی اور نے نہیں کی۔ اب کھی عوصے سے ایک فرقہ پرست ساسی جاعت کے رہا مسلمانوں کو ہندو کہنے پر اصسرار کر رہے ہی تسیکن ان کے اور مرسید کے رہا مسلمانوں کو ہندو کہنے ہی واسان کا فرق ہے۔ سرسید ان وونوں میں مزہی گروموں کو ہندو اکس لیے گئے تھے کو مرسید صاف زہن کے سیکولرانسان مزہی گروموں کو ہندو اکس لیے گئے تھے کو مرسید صاف زہن کے سیکولرانسان تھے اور دہ جاہتے تھے کو مرسید صاف زہن کے سیکولرانسان سے اور دہ جاہتے تھے کو مرسید صاف زہن کے سیکولرانسان سے اور دہ جاہتے تھے کو مرسید صاف زہن کے سیکولرانسان سے اور دہ جاہتے تھے کو مرسید صاف زہن کے سیکولرانسان سے اور دہ جاہتے تھے کو مزمیب کی بنیاد ہر ہندوستان کے قتلف گروموں میں

فردری ۱۸۸۲ء میں آریہ ساج کے ممبردل کے ایک ڈیوٹیٹن سے خطا ب کرتے ہوئے سرستیر نے اپنا یہ خیال ان الفاظ میں دُہرایا: مستدصاحب نے شروع میں اس بات پرکسی قدر افوٹس ظاہر کیا کہ

مستحق ہیں ، صاحب! وہ زمانہ اب نہیں کرصرت مذہب کے خیال سے ایک ملک کے باشندے دو تومی مجھے جاویں " شمط

اس ایڈرلیں میں سرتیدنے آریہ ساج کے ڈیپوٹیشن کے ایڈرلیس کا جواب دیتے ہوئے اپنے اس خیال کا ان الفاظ میں بھراعادہ کیا :

آپ نے اپنے ایمرلیس میں جو لفظ ہندواستعال فربایا ہے ' وہ بیری رائے ہیں ہیں میں ورست نہیں کیوں کہ ہندو بیری رائے میں کسی مذہب کا نام نہیں میں ورست نہیں کیوں کہ ہندو بیری رائے میں کسی مذہب کا نام نہیں مبلد ایک شخص ہندو ستان کا رہنے والا اپنے تیس ہندو کہ مکتا ہے'' 19 ہے ایمرلیس کے جواب میں سرستید نے یہ بات زور انڈین ایسوسی الیشن کے ایمرلیس کے جواب میں سرستید نے یہ بات زور

: 5/50

" نفظ قوم سے بیری مُراد ہندد ادر مسلمان دونوں سے ہے۔ بیم وہ منے ہیں 'جس میں' بیں نفظ نبشن (نوم) کی تعبیر کرتا ہوں۔ بیرے نزدیک بیر امر حنیال کی نظ کے لائن نہیں ہے کہ ان کا مذہبی عقیدہ کیا ہے 'کیونکہ ہم اسس کی کوئی بات نہیں دکھ سکتے ہیں۔ لیکن جو بات کربم دیکھتے ہیں وہ

یہ ہے کہ ہم سب نواہ ہندہ ہول پامسلمان ایک ہی مرزمین پر رہتے ہیں۔ ایک ہی عام کے زیر حکومت ہیں ۔ ہم سب کے فائدے کے تخری ایک ہی ہی ، ہم سب تحط کی معیستوں کو برابر بردانشت کرتے ہیں - ہبی مختلف دجوبات ہیں' جن کی بنادیر میں ال دونوں قوموں کو' بوہندون یں آبادیں' ایک نفظ سے تبیر کڑنا ہوں کہ" ہندو" یعنی ہندوشان کی رہنے والی توم ۔جس زمانے میں وقانونی کونسل کا ممبر تھا۔ نہ بھے کو خاص اس قوم کی بہودی کی ول سے فکر تھی۔ مجھ کو اس بات سے نہایت مسترت ہوتی ہے کہ آپ میری اچیز ضرمتوں کی اسس قدر وقعت کرتے ہی اور اب میں انیریں نوا تعالی سے یہ دُعا مانگتا ہوں کہ دہ ہاری قوم کو اجس کی تولیت میں نے ابھی بیان کی ہے ، علی ترقی عطا فرمائے جس کے ذریعے سے ہماری قوم اور ہمارے ملک میں دوستی چھیلے اور آپ کی ایوسی الیشن ک کوشنشوں کو کامیاب کرے اور نیز آپ کی تمام کوشسٹوں اور کا مول میں آب کامعاون ہو اچیزر بڑے زورہے) ! بھ

اگرچسیکڑوں سیاست دانوں' ادیوں اور مودخوں نے یہ اعترات کیا ہے کہ سرسیّ عظیم محب دطن اورغیرمعولی سیکولر انسان تھے۔ انھیں ہندوُوں اورمسلانوں دونوں سے مجتب تھی ۔ ہندوُوں اورمسلانوں دونوں سے مجتب تھی ۔ ہندوُوں اورمسلانوں کو ایک ہی توم جھتے تھے ۔ میں اس سیسلے میں بہاں صرت بندت جواہرلال نہرو کا ایک تول نقل کر دیا ہوں :

" وه امرتید) بندوک کے خلاف یا فرقہ برست نہیں تھے اکھوں نے بارباداس پر زور دیا کہ مذہبی اختلافات کو کوئی سیاسی یا قوی انجیت نہیں دینا چاہیے' اکھوں نے کہ کرکیا تم سب ایک ہی ملک میں نہیں دہتے ہو' یاد رکھو کہ لفظ ہندہ اورسلمان محض مذہبی امتیاز کی نشان ہیں' ورنہ ہارے ہندہ شائی خواہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان یا عیسائی' ایک ہی توم سے تعلق رکھتے ہیں " جواہ وہ ہندو ہول یا مسلمان یا عیسائی' ایک ہی توم سے تعلق رکھتے ہیں " مرستدنی مولی طور پرسیکولر انسان تھے۔ وہ تام مذاہب کا احرام کرتے تھے اور ہرمند ہب کا احرام کرتے تھے اور ہرمند ہب کے ان کے زمانے تھے اور ہرمند ہب کے ان کے زمانے کے بے ان کے زمانے کے بے نتمار ہندووں نے بھی نختلف موقوں پراٹھیں خراج تحیین بیش کیا۔ یس بہال چند متّالیں بیشیں کرنا جا ہا ہوں۔

۱۹۸۸ میں سرستیرنے پنجاب کے فختلف مقامات کا دورہ کیا تھا اس سفر کے دوران سلمانوں کی طرح ہندووں نے بھی ان کا استقبال کیا اوران کی شان میں تعریفی کلمات کہے۔

لا مور من انٹرین الیوسی الیشن کی طرف سے جوا یڈرلیس بیشیں کیاگیا اس پر جورہ ہندوگوں اور پانچ مسلمانوں کے دستخط تھے۔ ہندوگوں کے نام تھے ، دیال سنگھ ، بوگندر چدر بوس ارام زائن اگر بال دالس، سوسی جوشن مگری اس برت لال گھوسس، بوگندر چدر بوس ارام زائن اگر بال دالس، سوسی جوشن مگری اس برت لال گھوسس، کالی پرسنورا کے اپروٹل چندر جیوٹی بنٹرت امرناتھ ، امرت لال ارام گوالی گینڈول الی بیارے لال اور کواسی ۔

پیورے ماں اور و پی اس مفرکے دوران جب سرتبدلا ہور پنجے اور وہاں تقریریں کیں تواگرزی اخبار قریبون نے انخیں ان الفاظ یں خراج تحیین پیش کیا :

"ہم استخف کے کلات سُن کرجیے کہ اکثر لینے سلمان ہوطنوں ک
زبانی نہیں گنتے ، دل سے نوئس ہوتے ہیں ۔ جو نظر سیّد احد منال ، بہادر نے قائم کی ہے ۔ دہ صرف ان کے ہم مذہوں کی بیردی کے بہادر نے قائم کی ہے ۔ دہ صرف ان کے ہم مذہوں کی بیردی کے لائن نہیں ہے بلکہ ہندو دوں کی بیردی کے بھی لائن ہے !! ایم سرتید جہاں جاتے تھے وہاں لوگ ان کے استقبال کے لیے اسٹیشن پر موجود ہوتے ۔ پیکھ متھائ سے برسمانوں کے ساتھ ہندو بھی خاصی تعداد میں سرسید کے موجود ہوتے ۔ پیکھ متھائت برسمانوں کے ساتھ ہندو بھی خاصی تعداد میں سرسید کے

جب سرستید بنالہ بہنچے توبقول مولوی ستیدا قبال علی: "جب سیدصا حب بنالہ کے اسٹین پر بہنچ تورائے رام داس معاحب

استعبال كے ليے اکٹیٹن آتے۔

تحسیلدار اورمنتی ٹیک جندصاحب ائے تحصیلدار اورکٹنے کا صرالدین صاحب اورکٹنے عمریت کا صاحب اورکٹنے کا صرالدین صاحب اورکٹنے عمریت علی صاحب رئیسان بمالہ بیدھیا ہے۔ کا مالہ بیدھیا ہے۔ کی ملاقات کے لیے اکٹین پرموج و تھے یہ سام

بنجاب کے مفرکے دوران سرستید ۲۴۷ جنوری ۱۸۸۷ء کو جالندھر پہنچے تو جالندھر کے دیلوے اٹینن پر جوعا کرین شہر سرسید کے استقبال کے لیے گئے تھے۔ ان میں مبدد ادرسلمان دونوں تھے۔ جندنام ملاحظ ہوں :

" خان بهادرسسردار بارمحدخال ستدمحد على خال ... بابوهمين داس والله على المحمد خال ... بابوهمين داس والله المتارك الله المعرفال دغيره يسيم

جانده میں سرستید احرخال کے تیام کا انتظام کنور برنام سنگھ بہا در اہودالیہ نے نود اپنی کوٹھی برکیا تھا۔ کنورصاحب نے سرستیدک تقریر کے لیے کوٹھی کے لان میں شامیا نے لگاکر انتظام کیا تھا۔ جلسے گاہ برشامیانہ لگایاگیا۔ شطرنجوں کا فرش بھایاگیا ادر بقول مولوی سیدا قبال علی : .

واس مقیام کی آراستگی اورفرشس مردش اوربنجیں کرمیاں جی کرنے میں نہایت محنت وکیلیف گوادا کی ہوگی اور اس کو نہایت عمرگ سے آداست بھی کیا تھیا۔" میں

ظاہر ہے کہ یہ مسب کچھ کنورصا حب کے ذاتی خرچ سے ہوا ہوگا - اور یہ مرستید کاایک شیدائ ہی کرمنتیا تھا - یہ مٹیدائ مُسلمان نہیں ہندد تھا -

مرن ہندہ بزرگوں ہی نے نہیں ' ہندہ طالب عموں نے بھی سرتیکا استقبال کرتے ہوئے اپنے ایڈریس میں انھیں نواج تحیین بہنیں کیا۔ جب سرتیرجا لندھ بہنچ تومولوی تیراقبال کے تول کے مطابق :

"اس کے بعد ہائی اسکول جالندھ کے طالب عموں کی جانب سے ایک ایڈریس پیش ہوئی ادروائے بھگت دام صاحب خلف رائے سالگرام شک آنریری محظر ہیے و رئیس جالندھ' طالب علم ہائی اسکول نے اس کو پڑھا!" ہے" اس ایڈرلیس میں بھگت رام نے ہو اہم باتیں کہی تھیں وہ پہلے نعشل کی جاہیے ہیں۔

الیومی ایشن کی طرت سے ہو ایڈریس بیٹیں کیا گیا اس میں سرستدکی کشادگیٰ ذہن اورسیکولرد دیتے کا اعراف کرتے ہوئے کہا گیا :

"آپ کے خیالات کی دسمت اور آپ کا فیاضانہ برتار ' جو آپ سے اپنے خاص بم مذہوں کے علاوہ اور فرقوں کے ساتھ کیا ہے۔ آپ کے عام طراقیا۔ كارروان كى كيم متهور ومعردت صغت نہيں ہے. آپ كابر ماد ابتدا سے انتا كم تعتب يا خود رائ ك د جتے سے باكل مرّا را ہے جوعدہ تعليمى انسٹی ٹیوش آپ نے علی گڑھ میں سائم کیا ہے اُس کے فائدوں سے ہدداور ملان دونوں برابر سفیض موسکتے ہیں - ہادے برست مک مین حفیف نوبی اور توی ضوموں کی وجے اس قدر تفرقہ یا ہوا ہے اور اس کو زمانہ گزشتر میں قوی اور فرہمی تنازعات کے باعث سے اس قدرنعقمان بہنجا ہے كأب جيه كشاده ول اورنياضانه خيالات ركهنے والے تشخص كايبال تشريب لانا اس دقت پرایک خاص مبارک بادی کا باعث ہے . نعدارے کا آب ومد دراز - ك زده ريس مك آب سلانول اورمندود ل كوبرا يرطيق علم كرسكيس اورأن كرول سے تعقب اور خودرائى كونخ و بنياد سے دوركرك براورا : اتحادك متعكم رشتول مي أن كو بايم الملكين " ٢٧

اس بيانا مے كا جواب ديتے ہوئے مرستيدنے كيا :

" یرے دوئتو! آب نے اپنے ایڈرکیس میں محدُن اینگلوادرینٹل کا کھا گڑھ کا ذکر کیا ہے ۔ جھے کو افسوس ہوگا کہ اگر کوئی شخص یہ نیال کرے کہ یہ کا افسوس ہوگا کہ اگر کوئی شخص یہ نیال کرے کہ یہ کا ایک ہوئے کہ ایک ہوئے کے درمیان امتیازظا ہر کرنے کی غوض سے تنام کی ایک ہیں ہے تنام کی ایک ہے تنام کوئے کے تنام کوئے کا ہوا' یہ تھا جیسا کہ میں گئیا ہے ۔ خاص سبب جو اس کالجے کے تنام کوئے کا ہوا' یہ تھا جیسا کہ میں بیتین کرتا ہوں ' آب بھی واقعت ہیں کہ مسلمان دوز بروز زیادہ تر ذہیل اور

محتاج ہوتے جاتے تھے - ان کے مذہبی تعصّبات نے ان کو اس تعلیم سے قائره الما نے سے بازر کھاتھا۔ وہ سرکاری کالجوں اور مدرسوں میں مہتا كى كى كى كى كى اور اسى وج سے يہ امر ضرورى خيال كيا كيا كہ ال كے واسط کوئی خاص انتظام کیاجادے۔ اس کی شال اس طرح پردی جاملتی ہے۔ فرض کردکہ دو کھائی ایسے ہیں جن میں سے ایک باکل طاقور اور تندرمت ہے اور دوسرا بھارہے اور اس کی تندستی زوال پرہے بیں اس کے تمام پھایوں کا یہ فرض ہوگا کہ اس جہاد بھائی کصحت کی تدابر کریں اور اس كومدددي - يى خيال تھا جى نے تھے كوفرن اليكوكالے كے تام كرنے يرآ ماده كي - مكريس السس بات سے خواتش ہول كر اس كالج بيس دونوں بھال ایک ہی سی تعلیم یاتے میں - کالج کے تام حقوق ہو اس شخص سے متعلق ہیں ہو اپنے تین مسلمان کہتا ہے بلائس تیدے اکس شخص سے بھی متعلق میں جو اپنے تیس ہندد بیان کرتا ہے ۔ ہندووں اور کسلانوں ك درميان ذرائجى امتياز نہيں ہے -صرف ويى تحص انعام كا دعوالے كرسخة ہے جواپنى سى دكوشش سے اس كو حاصل كرے - اس كا يى ميں بند اور مسلان دونوں برابر وطیقوں کے مستحق میں اور دونوں کی نسبت بطور بورڈر ك كيال طور مرسلوك كياجاتا ہے - ميں ہندووں اورسلانوں كوشل اين دونوں ایکوں کے مجھتا ہوں اس کھنے کو بھی بسند نہیں کرتا۔ کیوں ک لوك على العموم يدفرق قراروس كے كرايك كودائي آنكھ اور ايك كوبائي آنکه کہیں گے محریس مندو اور سلمان دونوں کوبطور ایک آنکھ کے سمجست

ہوں · نفظ قوم سے میری مراد مبندہ اور سلمان ددنوں سے ہے یہ ہے۔ ۲ رفردری ۱۸۸۴ء کو آریسماج کے ڈیمٹی شیشن سے گھنٹگو کرتے ہوئے سرستیرنے .

> ر "آب صاحبان بو کلیف فر ماکر بیان تشراف لا کے اور میری بعض فعد ا

كاذكرك من اس كات ول سے شكر اداكرتا ہوں - آب نے جو لفظ ہندد کا استعال فرمایا ہے وہ میری دائے میں درست نہیں کیوں کرہندہ یری رائے میں کسی مذہب کانام نہیں ہے بک ہرایک تحق ہنددستان کا رہے والا اپنے تین ہندد کہ سکت ہے ہیں جھے نہایت افسوس ہے ك آب تھے كوا يا وجود اكس كے كہ ميں ہندوستان كا رہنے والا ہول' بن رنہیں مجھے (بہت زورے جیزز) - آپ اس بات کو بیتنا جائے ہول ا کے کہنددستان کی ترقی کے لیے یہ بات ضرورہ کر اہل ہؤد ادر اہل الام بام ل كركام كري - جب مك ينهي بوكا أس زق كو جوايك ق كرے كا "بندوستان كى كامل ترقى سے تبير نہيں كري كے " كونك غرطك دالے بم سب كونواد بم ملان مول نواه بندد (مجے معالیحے ك مي كيمي لفظ بندد كواكس خاص محتى مي استعال كرتا بول) ايك لفظ بد وستانی سے ، مزدكرتے ہى اور بمارى ترقى وَمنزل على على الله مؤد و اہل اسلام کی ترتی و تنزل سے نامزد نہیں ہوتی ا بلکہ کل ہندُتان کی رتی ونزل سے تبیر ہوتی ہے یہ مل

مدرس گورداس پور میں ۲۰ جوری ۱۸ ۱۸ عو کو تقریر کرتے ہوئے سرستید نے کہا:

الے صاحب اجو ا ہارے ملک ہندوستان میں جوک عالباً صدیوں سے ان دو

قریوں سے 'جو ہندو اور سلمان کے لفظ میں تقسیم کی گئی ہیں آباد ہیں ۔

اُن کے بزرگوں کی عظمت اور تصنیلت اور ناموری ایس نظمی ہو بھولی جائے۔

ہندووں کے بزرگر جس متدر کہ انھوں نے تمام علوم دیا ضیات 'ہندرہ'

ماب 'لابک' فلامنی' مارل سینس میں ترتی کی' آج یک ان کی کت بیں

ان کی یادگار نشانیاں ہیں' جس سے ان کی اولاد کو فخر ہے مسلمان بعد کو

اس مک میں اگر آباد ہوگئے۔ دہ بھی اینے بزدگوں کی معدہ تحریات 'عددہ

اس مک میں اگر آباد ہوگئے۔ دہ بھی اینے بزدگوں کی معدہ تحریات 'عددہ

الیفنات اور تصنیفات پر فخر کرتے ہیں۔ انھول علی ہرشاخ میں ترتی دی ہوں۔

الیفنات اور تصنیفات پر فخر کرتے ہیں۔ انھول علی ہرشاخ میں ترتی دی ہوں۔

الیفنات اور تصنیفات پر فخر کرتے ہیں۔ انھول علی ہرشاخ میں ترتی دی ہوں۔

مرستید فاص طویل عرص کہ زج کی چینیت سے کام کرتے ہے، انھوں نے اپنی ملازمت کے زمائے میں ہر مذہب کے لوگوں کو ایک ہی نفط سے دکھیا اور ایک رخج کی چینیت ہے کبھی کسی سلم کو غیر سلم پر ترجیح نہیں دی۔ دہ اس طرح کی ترزیج کو نئیگ انسانیت تصور کرتے تھے۔ ہندوول کو سرستید پر اتنا اعتاد تھا کہ ۱۹۵۹ میں بجور کے تمام ہندو تعلقہ داروں نے برطانوی حکومت سے درخواست کی تھی کر جب یک المن والمان نہ ہوجا ہے اُس وقت یک کے لیے ضلی بجنور سرستید اور ڈیٹی وجت خال کے سامن والمان نہ ہوجا ہے اُس وقت یک کے لیے ضلی بجنور سرستید اور ڈیٹی وجت خال کی سرستید اور ڈیٹی وجت خال کے سیرورہ ہے جون انسان سے رخصت ہوکر متعل سکونت انعتیار کرنے کے لیے علی گراچے جارہ بے تھے تو شہر کے ہندووں اور سمانوں نے ان کی یادگار کے لیے ایک کمیٹی تشکیسل دی اور شہر کے ہندووں اور سمانی نون نے ان کی یادگار کے لیے ایک کمیٹی تشکیسل دی جس کے صدر شمجھو زائن سنگھ تھے جونت سنگھ نے اس کمیٹی کے توسط سے بنارس کالی میں جاری ہو جاری کے ایک اسکار شب سے کے حال ساملا کے لیے " تید احد خال اسکالر شب " کے نام سے ایک اسکالر شب جاری کیا۔

یہ واقعات اس حقیقت کا تبوت ہیں کہ سرسیدسکولرانسان تھے۔ وہ سب مذاہب کے لوگوں کو ایک نظر سے دیکھتے تھے۔ انھوں نے ہندووں اور سلما نوں کے لیے جو کھے کیا ، دو کسی سیاسی جاعت کے رہنا نہیں تھے کہ ووٹ حال کرنے کے لیے ووٹوں فرقوں کو توسش کرنے کی کوشش کرتے۔ ہندوستان ہیں اب کسی جوسیکولرانسان ہیوا ہوئے ہیں 'ان میں سرسیدکا نام مرفہرست ہے۔ انھوں نے کھی کسی مذہب کی بنیا و پر امتیاز نہیں برتا۔ انھیں ہندو بھی عزیز تھے اور سلمان بھی۔ ان اور اقتصادی میدان میں مسلمان بہت بیجھے وہ گئے ہیں۔ ضرورت ہے کہ کچھ خاص قدم اُٹھاکر انھیں ووسرے مذہ بی فرقوں کے برابر لایا جائے۔ اگر اسس کورکی بنیاد فرقد برسی پر ہے تو بنڈت نہو 'قرم اندراگاندھی اور راجوگاندھی جبیس سیکولرستیاں تو زبردست فرقد برست بھیں' اندراگاندھی اور راجوگاندھی جبیس سیکولرستیاں تو زبردست فرقد برست بھیں' کیوں کہ انکیس جب یہ احساس ہواکہ سلمان تعلیم اور اقتصادی میدان میں بہت

یکھے رہ گئے ہیں تو اکفول نے سلانوں کی ترتی کے لیے ہڑمکن قدم اکھائے۔ گرال
کمیٹی اسرور کمیٹی اسروار جعفری بندرہ نکاتی پردگرام استید حامد کمیٹی اقلیتی کمیشن
اور اسس طرح کی بہت سی کمیٹیاں شکیل دی گئیں کئی ریاستوں میں سلمانوں کی
الی مشکلات دور کرنے کے لیے ایسے الی ادارے ت ئم کیے گئے ہی ہو مسلمانوں کو
اُن کے کا روبار کے لیے قرص ویتے ہیں۔ اگر بہ فروت، برستی ہے تو کا نگریس امرکزی
عومت ابعض ریاستی حکومتیں اور ہمارے وہ تمام رہنا ہو مسلمانوں کی فلاح و بہود کے
لیے قدم اُنھادہے ہیں و زبروست فرقہ برست ہیں اور سرتید سے کہیں زیادہ۔

مالى نے سرستید کے بادے میں تھا ہے:

"جب سرستید نے رسالہ" لائل محرفس آن انڈیا" کالنا شروع کیا تو
اس کے بعض فقروں سے مجھے خیال ہوا کرستیدا حرفاں نہایت متعصّب آوی ہیں ، ہندؤوں سے کھ ممدردی نہیں ہے ، اس وقت مرامصم ارادہ ہوگیا تھاکہ اس طرح ایک رسالہ" ہندو خیر تواہوں کے تذکرے میں "کالا جائے ۔ ان ہی ونوں میں میرا مراد آباد جانا ہوا ۔ متاج خانہ راہ میں بڑا تھا، وہاں سرستید سے مڈ کھٹے ہوگئی ، میں نے ان فقروں کا ذکر کیا جن سے ان کے تعقب کا خیال بیدا ہو آ تھا ، اکفوں نے مغرت کی اور بین اپنے قلم کی نغرس کا اقرار کیا ، خیریہ تو ایک اطلاقی جواب تھا ، گر بس فشقت اور ممدردی سے دہ اس وقت ہر مند بہ اور ہر توم کے محتا جو کی ساتھ منی آرہے تھے ، اس کو دیکھ کرمیرا دل بالکل صاف ہوگی اور فیصے میرت ہوگئی کر بین سے رہ کی اور بھے سے ، اس کو دیکھ کرمیرا دل بالکل صاف ہوگی اور فیصے میرت ہوگئی کر بین نے رہ کے گھڑ کر میرا دل بالکل صاف ہوگی اور فیصے میرت ہوگئی کر بین خص کسی یا کے طبیعت کا آدمی ہے " نے شھ

ڈاکٹ بھگوان داکس نے ہندڈ کٹم اتحا د کے لیے سرستیدی نعدمات کا اعترات کرنے ہوئے نکھا ہے :

> م سرسید صرف یہ نہیں جا ہتے کمشلمان حکومتِ وقت سے ا پینے اختلانات کو دورکریں بلکہ اُن کی کوشسٹس بھی کرمشلمان ا پنے ملک

اورمندو فرقے سے بھی مفاہمت کریں "۔ 10

اور مهروس می سال المرتبد برسب سے بڑا الزام یہ ہے کہ وہ اک انڈیا نیشنل فرقہ برستوں کا مرتبد برسب سے بڑا الزام یہ ہے کہ وہ اک انڈیا نیشنل کا گریس کیٹی کے بخت خلاف تھے۔ اس کالیس منظریہ ہے کہ سرستیری اسباب انسر المناوت ہند کے چھپنے کے تقریب تیں سال بعد ایک برطانوی آئی اس البس انسر اے۔ او۔ ہوم کو خیال آیا کہ اب سیاسی حالات اس قابل ہوگئے ہیں کہ سرستیر نے اسب بناوت ہند میں جو منورہ دیا تھا ، اسس پڑھل کیا جائے۔ ہوم نے ۱۹۸۵ میں انڈین نیشنل کا نگریس کے نام سے ایک ایسا ادارہ ت کم کیا جس کے ذریعے حکومت میں اندوس کی مدد سے ہندو ہو اور ہندوس کی مدد سے ہندو ہو کے خیالات حکومت بک بہنجا نے جا سکیں۔

صاجزادہ آفت با احدخال کی اُنگلتان میں جب ہیوم سے لاقات ہوئی توہیوم نے انھیں بتایا :

"سب سے ہیں جزجس نے نیٹنل کا گریس کی تحریب کے حباری گرنے کا خیال میرے دماغ میں ہیداکیا 'وہ خود سرسید کی کہتاب اسباب بغادت ہندیھی'' ساھ

سرت دواً عدم ندوستانی تھے، جن کی دور اندلتی نے انھیں مستقبل میں کا گرتیں کے رول سے واقعت کردیا تھا۔ ۱۵ میں سرستید نے تعل وغارت گری کے مناظراپنی آنکھوں سے دیکھے تھے۔ انھوں نے بعد میں یہ بھی وکھا تھا کہ آگریزوں نے ۱۵ ماء کے عدر کے سارے الزابات سلانوں کے سرتھوب کر ان سے زبرد استانقام یہ ۱۵ ماء کے عدد کے سارے الزابات سلانوں کے سرتھوب کر ان سے زبرد استانقام یہ تھا۔ پورے مندوستان میں لاکھوں سلمانوں کو مُوت کے گھاٹ اُ آددیا گیا تھا۔ شاہی خاندان کے ایک فرد کو بھی منہیں جھوڑ انتھا۔ بھر سرسید اس حقیقت سے بھی واقعت تھے کہ تعلیم کے میدان میں سلمان مندد بھائیوں سے بہت بھے دہ گئے تھے۔ انتھا خانعتیں برداخت کرکے کھوسلمانوں کو جدیر تعلیم کے میدان میں اور اخت کرکے کھوسلمانوں کو جدیر تعلیم کے راستے پر ڈوالا تھا۔ اب اگر مسلمان سیاست کے میدان میں لودے تو تعلیمی اور ساجی

زتی سے محردم رہ جائیں گے بسرت دغیر مولی زمین ' باستور ' بانحبسراور دوراندلیشس

دوواقعات ایسے ہوئے، جن کی دج سے سرتید ڈر گئے۔ بنگال میں سینل لیگ کے نام سے ایک انجن قائم ہوئی تھی۔اس لیگ کی طرن سے انگریزی میں ایک گمنام بخلط ثنائع بوا مجس کانام تھا"دی اسٹیار ان دی الیسٹ " اس مخلٹ كے شروع من جند انگرزي انتهار بھي تھے جن كا اُردو ترجم ہے: "اب اسان! کیا امید اور انصات مرکئے ؟ کیا کوئی نیادن تمجی نمودار زیرگا؟ آه اے بچو! تحقاری مال ۱ منددشان) بمیشه اسی طرح عبث منتوں پرمنتیں کیے جائے گا ؟ ایک ستارہ (میشنل لیگ) کے شف ن ان یر حک را ب اور ۱۱ سے بندوستان) ترے بچے ب دو کے زور سے ایک مرت سے سے بڑے واب دکھ رہے تھے، تیرے جگانے کی آواز ال ك كال كم ينج كى بي سو

انهی دنول میں ایک رسالہ شائع ہوا جس میں مولوی فرمدالدی اور رام مجنش دو فرضی تخصول کا مکا لمه کھنا۔ بڑی تعداد میں اسس دسا لے کا ہندوستان کی بادہ زبان^{یں} یں ترجہ کرکے ہندوستان کے فتلف حقوں میں تعسیم کیا گیا - مرتبرجا نتے تھے کہ اگر مسلمان مکومت کے طاف بھڑک اکٹے اور انھوں نے بغادت کودی۔

٤ ١٨٥ ء مِن تويه بغاوت دومّين ممينے جلى تھى۔ ليكن اب حالات ايسے من كه چند گھفٹوں ہی میں سلانوں کی رہی مہی طاقت کوخم کیا جاسکتا ہے اور اس دفعہ مسلمان پہلے سے بھی کہیں زیادہ ظلم دستم کاٹسکار ہول گے۔ اکس لیے سرسید نہیں بيا بيت تقے كومسلمان مياكى سرگرموں مين حقدلين. ان كاعقيده تقاكه اس و تعت ملانوں کو صرف تنظیم کی طرف توج دینی جا ہے اور جب وہ اس میدان میں ہندووں كر برابراً جائي تو بهرسيات ادر ملك ين انظام ين بي بندوول ك شار بشاء -UZY9 ZZ یہاں یہ بتانا بی خروری ہے کہ اگر ایک طرف مربید احرفال نے کا گربی کی فالفت کی قود در می طرف انتخاب کے اگر ایک طرف مربی مذمت کی جو مسلماؤں کو سیاست کے میران میں الانا چا ہے تھے جنٹس ا برحسلی نے مربیرا سرفال کو عمری بیشنش کا بخویس میں کئی باد شمولیت کی دووت دی لیکن مرتبد نے ہر باد انکا دکردیا۔ اس کا بخویس کا دکن بنتا تے دود کی بات ہے دہ اس کے طبیع میں بھی شرکی ہوئے کے دوادار نہیں تھے۔ بنتا تے دود کی بات ہے دہ اس کے طبیع میں بھی شرکی ہوئے کے دوادار نہیں تھے۔ برا دمبر ۱۸۸۸ء کو مرسستیر نے اپنے ایک دوست نظام نیاز خال کے نام ایک خطامی بھی انتخا ،

"اب آپ کے موالات کا ہو آپ نے مہرا بی سے پوتھے ہیں' ہواب دیتا ہوں كوال المنظمة المالغراس كريلي من فرك مون كايا نبي ؟ ال كا طرت مے کو ایدلیں وں گایا نہیں ؟ اس کے جاب سے پہلے کہ بیتی کولیں ك ميرے بواب كوآب الجن اسلامير لا بودكى طرفدارى يرتلول دكري جب یں تککہ یں تھا تو ہود مولوی ا میرعی صاحب میرے یاس تشریف لا لے اور نہایت دالال وامرارے جا یا کریس فٹمان ٹیٹنل کا نفرنس میں بٹر کی۔ ہوں ' بھی نے انکاد کردیا ۔ مب اس کا یہ ہے کہ یں مخرق نیشنل کا نعرش کے مقاصدے متفق نہیں ہوں ۔ بیری دائے بیں مما اوں کوکسی تسم يليكل اي شيش اختياد كرنامنامب نهي ب اور ذكول مشخى بندومتان می بولنیکل ای تمیشن اختیاد کرمکتا ہے۔ آپ بھی جہ کنی گ كريشيكل ايي تيشن كياف به اوركون شخص اس كوكرسكما ب اور اس كے امول كيا ہي ؟ تو ہے امير ہے كرآپ بى برے ماتھ اتفاق کری کے کہیں ایسی مودت یں زیں ان کالبس یں ٹرکی ہوسکت ہوں اور اس علی سے ایڈریس سے ہوں ۔ مو

مرستیرکامتیدہ تھاکرکا عمرس ہویا عمان کے اندان سے دوؤں کے میاسی متعامدی کا عمول کے میاسی متعامدی کا مترکت نقید ان دوؤں ہے۔ میاسی متعامدی میں متعامدی کا مترکت نقید ان دوؤں ہے۔

اگر سرستید کا گریس کی فخالفت کرتے اور محدُّن شینل کا نفرس میں شریک ہوجا تے تو یعنیاً انھیں فرقہ پرمت کہا جا سکتا تھا۔ <u>ھھ</u> یعنیاً انھیں فرقہ پرمت کہا جا سکتا تھا۔ <u>ھھ</u>

۵۸ ۱۹۰۵ سے ۱۹۰۵ء یک الدین سینل کا گریس وام کی تکایس اواق کو اكس بہنجاتی رہی كا محريس كے كھ تمايندے حومت كے ذيے داران سے ملاحات كركة ام كمطابي ال كرما من بيش كرت دب اس سے قبل مسكومت نے يجيليو كونسل مي كه منددستانوں كوبھی شامل كرى تھا اوربغول مولاناالطاب مين عالی " قانونی کونسل میں ہندوستا نول کے سڑ کمی کرنے کی تحریک مب سے آول سرسید ہی نے کی تھی انھوں نے اپنے اسب بغادت ہند میں سب سے براسب بناوت كاكونسل مي بندوستانول كي بحرتى منهون اورانتظام سلطنت سے بالک بے خررہے کو قراد دیا تھا۔ سرستید کے توجد دلانے پر مبندوستانیوں کو يجيلينو كونسل كا مبرضرور بناليا گيا تقا. ليكن وإل بندوستاني كمثل كراييخ ول كي بات نہیں کہ یا تے اس مقید کے لیے الدین نیشنل کا گریس فاصی مغیدتابت مول-١٩٠٥ ء ين بندوستان ك والسراك لارد كرزن في بندوون اور كماؤل یں ظیم پیدارے کے لیے جب بھال کھتیم کیا تو کا توکیس پر بھی اس کا اثریزا۔ اس ك ربنا اعدال بندول اور انتها بندول مي تعتيم مو كئ بيد كروه كاسرماه كويال كرش كر كھلے اور دوسرے كے بال كنكا دھر مك الله لاجيت رائے اور بين چندر بال تھے. اپنے اپنے انوازے دونوں گروہوں نے سکومت کی زبرومت نما لفت *نٹر دع کردی*۔

صرف سرسید ہی نہیں اس عہدی کئی اہم اور قابل ذکر تخصیتوں نے یہ کہرکر کا گریس کی نحالفت کی تھی کہ کا گریس کا صحیح معنوں میں توبی کردار نہیں ہے۔ مشلا جھینگا کے راجہ اور ہے برتا ہے سنگھ کا گریس کے سخت نحالف تھے۔ اُن کا کہنا تھا کہ کا گریس میں مندوستان کے سرف دس نی صدعوام کے نمایندے شامل ہیں جس کا مطلب ہے کہ نوئے نی صدعوام کے نمایندے اس میں شریک نہیں ہیں۔ بھر بھی ایسی تنظيم كوفوى كا عريس كيد كها جاسكتا شيء

میردآباد کے سالار بنگ نے بھی اہی خیالات کا اہاد کیا تھا ہے ۔

کا نگریس کا کردار قومی مہیں تھا ' یہ خیال سرسید ' راجہ پرتاب نگا 'سالار جبگ دخیرہ ہی کا نہیں تھا ، خود کا نگریس کے صدر اے۔ او۔ ہیرم نے اسس تقیقت کا احرات ابنی اس تعریر میں کیا تھا ' جو انحول نے بسرابریل ۸۸ ماء میں الداآباد میں ایک بہت برائے عوامی جلسے میں کی تھی۔ انحول نے کہا تھا کہ " ہندوستان کے بہت سے ملاقول میں نظیم بہت بُری حالت میں ہے اور انجی ابتدائی مزل بھی طے نہیں کریائی۔ مدماء کی کا عداووشار اور دیگر معلومات کے مطابق کہ ہندوستان کی بیس کروڈ محمداء کی کا بادی میں سے صرف دس تی صد بانے ہی کا نگریس کے بارے میں تھوڈا بہت کی ابادی میں سے صرف دس تی صد بانے ہی کا نگریس کے بارے میں تھوڈا بہت علم رکھتے ہیں ہو ہو

مرستد کے زمانے میں کا گریس کی کل مہند نظیم برائے نام تھی۔ حقیقت یہ کھی کھی حقیقت یہ کھی کہ بنگال مبینی اور مدراس کے کچھے انگرزی تعلیم یا فتہ لوگ ابتداؤ اکسس میں شرکی ہوئے تھے۔ سرستید کو فیال تھا کہ اکسس نظیم سے بورے ملک کو نہیں بچھے شرکی ہوئے تھے۔ سرستید کو فیال تھا کہ اکسس نظیم سے بورے ملک کو نہیں بچھے شکا ہوں کو فائدہ پہنچے گا۔

مرسید کانگریس کی مخالفت کررہے تھے تواکس لیے نہیں کہ وہ بنگا لی
ہندووں کے خلاف تھے۔ یا برطانوی حکومت نے اکھیں اکس نظیم میں شرکت سے منے
کر ویا تھا۔ Plonear میں سرسید کا ایک خط شائع ہوا تھا ۔ جس میں تکھتے ہیں :
میر سوچیا منحکہ نیز ہے کہ جولگ کانگریس کی نالفت کریں گے ، حکومت
ان کے ماتھ خاص برتا دکرے گی اور اگر کسی نے اس مقصد کے لیے
کانگریس کی نمالفت کی ہے۔ یہ ہے ہوئے میں بائل نہیں جھ بول گا کہ
وہشنے کی کھنا تھا ہے۔ یہ ہے ہوئے میں بائل نہیں جھ بول گا کہ
میں برطانوی حکومت کی منسیا ہی صفیوط ہول تو اسی لیے جاہتے ہیں کوموت
کی طاقت اور سلسل ہارے ملک کے اس اور ترتی کے لیے خروری ہے

اوریم جوجوده عمراؤل ک مایت کرتے ہی تو یرفض اپنے اہل ملک کی عبت یں ہے۔ یں نے مطربین کولیتین دالیا ہے کہ اگر میں پرمشنوں کہ

Dufferin L Auckland Colvin

ہندوستان کے لیے secretary of State اور پرے ープラックロンタンタリ House of Comons بى اس كنان رجل كاريم الوجا كها حقيده به كراكر سيسنل كا تؤليس كى بخيز كومنظور كرلياكي تو برطانوى مؤمت كے ليے مبترستان ين اس قائم كرنايا مول وارك تنتروكوروكنا نامكى بوجا الماكا * مرستيد كالك اور خط إلى يي شاخ بواتف بس من اكنول نه كها على ، مراحقیدہ یہ نہیں تھا کہ بنگالی حومت کے دفادار نہیں ہیں۔ اگرم جال يم واى معاطات كاتعلق ہے . اكفول نے انتہائی درجے كے خلط طريقے ابنائے۔ بھے کا عربیں والوں سے کوئی ایسی فالفت نہیں ہے کہ میں ا كفيل گرفت د كرك وي عدالت من العادل . بات دراصل يه ب ك ال کا اورمیری دائے میں اخلات ہے۔ میراحیدہ یہ ہے کہ دہ جو ہے یں ووسلاؤں راجووں اور مندووں کی دوسری قوموں کے لیے اور خاص لورے مک کے اس کے لیے تقصال دہ ہے"۔ "

بنٹ جو اہر لال نہروکو سرستد کے اس خیال سے بالکل اتفاق ہے کہ جب یک سلمان مغربی تنظیم حاصل نہیں کریں گے، وہ قومیت کی تعمیر میں ایم رول اوا نہیں کرسکیں گے۔ بنڈے جی نے تھا ہے :

مرسید کا یہ خیال باتک درست تھاکہ سمانوں کو سزن تعلیم بربوری قرم دینی جا ہیے۔ کو کھر اس کے بغیر دہ ہنددستانی تومیت کی تعمیر میں صد نہیں ہے۔ کی کھر اس کے بغیر دہ ہنددستانی تومیت کی تعمیر میں صد نہیں ہے۔ اُن کا یہ اندیشہ بھی درست تھاکہ اگر مسلانوں نے مغربی تعلیم حاصل نہیں کی قودہ ہندوں کے غلام بن

A 4

جائیں گے کیوں کہ ہندولیلم میں اُن سے آگے تھے اور معالتی ا متبار سے ہوں کے ہندولیلم میں اُن سے آگے تھے اور معالتی ا متبار سے بھی زیادہ معنبوط تھے ہے۔ (انگریزی سے ترجہ) ہندات نہرو نے رہجی صحیح کہا تھا :

ہ مرستینیٹن کا گڑلیں کے اس لیے خالعت نہیں تھے کو اُن کا خیال تھا کہ بنیادی طور پر ہندوگوں کی تنظیم تھی۔ اُن کی نی لعنت کی جنیاد یہ تھی کر اُن کے خیسال کے مطب بن کا نگڑلیں کا دویتہ بہت جارماً تھا یہ سیال

امی مقیقت سے انکار نہیں ہے کر سرسید کا گریس کے نمالف تھے۔ جی
اسکالروں نے یہ نابت کرنے کی کوشش کی ہے کر سرسید کا گریس کے اس لیے
فیالف تھے کہ وہ دو قومی نظریے کے حامی تھے اور اکفول نے ہندوستانی سیاست
میں علیٰحدگی بسندی کی تحرکی سروع کی ' اکفیس تین محقوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔
ایک تو انگریز دوسرے فیرمسلم اور تیسرے پاکتانی سرسید کو فرقہ پرست نابت
کرنے میں ان سب کے مفاد وابستہ تھے۔ ان کی تعداد سیکڑوں پر بہنچتی ہے۔ میں یہا
چندمتالوں پر اکتفاکروں گا۔

يرسيول البيئيركا خيال عضا:

"مسلمانوں کا قوی نٹور مہند دوں کے توی نٹورسے بالکل نختلف تھا۔ اسی ایس انھوں کے توی نٹورسے بالکل نختلف تھا۔ اسی لیے انھوں نے مسلمانوں کو انڈین نٹینل کا نگرلیس میں نٹرکی ہونے سے دکا ۔سرمتید کے دویتے میں پاکشان کا تعتور مغمر تھا ہ سات

رىيردس ئىندى ارىنادى.

" پاکتانیوں کا یہ دوئ بالک درست ہے کہ وہ (سرستید) اُن کے ملک کے بانیوں میں سے ایک ہیں "

سرت کی تمام کر رہ ہزادول صفحات پرشتل ہیں۔ان تحربروں میں ایک نقرہ بھی ایسا نہیں ہے جس سے پتہ جلے کے سرمیکرنے ہندوستان کی تقسیم ی بورجہ یاں ترسے می برادت ہا۔ سے اسکالر بسٹیر اسمد در کا نے بھی بغیر کوئی دہلے سیٹیں کیے فرمایا ہے کہ" سرسٹیرک کو کیٹ تصور پاکستان کی ابتداد بھی " کے ایک تصور پاکستان کی ابتداد بھی " کے ا

اسس حیقت سے انکار نہیں ہے کہ اُردو اور مہدی کے جگڑے سے مرسیر
کے دل کو صدر بہنجا تھا۔ اسس سے پہلے کہ سرسید اور اُردو مہدی تنازھ کے بارے
میں کچھ کہا جائے ۔ ابس منظر کے طور پر حینہ حقائق بیان کرنا خروری ہے۔ ہندو اور
مہلان ہندوستان میں برطانوی اقتدار کو فیلفت طریقوں سے دکھتے تھے۔ مہندووں
کے لیے یہ صرف اقتدار کی تبدیلی تھی۔ بعنی ایک سلم افتدار سے برطانوی اقتداد ۔ لیکن مہر
یہ تھیک مجھتے تھے کہ مسلم اقتدار فر مورہ دوایات اور تدیم طرز زندگی کا حامل ہے۔ جب کہ
یرطانوی حکومت نئی فکر انئی تہذیب اور نیا تمرن اپنے ساتھ لے کر آئ ہے۔ اس لیے
ہندو برطانوی حکومت کے ساتھ تھے بسلمان یہ موسیتے تھے کہ انگریزوں نے ان سے
اقتدار چھینا ہے اس لیے دو نئی حکومت کے خلاف تھے ہو ایک فطری بات تھی۔ انگریزو
نے قرشروع ہی سے یہ اندازہ لگالیا تھا کہ اگر مہندوتان میں ایک متقل حکومت میں ان کے فیال کومت میں ان کے فرائے کا
کرنی ہے تو ہندو اور سلمانوں میں بھوٹ ڈالنی ضروری ہے۔ اسس بچوٹ ڈالنے کا
س سے پہلا ذریعے فورٹ ولیم کالی کے کو بنایا۔

 دین اگری رسم الخطیس تھیں وین اگری رسم الخطیس توگیارہ کتا ہیں تیار کی گئی ان میں تھی کتابوں کی زبان اردواور رسم الخط دین اگری تھا ۔ پانچ کت بوں کی زبان موجود ہمندی نہیں بکہ برج بھاشا تھی ۔ یہ کہنا بہت شکل ہے کہ گل کرسٹ نے دیو ، اگری رسم الخطیس جو کتا ہمی تیار کرائی ، دہ علی جذب کے تحت تھیں یا ہندو دں اور مملا نوں میں تفریق بیدا کرنے کے لیے الیا کیا گیا ۔ یہ تھیقت ہے کہ ہندی کا نعل ی ارتقاء دہ زبان تھی ، بھے اُردو کہا جا آ ہے ۔ کیوں کر مرسید جا نتے تھے کہ ہندی کا نعل ی ارتقاء دہ زبان ایک بسے اُردو کہا جا آ ہے ۔ کیوں کر مرسید جا نتے تھے کہ ہندو کا اُرد کوئی دیا جا می ایک ایسی مخلوط زبان ہے جو سرز مین ہند پر بیدا ہوئ اور ہندی یا اُردو کوئی دیا جا مکتا ہے درال سرسید کس رازے واقعت تھے کہ انگریز ہندو دُن اور سالوں میں بھوٹ ڈالنے کے بندی نام سے ایک نئی زبان بیدا کر ہے ہیں ۔ سرسید کے ایک دوست سرودا پر ن درست سرودا کے قوالات دریا تھی اُرد و اور ہندی کے بارے میں اُن کے خیالات دریا تھی کہ تو انفوں نے اس مسلسلے میں اپنے خیالات کا اظہار ان الفاظ میں کیا :

"صاحب من!

آپ کی جھی مورخہ ام ماہ گذشتہ (امر اکتوبر ۱۹۹۰) مرے پاس
بہتی ۔آپ نے اسس میں اسس امری نبست میری اقعی دائے طلب کی ہے
کر آیا ہندی یعنی موجدہ فلوط زبان 'جو دیو 'کری حردت میں تھی جاتی ہے
اضلاع شال دمغرب کی عدالتوں میں دائے ہوئی منا سب ہے یا نہیں ؟ اور
یہ بھی آپ نے تھی ہے کہ میں اپنی دائے کو کمدالل دمُر بن تھول ۔
یہ بھی آپ نے تھی ہے کہ میں اپنی دائے کو کمدالل دمُر بن تھول ۔
تعمیل نہیں کرسکتا ۔اسس واسط کر آج کل جھے کو چنداں فرصت نہیں ہے
کہ میں ایسے عمدہ اور بڑے معالے کی نسبت اچی طرح فورو فکر کرسکوں ۔
کو میں ایسے عمدہ اور بڑے معالے کی نسبت اچی طرح فورو فکر کرسکوں ۔
کو میں ایسے عمدہ اور بڑے معالے کی نسبت اچی طرح فورو فکر کرسکوں ۔
کو میں ایسے عمدہ اور بڑے معالے کی نسبت اچی طرح فورو فکر کرسکوں ۔
کو میں ایسے عمدہ اور بڑے معالے کی نسبت اچی طرح فورو فکر کرسکوں ۔
کو میں ایسے عمدہ اور بڑے معالے کی نسبت انہی طرح فورو فکر کرسکوں ۔
کو میں ایسے میں موجود ہیں ۔
دلیلیں بھی موجود ہیں۔

میری دانست می کمس طرح پربیان کرناکہ بندی زبان اصلاع شال دسترب کی موج دہ مخلوط زبان ہے ، جو دیوناگری مودن میں تھی جب اتی ہے ، وو مخالط زبان ہے ، اس لیے کر زبان ٹی نفسہ اور جزرے اور کسی تسم کے خاص مودن میں انکھا جا ، اور بات ہے۔

مرے نزدیک اضلاع شال ومغرب وصوبہ بہاری مدالتوں میں دہی زبان شائع ہوتی جا ہیے جس کو آپ ہندی یعنی موجودہ مخسلوط زبان کہتے ہیں ' نیکن میں اص کو اُردو کہنا کیسندی تا ہوں۔

اس باب می گفتگو کونا کردہ دیوناگری یا نارسی یا انگریزی مردت میں بھی جائے ، تھن بے فائرہ بات ہے۔ اسس واسط کر فود عوالتوں کے کارد بارے یہ بات نابت ہوسکتی ہے کواس کو کرون میں گھت ما رہ بارے یہ بات نابت ہوسکتی ہے کواس کو کرت میں گھت منا سب ہے اور کون سے حرف ہمارے کام کے انجام کے لائق ہیں ؟

اگرکول متحق فادی مروت کے ترک کرنے اود اُن کی بگر اور مروت کے ترک کرنے اور اُن کی بگر اور مروت کے ترک کرنے اور یہ اطبیتان کردے کر بخیر کے متائم کرنے کو نبیتر کسی دجرہ مبیش کرے اور یہ اطبیتان کردے کر بخیر کسی دقیت کے ہندی مودت سے ہاری کاربراً ری ہو لیکے گی تو پھر حروت بھوڑوں نے جاری ہونے کی تو پھر حروت بھوڑوں نے جاری ہونے کی نبست کھے احراض نزکروں گا۔

برادس مرزمرہ ۱۸۱۹ء ہندی نے موجودہ شکل انیمویں صدی کے اوا نریمی اختیار کی ۔ کیوں کہ اکسس سے بہلے یہ ہی طع نہیں ہو پا رہا تھا کہ ہندی کی بنیاد برج بھاٹنا کو بنایا جائے یا کھڑی بولی کو _

۱۹۰۰ مراویک بہارا شالی مغربی صوبوں اورسینٹرل پردونسزی عدالتوں اور اور انتخاب میں فارسی کے الفاظ بہت زیادہ انتظامیہ میں فارسی کی بگئر اردو رائح کی گئی تھی۔ اسس میں فارسی کے الفاظ بہت زیادہ تھے اور اسس زبان کوعام عوام اُس نی سے نہیں سمجھ سکتے تھے۔ اُردو کے خلات پہلے بہار اور بھر بنگال کے کچھسس میں تحریب شروع ہوئی۔ بہار کے دانش در اور رہناؤں بہار اور بھر بنگال کے کچھسس میں تحریب شروع ہوئی۔ بہار کے دانش در اور رہناؤں

نے اُددو کے خلاف احجاج مشسروع کیا اور مطالبہ کیاکہ اُردو کے بجائے دیوناگری دم لخط میں مہندی کا امتعال کیا جانا چا ہیے۔

دلیب بات یہ ہے کو اس توکیہ میں زیادہ تعداد بگالیوں کی تھی ہو کومت پرمبندی دائی کرنے کا داو ڈال رہے تھے۔ اہمتہ اہستہ بگال کے دائش دردل سے اُروندی دائی کرنے کا داو ڈال رہے تھے۔ اہمتہ اہستہ بگال کے دائش دردل سے اُرد کے خلاف کوای جلے شروع کے اور انجاد دل میں ہم جادی کی۔ اس کے بعد بڑی تعداد میں سکومت کو در تواسیں اور میمور ٹرم بہت کے گئے۔ خلا برہے کر برمب کچھ برطانوی افسرول کے افتار سے کا برائی افسرول کے افتار سے افتار سے براور ہاتھا۔ اس لیے بعض مرکاری طاقہ منظور کرلیا جائے۔ مہار میں کو خطاکھ کو در تواست کی کر بندی کو دائی کرنے کا مطالبہ منظور کرلیا جائے۔ مہار میں یہ توکی اس انداز سے جلائی گئی کہ بالا خواسے کا مسیابی حاصل ہوئی۔ احداد میں ہندی تمام بہاد کی عدائی دیات قراد سے دی گئی اور بہار انتظامیہ میں فادمی دیم الخط استعمال نہیں کرسکتے تو ان کی بگر اور لوگوں کو رکھ ہی جائے کہ وہولگ دیونا گری درکم الخط استعمال نہیں کرسکتے تو ان کی بگر اور لوگوں کو رکھ ہی جائے۔ اس توکی کا مسلانوں پر بڑا بُرااٹر ٹرا۔

۱۹۸۱ء یں مہندی تحرکی کے حامیوں نے یہ مطالبہ کرنا نشروع کیا کہ شائی مندوستان کے تام پرائری اور تانوی اسکولوں میں مہندی کی تعلیم دی جائے۔ ایک عجیب وغریب بات یہ تھی کہ اُرووپر یہ الزام لگا یا جائے لگا کہ وہ ایک غیر ملکی زبان ہے۔ پانچ موگر بجویٹ اور اس سے بجلی سطح کے طالب علول نے اکسس در فواست پر دشخط کے جس میں کہا گیا تھا کہ اُردوغیر ملکی زبان ہے۔ ایک

اُردوکی نحالفت اسس کے کی جاری تھی کہ اسے سلمانوں کی زبان تھا جارہا تھا اورعام خیال یہ بھا کہ اب ہو کی سلمانوں کی عومت نتم ہو بھی ہے 'اسس ہے اس ان ان کو بھی ہے 'اسس ہے اس ان کو بھی ہے 'اسس ہے اس ان کو بھی تھی کرنے کی بخویز زبان کو بھی تھی ہوئی کہ اسس یو یورمٹی کا در تعید تعملیم اُر دوکو بنایا جائے۔ وبنونگ کلب اناوہ کے میٹر ہوئی کہ اسس یونورمٹی کا در تعید تعملیم اُر دوکو بنایا جائے۔ وبنونگ کلب اناوہ کے میٹری با ہو دنیا ناتھ گنگولی نے اسس تجویز کی مخالفت کرتے ہوئے گھیا :

دجی فرص سے مہند دوگول نے مسلمانوں کے عہدیں اُن کی زبان کو کیگھا تھا۔ اب دہ فرض باتی نہیں دہی اور زبان اُردد کے زیادہ دواج سے ہند دک کی مذہبی کتابول کا پڑھنا باکل موقوت ہوجائے گا اور نسکرت پوکھ ہندوتان کی اصلی زبان ہے۔ اس لیے منا مب کے اس کے ہار رزتہ دفتہ بائی الفیر کے انہار کے واسطے ذرویے نسخت کیا جائے گا کہ رفتہ دفتہ بائی الفیر کے انہار کے واسطے ذرویے نسخت کیا جائے گا کہ رفتہ دفتہ مب کی ایک زبان مج جا دے ہے۔

مرسيد نے گنگولی کو بہت مدال طریقے سے جواب دیا۔ انھوں ہے تھا:

ا با بودیا تاتھ کی یہ دائے بلا شبہ عدہ اور نہایت نوسش کُن علم ہوتی ہے، عرافتوں ہے کان کی یہ دائے عض شاء از خیال ہے جو کمل التی انہیں ہے۔ اس داسط کر مشکرت اب مُردہ ہوگئی ہے اور ایک دت دید سے اس کا ایسا ددائے اٹھ گیا ہے کہ آج دوجارہی زبان دال اکسس نمان کا ایسا ددائے اٹھ گیا ہے کہ آج دوجارہی زبان دال اکسس زمانے کی تاریخ تھنے پر جوارت کر کیس کے جس زمانے میں دہ عم اُشابع ہوئی تھی اور بڑم دہ زبان کو دوز ترہ کے کاموں کے لیے شگفتہ کرناکسی بول تھی اور بڑم دہ زبان کو دوز ترہ کے کاموں کے لیے شگفتہ کرناکسی زمانے میں نہیں ہوا

بالودیا تا تھ گلگوں نے جہاد سندی جوش ادر دلولے کو برائیختہ کیا ہے اکسس کی نبت ہم افسوں سے یہ بہتے ہیں کرہم اپنے اصول ادر توالد کے لحاظ سے خربی امور پر کچے گفتگو نہیں کرسکتے۔ فاص ہمادا مذہب ادر ہاما مقسد کیا ہی کیوں نہو، عگر بابت تعلیم اور معا وات محلت ملکی میں صرف مسلحت کو اپنا بادی جائے ہیں ادر اس کو افسا ت بیجھتے ہیں ادر اس کو افسا ت بیجھتے ہیں ادر اس کو افسا ت بیجھتے ہیں ادر علاوہ اکسس کے ایک الیے عام رہنتے کو تسلیم کرتے ہیں جس کے میں ادر اس ان اول میں ربط داتھا وہ کا کہ اس سے تام افسا وہ میں ربط داتھا وہ گارگر و شعب تعلیم اضلاح شال و بہت ہیں ہے۔ ان کے دفتر میں ایک صاحب بالوٹ یو پرت اور بھے ۔ فیو پر شا د نے کھیس مغرب تھے ۔ فیو پر شا د نے کھیس

"ایک اور خربی ملی ہے جس کا تھے کو کمال رنے اور کر ہے کہ باوٹیو
پر مثاد صاحب کی تو کیہ سے عموماً مبند ولوگوں کے دل میں ہوش آیا ہے
کر زبان اُردو خط فارس کی جو سلماؤں کی نٹ آن ہے، شادیا جائے۔ میں
نے شنا ہے کہ انفول نے مائنیٹ ملک مومائی کے ہندہ مجروں سے
تو کیک کی ہے کہ انجار اُردو (انسٹی ٹیوٹ گڑٹ) ہندی میں ہو۔ ترجہ
کتب بھی ہندی میں ہو۔ یہ ایک ایسی ترمیر ہے کہ ہندو سلمان میں کسی
طرح آنفاق نہیں ہو کیا۔

مسلمان ہرگز نہدی پر تمفق نہ ہوں گے ادراگر ہندو مستعد ہوئے ادر نہدی پراصراد کیا تو وہ اُردو پر تمفق نہوں گے اور تمیجہ یہ پرگاکہ ہندو علیٰدہ اور شلمان علیٰموہ ہوجا دیں گے " یہ ہیں با بوٹیو بر شاوٹے اوائل جودی 19 مراویں بنارس گزشے میں ہندی کے مارے میں تھیا :

مالى نەسىدكايە تول تىل كيا ہے:

"اب ہندومسلماؤں کا بطور ایک قوم کے ساتھ مین اور دوؤں کو فاکرمب کے لیے ساتھ ساتھ کوشش کرنا محال ہے ۔" کیا

یرسید کے فرقہ پرستا نہ رویے کا نہیں ، بکر دور اندینی اور غیر عولی فہم و ادراک کا نبوت ہے۔ سرسید برطانوی کومت سے بہت فریب تھے اور وہ برابردیکے رہے تھے کہ حکومت بہندوروں اور سلانوں کے درمیان غلیج بدیا کررہی تھی۔ اگر جہ مدہ اء کے ناکام انقلاب میں ہندواور سلمان دونوں برابر کے سڑی تھے لکین کو نے مسلمانوں کے انتقام لینے کے لیے لاکھوں سلمانوں کو تستل کیا ۔ سرکاری دون اتر ہندوروں سے بھرے ہوئے تھے ، سلمانوں کو ملازمتوں سے تھریب ہم ورم کردیا گیا ۔ انگریز مورخ عہدوسطیٰ کی تاریخ کو ہندود کی پرسلمانوں کے ظلم وستم کی تاریخ بناکر بیشیں کررہے تھے۔ اب یہ زبان کا شوشہ اُٹھا یا گیا ۔ سرسید اسس ایسینے میں دور بناکر بیشیں کررہے تھے۔ اب یہ زبان کا شوشہ اُٹھا یا گیا ۔ سرسید اسس ایسینے میں دور براک برائی ماری اور ساجی حالات براک بارنظر والے اور بھر اُخیویں صدی کے تام سیاسی اور ساجی حالات براک بارنظر والے اور بھر اُخیویں صدی کے تام سیاسی اور ساجی حالات براک بارنظر والے اور بھر اُخیویں صدی کے اس عظیم دانش ورکے یہ الفاظ کے دورا کے دورائی کی دونائی کو دونائی کو دونائی کے دونائی دورکے یہ الفاظ کے دونائی کو دونائی کو دیتا ہیں دونائی کو دونائی کو دونائی کو دونائی کا دونائی کو دونائی کا دونائی کی دونائی دونائی کی دونائی کا دونائی کی دونائی کا دونائی کا دونائی کی دونائی کا دونائی کا دونائی کی دونائی کے دونائی دونائی کا دونائی کی دونائی کے دونائی دونائی کی دونائی کا دونائی کی دونائی کا دونائی کی دونائی دونائی کے دونائی دونائی کا دونائی کی دونائی کو دونائی دونائی کی دونائی کو دونائی کی دونائی کی دونائی کی دونائی کی دونائی کے دونائی کی دونائی کی دونائی کے دونائی کی دونائی کرنائی کی دونائی کی دونا

اب بید کویتین ہوگی ہے کہ دونوں تو یں کسی کام یں دل سے سڑیک نہوسکیں گا۔ ابھی تو بہت کم ہے۔ آگے آگے اکس سے زیادہ نخالفت اور حنادا ان وگوں کے بہب ج تعلیم یافتہ کہلاتے ہی نظرات اے جوزندہ رہے گاا وہ دیکھے گا! ف

برطانوی مبامرائ نے عکومت کرنے کے لیے اعمادی صدی کے مشروع یں فرصتہ برسی کا جوزہر کھیلایا تھا اکس کے نتائج ہادے مائے ہوجود ہیں۔ فرصتہ برسی کا واقعات کی میٹی گوئ ہیں بار سرسیّد احدخال ہی نے کی تھی۔ دلجیب ترین بات یہی صرور لیکن غیر سلمول کے ساتھ اُن کے دویے یں کی میں کوئ فرق منہیں آیا۔ ان کی زندگی میں حل گڑھ کے دروازے ہندور ک اور سل نول وونوں کے لیے برابر کھیلے دے۔

مرسیّد نے اپنے اس خیال کا اظہاد کئی بادکیا تھا کہ اگر ہندی اور اُدو کا جھگوا
اسی طرح چلت ارا تو ہندہ علیٰ دہ جائیں گے اور سلمان علیٰ ہ ۔ اس بات پر تو سرسیّد کو
مطون کرنے کی بجائے سابی بیغیر کا ورج دیا جا تا چا ہیے ۔ انخوں نے ہرگز بر مشورہ
منہیں ویا کہ یہ دونوں الگ ہوجائیں ۔ بلکہ اکس خدستے کا اظہاد کیا کہ اگر ہندی اور
اُرود کا جسگڑا اور بڑھا تو یہ دونوں مذہبی فرتے الگ ہوسکتے ہیں اور تا دینے نے ثابت
کردیا کہ مہندہ سلم فرقہ برستی کی بغیادوں میں سب سے ایم چیز ہندی اور اُردو کا چھگڑا ہی تھا۔

سرستیرسے قبل کے دہنا دُں یاان کے معاصرین میں کوئی بھی ایسانتھی ہنیں ہے ہو جدی ایسانتھی ہنیں ہے ہوں نے ایسانتھی ہنیں ہے ہجر نے ایسانتھی طور پر اتنی زیادہ جدہ جدکی ہوجی کی ہم نے اس مقالے میں بہت سی شالیں دی ہیں۔ چندشالیں اور طاحلہ ہول :
" ہندوُں اور سلاؤں میں اتحاد ت کم کرنے کے لیے مرستید نے برمکن اسٹ کی رہے ہوگئ

ا ہدووں اور سماوں میں اکادی میں جگڑے کے بہت بڑی بنیاد کوئشش کی جموعتی ان دونوں فرقوں میں جگڑے کی بہت بڑی بنیاد محمد مرسید نے مملانوں کو یہ کہر کر گوئشی سے بازد کھنے کی کوششش کی کرمندہ بنیں کہتا کہ قربانی اسی وقت ہوگی جب گائے ذیج کی جائے گئے گئے جہتے کہ دیج کے جائے گئے گئے تھے گئے ہے کہ مذہب نہیں کہتا کہ قربانی اسی وقت ہوگی جب گائے ذیج کی جائے گئے جہتے ہے کہ مذہب کو نقعان بہنچ نے بینے کرے اور بھیل ذیج کی جنے تھے تا ہے کہ مذہب کو نقعان بہنچ نے بینے کے جائے اور بھیل ذیج کے حربانی کا مقددہ مل کیا جائے ہے ہے اینے ایک اور بھیل ذیج کے حربانی کا مقددہ مل کیا جائے ہے ہے اینے اینے ایک

د ایک مال یومد کے موق پر کالی کے چند طالب علوں نے نتریک ہوکا
ایک گائے تربانی کے لیے نورل میں ہومید کے دی نماز عدک بعد
مرستید کو نیر ہول کہ کالی میں گائے کی قربانی ہونے والی ہے۔ یہ
مرستید کو نیر ہول کہ کالی میں گائے کی قربانی ہونے والی ہے۔ یہ
مرستید کو خرود فقہ ہوگئے۔ فوراً مواد جو نے کے لیے گاڑی تیار کوالی
ادر اپنی کو بیلی سے کالی کھی کہ دو ایس دی حمی اور طالب علول کو
طالب عمول سے جبین کر اس کے مالک کو واپس دی حمی اور طالب علول کو
منت عامت کی لور آنیدہ کے لیے قعلی ما فعت کردی کئی کو کالی کے اطاع

یں کبی کونُ الیا ذکرنے ہائے ہے ہے۔ ہندوسلم اتحاد کے مسلیلے میں سرستید کے جند بیانات ملاحظہ ہوں ، سغر بنجاب کے دوران مرم جنوری ۱۲م مراء کوگوردائس بورکی ہندہ اور شلم خواتین نے سرسیدکو ایک اٹیریس بھیجا جے سردار محرحیات خال نے ایک جلسے میں پڑھ کر مشنایا ادر دھوت کی معقول رقم بہنیں کی ۔ اس اٹیریس کا جواب دیتے ہوئے سرستید نے کہا ،

"اے میری ہندہ اور عیسائی بہنو! تم نے جو اپنی مجت اور وطنی بیگا نگت

سے اپنی مسلمان بہنوں کے ساتھ اس ایڈرلیس میں اور اس اماد میں ہج مدرستہ العلوم کے فریب طالب علوں کودی گئی ہے ، شرکت کی وہ ایک نمونہ تھاری مجت ویگا نگت کا ہے۔ میں دل سے اکس کے لیے تھادات کر ہے اور ہم اور دعا دیتا ہوں کہتم پر بھی خواتعالیٰ کی برکت ہو اور ہم طرح کی ترتی اور وحلی تم کونصیب رہے ، آمین !" عظم میں تعسریر کرتے ہوئے مرکب کے ایمن اس کے ایمن اس میں تعسریر کرتے ہوئے مرکب میں تعسریر کرتے ہوئے مرکب مرکب کیا تھا :

میں اپنے تمام ہندو اور سلمان بھا یُوں سے یہ کہا ہوں کہ اس میں اپنے تمام ہندو اور سلمان بھا یُوں سے یہ کہا ہوں کہ اس میں ایک دور کر دیا جا دے ہمی ہے کہ دانوں کا اختلاف دور کر دیا جا دے ہمی ہو یہ میں ایک دوسرے سے درشک وصد نہ رکھے ' باہم دی و آزد دگ نہ ہو یہ بھی تعدا کا قانون ہے ۔ اس کو کوئی نہیں توٹر سکتا ۔ مگر جن چن میں کرب کے اغراض متحد ہیں ان میں مب کا ایک ول ہوجا تا ' یہ کوئی انو کھی بات نہیں ۔ اس ملک کے بھی کا باشدوں کو ملک کی بہری کے لیے ایک جان ہوکر کوششش کرنا چا ہیے۔ باشدوں کو ملک کی بہری کے لیے ایک جان ہوکر کوششش کرنا چا ہیے۔ اگر یہ کروگ تو مہدو بھی ڈو بیں گے اور سلمان بھی '' فیلے میں مرسیند نے بارہ مہدووں اور سلمانوں کو اینی دو آ کھوں سے تبشیع و می مرسیند نے بارہ مہدووں اور سلمانوں کو اینی دو آ کھوں سے تبشیع و می

ہے۔اٹھوں نے سرفروں کا ۱۸۰۱ء کو لا ہودیس تقریر کرتے ہوئے کہا تھا :

میں ہندووں اور سلافوں کوشل اپنی دو آ ٹھوں کے بھتا ہوں ۱۷ کہنے کوبھی میں ہند نہیں کرتا کیوکہ لوگ علی العوم یہ فرق قرار دیں گے

کو ایک کودائیں آ گھر اور دومرے کو بائیں آ ٹھر کہیں گے ۔ مگر میں مہند و ادر سلان دو توں کو بطور ایک آ ٹھر کے محبتا ہوں ۔اے کالنس ! میرے مرت ایک ہی آٹھ ہوتی کہ اس صالت میں ممدگ کے راتھ اُن کو اس ایک آٹھ ہے کہا تھے اُن کو اس صالت میں ممدگ کے راتھ اُن کو اس ایک آٹھ ہے کہا تھے اُن کو اس صادت میں میں ممدگ کے راتھ اُن کو اس مورت اور رسیل آئی کے دو توب صورت اور رسیل آئی کے دو توب صورت اور رسیل آئی کو ایک دلین کی دو توب صورت اور رسیل آئی کے دلین کی دو توب صورت اور رسیل آئی کے دلین کی دو توب صورت اور رسیل آئی کھوں سے تشبیر ہوری ہے :

اسمحوں سے تسبیہ دی ہے :

المحوں سے تسبیہ دی ہے :

المحدوث الدیم کا ہوں کے یا دیار کہا ہے اور کیم کہتا ہوں کہ ہددشتان ایک مولہن کی مانند ہے جس کی توبھورت اور رسیبل دو کہتے ہوں کا توبھورت اور رسیبل دو کہتے ہوں کا توبھورت اور کھیں گے تو کہتے ہوائے گی اور اگر ایک دوسرے کو بریاد کردیں دو بیاری داہن جیسنگی ہوجائے گی اور اگر ایک دوسرے کو بریاد کردیں

وہ بیادی دہن جیسی ہوجائے کی اور اگر ایک دوسرے کو بریاد کردیں گے تو وہ کا زلی بن جائے گی ۔ لیس اے ہندوستان کے رہنے والے

ے ووق ہ رق جاسے قاری اے میددسان کے رہے والے منددسلانو، اب تم کو انعتبارہے کہ جاہو اس دلین کو بھینگا بن و

با ١١٠٤٠

ہندوسلم اتحاد کے بارے میں سرستید کے بیانات کی جیاد سیاسی سلمتیں نہیں ہیں ۔ یہ الن کاعقبیرہ تھا اور اکس لیے اتھول نے فتلف موقول پر باربار ہندوسلم اتحاد پر نور دیا ہے ۔ الن کایہ بیال اور الاحظ یجھے :

میہ بہاری نواہش ہے کہ بندوستان کے ہندوسلاؤل میں اس تسب کی دوستی و برادری اور مجتت دوز بروز بڑھتی جاوے اور سوستل طاقات میں الیمی ترتی ہوکہ مسلمان بحز مجدول کے اور مہندہ بجز مندروں کے بہانے نیائیں تیجی ہے اله حيات سنبلى : ١٩٥٠ بحوال الجن اسلام كرسوسال : ٢٥ ، سيد شهاب لدين وسنوى ٢٨ ١٩ مبين ت اسباب بغادت بنداستدا حرخال ارتبه: نوق كري وبي امده ١٩٥ وا منوسه سه سيدامدخال محيات جاوير مرتبه: الطامة حين حالي كانيور ١٩٠١ و منو ٨٩ کے حیاتِ جاوید معنات . ۸ - ۱۸ ه حياتِ جاديد : صفح ١٨١ ته حیات جادید:صفحه ۱۸۱ ے ایناً :صغر ۱۸۳ شه الينب منو ١١٨ ف اليناً صفي ١١٨ نله النياً صفحات ۲۰۱۱، ۱۲۱ اله الض أ صفح الامم سله عكرونظ، سرسيداحدنمر، اكتوبر ١٩٩٢ واصفي ١٠ سلے سیداحمال بعض سرکاری انتظاموں سے رعایا کیوں متنقرہے اشمول مقالات سرتید حدثهم الاجور ٢١١٥ء صفحات ١٩٠٢ سرس ساله انسلی شوا گزی اورسی سرمداء هله الفيل عرمي ١٨م١ء This Hindi and Devnagari : Madan Gopal ال Delhi , 1953

ئله حیات جادید، صغر ۱۵۰ شله علی گرده النسنی ٹیرٹے گزشے ، ۱۰٫۱ ریچ ۱۸۸۱ء شله سیدا تبال علی سیداحرخال کا سفرنیجاب ، مرتبہ : میشنج محداساعیل دبی ۵۱۹ء ، صغوسا۲

نه سغرنام نجاب منو ۱۹۲۷ الله اليدين ايند السبيج رملينيك أو موين مان اليكلو اورميشل كالح على كرفع اصفوا كك الضاً سي الفياً ، صغر ١٨ لإرون خال شروانی - سيداحرخال اور مندوسلم اتحاد على گراه ميكزين سرستيد تنبسه، 170 ه 19- 00 9 10) صفح ۱۳۵ عته سيداحفال ريورك مدرت العلم المسلمانان واقع على كره ، ١٠ م ١٠ م على كره السلى يوك كرف الارفروري ١٨١١ عله اليناً- ٥راكست ١٨٨١ء ي خود نوخت جاب سرتيد، مرتبه : ضياد الدين لا مودى، لا مود ، ١٩٩٣ م ، صفي ١٥١ وي ايضاً ، متحد ١٥١ يه على كله السلى لليك كرف ١١١ جولاني ١٨٨٤ الله سرسيداسوخال ادر اُن كاحبد و صفح يهم سے تہذیب الاخلاق ' بابت ۵۱؍ زی الجہ ۱۳۸۹ ہ ، منیمہ ' صفات ۵- ۹ سے سفرنامریجاب، صفی ۵۵ سيداحدخال كالغربنجاب مفات ١١٨١-١١٨٢ ه سفرنام نیجاب منو ۲۲ وس ايناً ، صفحات ١٣١١ ١٣٢١ على بندوول من ترقى تهذيب منمول مقالات مرسيد صله يازديم ، مرتبه : مولانا محدامال لا يور سا 1917 ، صفح ١١٩٥ سعرنام نیاب صنی ۲۰۰ وس الينساً ، صفي ١٣٩ بهر الفنساً ، صغر ۱۳۲۲ الله سغرنامریخاب منع ۱۲۰ (انگرزی سے ترجم)

يهي الفِثُ أصفح الا

سه تدامدخال کاسفرنا مُربِجاب صغراه

مل مفرنار نیاب مفر ۵۳

ه النبأ النوه ه

الم تيداحدخال كالفرنامريجاب مفات ٢٢٩-٢٢٩

یعے سفرناریجاب، صغرسوس

مل الفيل الفيل الماء ١٩٥٠ م

وس الفِ أ سفر ١٢٢

نه حات جاديد، صغر ١٠٠٧

اہے کھگوان داس'اے ہمٹری آن دی ہندمسلم پڑلم اِن انٹیا' الآآباد' ۱۹۳۳) صغرہ ۱۳۵ سے مسلمانوں کا رفتن ستقبل' سیدلینل احربحالہ فرق کری صنو ۲۷

مع حات جاديد، ٢٥٢

سرستيدا حدخال مكتوبات سرستيد طهر المرتبر بشيخ محمدا مماعيل ماني يتي الاجور ا ٥- 19ء صفر ١٢٢

شّان محد ا مرستد اورخلیق پاکستان امشموله انهام فکر دنظر ۱ مرمیدنم راکتوبر۱۹۹۳ه)

بھ حیات جادید صفی ۲۲۲

اودے برتاب سنگھ، راج آت بھنگ اودھ ، دیموکرسی ناٹے بوٹم ٹو انٹیا وادا اوممماء الآلياد) صفحات مها " ١٤ ١٢ ١٧

على كرفة أنستى شوك گزك ٢٧١ اكتور ١٩٨٨ء

دى المرن نتينل كأكرلس : الزاورجن ' ايز ايند الجلسس ا كلت ، ١٨٨ وصور ١٧

پانیبیر، شاره ۱۰ نومبر ۴ ۱۸۸

الله مانييرا نتاره ۲۷ فرمره ۱۸۸ بوايرنعل نبردا آفي او كراني صفحات ١٥٨- ١٥٨ بوابرلول نبرو، دی در سکوری آت انطیادنی دلی صفحات ۱۱۰ - ۱۱۱ عات پرسیول اسپیئر انڈیا ' پاکشان ایٹڈدی دلیسٹ اندن م ۱۹۵ و صفحات ۱۹۰ – ۱۹۱ 25 رحرد بموندز وی میکنگ آت پاکشان اندن اصفی سه ميه يمكثر وليتحو عناح - يرى إيثرآت ياكستان كندن ١٩٥٥ واء منع ١٩ ٣ بشيرام دارا ركيمي تعالم أن ستيدامدخال ، لا بود ، ١٩٥٤ ء ، صنور ٢ 24 سيدامرخال مكتوبات مرسيد مرتبه بشيخ عداسا على يني الامور ا ١٩٤١م صفات ٥٥٩-٢٥٩ . کوالہ ایں ایں گودی کی کتاب گلبسنرآت اُردو لڑیج کے دیا ہے از رفیق زکریا صنی، ایرآیا ہے۔ ہندی کر کے کا مسلے میں معلومات ودج ول کتب سے لی گئیں۔ واس گیتا ، لینگویج کنفلک اندولينط اصفات ٩٠-١٢٥ بخال انسلی ٹیوٹ گزیٹ ، ۱۲۲ جوری ۱۸۲۸ و ایم ایفاً مكاتيب سرسيد منو ١٠١ سك السلي ليوك كزك ١٠١٠ جوري ١٩٩٩م مات جادید، مفر ۱۳۸ هشه حات جادید، ۱۳۸ acr على كره انسى يوك كرف الراكتور ١٨٨١ و ولا حیات جادید ، حسر ، صفحات ۱۹۵۵ -۵۵۰ سغرنا مریجاب صحبه ۱۳۷۱ وك الفيًّا ، صنو ١٤٣٠ شه اليناً ، صنى سوم

ا الله المرون خال بشردای سدا حدخال ادرمندوسلم اتحاد مشموله على ده ميكزين استساره خصوص ۵۵ - ۱۹۵۴ ، صفح ۵۷۲ عده السي ليوك كرف ، مرايل دمماء

محريين أزاد اور جريدنظم

ولمع الدين علوى

ایک نوبروضیعت العرصنی بیتانی سے زوعلم ہویدا ایک یا وُل میں ہوتی اوراك يس جيل يہنے، اين رُصن مي ست لاجورك اناركلي بازار سے گزرتا ہوا مجمی کمی کتاب کی دکان پرجند لمول کے لیے اُک ہے اور کسی کتاب کی اوح کو گھواتا مواگزرجاتا ہے، لیکن وہ جس ناشریاکتب فردشس کی دُکان پروک جاتا ہے۔ مالک اس دكان كا سروياتعظم كے ليے ايستادہ نظراً تا ہے۔ ديجا جا ہے كرير بزرگ كون بن کیال سے آئے بن کرھر جاتے بن اور یہ دعے کی بنار کھی ہے۔ اس منکر یں تھاکہ دیجتاکیا ہوں ایک فرجوال برس سترہ اکھارہ کاس ان بڑے میاں کے يجهي جلة نظراً يا - من بهي يجهي بوليا - نا كاه برا عدال يل اورلاك سے ول يال كيا جاہتے ہو ۔ نوجوال نے عاجزانہ وض كى نترت طلاقات يجند لحول كے توقف كے بدراے میاں گوا ہوئے "منومیاں صاجزادے انسان وہ بات کرے جس میں كنے والے كو يمى فائرہ اور سنے والے كو يكى فائرہ " يرس كروہ صاجزادے تو ألي باؤں اوٹے۔ول نے کہا یہ مرد کامل ہی ان کے کشکول میں انول موتی ہوں گے۔ تعاتب میں ان کاکیا جا ہے۔ کیا عجب کے علم وادب کے بیٹس بہا نزانے سے کچھے۔ موتی ہادے اِتھ بھی نیس ۔ یخیال دل میں لیے اسس بیرمرد کے بیچے ہولیا.

بقيد مددم ومال المس طرح گزدے كرجيے بندتفن ميں ہوبلبل مخزول عربيت سے تھی ملي خود بخود مائل باکستاب علم وباجنسنا ہے فول بعرت ءنح مسانی گه بعسلم وادب گېر به علم نغت بوتا مثوق ول تھا فزول مجمی صحاح بھی بیش تنظیسر کمجی قانوسس محاددات وب يرزبس تنسا دل مغتول كبرر فلسفه كاب يمنطق وحكمت کے برسیرکواکب تھی طبع راہ نموں مجھی یہ بحث ہونی ,جسم تعلیمی ہوا نلائعنہ کی طرح حسلت میں مطول ستروجاروير بشت يران ارادہ یرک گروسارے ہندوں کا بول بو کھے۔ کہ ہندسہ طبعی و دیاحتی پر ہے کہ مشعت وجہنت وہ کیا زبال سے کہوں علادہ مدرمہ کے ماکے ساب سے تواعب برگورنمنٹ وانتکسٹی ت اول

زبس کرعسالم طفل سے تا زمائہ حال ہمیت ہ خدمت استاد میں تھا یہ محروں یا منظم العجائب ! یہ کون بزرگوار ہیں جھوں نے علوم مشرقیہ اور قواعدا تھلشی یں دست گاہ ہم بہنجائی ،جن کے علم کا دائرہ نقر ، فلسفہ و منطق سے ہوتا ہوا گران و بیدکو محیط ہے۔ تو برسس کی عرسے عسائم بیری تک اکتساب علم میں مرکز دال رہے۔ اور اب عالم جذب میں ہیں۔ ہے ہے :

گریرنادم اعلی سینیم گیر برنیت دیائے تو دہیم اسی ادھیر بین میں بحق کر بزرگوار بھر کویا ہوئے۔ میال ابراہم! دربار الحب بری البہ بھر آب تھتے میں میں ختائی کو ہاتھ سے جانے نہ دیا ۔ اب کوئی احتراض کرنا ہے تو کرنے دو ، بہ طرز خاص میری ابنی ہے ، اسس میں کسی کا کوئی اجارہ نہیں ۔ بھر زیراب بچر کہنا شروع کیا۔ صاف طور پر استاد ذوق کا نام شنائ دیا ، استاد ذوق کا نام شنائ دیا ، استاد ذوق کو نام شنائ دیا ، استاد اور ملم افلاطون مرت ایک تعلوہ ہے ۔ اسس کے دریا شد ملم کے سامنے حکمت تھان اور ملم افلاطون مرت ایک تعلوہ ہے ۔ یہ استاد کچھ نہیں ۔ اس کے دریا شد کھی اور ملم کے سامنے حکمت تھان اور ملم کے سامنے حکمت تعلوہ ہے ۔ پی ہے استاد کچھ نہیں ۔ آپ کا کلام جو بھی سکا اسے تھی اور ایک کا نفذ انتقابی اور ملم کے کہا تا در ملم کے کہا تھا ہوئے ۔ اس کے دریا نے ایک کا نفذ انتقابی اور ملم کے کہا در ایک کا نفذ انتقابی اور ملم کے کا نفذ انتقابی اور ملم کے کا نمذ انتقابی ہوئے ۔ کہا کہارے تو کہا کہا کہا کہ ہوئے اور اپنی دھن میں مخاطب ہوئے ۔

"اے مرے ہم وطنو! مجھے بڑا افسوس اس بات کا ہے کہ عبارت کا زور اور مغمون کا جوش وخروش اور لطائف و منائع کے ما ان تھارے بزرگ اس قدر دے گئے ہی کہ تھاری زبان کسی سے کم نہیں۔ کمی نقط آتنی ہے کہ وہ چند بے موقع اصاطوں میں گھر کو جوسس ہو گئے ہیں۔ وہ کیا مفساین عاضقانہ ہیں جس میں کچھ وصل کا لطف ، بہت سے حسرت و ما ادان - اسس سے زیادہ ہجر کا رونا - شراب ، ساتی ، بہارا نزال ، فلک کی تشکایت اور اتبال مندوں کی خوشامد ہے ۔ یہ مطالب بھی باکل خیالی ہوتے ہیں۔ "

بزرگ نے کچے توقت کیا! سکرائے اور فرمایا: "سبیک نمک" اور کھر کھے ہے دبط بھے اوا کے جن سے کچے مطلب تو تمجھ میں نرآیا۔ اتنا تمجھا جاسختا ہے کہ کوئی تشخص ممی نے مذہب کا باتی ہونا جاہتا ہے۔ ابھی حریت تم نہیں ہوئی تھی کر ایک سنحس التاد التادكتا موا وارد موا- من نه موقع عنيت جان أسے جا گھرا-حضرت يركون صاحب ہیں کہاں مکن ہے۔ اس مخص نے تعجب سے چھے دیکھا پھر لولا نادان! یہ ریاض دہل کے حندلیب کلشن فصاحت کا تنجر بائمرستمس العلمیاء محصین آزاد ہے۔ ا ح کل اور ہی عالم ہے۔ ورنہ انکوں نے وہ سال بھی دکھیا ہے جب لا مور کے مجن میں یہ ببل ہزاد داستان جبت تھا۔ یج فلر اور کرنل بالائڈ کومٹورے دیت اوران سے زبان اُردو اور علم اُردو کی ترویج وارتقاء کے لیے عطیات وسر رہتی طلب كرتا عقدار السي كى كاومتول اوركوستستول كالتيجه به كرائع تم جريد نظم اور تحقيق تنعتید کے جدید رویوں سے آمٹنا ہوئے۔ ورنہم اب کم معتوق کی زلنوں کے اسیر اورحسرت وارمال كے تير دل بے قراركے تركش ميں ركھتے اورلس ! ميرى ان أمحول نے وه زماز بھی دیجیا ہے جب اُرووزبان واوب کی ترویج ولقا کی خاط اکتا و نے میجرطر اورکزئل بالرائد کے سامنے ایسے منصوبے بیش کیے کہ وہ ہرمکن مدد کے يے آمادہ ہو تھے'۔ چنانچر ان كى سر ركستى ميں" الجن بنجاب" كاتيام عمل ميں آيا-اور اسى الجن كا يحت ايك في تسم ك مشاعرے كى طرح والى جس ميس مصرع كى طرح جكر تنظم كے ليے موضوع مقرر ہوتا تھا۔اسے آج كى ادبى اصطلاح ميں جديد نظم كا عشود كهركت بي مكران دنول ادب مي لايني اصطلاح سازى كى بدعت پیدا نہیں ہوئی تھی ادب کسی تحریب یا ازم کے فلسفے کانام نہیں تھا۔ ادب زندگی کے حقائق کا محلیقی انہارتھا۔ سنو! مجھے اشاد کا خطبہ صاف سُنانی دے دہا ہے بوانحول نے ماء من رصاعقا:

"ا ال مسن تصاحت کے باغبانو! تصاحت اسے نہیں کہتے کمب الله اور بلند بردازیوں کے بازوے الے۔ تاقیوں کے پروں سے فرفر کرتے گئے۔ لفائلی اور شوکت الفاظ ك زور سے أسمان برج معے كے اور استماروں كى تبرس دو

كر خائب ہو گئے. فصاحت كم سمى يہ مى كر فوتى ياغم كى نتے ير رغبت يا السس سے تعزت محمی نے سے خوت يا خطريا كسى ير تبريا غنب ، غرض ہو خيال ہمارے دل ميں ہو ، اكس كے بیان سے وہی اتر ہو۔ وہی جزب وہی جس سنے والوں کے ولوں پر تھاجائے جو اصل کے شاہرے سے ہوتا ہے" میال صرف لکیر ہی نہیں دیا بلکہ" شب قدر"کے عنوان سے نظم بھی ڈھی جس ك چنداشعار محصے يادره كے ، تم بھى سن لو: آاے شبریاہ کریلائے شب ہتو عالم یں شاہزادی شکیں نسب ہے تو آمدکی تیری نتان توزیب رقم کوں براتنی روشنائ کہاں سے بہم کوں بونا ده بعد شام شغق مین عیال ترا أرنا ده آبنوس كانحنب روال ترا تھاون مگررا وہی عالم مگاہ میں لبانا برنیان وحریر سیاه میں مح كالشكراب بوتراآسان ير فرمال نشان میں یہ ارا ہے گا جہان پر تاصیح جووے کارگیہ روزگار بند آرام مم عام ہوا کاروبار بند

ان اضار کومش کر کیا تھیں نئی سنا وی کی دیوی گنگن تی مُنائی نہیں دیتی۔ اور ان کے تکچرز کے افتباسی سے تھیں ایسا محسوس نہیں ہوتا کہ ایک انسان کر و تنہا کٹرا آنے والے مہد کا پرجار کرد ہا ہے۔ ایک وانشس مند میامسل مُمراد کے

سبزمبزکناروں کو دکھے کرحال واستقلال کے افرنتوں سے آگاہ کردہاہے یا ایک سجا اویب ایک نے زمانے کی بشارت وے دہاہے۔ یہ کہرکروہ شخص خائب ہوگیا۔ اب جو دکھیتا ہوں کے صرف میں واحد حاضر جلہ خائر۔

اور می واحد ماضر حران ہول کر مولانا محرین آزاد کو آپ سے اور اپنے آب سے کیسے متعارف کراوں کیوں کبعض یا بغث روز گارہستیاں الیمی ہوتی ہی جن كو يجف اور كھانے كے ليے سے متعند اصول اور اصطلامیں بے كار ان برتى یں - ان کے خیالات کی رفعت اور تخیل کی پرواز عالم امکال کی وسوق کو تحیط ہوتی ہے۔ ان کے فیالات کی دوماغ کی دراکی آنے والے زیانے کی آہٹ مش لیتی ہے اور عصرحاضریں رہتے ہوئے زمانہ آیدہ کے تقاموں کو مجھ لیتے ہی اور اپنے تسکرو عل سے اپنے عبد کو آنے والے زمانے کے جلیجوں سے نبرد آزا ہونے کا تومل دیتے ہیں۔ محرمین آزاد بھی ایسے ہی نابغہ روز گارتخصیت کانام ہے۔ ال کاطبیعت ی جلانی نے تاریخ ، تنقید النات اور شاعری کے میداؤں میں نئی را ہی تلاش كين-وه يه يه ما ما بطر ممثيل بكاري - انشاء يردازي من تو ده جوبردكهاك كرمصور بھى نيرنگ خيال كى نيرنگيول يى كم يوجائے - درباد اكرى كے نورتول كانعت كا بادے ذہول سے فوہیں ہوتا اگریہ دور مال خاندال تیوری تعش برآب ہو گئے۔ نفظ وصی کا اواستناس عادی اور دوزم و برقدت کا ال رکھنے والے اس تخص نے جب بین دورال پر ای رکھا تو اے وس بواکہ ہادے ادب کی رفتار بہت سست ہے۔ وہ دنیا کی عظیم زیا توں سے ہم قدم ہونے کی صلاحیت کے باوجود بروجه اس دور سي يجهي ب- يراحاس ال كرل بن بيداى بواتفاكرت ريا اعنیں ایران و ترکستان کے مغربہ جائے کا موقع فرائم کیا۔ اور ظ

بسیار مغربایر تا بختہ متودخاج کے معداق اسس مغرسے واہیں آکر انھوں نے اپنے ہولئوں سے یورپ کی دیگرزیا ہ کے مربائے کا ذکر کیا۔ اور اُدود وال کجیتے سے گذارش کی کہ یورپ کی ادبی دوایت

یں جوصالے عنا مربی جن کی برولت وہ آج مف من کے گلدستے لیے میدان اوب یں موفرام ہیں۔ ہمیں اپنی تنظم کوان کی ہم طرح بنانا جا ہے۔ آزاد نے صرف میں لكجراى نبى ديا بكرمتنوى شرب قدر من أميد حب وطن جيسى متنويال انهى اصولوں كوبيش نظر دكھ كركہيں اور" انجن بنجاب" كے طبول ميں برص يجيسر تو ا المين بيه ما ملى مل كيد حالى في الني تعلول كومقصدت كا جامع بينايا اور بندو مواعظ کا دفتر کھول دیا . آزاد کے بہاں نظم گوئی کسی مقصد کے تحت وجود میں تہیں آئی تھی برالفاظ دیگران کی نظیں کسی خاص مقصد کے تخت نہیں ہی گئیں موااس ك كنظم ميں وہ مختلف مصنامين بيش كيے جائي جنيں ہمسل كے ماتھ غسنرل ميں بیش نیں کرکے نیز ہماری ف عرب بجرووصال اگل وبلل اولف و آجل کی تید سے آزاد ہو۔ جنانچ اکنوں نے اپنی نظوں کے مجدعے کا نام "نظم آزاد جوشن و عشق کی قیدسے آزادہے "رکھا- پنظیں حمن وعش کی قیدسے آزاد حرودیں ملکن ٹاءی سے عادی نہیں ہیں۔ ان کی نظوں میں نددت اور غنائیت کی فسنا تھے الی ہوئی ہے بٹنوی مبسے امید کے یہ انتعاد دیکھے:

جب كيا من نے روش فلك مين الى

بسرخواب سے میں لے کے اُٹھ انگوان

آکھ کل کرج نظری مواے میدان جاں

وتے ذیے می نظراً یا رُخ جان جہا ل

كام كرتى تقى جب ن يم بگر دورانداز

تھا کھلا آبھول کے آگے ہمن قدرت راز

ربز وٹناداب تام ایک طرن دامن کوہ جس بیرے فرش زمی گلشن گردوں کی شکوہ

برگ برگ اس کا ہے اکینہ لیے میں نظر

جن میں ہیں جلوہ نما دل کی مُرادوں کے نمر

ارزدور سے کھلے ہیں گل رعن کیمر جن سے بھیں گے تمریائے تمت کیمر

اور متنوی شب قدر کے یہ انتمار:

اس تیروشب میں شاعر دوش واغ ہے بیما از میرے گھرمی مبلائے چراغ ہے

دویا ہے اپنے سرکو گرمیاں میں ڈال کے

أدْنا عرب كول بوئ يُرفيال ك

لآنافل سے می تارے اتارک

جاما زي ك تبري ع عجر فوط مادكر

پڑھتا ہے ذریے درے پرانوں نے نے

ہوجاتے ہیں دہی درمعنوں نے نے

ایسانیں کر آزاد مرت جدید دیگ کی شامری کرتے تھے۔ ان کے کلام یں تصاند اور غزایات میں استباد ذوق کا دیگ صاف نظر آتا ہے لیکن غزلیات میں بھی شمن عشن عشامین کمتر ہیں۔ معلامت نوان دانی اور محساورہ بندی کا اتزام

دکماگ ہے۔

ده توجی بات میں دکھو ہمیں دم دستے ہی اور ہمیں دکھو کہ ہم اکسس برجی دم دستے ہی

جعن آنا ہے کہ کموئی عرضموں باندھ باندھ الیمی بندکشس سے تو بہترتھا کہ بچھر باندھت بندکشیں الفاظ میں ہو آگیب مو بندھ گیا اور کیا آزاد اکسس میں نماک تھر باندھت

اورتعیدے کے پیرانتماد ، اور سرے ہوکر بہتا ہیں ناکام فعنائے وادی ول میں سحرتف مونوام يربك يوس بباد آيا ما ي سرب مردروعيش ونشاط وطرب كالجميع عسام كايين ع ك ال آب رنگ ملتسن دير محمار مے فین قدم سے بین سٹ گفتہ تمام يتى بوك بواتے ہو ب كاب باہم كرحرس كوح بوااور كدهر ب آج تقام

اس ربگ شاوی می اس مد کے بیٹے شعراء طبع آزمان کررہ تھے۔ آزاد کا اصل کارنامہ "تعلم آزاد" کی تردیج وانتاعت ہے اپنے تکجرمیں آزاد نے جن کاس کو اٹھایا . تیں اپنی تکول کے ذریعے عام بھی کیا۔ اگر سے الن کی یہ كخشش اس وتت يارآور - جوئى ليكن آزاد كے لگائے ہوئے يورے نے ايسے چستنار درخت کی صورت اختیار کرلی جس کے سائے تلے حالی سنبلی اسالی میری دتاتركيفي اور كير اقبال بوسس عظت الله خال دغيره كي تظيس بروان يرصي-نخلف ہنیول میں نظیں کی گئیں۔ تجربے ہوئے . نظم جدید نے کروس بولیں الیکن وانجن بناب نے جو ڈار دکھانی تھی اسی شاہراہ پر مل کر اپنی رفتار متعین کرتی رہی۔ بہاراب بو گلش میں آئ ہوئ ہے

سے یود اتھیں کی لگائی ہوئی ہے مم

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وٹس ایپ گروپ کو جوائن کریں

يرمن پينل

عبدالله عثيق : 03478848884 سدره طام : 03340120123 حسنين سيالوي : 03056406067

عالى كانتعر منه شعروشاءى اور شعروشاءى

۱ سلم پرویز

مال نے مقدر شعرو شاوی کے ذریعے اُردد میں شاوی کی تنقید کا باقاعدہ اُنازکی اکنوں نے اپنے مقدمے میں شعرو شاوی اور خصوصاً اُردد مستناعی سے متعلق جو مباحث اُنٹھا کے ان میں نیا بن بھی بھا اور اجتہاد بھی اندیویں صدی کے نصت آخر میں سلم معاشرے کے تعلق سے ساجی اجلاح پسندی کی جو فعنا بنی تھی حالی بھی السن کا ایک حصر تھے ۔ اس لیے شاوی کے بارے میں اگر دہ مقصدیت یا حالی بھی اس کا ایک حصر تھے ۔ اس لیے شاوی کے بارے میں اگر دہ مقصدیت یا افادیت کی بات کرتے تھے تو اکسس میں کوئی تعجب تہیں ۔ یہ بات علیا مدہ ہے کہ اوب سے متعلق مقصدیت یا افادیت کا تصور اپنے آپ میں ایک دلیس بوضوع بحث ہے اور یہ حت بارے بال برابر بوتی رہی ہے ۔

عالی بریک دقت شاء اویب انقاد الوائع بگاد الترجم سبعی کچد کھے
اور اس کے ساتھ وہ اپنے عہد کی اسس دانش ورانہ دوایت سے بھی ہمکن رکھے
جو مغرب کے اٹرات سے عبارت تھی ۔ اس اعتبار سے اگر انھیں نشاہ اللہ نیکا اویب
کہا جا کے توشایہ بے جانہ ہوگا۔ نشاہ اللہ کے اویب کے ساتھ یہ خطرہ مہیشہ
لگا رہتا ہے کہ اکس کی ہم جہتی اسے کہیں مجوعہ اضعاد نہ بناوے مالی بجوعہ اضعاد

تر نہتے لیکن ان کی مفروت وی اور اس کے مقدمے کی حدیک ان کے إلى مقورًا بہت تضا د دھو بڑ کا نا ایا تکل بھی نہیں۔ بات کو آگے بڑھاتے ہوئے بہاں مقدمہ شعرون عرق کے بارے میں مجاد انساری کا دہ قول دہرایا جاسکتا ہے جوڈاکٹروحید قراشی نے مقدم شعروشاءی کے اپنے مقدے میں تقل کیا ہے۔ سجاد انصاری كا ول بے كر من تو اس مالى كا قائل مول بس نے مقدمے كے قبل شاءى كى اور ٹاوی کے بعد مقدم لکھا" گویا مجاد انعسادی ٹایریکہنا جا ہے ہی کرمسالی کی مشود شاوی میں مقدے کی توجیبات کی مبتبو اود ال کے مقدے میں مشعرہ شامی کی توجیبات کی کاشس ہے مود ہے بہاد انعیاری نے اگرم بات تو ہے کہ ہی ہے لین ذرا گھا پھراکر۔ کہنے کا سیدھا سا مطلب یہ ہے کرمسال ک م شورتاوی اوراس کے مقدم کے درمیان عمل ہم آنگی کی صورت سال شایدنہیں ۔ ہے ۔ مالی نے اپنے دیوان میں شائل قلعات اور تعما کر کے مین تالیت ک نشان دہی کردی ہے لیکن ان کی غزلوں کا زمانی تعیتن برامتبار بہنین نہیں کی جاسكتا. مالى كاكبنا ہے كہ اكنوں نے مقدمے "كونتھنے يں دس سال مرت كيے۔ - مقدر شروت و اناعت ۱۸۹۲ ميملي آن . گويا اينون نے لگ جل المهداء من اس وقت مقدم الكين كاكام شروع كياجب خاب كومرا تيره بركس ہو یکے تھے۔ حالی کی زندگی میں ذہنی تبدیلیوں کے اعتبارے یہ تیرہ برس بڑی اہمیت ك عال بن "مقدع" كے آغازے قبل بى داوان طالى كالك متدب حقة وجود یں آحکاتھا۔ تیرہ برس یک اصلاحی تحریک کے ساتھ ذہنی وابستگی اور شاعری اورساج کے باہی تعلق پر ہوری طرح غوروخوض کے بعد ہی انھول نے "مقدم" تھنے کا بڑا اتھا یا ہوگا۔ اور کھر" مقدمہ" تھنے کے دس برموں کے درمیان انھوں مغربی اوب کے بارے میں جو کھے مڑھا اس سب کانجار مقدمے " کاتل میں سے آیا جلاسترضہ کے طور پر بیال ایک بات یہ وحل کرنی ہے کہ دیوان مالی میں نواب آسان جاه کی شان میں جو تعلمات اور تصیدے شامل ہی ان کا زمانہ تالیت تقدمے کی کھیل کے آس پاس کا ہے۔ دلجیپ باٹ یہ ہے کہ حالی نے ال تعیب دول میں تعیدہ نگاری کے کم وجیش انہی آداب کو ملح ظار کھا ہے جو اسلان کے زانے سے چلے آرہے بھی قوبس مختوق آرہے بھی قوبس مختوق کر ہے بھی توبس مختوق کے آئیل کے سائے کی طرح مہلا ملکا۔ بہرحال پھر بھی یہی بہتر ہوا کہ انفولی "مقدع" سے قبل شاءری کی شاعری سے قبل "مقدم " نہیں تھا درز ہوسکتا تھا کہ ان کی سے قبل شاءری کی شاعری سے قبل "مقدم " نہیں تھا درز ہوسکتا تھا کہ ان کی مقام شاعری "مدس " ہی ہوکر دہ جاتی اور حالی کی مقلمت کے تام تراحران کے باوجود" مسرس " کے تعلق سے دیوار پر تھی ہوئی یہ تخریر قوبہت مول نے بڑھی ہوگی ،

مطلقاً لطن وکیعت سے خالی زندگی ہے سرسس حسالی

اس شعریں اگرچہ نتونی اور مشرارت کا عنصر بہت زمادہ ہے لیکن صداقت کی جانتی کے ساتھ۔

شاہ فہودالدین حاتم جب ترک ایہام گوئ کی تحریب پر ایمان لائے توانخوں نے ابیاتام کلام موائے ان اشعاد کے جن میں اُن کے نزد کر ایہام نہیں تھی حفائے کردیے اور پھرنچے کچھے اشعاد کو اکفول نے دیوان زادہ کے نام سے از سر و ترتیب دیا۔ یہاں اسس بات پرغود کرنے کی خرورت ہے کہ ایہام ایک معزی صنعت ہونے کے ناتے ایسے شاع کے خون میں شامل ہوتا ہے جس نے اُردوت رسی کی شعری دوایت کو اپنے انور بوری طرح جذب کیا ہو۔ حاتم کے بارے میں یہ کہنے کی ضورت نہیں کردہ ایک ایسے ہی شاع ہے۔ لہذا ایہام کی جانب حاتم سے منسوب صرورت نہیں کردہ ایک ایسے ہی شاع ہے۔ لہذا ایہام کی جانب حاتم سے منسوب ان کا یہ دویہ کہ ایسے ہی شاع ہے۔ لہذا ایہام کی جانب حاتم سے منسوب ان کا یہ دویہ کہ ایسے ہی شاع ہے۔ کہذا ایہام کی جانب حاتم سے منسوب ان کا یہ دویہ کہ ایسے ہی شاع ہے۔ کہذا کی جانب حاتم سے منسوب منسوب میں نام ہے۔ دوراس کے ٹیوت کے طور نی دیوان زادہ صابح سے حن کا دانہ نہیں بلکہ شعر حاضر ہیں :

برمتدم پرسسرد بانی بوجه بوجه ده قامت دل بو مرا کئی فرادی ہویا ترے سنیری لب کے کئی واحد سے بوائے ہیں تری جا ہول کے بچے اس اس کے اس کے اس کے بچے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اور در در واسلایہ ہے کہ ہوتی ہے تھے کان کے بچے واسلایہ ہے کہ ہوتی ہے تھے کان کے بچے

شعریں ایہام کے استعال کی دوشکیں ہوسمی ہیں۔ ایک تودہ جہاں سعری برائے ایہام کہا جائے جیسا کہ دور ایہام گویاں کے بیشتر مشواء کے ہاں دیجھتے ہیں اور دوسری وہ جہال ایہام برائے شعریت ہوجی کی ایک عمرہ مثال ریاض فیرآبادی کا یہ شعریت ،

جام ہے توبنکن توبہ مری مبام شکن ساسنے ڈھیر ہی ٹوٹے ہوئے بیاؤں کے

مالی نے ماتم کی طرح اپنے دیوان کو دیوان زادہ تو نہیں بت یا اوروہ بناجی نہیں سکتے تھے اس لیے کرماتم نے تو دیوان زادہ بت نے کی میں اپنے ان اشعار کو قلز دکردیا تھا ہو ان کے نزدیک ایہام کی انویت سے پُرتھے۔ مالی کے بال معامل دو سراتھا۔ دہ تو اپنے ان اشعار کو اصلاح بیندی کی نئی مجبوبہ کی جاہت میں مات کرنا چاہتے تھے ہو تغزل اور سنا موی کہ جان تھے۔ لہذا انفون نے ان اشعار کو دریا برد کرنے کے بحائے تن کی مُرسے داغ کرکے اپنی "شوو این ان استعار کو دریا برد کرنے کے بحائے تن کی مُرسے داغ کرکے اپنی "شوو ناعری" کے اصطبل میں برقرار رکھا۔ گویا ہو صورتِ حال حاتم کی ترک ایہام گوئ کی توکی کے سلسلے میں بیٹیں آئی وہبی ہی صورت کا سامنا حال کی سناعری کو اصلاح پندی کے دور میں تھا۔ یہاں پھر اسی ایہام والی منطق کو دُہراتے ہوئے اصلاح پندی کے دور میں تھا۔ یہاں پھر اسی ایہام والی منطق کو دُہراتے ہوئے یہاں جا بیات ہو برائے شعر مقصود ہو تو شعر کی تو مت کا وزیادہ خطرہ نہیں میکن اگر نکین شو برکا نے تو د برائے اصلاح معا شرہ ہو تو پھر وہ ہو تو تو کھر وہ کا ہے تو د برائے اصلاح معا شرہ ہو تو پھر وہ کھر وہ کا ہے تو د برائے اصلاح معا شرہ ہو تو پھر وہ کھر وہ کی شوری نہیں مینی نیسٹی ہوگا۔

تقدم أشعرو شاءی میں حالی نے بنیادی طور پرتین باتی کمی ہی ہو

ايك ونفس متعروزن كامحتاج نبي-دو: شاوی میں مخیل مقدم ہے۔

يّن: شاعرى كونيرل اورضابط اخلاق كا بابند بونا جا يد جن کتابول میں منرتی شویات کے موضوع سے بحث کا گئی ہے ان میں شوکی تعربیت عام طور پرجی الفاظ میں کی گئی ہے وہ ہیں۔ کلام موزوں و مقفی یا تقسد۔ يعى شوكے ليے بن خرانط مقردى كيش - ايك يكروه بالاراده كباكيا ہو، دوسرے يكروه موزول ہو اورتمیرے یا کہ وہ تعفیٰ ہو. ال میں سے ہر شرط کا بورا ہوتا لازی قرارویا گیا۔ طانی کاکہنا ہے کوشعر ہے وزن کی منرط عربوں نے لازم کی ہے۔ لیکن جیسا کہ پروفعیر متازحین نے اپن کتاب طالی کے شعری نظریات: ایک تغییری مطیاب میں کہا ب شعركے ساتھ وزن كاتھورقديم يونان ميں بھي موجود تھا- ارسطونے تنل آفريني كوشوكى بيلى مترط قرارديا ہے اورشعرے موزول ہونے كوشعركے ليے مقدم قوبني قرار دیالین اسے غیر خروری بھی تہیں بتایا-البتہ وزن کے سیلے میں ارسطونے ایک

بات یه ضرود کمی ہے کہ اگر کوئی کلام موزول اور مقتیٰ ہے لیکن اس میں قوت تخیلری كار فرما أن نہيں ہے يا دہ كوئى سائنس كا فارمولا ہے جسے نظم كرديا گيا ہو تو اسے نظم یا ورس و کہاجا سکتا ہے خوبرگذ نہیں۔ ہمیں یاد ہے کو برائری کے درج

يس بين جزاني كالكسبق اس طرح ياد كواماك تقا:

"انك يى انك، يندى كليب، " لأنك، نتح بنك" اسی طرح کلینڈر کے مہینوں کے بارے میں بھی ہمیں ما سٹری نے ایک

نظم اسس طرح رثواني تقي :

ایریل ہون نومسر کے یاتی سے کے ایک اورس المحائيس يرايك اور برهائ شیس دن ستمبر کے فروری کے آکھ اور بیس فرودی جب لیپ کا آئے

ظاہر ہے مندرہ بالا دونوں مورتی مرن نظم کہلانے کی ستی ہیں شاوی کہلانے کی نہیں۔ اس کے علادہ اگریم کہلانے کی نہیں۔ اس کے علادہ اگریم حال کے اس قول کو ذہیں میں رکھتے ہوئے کہ نفس شعروزن کا مختاج نہیں " خود حال کے اس قول کو ذہیں میں رکھتے ہوئے کہ نفس شعروزن کا مختاج نہیں " خود حال کے کلام بر نگاہ دالیں تو ہم دکھیں گے کہ شاءی کو باکس ایک نئی ڈگر بر ڈوالے اور اسے ایک بہت بڑے مشن کے تا بع بنائے والے اس جبتدنے اپنے کلام کا کوئی نموز ہارے سانے ایسا نہیں بیٹیس کیا جو وزن کی احتیاج سے عاری ہو۔ گویا حال کا کلام ان کے اس قول کی براہ راست نہیں بالواسط نعی ہے کہ نفسس شعر وزن کا فوت ہے ہیں۔ اب جہاں کہ نظم اور شعر کے فرق کی بات ہے جس کا تذکرہ اوپر آب ہے ہی موزوں وثقفیٰ تو ہے لیکن اس اعتباد آب ہیں مؤنی آفرینی نہیں ہے جے انفوں نے فود شرکے لیے مقدم کھرایا ہے۔ اس اعتباد میں دونیل آفرینی نہیں ہے جے انفوں نے فود شرکے لیے مقدم کھرایا ہے۔ اس اعتباد میں سے سے اسمدس "کے ایک بڑے جسے کہم شعر کہنے کے بحالے صرف نظم کہنے برہی اکتفا کویں گریا ۔ گویا :

تمیں ون ستمبرکے ابریل جون نومبرکے

L

مشریغوں کی اولاد ہے تربیت ہے تباہ اُس کی حالت بُری اُن کی گت ہے

ان دونوں باتوں میں جذبے کا توبقیناً بڑا فرق ہے باتی شعریت کی سطح پریہ دونوں باتیں محض نظم کی تعرفیت سے اوپر اکھتی نہیں دکھ الله ویتیں اب رہی یہ بات کر من عوی کو نیچرل اور ضابط نہ اخلاق کا پابند ہونا چاہیے تو اس سلسلے میں یہ وخت میں نیچرل ہونا اور ضابط نہ اخلاق کا پابند ہونا اور ضابط نہ اخلاق کا پابند ہونا اور ضابط نہ اخلاق کا پابند ہونا سے کہ شاعری نہیں ۔ نیچرل شاعری ضابطوں کی نہیں بکا نیچر کے اضلاق کا پابند ہونا سے اور یہ توانین اپنا ضابط اظاف خود مرتب کرتے ہیں۔ یہا توانین کے تابع ہوتی ہے اور یہ توانین اپنا ضابط اظ اظلاق خود مرتب کرتے ہیں۔ یہا

ادسلوکے فاد ہولے کی بنیاد ہر یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ بچرل شاءی ہ شعب ہوتی ہے اسکا ہے کہ بچرل شاءی ہ شعب ہوتی ہے اور خدا بطائہ اخلاق کی شاءی محض نظم ہوتی ہے ۔ بیچرل شاءی کے ضمن میں حال کی غزل کا یہ مطلع میٹن کیا جاسکتا ہے ،

اس کے جاتے ہی یہ کیا ہوگئ گھری صورت نہ وہ دیوارکی صورت ہے نہ ودکی صورت

اور ضا بط اخلاق کی شال "مسرس" کے ان دومعرعوں سے دی جاسکتی ہے: تن آس نیاں جب ہے اور آبروکھی وہ توم آج ڈوبل گرکل نہ ڈوبی

سائينشفك سوسائلي كاتيام ١٨٩١ء مين عمل مين آيا- طالي كي عمراكس ومت مجينيس مال محق - غالب الجى زنده محقے اور تذير احرف أكسس وقت يك فسائ بسلانها تھا تھا۔ اس کیے سی روسی سے وہ تھوڑا بہت ووجار تو تھے لیکن اس سے ان کی مشعروشاءی پر ابھی کوئی آئے نہیں آئی تھی۔ سالی کو اس زمانے میں غالب اور شیفتر دو نول سے قربتیں حاصل تھیں لیکن اس طرح ك غالب سے ان كوعقيدت اور شيغة سے انسيت تھى۔ مالى كامزاج غاب كى بیجیده طبیعت سے زیادہ مشیفتہ کے شاموانہ مزاج سے ہم آہنگ تھا۔ اسی لیے انھیں شیفتہ کے مقابلے میں غالب کی اصراح اددمتودہ زیادہ بسند نہ آتا تھا۔ ١٨٩٩ء ميں غالب كے انتقال كے بعد حالى نے غالب كا مرتبہ تھا جس ميں بھر لور شعرت ستایراس لیے بھی تھی کہ وہ مٹنوی یا مسدس کے بجائے ترکیب بند كى شكل مِن تھا اور تركيب بندكوغزل كى مال جائى توكها ہى جاكما ہے - الى کے بعدسے حالی نے اپنی دوش بلنی شروع کردی۔ ١٨٤٠ء میں تہذیب الانعلاق كا اجراد ہوا - فالب اور سنیعت كارا يه حالى كے رسے أيم بى جا تھا۔ الحيس سرستد تحریک لے اڈی - ۲۱ ۱۹ میں حالی الازمت کے لیے لاہور پہنچے۔ عربین آذا دو إلى دبستان لا موركى بنيا دبيع بى ادال چكے تھے۔ واكم وزير آعن ،

(تنقيدادرمجلسي نقيد منفر ٣٧)

وزیرا قا کے اس بیان میں ہارے مطلب کی ایک بات جس کا سلہ حالی ہے الیا جاسکتا ہے وہ ہے جہال جذب پرخیل کے غلیے کی بات ہی گئی ہے۔ گویا قیام الہو کے زمانے میں حالی کے ذہن میں بیخیال جاگزیں ہوگیا کہ شاءی کو جذبات کے افہار کا ذرایہ نہیں نجیل ا فرینی کا الراکار ہونا جاہیے۔ لا ہور کی ذہنی نصف اکرنل ہا لراکٹر کی افرائس میں انگریزی لیڑ بجر کی سربرستی انجین بنجاب کے مشاع ہے اور ملازمت کے سلے میں انگریزی لیڑ بجر کے اُرود تراجم کی دیکھ تھالی کا کام خوص ان تام جزوں نے حال کی اس منکر برگرا انر ڈالا جو شعر دشاع می سے تعلق ایک واضح تنقیدی تنظریا کی کامی کی میں کھی۔ تنقید اگر ڈالا جو شعر دشاع می کے درمیان ایک باگائی کی می کیفیت شاید اس کے شعر مالی کے درمیان ایک باگائی کی می کیفیت شاید اس کے فرخو بالی جات کے شعر کا ترات کو شعر بین خوال کے درمیان ایک با گائی کی می کیفیت شاید اس کو شعر بین خوال کا درمیان ایک با دجود حسالی اپنی بین خوال کی دور حسالی اپنی بین خوال کی درمیان ایک با دجود حسالی اپنی بین منظمتی کرنے کی مہم شروع کی تھی۔ بیرحال ان تام باتوں کے با دجود حسالی اپنی

مسدس من منتل آفرين كامظامره كرنے كم مقابلے ميں ايك قسم كا ثدب جذبا مع معلوب و کھائی دیتے ہیں۔ اس طرع "مدین" کی جذباتی فصنا میں مقرمے" کی تالیت سے پہلے کا مالی پرمنے کوڑی طرح بھر کھڑاتا ہوا دکھائ دیتا ہے۔ مسدس كالعنب منون مقصدى افادى يا اصلاى تقا الس يے "مدى" كى شاوى ايك طوت ترایی تمام ترشرت جذبات کے بادجود ان کی میربرقات (ق) شاوی کے ہم بیر نہوسی اوردوسری جانب خیال پرجذب کے ظیمے کی وج سے وہ مخیل آفرین کی سرط کویمی پوری طرح نبھانے سے قاصر رہی اور اُن صدول کویمے معنول میں تہیں چیوسی جیاں کام موزول اور معنی ہونے کے ساتھ ساتھ شاعری ہی ہوہے۔ چنانچ مدو جزد اسلام" ایک تاری تصنیعت ہونے کے باوجود شاوی ہونے کے بجائے صرت منظم بندنام ہوکردہ گئے۔ تاہم آج بھی ادب ادر ماج کے معامات برسجیدی سے غور و توح کرنے والے بعض مصرات جن کے صاحب رائے ہونے میں بھی کوئی شبه نبی مدوجزد اسلام کی منظت کے تبوت یں یہ دلی پیش کرتے ہی کرایک میں گزرنے کے بعد بھی اس علم کا اطلاق سلانوں کے حالی زار پر بوں کا توں ہوتا ہے۔ توكيا اس بات كامطلب يرتبي بواكه حالى ابن "مقدع" كانقل تظري تاوی سے بولام لیناجا ہے تھے اکس میں دہ ناکام رہے اور سلم معانرہ آج بھی وہی کا وہی ہے جہاں وہ "مدو جزر اسلام" کی تالیت سے پہلے تھا۔

مالی ایک درد مندول رکھتے تھے۔ ان کے اندراجہادی توت تھی، ان کا دراس تاتے وہ زہن ظلاق تھا وہ روشن خیال تھے اور بلاک انسان دوست بھی اور اس تاتے وہ پرت انسانی معاشرے کے فیر تواہ تھے۔ ان کے پاکس مغربی اقداد کی ادھ کچری واقعینت بھی تھی۔ وہ ساج کی احسال ح چاہتے تھے لیکن ان کے پاس اس اصلاح کو برو کے کار لانے کا ایک ہی وسیلہ تھا ۔ ان کی ابنی شاعری۔ چنانچ اکنوں نے اس کو دو او پرتکا ویا ۔ بین جواکہ ان کی شاعری سے دامرخال کی تو عاقبت کا نام ہے وہاں حال جنت میں مستحرکی لیکن اُدوشاعری کی تاریخ جس عاقبت کا نام ہے وہاں حال جنت میں مستحرکی لیکن اُدوشاعری کی تاریخ جس عاقبت کا نام ہے وہاں حال جنت میں مستحرکی لیکن اُدوشاعری کی تاریخ جس عاقبت کا نام ہے وہاں حال جنت میں

11

جائے کے بجائے اوات ہی میں پڑھے رہ گئے۔ بہرحال ان تام باتوں کے با دجود حالی کو اُردوکا بہدلا پردکشنٹ نقاد کہا جاستا ہے جو اکس اطلان کے ساتھ جہاد کرتے ہوئے آگے بڑھے تھے ، مال ہے تا یاب پرگا کہ ہیں اکثر بے جسر

شہریں کھول ہے مال نے دکال سبت الگ مقدر شروست وی کے نام سے اکنول نے بھاب کا انجن ایجاد کیا ہمت اس ہوں کے بھاب کا انجن ایجاد کیا ہمت اس ہر ان کے زمانے میں بڑی لے دے ہوئی کیتولک صرت مو بانی نے ان ہر کفر کا فتون گایا۔ کھنٹووالے ان ہر الگ جڑھ دوڑے لیکن یہ دفالی "مشتمل مزاجی کے ساتھ اپنے موقت ہرڈوٹا رہا۔ جنانچہ اس کا ایجا دکیا ہوا بھاب کا یہ انجن کری ہر تی دل گاڑیوں میں برل بچاہے۔

طالى: معاشرتى اصلاح كاتصور

مظهمهدى

تواجر الطاف حین حالی انینوی صدی کی ساتوی و بائی کے اواحسر یک ملانول کے مجوعی مسائل اورسلم معاشرے میں اصلاحات کی ضرورت سے واقین بر بيك تقر اكس كا اندازه النسلى شوث كرف من سيدا صرفال اور اك كام" کے عزال سے ان ۱۱ء میں سٹنائع ہوئے ال پکے مضمول کے مطابع سے ہوتا ہے۔ اس مضمول میں حالی سے سرستید کے اصلای منصوبوں اور سرگرموں کومسلانوں کے حق میں مغید قراد دیتے ہوئے شصرت ان سے اتفاق کیا ہے ۔ مکہ ان کی حایت بھی کی ہے۔ انھوں نے اکس کلیلے میں اس امرکا انہا ریمی کیا کہ مرستیر کے اصبایی منصوبوں سے متعلق ان کا یہ رویہ غیرجانیہ دارانہ ہے۔ انھوں نے مملانوں کو اس تسم کی سرگرمیوں میں شرکت اور تعاون کا متورہ بھی دیا - اکسی کے بعد کی وہائ یں وہ مجھ کی سے برزندگی کے مقائی سے زیادہ قریب آئے اور سلم مانترے کو درمیش مراک کے بارے میں ال کا ذہن بھی صاف ہونے لگا۔ پنجاب گورنمنٹ بکٹریو لا ہورکی ملازمت کے دوران ان کی نظروں میں مشرقی اور بالخصوص من رسی اوب کی قدر وقیمیت کم ہونے نگی۔ مشرقی اوبیات کی وقعت کے کم ہونے کا انہار ہندوت بی بارمتعارت ہوئے جس کی بنا دیر دہ ادب میں سادگی اور حقیقت لیندی پر زور وسے نگے۔ اسی زمانے میں انجن بنجاب کے زیر انہام منعقد کیے گئے موضوعاتی مشاعول

مے بہ مارہ معرب میں ماری جائے دیرہ ، ما معرب معرب و وقال معرول میں نظمیں بڑھنا ادب میں ماری اور خفیقت کی ضرورت کی نعمازی ہے اور عور تول

ک اصلاح کی خاطر مجالس النظامخریر کرنا اُس دور مین مسلم عور توں کی حیثیت سے

ب اطینانی کا المهار ہے۔ ۱۹ ۱۹ میں سرستدکی تو کی پر صابی کے مشہرودومون

مسرس مدورز اسلام تھے کا مقصد مسلانوں کو ان کے ماضی کی عظمت کی اور توب کی علمت کی ورائد کے اندر توب کے دولاکر عال کی غفلت سے بیدار کرنا اور مستقبل میں ترقی کے لیے ان کے اندر توب

یا دولار مال فی معلت سے بیدار رہا اور سبل میں مری کے لیے ان کے اعرادوب عمل بیداکرنا تھا ، اسس سے بھی بی ظاہر ہوتا ہے کہ وہ انبیویں صدی کے نصف

از کے نوآبادیاتی ما اول میں سلانوں کی بیت حالت سے افسردہ تھے۔ اس نظم میں

اسلام ك ظورس قبل يعن" زاء عليت سے ١٥، ١١ ء كى ايك تاريخ اين

مخصوص مقصد کے تحت بیش کی گئی ہے اور کافی ملطواق کے ساتھ سیانوں کے

ودے کا تصیدہ اور ان کے زوال کا مرتب کھا گیا ہے۔

مالی کے نزدیک سلانوں کے قوق زوال کا بنیادی سبب ان کی محاشی لبتی ہے جس کا ذیتے وار دیگر چیزوں کے علاوہ مذہب کی غلط کچہ ہے۔ انفوں نے ہند ترانی اسلاق میں رائے اسلام کی اصطلاح کی خاط اسس کی اصل دوح کو بیش کرنے اور اسس کو ترقی کے مطابق نابت کرنے کے لیے ایک بہت ہی براحضون الدین یشر کے عنوان سے اسی سال تہذیب الاخلاق میں سن نع کیا۔ اس طرح کہا جا سکتا ہے کے عنوان سے اسی سال تہذیب الاخلاق میں سن نع کیا۔ اس طرح کہا جا سکتا ہے کہ حال کے ذہن میں افیری صدی کی اعظوی وہائ کے اوا فریک سلم محاضرے کی تفکیل نوکا خاکر مرتب ہو چکا تھا اور وہ ان سخب ہائے زندگی کی نشان دہی کر کے تھے جو اصلاح کے متعاصی تھے۔

مالی نے فرس کیا کرمیل نول پرادباری گھٹا تھائی ہوئی ہے اوران کی ساجی اوران کی ساجی اوران کی صالت باکل بیت ہوئی ہے بسلم معاشرے میں رائح غلط قسم کے رسم ورواج ، تعسب ، جربیطوم وفنون سے بے گانگی اور نے زاری ، رائح خرب کی کورانہ تعلید ، مذہب کا غلط تعتور ، عورتول کے بڑے عقائد اور تو ہمات جیسی خوابیاں اس کی ترقی کی راہ میں حائل ہیں ۔ جو جند امراد ہی وہ قوم کی فلاح کی طوف سے بے پروا ہیں اور علمادجن کی حیثیت ساج میں مذہبی رہنا وس کی ہے ، ہواکا اُرخ نہیں بہانے۔ اس کی اور تو ہمات ہیں ایس اور علمادجن کی حیثیت ساج میں مذہبی رہنا وس کی ہے ، ہواکا اُرخ نہیں بہانے۔ اس کو یا یہ وہ موہ تھی جس کے ساتھ حالی اپنا اصلاحی سفر سٹروع کرتے ہیں ۔ اس قوت کے زوال آنا دہ سلم معاشرے کا نقشہ حالی نے اپنی مسدس میں بیش کیا ہے ۔ اس کا آغاز دہ اس طرح کرتے ہیں :

اسلام کا گرکرنه اُنجونا دیکھے دریا کا بمسارے جوالزنا دیکھے

ہستی کا کوئی صرسے گزرنا دیکھے ماتے نکھی کرمدہے ہم جزر کے بعد

اب مسرس کے بند دیکھیے :

گھٹا سر پر اوبار کی تھیا دہی ہے نلاکت سمال اپنا دکھ لما دہی ہے نورست ہے میں دراست سے یہ صدا آرہی ہے نورست سے یہ صدا آرہی ہے

کوکل کون تھے آج کیا ہوگئے تم ابھی جب گئے تھے ابھی ہو گئے تم

ہراس توم عافل کی عفلت وہی ہے تنزل پراپنے قت اعت وہی ہے اطلے خاک میں پر رعونت وہی ہے موئی میں اور نواب راحت وہی ہے مطلے خاک میں پر رعونت وہی ہے ۔

نه افسوس انھیں اپنی ذکت پر ہے کچھ نہ دخشک اور تومول کی عزّت پر ہے کچھ

یه گدلا ہوا جب کر جنٹہ جف کا گیا بچوٹ سررٹ نہ دین ہما کا راج سریہ یا تی ہر اس کے انہا کا میں ہما کا راج سریہ یاتی نہ سب یہ ہما کا تو پورا ہوا عہد جو تھ خدا کا

ردا دین باقی شامسلام باقی اک اسلام کا ره گیا نام باقی

پھراک باغ دیکھے گا مجسٹرامرامر جہاں فاک اُڈق ہے ہرموبرابر نہاں فاک اُڈق ہے ہرموبرابر نہیں تازی کا کہیں نام جس پر ہری شہنیاں چڑگئیں جس کی جل کر نہیں تازی کا کہیں نام جس پر ہری شہنیاں چڑگئیں جس کی جل کر نہیں جول کھیل جس میں آنے کے قابل میں کھیل جس میں کھیل جس

ہوئے رو کھیس کے جلانے کے قابل

جہاں زمر کاکام کرتا ہے باراں جہاں کے دیتا ہے رہ ابر نمیاں ترددسے جو اور ہوتا ہے دیران نہیں راس جس کونزال اور بہارال

یہ آواز بیم وإل آرہی ہے کواسلام کا باغ ورال بیم ہے

بہت اگر جیوں کی مسلکانے والے بہت گھاس کی گھریاں لانے والے بہت در بردر مانکہ کر کھانے والے بہت تاتے کرکرے مرجانے والے بہت در بردر مانکہ کر کھانے والے بہت فاتے کرکرے مرجانے والے

یو دچھوکی کان کے ہیں دہ جوہر تو تعلیں کے نسبل ملوک اُن میں اکثر

اکنیں کے بزرگ ایک ن حکوال تھے اکنیں کے پرستار بروجوال تھے یہی مامن علی برزو تا توال تھے یہی موجع ویلم واصفہاں تھے یہی مامن علی برزو تا توال تھے ملک کی گار بانی اکنیں کے گھروں میں تھی صاحب قرانی اکٹیس کے گھروں میں تھی صاحب قرانی

یائے قوم اسلام! عبرت کی جاہے کوئے ہوں کی اولاد دردرگدا ہے بعے سنیے افلاسس میں مبتلا ہے جے دیکھیے مفلس و بے نوا ہے مہیں کوئی اُن میں کمانے کے قابل اگر ہیں توہیں مائک کھانے کے قابل

مالی نے سلمانوں کو ان کی مالت سے آگاہ کرنے کے لیے ان کے سے جوتصور بیش کی وہ ایسے اتفاص کی تھی جن کے آبا واجداد ہندوستان میں حکمال رہ چکے تھے، جن کے محول میں ملک کی باک ڈورتھی اور برو جوال جن کی تصیدہ خوانی کرتے تھے۔ نیکن آج ان کے زوال کا عالم یہ تھا کہ وہ جلول کی اگر مسلكاتے تھے کھامس کی کھریاں ڈھوتے تھے ، در بہ در بھیک اسکے تھے اور فاقد كرتے تھے. اس کی دجہ یکٹی کہ انھول نے حالات کے بدلنے کے ساتھ خود کو نہیں بدلا اور زمانے كے تقام نے كے مطابق علم وہنر حاصل نہيں كيا . مگر يتصوير عام غريب مسلمانوں ك نہیں تھی کیول کریہ مثال نہیں بن سکتے تھے . استقسم کی تصویر دکھانے کا یہ مقصد تو تقابی كام ال حكرال طبقے سے تعلق ركھنے والے ہم مذہب كى عرب ناك حالت دکھے کرنصیحت حاصل کریں لیکن اکس کے علاوہ پرطبقاتی رویے کا انہار بھی تھا۔ جانی کے علاوہ سرستید' نزیر احد اور شبلی نے بھی اس طبقے کے زوال كارونارويا ب. ان تمام دانش دردل كاتعلى طبقه الترافيه سے تھا۔ دو اسى طبقے سے تود کو والستہ کرتے تھے اور اسی طبقے ک اصلاح کے لیے کوٹ اں بھی تھے۔ بہرحال حالی نے برلے ہوئے حالات میں مسلمانوں کو ہوشیار کرتے ہوئے کہاکہ یرانی تهذیب وتمدّن کی بنیادی بل حکی ہیں۔ یُرا نے علوم وفنون از کار رفعت موجکے ہیں اور الکے زمانے میں جو چیزی باعث افتخار تھیں اب بے رتعت خیال كى جاتى ہيں . انفول نے محوس كياكہ نے رئے رئے ورواج ، نے اصول وضوابط ، نئ تہذیب وتمدن اور نے علوم وفنول کا راج قائم ہوجکا ہے۔ حالی کی بڑی خوبی یہ ہے کہ انھوں نے معاشرے میں رونما ہوتی ہوئی تبدیلیوں کو نه صرف محسوس کی

بلکمسلانوں کو بھی ان سے یا نبرکیب تاکہ دہ بدلتے ہوئے مس شرے میں موثر رول اواكرسكيس:

ل ب كردك ايك مرت سے زطنے نے بدل

رانس تھا اگلوں کوچر موسم کیا کب کا سکل

بوتمدّن ك عسارت تھے كئے اسلات مجوڑ

آگیا ہے اسس کی بنیا دول میں سرمار ملل

كام كي إب زدنيا من بنرال كانفن

اور بار آمدزانيس بيس ان كازل

بن في رس نے آئين ائي ہے جال دھال

اورنے علم وہنر کا ہے جب مصر دیجھوعمل مالی کا نیال تھا کہ تبدیلی ناگزیرہے اور اس سے مفرمکن نہیں۔ اسس لیے ملانوں کو برے ہوئے مالات کے مطابق عمل کرنا جا ہیے ورز کھیتا وا ہی ان کے إته آك كا اس كے وہ ال كو اپنی تصیحت پر كان دھرنے كامشورہ دیتے ہىں :

زمان ويرسے جسلار ا ہے اے مسلمانو!

کے ہے گروش میں میری غیب کی آواز بہجانو

شے ہوں گرنے معنی لاتسبوالدہر کے تم نے

تواب سُن لو که مول پس شان ربانی مجھے اتو

وہ ناصح اور مول کے جن کا کہنا ٹل بھی جاتا ہے

اگرمیری نه ما تو گئیت و کھیت او کے نادانو

مری بازی کا منصوبہ گیب کب کا بیٹ یارو

خرتم كو بھى بے كھے لے مرى جالوں سے بكانو

وہ سماجی تبدیلیوں پر منصرت گہری نظر رکھتے تھے بلکہ بھٹ اور ترقی کی خاطر بر لیتے

ہوئے حالات کے ساتھ موافقت اور ہم آ ہنگی پیدا کرنے کے فلسفے کے علمبردار بھی

تعے. اس فلسفے کے بیش نظر انھوں نے ملی نوں کو جاگردادان نظیاتم کے خاتے اورسرایه داری کی آمدسے آگاہ کیا میں میں جاگرداراز تھاط، روایتی علم و فتون بے ہنری اور تن آسانی کے لیے کوئی جگر نہیں تھی بکروہ جدیدعم وہر سے لیس اور مخنت ومشقت كرنے والے التخاص يى كا زمان تھا:

مك وو دن كر تروت باب دادا چور جات تھے

بسس اب نروت ب مزدور ولاحقه ال تراسانو

مكے دہ دن كر لا كھول بے ہنرياں عِشْ كرتے تھے

ہوا ہے بے ہنرجیت یمی اہشکل مری یا تو

مع بوجس بنراورنن پرتم وه منت واله بن یہ موداکب یک اے بی سرگاری کے روان

كبال بيض ہوتم اے خانهٔ ديرال كے درمانو

نصیحت میری مانو اب بھی اپنی ہٹ سے بازآوا

يكرى جى وقت وكيوميرى جول تم بحى كيرجاد

ان کایتین تھا کہ اگر بر ہے ہوئے حالات پن سلمان خواب عفلت میں پڑے دہے تو وہ زمری کے ہرمیدان میں بیکھے رہ جائیں گے۔ اس وج سے اکنوں نے سلالوں کو نواب غفلت سے بیداکرنا ہی کائی نہیں جانا بلکہ ال کو ترتی کی راہ بھی دکھانا خروری مجھا الخول نے جوراہ دکھائی وہ جدید زمانے کے تعاصوں کی عمیل کی سمت جاتی تھی اس ملیطے میں اکنوں نے کسی سم کی مفاہمت نہیں کی یاکسی صلحت کو جگرنہیں دی کیونکہ وہ ایک کھلاؤین رکھتے اور دووقبول کے قائل تھے۔ یہی سبب ہے کہ اکنوں نے اپنی تہذیب وتمدّن کے ان غلط بہوؤں کی تنقید کی جوان کے نزدیک مقتضا کے وقت كے خلات تھے اور ساتھ ہى مغربى تہذيب وتمدن كے ان وال كو سرا ہاجن كے متعلق ان کا خیال تھا کہ وہ مغرب کی ترقی کے منامن تھے اور کسم معاشرے کی تبذيب وتمدّن مين بمي شبت رول اداكر كے تھے. ان كى زندگى كا يبى وہ بنيادى فلسفه تقاجس كى بنياد يرده بواكا رُخ بهجان كرترتى كى راه يرطن كا درس فيق تق. زمات كادن دات بيدافادا كه به اشتى يس مى يال كزادا نہیں بروی جن کو سسری گوارا مجھے ال سے کرنا پڑے گا کنارا

سرااك ،ى دُخ نہيں اوليى جيوتم أدهركه بوابو جدهرك

عالى نے اپنے اہی خيالات كو اپنے مضمون " زمانہ " يس يول بيش ك : مبارک ہیں وہ جنوں نے اس کے تیور پہانے اور اس کی جال ڈھال كونكاه ين ركها و جده كوده جلا اس كے ساتھ ہوليے اور جرهراس نے دُح بھرااس كاساتھ بھر كے . كرى يس كرى كاسانان كيا اور جاڑے یں جادے کہ تیاری کی ... برنصیب ہی وہ جفول نے اس کی بردی

سے جی ترایا...

... بولوگ دنیا میں اکر کامیابی کا بورا بورا استفان عاصل کر گئے دہ وہی تھے جھول نے مقتفائے وتت کو ہاتھ سے جائے نہ ویا اورجیسا زمانہ دیکھا ویسے بن گے مطا

حالی کا است فلسفے میں ایسا بختہ یقین تھاکہ وہ ہراس تحض سے قطع تعلق كرن كوتيار تقيج وزان كاساته نبس دنيا جا بتاتها ال كاخيال تقاكرس ك زمانے کی رفست رکے قدم سے قدم الاکر طبتا نہیں سیکھا وہ ترقی کی مزل کونہیں پاسکا: جس كو كيت بي زمانه، وه ب سفال كريا

اس کے وعدے ہیں اسٹ اس کی وعیدیں ہیں اُل

بوط مزل كبرون ين جال اس كفلان

رفتہ رفتہ اکسس کی چالوں نے دیا ان کوکیل

مالی ایک بانکل عام اورنہایت ہی آمیان می بات یہ کہنا چاہتے تھے کہ

مندوستاني سلالول في جن اقدار كوعزيز جال كرايت سين سے لگار كھا تھا وہ زمانے ك تقاض اور تبنيب وترتى كظاف تق اوراكروه خودكو مبنب دكھنا اور ترتى كى راه برقدم رکھتا جا ہے ہی تو الحیں لیتے افرد ال اقرار کو جگر دئی ہو گی ہو زانے کے معابت ہی : مالی نے بندوستان سلم سعائے ہے میں موجود کابل اور سستی، عیش و عشرت مفول تری اور گداگری برطنزی ورون کی برهندگ ان می رائج برے رسم ورواج اور توبمات پرافس ظاہر کیا ان چیزوں کو مانے تہذیب و ترتی خيال كيا اور مذيب كفط تصوركى اصلاح ير زور ديا. ده اس تيم يربني تع كاتفادى يستى كىبىد بىملانوں كے افرد دنياكى تمام برائياں موجود بى كيونكوب كوئى معاثرہ اقتصادی طور پرسی مانده جوجاتا ہے تو اس کے طورطریتے اظاق وعادات اسم ورواج اور تہذیب ومعاشرت سب مجھ بس ماندہ ہوجاتے ہیں . لین تابل فور بات یہ ہے کہ المغول نے تہذی اورمع نرتی ہی ماندگی کی اسلام تبیر نہیں یا اس کا سب عذاب اللی نہیں قرارویا بلکہ اس کی ماری توجیبہ بیشیں کی اورکہاکہ اس کاسب تعقادی بیاندگی ے- دو کی بھی ساخرے کی اقتصادی بنیادکو اہم خیال کرتے ہیں . بی وج ہے کہ اکنوں تے اخلاتی " تہذیبی اورمعا ترتی ہیں ماندگی دورکرنے کے لیے سلمانوں کی اقتصادی حالت كوبيترينات يرنودويا اورافلاس كوتام برايون ك برخيال كيا: متلاکت سے کیے آم الجسرام نہیں ہے ایاں یہ دل جس سے قائم بناتی ہے ال کو ج بہام صلی ہیں دل جی جس سے زصام ده يول الل اللم يرتهاري ٢

کوسلم کی گیا ت نہیں ہے کہیں سرکے گرسکھاتی ہے ہم کو کہیں تبوٹ کی ولگاتی ہے ہم کو خیات کی جالیں مجھاتی ہے ہم کو نوشامر کی گھاتیں بتاتی ہے ہم کو فول جب یہ باتی نہیں کارگردہ قول جب یہ باتی نہیں کارگردہ قوکرتی ہے آخ کو دریوزہ گروہ انمول نے سلاؤں کو معنول نومی اور اسراف سے بچنے کا مشودہ دیا اور کہا کی جس قوم میں افلاس ہو اس میں نخل اتنا پرنما نہیں جتنا اسراف :

مالى سے كہاہم نے كر ب اس كا سب كيا

ب كرت ، و ترك ي مون ك مذت

لیکن برخلات آپ کے سب الگلے سنی ور

جب كرت تے كرتے تے بخيوں كوملات

امرات بھی مذہوم ہے پر بخسل سے کم تر

ہے جس سے کہ انسان کو باللین عدادت

حالی نے کیا رو کے زیچھے اس کا

یاروں کے لیے ہے یہ بیاں موجب رقت

كرتے تھے بخیلوں كوملامت ملعث اكث ت

جب توم مي افراط سيقى دولت وتروت

ده جائے تھے توم ہوجس دتت تونگر

بھراس میں نہین نال سے برترکوئی خسلت

اوراب کرنے دولت ہے نے ٹروت ہے زاتبال

گھر کے ہے تھایا ہواافلاس وفلاکت

ترغیب سخاوت کی ہے اب قوم کو الیمی

روازی م جونٹیوں کوجے مرایت

مال نے سلاؤں کی تمت پرستی اور کا بلی کو طنز کا نشاز بن یا ان کو مینت "کرنے کی طبین کی اور قرب علی اور جمت و سے کام یسنے کا در سی دیا کیو کر محنت و شخت اور عمل بہم ہی سے ترقی ممکن ہے ۔ ان کے نزدیک علی تو ت والوں سے وہ لوگ مراد جی " جوزیائے کی رفت اور کے موافق مذ صرف باقوں سے بلکہ کا موں سے قوم کے لیے خود نمونہ بن کر اس کو ترقی کی طرف ماکن کریں " اس کی کر

ان كانخة يقين تقب كرجب يمسلم معاشرك كى اقتصادى عالت بهترنهي موتى اس کی تہذیب وتر تی ممکن نہیں ہوسکتی۔ اسی فوض سے اکفول نے مسلما نوں کو تجارت ، ودکان داری اورصنعت وحرفت اختیار کرنے کی نصیحت کی اور نوکری کوان پر ترجے دی ان کے نزدیک تجارت نه صرف دولت و تروت اور ترقی کا ذریعہ ہے بلک تہذیب الاخلاق بھی ہے! حالی نے سلم معاشرے کی شکیل نوکے ہے اقتصادی بنیاد کو نہایت اہم خیال کیا. ساتھ ہی انھوں نے تمام عقائدو نظریات اور سماجی ادارول کی انجمیت سے بھی صرت نظر بہیں کیا کیؤکر مذ صرف بنیاد وصا نچے کومت تر كرتى ہے بكك دھانچر بھى بنياد بر اٹر انداز ہوتا ہے۔ دوس لفظوں ميں ان دونوں یں تفاعل ہوتا ہے اور اکس عمل میں دونوں ایک دورے سے متا تر بھی ہوتے ہیں۔ عالی نے مسلم معاشرے میں رائج تعصب کو مانع اصلاح وترتی کا خیال کیا- اُن کے نزدیک ملا وٰ ل کا یہ تعصب ہی تھا جو ان کو دگر قوموں کی خوبوں کو تبول کرنے اور اپنے معاشرے میں دائے بُرائیوں کی تنعتید کرنے سے بازر کھتا کھ اور اسى وج سے وہ اپنے مع سرے كى برايك كو بھى مج بھتے تھے . اس ليے انفول

مسلانوں سے کہا کہ وہ تعصّب اور تنگ نظری کو ترک کریں 'اپنا ذہن و نظر کشا وہ کریں اور دو مری ترقی یا فتہ قوموں کی فو بوں کو افتیار کریں ۔ اکفوں نے محوص کیا کہ کوئی بھی قوم فود میں ممشا کر اور اپنے ور نے پر فور کر کے اپنی اصلاح اور ترقی نہیں کرنگتی اسس کے لیے دو مری قوموں سے تعافی لین دین ضروری ہے ۔ حالی نے اس بات پرافسوس کا ہر کیا کہ مسلمان تعصیب کی وجہ سے اپنی جہا ت کو علم بھی کر نوشش تھے ۔ مسدس کا ایک فرا ویکھیے جس کا ذیلی عنوان تعصّب ہے نینلم کے اس حصے میں مسلم معاشرے میں رائے تعصب اور تنگ نظری کا فقت مالی نے یوں بینس کیا :

تعسب کرہے وشمن نوع انساں بھرے گھر کے سیکروں جس نے ویرال جون رزم فرود جس سے برنساں کی جس نے فرون کو نزر طوفال

کیا بوشس میں بولہہجس کے کھویا ابوجہسل کا جس نے بیڑا فو ہویا

وہ یاں اک مجب بھیس میں طوہ گرہ ہمیا جس کے پرتے میں اس کا ضررہ ہم بھوا زہرجس جس میں سربیرہ وہ آب بقت ہم کو آ نا نظرہ

تعصب كواك جزودي مجھے ميں ہم جہتم كوخسلم برس مجھے ميں ہم

ہمیں واعظوں نے یعلیم دی ہے کہ جوکام دینی ہے یا دنیوی ہے فی الف کی دس دس میں کرنی بڑی ہے فی الف کی دس دس میں کرنی بڑی ہے فالف کی النی ہر اک بات سمجھو

وہ دن کو کے دان تو تم رات مجھو

اس لیے اکنوں نے اور ان کی طح پر بھی مسلمانوں کے تمام شعبہ اے زندگی کو تقتفا کے وقت اور ان کو اپنی اصلاح کا مرکز بنایا اور علم وہر وکت و مسلم اور ان کو اپنی اصلاح کا مرکز بنایا اور علم وہر وکت و علل اور محنت کوسلم معافرے میں وائے برا بول کا مداوا خیال کیا۔ حالی نے مدا اور محنت وشعب کوسلم معافرے میں وائے برا بول کا مداوا خیال کیا۔ حالی نے مدا شرق اصلاح میں موادیوں اور واعظوں کے دول کو مسترونہیں کیا بلکہ اسے بہت اہم

قراد ما کیون کراس عہد میں مذہب غالب نظریہ تھا اور کوئ کھی دنیوی کام کرنے سے قبل مذہب سے جواز وصوفرا جاتھا اور چزکر معا نترے میں مولوی اور واعظ کی جنیدت مذہبی لیڈر کی تھی اور عوام انہی کی باتوں پر کان وحرتے تھے اس لیے حالی نے مساسر قبال کیا جو معاشرے حالی نے مساسر کے مذہوم رسم ورواح کی اصلاح میں مذہب اور مذہبی شخصیات کے رول کو ایم اس لیے جھی گروانے تھے کہ ان کے بہنیس نظر منونے کے طور پر آریہ سمس ج کی ایم اس لیے بھی گروانے تھے کہ ان کے بہنیس نظر منونے کے طور پر آریہ سمس ج کی تخریب تھی جس کے مبران "بہت سی ایسی صدیم رسمول کے ترک کرنے میں کامیاب ہوئے ۔ ۔ ۔ جن بر مذہب کا گہرا دیگ بیڑھا ہوا تھا اور جن کا موقون ہونا بظا ہر محال معلوم ہونا تھا این اس کے ایموں نے زصرت علاد اور واعظین کو اصلاح سی سفرہ اور مناسرہ بونے اور مقتضا نے وقت کے مذہب کا کام مونیا بھر وہ خود بھی اس کی جانب مائل ہوئے اور مقتضا نے وقت کے موانی مذہب اسلام کی تبحیر و تفسیر بہنتی کی ۔

مذہب اسلام کے عقائر و نظر بات کو حالی کی درست کرنے کی کوشسٹن بر لتے ہوئے معاشی حالات (اقتصادی بنیاد) سے ان کی مطابقت بھی اور بر کی۔ وقت اسلام کے تقاصوں میں کوئی اعتدال لپندا نہ ترجم مسلم معاشرے کی اقتصادی بنیاد کو بہتر بنانے کی کوشسٹس تھی اس طرح حالی نے بنیاد اور ڈھانچہ دونوں سطے پرمعارشرے کی اصلاح کا خیال ظاہر کیا اور خود اس کی طرف توجہ کی۔

طالی نے سلانوں سے کہا کہ وہ ان اقدار کو ترک کریں جواسلام کی روح اور تعلیات کے خلاف بجد اقدار کو قبول کرنے کی راہ میں طائل اور مانع ترقی جی اور ان اسلامی اقدار کو افتیار کریں جو خالص سادہ اور ترقی کے موافق جیں۔ ان کی بوری مذہبی تاویل میں یہ بات کلیدی اجمیت کی حامل ہے کہ اسلام نہایت ہی آمان ندہب ہے اسس میں حرکت وعل پرزدورہ اور یہ دنیاوی تہذیب وترقی کا صامن ہے کہ اسس میں حرکت وعل پرزدورہ اور یہ دنیاوی تہذیب وترقی کا صامن ہے کہ اور وہ جاہتے کا صامن ہے کہ اور وہ جاہتے ہیں کا صامن ہے کہ الدورہ ہا ہے ۔

حواشی اور حوالے

اے "تیداحرخال اور ان کے کام" - کلیاتِ نزحالی ، جداول الاہور بملی ترتی ادب ، ۱۹۱۰) ته بال حالی ، ایضاً ، صغروس

سے حالی نے ان منا وں میں "بر کھاڑت" نظاطِ امید" ۔ "مناظور رہم وانصاف" اور حُبِ وطن" کے عنوان سے چار تظیں بڑھیں ۔ ایفنا . صفحات ، ۱۳۳۹ - ۱۳۳۹ ، ان چارول تنظوں کے لیے رکھے کھیاتِ نظم حالی ، جلد اوّل (لا ہور : مجلس ترتی ادب ، ۱۹۹۸) صفحات ۱۳۹۱ -۱۳۳۱ میں اساد (نئی دلی ، علیہ جامو لمیرطڈ ، ۱۹۹۱ می) یہ بہلی بار ۲۰۱۹ میں خان ہوئی تھی۔ سربید اس کے بارے میں حالی کو تکھتے ہیں : بازیک میں اس کا توک ہوا اور اس کو میں این اعال حسنہ میں مجت ہوں کو میں نے اور توم کو اس سے فائرہ بختے ۔ مجدول ان اعال حسنہ میں موال کو جزا کے جزا کے توکیا لایا ؟ میں کہوں گا کہ حال سے مرد کی اما موں کو جا ہوں اور ایس و خوا کی جزا کے جزا کے خوا کی اس سے فائرہ بختے ۔ مجدول کے اما موں کو جا ہے کہ نمازوں میں اور خطوں میں اس کے بند بڑھا کیں . . . میں نہیں کے اما موں کو جا ہے کہ نمازوں میں اور خطوں میں اس کے بند بڑھا کیں . . . میں نہیں

جا ہتا کہ اس مسدس کو بہترہ میں اور بول یا اس مارس کو بہترہ ہے اس کا اس مارس کو بہترہ کے حال کا اس داردان کے اتم کا مرفیہ ہے اس سے بیر سے مقدر ہے اور جس قدر دہ مشہور ہوااور الاکے کم ذکروں پر گاتے بھری اور تر کھیا ہواں میں طبلے سا رنگی پر گادی، قوال درگا ہول میں گادی، حال لانے والے اس بچے حال پر حال لادی، اس تدرقجہ کو زیادہ نوشی ہوگ میراول توجا ہت ہے کہ دلی میں ایک بیس کروں جس میں تمام افترات ہوں اور دنٹریاں نجواوں اور دنٹریاں نجواوں اور دنٹریاں بجواوں اور دنٹریاں بجواوں مرسید میں میں مرسید بنام حالی مورمہ شلم ار مون وہ ۱۵ و محتوبات سرسید

د لامور بجلس ترقی ادب، ۱۹۵۹ء) صفحات ۱۹۳۳–۱۳۱۲-سنه شده جزر اسلام" کلیات نظم صالی، مبلددوم (مجلس ترقی ادب، ۱۹۵۰)

صفحات ٩٩-٩٩ - ٩٨-٨٩ - ١٥٥

عه مشكرير والى رام بورد ايضاً -صفحات ٢٥١- ١٥١

شه يرايك مديث كى طون اخاره بي حس ك الفاظيم بي: لاتسبو الدبر فان الدبر جو الله

مینی زمانے کو کڑا: کموکیونکر وہ بھی سنیون اہلی میں سے ایک شان ہے۔ ویکھیے نظم پرسمانوں کی تعلیم پرنگا ہوا حاشیہ ، ایشنگ ، صنور ۱۱۰

ه ملازل كاتيم اليناً-

ناہ اکریزوں کی اُمد سے پہلے کے ہندوت اُلی معاشرے کے کردار کی توجید کے لیے جاگردارانہ نظام کی اصطلاع پر مورق کے درمیان لمبی بحث ہو کی ہے جوابی ختم نہیں ہوں ہے۔ اس لیے نامبداد منعقر اصطلاع پر موجودگ یں اور اُس اَل کے فیال ہے ، اس اصطلاع کو بیاں استعال کی سال استعال کی سال استعال کے سال استعال کی سال استعال کی سال استعال

اله مسلاول كم تعليم كليات نظم مال مبلددم منحات ١١٩- ١١٠

اله تدویزداسلام منعد ۹۹

سع من الم الك موافق اين عال بناو "كليات نزمال ، جدادل ، صفى ت ١١١١-١١١١

ساله منتكريروالي دام ويروسفر ٢٥٢

اله مروز الهايموره

اله مبس قوم میں اقلاس ہو اس مین کل اتنا بدتمانہیں بتنا اسرات - کلیات نظم حالی طواول صنعہ وم میں اقلاس ہو اس مین کل اتنا بدتمانہیں بتنا اسرات - کلیات نظم حالی جلداول صنعہ وم ۱۰۱۰ می موضوع پر ال کی ایک دیگر نظم دیکھیے :

ایک مرت نے یہ ممک سے کہا کب کک اے نادال یہ مبال دزر اور اس مرت نے یہ ممک سے کہا تو ہو اور اس مرت نے یہ ممک نے کہا اے مادولی ترد لیٹ نا دانگال اور اس قدر اس قدر آتے ہی گویا نعیب وہمنال آپ کا دنیا سے ہے وہمنال آپ کا دنیا سے ہے وہمنال آپ کا دنیا سے ہے وہم منسر

"ارات" كليات نظم صالي. طيدا ول منحر ٢٠٠

اس سے الکران کی ایک خطم بیزان " فستول فوی کا انجام" بھی دیکھے :

مرے پر داہ کے بیٹھا تھا اکر گرائے نا بھینے۔ ہراک سے ایک درم مانگا تھا ہے کم دبیش سنی ہوائی میں کرمسک فریب ہو کہ امیر فعنول فرج تھا بستی میں ایک زولت مند کجس کا تھا کوئی امران میں مشبہ نے نظیر

دم اكس نجى ب إكيم نزفير كوليس درم سے زيادہ كسى سے ايك شعير كرودات آب كى يا تا جول مين زوال بزير ہماری طرح سے ہوتا ہے اک روز فقر د کھائے دیکھے پھرائس کے بعد کیا تقریر " نسنول توي كانجام" - اييناً -متح ١٩١٠

ہوا ہو ایک دن اکس راہ سے گزر اکسی کا کہا نقرنے گواپنی یہ نہیں عسادت یہ دن گا آپ سے میں پانچ کم سے کم دمیناد یمی اللے تلکے رہے تو آہی۔ کو بھی مودتت ہے ہی کینے کا خود بدولت سے

ونت ہی درکتیں ہی ہرفوسی جب کم زنجسرائس بحریاں مہی می " مخت " كليات نظم حالي علدادل منعي اسم

مخنت بى كے بيل بى يال براك واسى مى موسے کوملی نہ قوم کی ہویا تی

د تحي كرينها دان كول كرموبار شکل نہیں کوئی پیشیس بمت ونزار * بَتِتْ " النِّبِ أَصْحِ بِهِ ٢

تيورن اك مورجسه زيردوار آخرسسرام ہے کہبنپ توکہا

د کھا توزتھا کھے اس خرب یہ مرار بو باہمت نے بن گے مختار م تمتى ? اينساً

جریہ ومتدریہ کی بحث ڈکوار جوكم بمت تقي بوك و د بور

" بم جيتے بي يام كے " كليات نز حالى -جلداول صفى ت ١١٣-١١٣ مله

يه "مدوجزراسلام" صفحات ١١١-١١١

" ہاری سعا شرت کی اصلاح کیوکر ہوسکتی ہے؟ کلیات نشرحال - جلد تول صغیر مدم

الضِباً صفحه ١٥٧

عاد

متجارت كالترعقل اوراخلاق بريه الينساً بصغمات ٢٨٧- ٢٧٨ 219

تذيرا حركاتصوراصلاح معاشره اورابن الوقت

نزر احر نے انمیوں صدی کے معا نزے کی تشکیل جدیدی کو سنسٹول میں وكرتصانيف كرمائ مائم اليف كاولول كوجى دمسيله بنايا ب. مراة العرس (١٩١٨) بناة النعش (۲۱ ۱۱ ماء)، توبترالنصوح (۲۲ ۱۸ ماء) نساخ مبتلا (۸ ۱۸ ماء) اور ایا می (۱۹۹۱ء) ان سب ناولوں کا مقصد مجوعی طور پر فرمودہ خیالات کو رقع کرنا اور نے تقاضول كاتحت داخلى روتول من تبديلي بيداكرناتقاء دوسرى طرف ده ناول بس تلاً این الوقت (۱۸۸۸ء) اوردویائے صادقہ (۱۹۸۸ء) کرجن کے ذریعے وہ انگرزی تعلیم اور تبذیب کے زیر اثر فردغ یا نے والے جدید تبذیبی رویوں کے علیے کورو کئے كى كولىشى كرتے ہيں- اس طرح كتى تكتى كا ايك تقل كلار اے أتا ہے-ابن الوتت ۱۸۸۸ من شانع بواريه وه زمانه تف جب دلي كالج ملاب علول كى ايك البي جاعت بيد اكر حكائف جومنقولات كى حبكه معقولات كو ترجع دین نظے تھے۔ ۱۵ ۱۰ وی ناکام جنگ ازادی نے سلانوں کا رہا سہا بھرم جى ورويا عقا- ان حالات مين سلم وانش درول كالك الياطبقه وجود مي آياجي جدیدعوم کے صول اور انگرزی حکومت کی نیرتواہی میں ہی اپنی عافیت مجمی۔" یہ وہ وگر تھے جنوں نے حالات کا بنودمطالعہ کرکے یہ مجدیا تھاکہ اسس وقت انگریزی ہندسا ک سباسی ابتری کو دور کرسکتے ہیں۔ اس کے علادہ انفیں یقین کھاکہ ال کی عہدو کی کی سباسی ابتری کو دور کرسکتے ہیں۔ اس کے علادہ انفیں یقیا کہ ال کی عہدو کی کہ تہذیب اب فرمودہ ہو ہی ہے اور نئے زمانے کے معامتی میاسی اور ذہنی تقاضوں کو پورا نہیں کرسکتی اس ہے کہ ال کو انگریزوں کے سامنے زانوئے شاگردی تہرکہ کے ال سے وہ جدید تہر بہر سیکھنی جا ہیے جس کی بدولت اکنوں نے ترتی ادر کا میابی حاصل کی ہے ہیں ا

بن کا اص بہت ہیے ہوئی کا گرایک طون مغرب علی ہارے اس فرد تھے۔ ایخیں اس بات کا اص بہت ہیے ہوئی تھا کہ اگر ایک طون مغرب علی ہارے بے فیرو برکت کا ذرائعہ ہیں قر دو سری طون مغربی تہذیب کے بڑھتے ہوئے افرات ہمارے تہذیب تنخص کے لیے فعل ہفتے کا "... بملمان سملمان دمی تنخص کے لیے فعل ہفتے کا "... بملمان سملمان دمی یعنی باب دادا کے مذہب کے وض کے پابند ہوں دورسے الگ بہان بڑی کرمملمان ہیں اور بھر ان کے دوں میں زمائے صال کے مطابق ترقی کی گدگدی ہدا کی جائے۔ ہی اور بھر ان کے دوں میں زمائے صال کے مطابق ترقی کی گدگدی ہدا کی جائے۔ ہی بانج ابن الوقت کی تصنیعت سے تقریب وی سال قبل موعظ میں انفول نے انگریزی تہذیب بندی کے درمیان کے خطوط کا مجموعہ) کے آخری خط میں انفول نے انگریزی تہذیب نظر کے درمیان کے خطوط کا مجموعہ) کے آخری خط میں انفول نے اپنے مخصوص تقطائہ نظر سے انگریزی تہذیب ویمدن کی جی برائیوں کی نیان دہی کی ہے دو ہے انگریزوں میں اختلاط باہی کی کمی ورقول کی بے بردگ انگریزی باس میز کرسی پر کھی تا شراب ذرتی و نفول فرحی اور لا مذہبہت ۔ دہ لکھتے ہیں ،

ان کو (انگریزی نوال طبقہ ہم میں ایک ہی عیب موجھتا ہے انہی کا طرح طرز تمدن کیوں بنیں اضتیار کرتے۔ انہی کی طرح مکان میں رہی انہی کے سے کوئے بینے 'انہی کی طرح کھائی میں رہی 'انہی کے سے کوئے بینے 'انہی کی طرح کھائیں بیس 'انہی کی طرح عوروں کو آذاد کردی کہ بڑو گیا ابہ رہی ہے ہوئے ان وانش مدوں کے نزدیک دنی دی ورج ہے ہے ع

فكرمرس بوتدر بمت اوست

ار عقل کے دشمنو! انگریزوں کی وصفتیں ہی دوسسری ہیں جو ان کی ترقی کا سبب ہوئی ہیں محنت ' جفائش ، تفتیش و تلاسش ، ان کی ترقی کا سبب ہوئی ہیں جونت ' جفائش ، تفتیش و تلاسش ' استقلال ' ضبط اوتات ' علوم جدیدہ میں توغل ' توی اتفاق یہ سے استقلال ' ضبط اوتات ' علوم جدیدہ میں توغل ' توی اتفاق یہ سے ا

غورسے دکھیا جائے توسوائے عورتوں کی بے بردگ کے جوناول کے بنیادی نعس منے من سے باہر کامٹلہ تھا' نذیر احد نے ابن الوقت میں ان ہی موضوعات پر دوشنی ڈال ہے ہو ان کے حواسس کو زمرت مجروح کرتے ہیں بلکہ نا ول کے تفقے کی ترتیب میں براہ راست معاون بھی ہوئے ہیں .

اس میں ستک نہیں کہ ندیر احمرصرت جدیدعلوم کے حامی ہی نہیں تھے ' بککہ انتھیں' فی زماننا رز ت کی ڈوئ ' بھی قرار دیتے تھے مگر اگریزی تہذیب ان کے نزدیک مستحن نہ تھی ، ہر حبند کہ اتھیں اس بات کاعلم تھا کر قرآن وصرف میں اہل کتاب کے ساتھ نہ صرف طعام وقیام بلک نکاح کہ جائز ہے اور ابن الوقت میں انکول نے قرآن کے حوالے سے اس کی تائید بھی کی ہے مگر انگریزی تہذیب کی اندھا دھند تقلید سے بیدا ہونے والی معافر تی توابیوں پر انحوں نے کرئی تنقید بھی کی ۔ ان کے نقید سے بیدا ہونے والی معافر تی توابیوں پر انحوں نے کرئی تنقید بھی کی ۔ ان کے نزدیک اکس تقلید سے انگریزی نوال جند منز بی علوم کی دوج تک رسائی کی بجائے انگریزوں کی وضع داریوں بک محدود ہوتا جا رہا تھا جب کرندیر احد کے نزدیک ظاہری وضعدار یوں کی تقلید تفع بخش ہونے کے بجا ئے نقصان دہ تھی ۔ ایک طرح ت تو معافر یوں کی تقلید تفع بخش ہونے کے بجا ئے مقصد حکومت کی بہود کے لیے معافر سے میں قوبل جسے شریف النفس تھے جن کا مقصد حکومت کی بہود کے لیے ہندوستا نوں کا ایک ایسا طبقہ بیدا کرنا تھا جو ذہنی طور پر انگریز براست ہو۔ جنا نچ ہندوستا نوں کا ایک ایسا طبقہ بیدا کرنا تھا جو ذہنی طور پر انگریز براست ہو۔ جنا نچ

مرفارم جس کی ضرورت ہندوت انوں کی ترتی کے لیے ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ جہاں کی ممکن ہو ہندوت نیوں کو انگریز بنایا جا اے ' خوراک میں' پوشٹ ک میں' زبان میں' طرز تمدّن ين خيالات ين برايك جزين "

انگرزی تہذیب کی تقلید کی مخالفت کے بیس پردہ نذیر اسمد کے بیش نظر ہندوستانیوں کی میں میں انگرزوں کے استحکام کے بعد ہند ترا نیول تصویماً سلمانوں کی معاشی صورت حال دگرگوں ہونے نگی تھی اور ، ۱۹۵ء کے بعد تو صورت ناگفتہ بر ہرگئی ۔ مگر دوسسری طرف چند ایک انگرزی تعلیم مانعۃ اورانگرزی عورت ناگفتہ بر ہرگئی ۔ مگر دوسسری طرف چند ایک انگرزی تعلیم مانعۃ اورانگرزی عورت کے حالتی خوسش حال تھے جھول نے انگرزی تہذیب کی تقلید کے بھیے " خرج کا در با سمول رکھا تھا ۔ نذیر احد اس سے اللال نظر آتے ہی اور اسے فضول خرجی کے تو بی کے بین اور اسے فضول خرجی سے تو بینے کرتے ہیں :

الس طرح کے خوش حال لوگوں کی بیروی معاشرے کا ہر فرد کرنے لگا تھاجی نے زراجی انگرزی کی شکر معاشل کر لی تھی، جنانچہ یہ تقلید معاشرے میں معاشی دراجی انگرزی کی شکر مُرحاصل کر لی تھی، جنانچہ یہ تقلید معاشرے میں معاشی بحران کی ایک وجہ بننے لنگر تھی۔ اسس معاشکے میں نذر احد کا ردعمل تعابل غورہے : اسس کی ۱ ابن الوقت) دیجھا دیجھی کچھ الیسی ہواجلی کرمسلمانوں "اسس کی ۱ ابن الوقت) دیجھا دیجھی کچھ الیسی ہواجلی کرمسلمانوں

کے نوجوان لوکے مجفول نے انگریزی پڑھولی تھی یا ہو گھرسے قدائے اس دہ تھے تیا ہی کے لیجن سیکھتے چلے جاتے تھے " "

نزیراحرکی نظر شروع ہی سے مسلمانول کی اقتصادی حالت پر دہی ہے۔ ان کے نزديك" ہم يں لا كھ عيبول كا ايك عيب توسي تعلسى اور تعلسى بحى لازم كے وكس نسلوں يم وضع موتى نظر تہيں آتى " ہے۔ جنائير الخول نے مسلمانوں كى معامتى حالت كوبېتربنانے كے ليے تصانيف كے علاده عمل اقدام بھی كيے تھے۔ ابن الوقت يس ابن الوقت ابنی طویل تقریر میں ہندوستانیوں کی معامنی ابتری کا جائزہ لیتا ہے۔ نزير احمد أنكريزى تعليم كومحض سركاري ملازمت كا ذريعه نهيں بنا نا حاہتے بلكروہ تجار اورصنعت وحرنت پر زور دیتے ہی کیول کہ ان کے زدیک سلمانوں کو ٹوکسٹس حالی نوكرى سے نہيں نصيب ہونے والى۔ ابن الوقت كو كھتے ہي كر" اول سرے سے قو تم نے یہ علط تھے کر سرکاری توکروں سے مسلانوں میں خوشیالی آجا ہے گی ہے شہ انگرنری تبذیب کے زیرائر روان بڑھنے والے سلم تو بوانوں کی علیت يسندى نے اپنی روايات اورمذہى اعتقادات پر سواليه نشان لگانے سشروع كروي تقے. ہر حنيدكه ندير احر نے بھی دتی كالج كى آزاد فصنا ميں سائس لى تھی۔ جس کے تیسے میں ان کی طالب علی کا زمانہ مذہب کی روسے ... تذیرے کا زمانہ گزراہے۔ و مگروہ مجی مذہب کی طون سے بے بہرہ نہیں ہوئے۔ ان کے نزد کم "تعیل احکام منزلیت میں مداہنت کرنا ہے دبنی نہیں بکہ بے دبنی سے مراویہ ہے محمطلق دین و مندسب کولنو اور خیال احمقانه "مجها جائے۔ ندیر احرف بے دستی کے اسی نظرید کو ابن الوقت میں عیال کیا ہے۔ اس ناول میں انھول نے اینے مذہبی موقعت کے افلیار کے لیے ایک الگ باب "مذہب اودخل" کے عنوان سے قائم كيا ہے۔ اكس باب ميں دوعقل كى انجيت كا اقراد كرتے ہوئے كتے ہي" بلائيم مبدارنیاص نے ظاہری باطن جتنی قوش وی ہی سب میں عمل بڑی زیروست ہے ا لیکن وہ مذہب کومحکوم عقل بنان نہیں جا ہتے گیوں کہ ان کے نزدیک عقل انسان کی ووسری قوتوں کی طرح محدود اور ناقص ہے . ابن الوقت اور سجتہ الاسلام کے مذہبی میا سخے کی بنیادیہ عقل ہے ۔ این الوقت تمام مذہبی امود کوعقل کی کسوئی پرکستا

اے جب کر جمتہ الاسلام کے لیے دین کی سرحد میں آگے بڑھنے کے لیے بڑاغ عقب کا گل کرنا اور آفتاب جہاں اب وحی کو بادی اور راہ نبا قرار دینا لازی ہے۔ ابن الو اور تجبتہ الاسلام کے ابین ہونے والے مذہبی مباحثے حفظا ن صحت سے شروع ہو کہ فلاک وجود کہ بہنچ ہیں۔ درمیان میں جروقد را مثیطان اسرار الہٰ کی تلاکش ونیا کا اسبب عالم ہونا اور فلا کے رحم وکریم ہونے کے مباحث آتے ہیں۔ ابن الو تیس مباتوں کوعفل کی بنیاد پر پر کھتا ہے۔ در اصل مجتہ الاسلام کے پروے میں خود نذیر اسمہ پوشندہ میں اور مغربی تعلیم و تہذیب کے زیر الر لامذہبیت کے خود نذیر اسمہ پوشنیدہ میں اور مغربی تعلیم و تہذیب کے زیر الر لامذہبیت کے خود نذیر اسمہ اس اور مذہبی عقب کہ پر کسی طرح کا تصدرت بر داشت نہیں این طرز میں افرود است نہیں اور مذہبی عقب کہ پر کسی طرح کا تصدرت بر داشت نہیں این دار است نہیں اور مذہبی عقب کہ پر کسی طرح کا تصدرت بر داشت نہیں

ا ول کے آخری حصے میں نزیر احد نے اکسی دنت کے سیاسی حالات كے متعلق بھی مسلمانوں كے روتے يرتبنيهركى ہے - يه وہ زمانہ تھاجب كا بحركيس کا قسیام (۱۸۸۵ء)عمل میں آجکا تھا اور دو تین بر رسوں میں اس نے لینے پر مُرنے بكالخ شروع كرديے تھے اور روز بروز اكس كے مطالبات حكومت وقت سے بڑھتے جلے جارہ تھے عرز زراحد کے زرک سلماؤں کا کا عراس میں نٹر کی ہونا ان کی تباہی کا باعث ہوتا اکس لیے ان کے خیال میں سلماؤں کے لیے ساست سے زياده الم تعليم كاعال كرناتها - أخفيل بقين مقاكر" قوم توجب سيحك كي اگرسنبهمانيا تقتریں تھا ہے توتعلیم ہی سے بیھے گی یہ علا سرت کی طرح ندیر احد نے بھی کا تگرلیس کے اس مطابے کی نحالفت کی کہ مبنددستان میں بھی مول سروس احتان شروع کیاجا کے۔ اول تو نذیر احد کے خیال میں ہندوستانی اس بات کے اہل ہی نہیں تھے کہ وہ حکومت کی ذیعے داری سنبھال سکیں ، دوسرے یک ان کے نزدیک بگانی اور دوسرے انگرز خوال تھے بھی تو وہ معدودے جند تھے اکس کے بھس ان کا خیال تھا کر تیلیم یا نتہ طبقہ سرکاری نوکریوں کے بجا کے صنعت وحرفت کی

طن متوج ہو آکہ ہندوستان کا فام مال انگلتان جائے کبائے ہندوستان می استعال ہو اور ہیں اپنی ہی جزوں کو چرکتے اور پیگنے دا ہوں پرخریزا نہ پڑے تعیرے یکر ان کے نزدیک ' نوکریاں کم بخواہ تحویی اور اسس پر ایک دنیا ہے کر ستو باندھ کرتیجے پڑی ہے۔ بغیر، بقال ، تھٹیجرے ، کبرے ، کنجائے ، بھٹی رے ، اگریز کے سناگر د مبنیہ ، بھال کے کر مائیس کے گرامکٹ جن کی ہفتا د بنت می بھی کوئی اہل ستا ہوا ہی نہیں ، نوکری کی دھن میں مدرسوں میں پڑھ رہے ہیں۔ کوئی اہل ستا ہوا ہی نہیں ، نوکری کی دھن میں مدرسوں میں پڑھ رہے ہیں۔ بسس نوکر ہول سے کیا قلاح ہوئی ہے ایس کا گریس کے متعلق نذیر احر، مرت برس میں ہوا کہ نظر آتے ہیں۔

کہا جائے۔ کہا جائے۔ کہ ابن الوقت اُنمیوں سدی کا داحدنا دل ہےجس میں مغربی تہذیب کے زیرانڑ پینیے والے معاشرے کی نوابوں کی نشاق دہی کی گئی ہے۔ یہ ندیر احد کی دوربیتی اوران کے اپنے تصور اصلاح معاشرہ کی ایک دوستی مثال ہے۔ یہ ندیر احد کی دوربیتی اوران کے اپنے تصور اصلاح معاشرہ کی ایک دوستی مثال ہے۔ ہے۔

حواشي

- له واکراستدعابرسی توی تبیزیب کامسکد ترتی اُرد د بورد نیک د بلی ، . ۱۹ ۱۹ م صفحات ۲۹ - ۱۲۸
 - کے نمراحد ابن الوقت ، مکتبہ جامعہ لمٹیڈ ننی دہی، 1991ء ، صفحات ، اس ر ابن الوقت کے سارے حوالے اسی تحایہ سے ہیں)
 - س نیراس و خطرمند مجلس ترقی ادب لابود سنه انتاعت ندارد و صفح ۱۱۲
 - ي نزير احر- ابن الوقت ، صفح ١٠١
 - ه القب القب المعات ٥٨-١٨٥
 - ته اينساً ، مغر ١٨١
 - عه نزر احد، معظ حسند، مجلس ترقی ادب لا بودائ عت ندارد، صفی ۱۱۳

مشبلی اینعبد کیس منظمیں کوپٹومظھی

انگرزی حکومت کے تعلظ سے پہلے ہندوستان میں کئی اصلای تحریجیں شروع ہوئیں۔مذہبی تعتدرات کی ترویع پر بالخصوص زورویا گیا۔اس نوع کی تحريجول سے بيس منسوب أيا جا است - ان ميس حضرت ناه ولى الله أناه عبد العزيز ى تن دېلې ، دلانا سيداحر برلړى ، دلانا كامت على جونيورى ، دلانا عبدالحق، مولوی محد اساعیل بانی بتی اور و گرستخصیتوں کے نام قابل ذکر ہیں - ال حضرات نے وطن کے جے بے رائس وقبت اور دوت وبلین کاعلم بندیا- اسی زمانے میں اعرزى ليلم كو بددوهم ك ربنا بسرون تول كرد عظ مب كالم قوم اودائى ك رسماول نداس الحريرى تعليم كى فالعنت كى واجرام موين كيالي عي عزيز احريكهة بي :

وابدام مون رائے اس جاعت کے پہلے دہنا تھے اورجین مذہبی اصلاح کا انفول نے آغاز کیا۔ وہ بیلی اصلای ترکیب تھی ہے مسيى ازات اور الكرزى تعلم ك وريع مغربي خالات سے جارى ہوئى -راجرام موہن دائے کے ملاوہ گویال کرشن گو کھلے اور دانا ڈے نے " پرارتھنا ساع " کی تشکیل کی - موامی دیا نندسرموتی نے آدید مماج کی بنیب ورکھی اور دیدان حرم

سنبل کوآن کے والدجناب تین جیب السّرصا میں اکتربر ۱۸۸۱ء میں لے کا کھا گھ گئے جہال مہدی تن انٹرنس کررہے تھے بشبلی نے سرستید کے لیے ایک و بی تقییدہ کھ دلیا تھا جے من کرسرستید ہیں اخبار علی گڑھ گڑڑ کے تقییدہ کھ دلیا تھا جے من کرسرستید ہہت متا تر ہوئے تھے جوبید میں اخبار علی گڑھ گڑڑ کے شادہ مورخہ ۱۹ راکتوبر ۱۸۸۱ء میں شائ ہوا۔ اسس ملاقات کے بعد شبلی اور سرتید بہت تمارہ موگئے اور آگے جل کرمولانا مشبلی علی گڑھ میں موبی کے اسسٹنٹ پر وہمیر بھی قریب ہوگئے وہ اسس کا اندازہ ہوگئے۔ وہ اسس کا لیے کی سیاسی اور ساجی فصنا سے بہت متا تر ہوئے۔ اسس کا اندازہ ان کے ابی موقعت سے لگا یا جا سکتا ہے :

حفرات! یہ ہے کہ اگر میری زندگی کا کوئی حسّہ علی یا تعسیمی زندگی قراد پاسکتا ہے تو اس کا آغاز اکسس کی نشودنا اکسس کی ترتی ' اکسس کی نمود 'اکسس کا امتیاز ہو کھیے ہوا ہے 'اس کالجے سے ہوا ہے ہوئے علی گڑھے میں رہ کرشبل کو تومی اور ملی دونوں قطبین کے قریب جلنے اوراک کے اندہ وه قوم کرمان تھی جہاں تھی جو ای تھی فرق آسماں کی تھے جس پر نتار نتے واقب اللہ کسریٰ کو جو کرمیسکی پاال دو نیزو فول فشاں کرمیسل کر سیٹرانشٹ فرانس کے جگر پر زوال آمادہ می فٹرواور آلبی منافقت پر شبل کا تاثریوں ہے :

ابنی تو ہمیں نہ کچھہ خبر تھی اوروں کے عبوب پر نظر تھی اوروں کے عبوب پر نظر تھی لڑرٹے تھے بات بات میں ہم ویکھے نہ گئے تعقب ت میں ہم اوروں میں فقنے ویکھے نہ گئے کہی کسی نے مربوں میں فقنے ویکھے نہ گئے کہی کسی نے منبلی جس عہد ہیں جی رہے تھے اس کے تقافے اور نئی روشنی پر وہ کھے اس طرح انجار فیسال کرتے ہیں :

بھے زدراکروقت کیا ہے؟

اب صورت مک دیں نئی ہے

انسلاک نے، زیم نئی ہے

انسلاک میں رہے ہی

میٹے تھے جہاں وہیں رہے ہی

مشلے کر رہے تھے ۔ فور شبلی کرتے تھے ۔ فور شبلی کی تعلیم و تربیت قایم طسرز پر

مقل کی کموٹی پر پر کھنے کے بعد تسلیم کرتے تھے ۔ فور شبلی ک تعلیم و تربیت قایم طسرز پر

ہوگ تھی مگروقت اور اقتصا کے وقت نے اُن کے اندر قدیم وجدیم انکار کا ایک فوہو تر

امتزاج بدیا کردیا ۔ وہ اسس بات کو سلیم کرتے تھے کہ اگر سلم قوم جدیہ تعلیم سے بد بہو

رہ گئی تو رفت رزانہ اُسے گرد راہ بنا دے گی ۔ اسس امر کی تصدیق و تو تی بیدیلے الدی عبدالرحل کے اس قول سے ہوتی ہے :

" وہ توع ب مدارس میں بھی انگرزی پڑھانے کے کوشاں رہے ، فراتے

كواگرهاد انگرزی جانتے ہوتے توکیب بکرنہیں اسلام کی خدست کوسکتے تھے ہیں ہے

ملی گرام کالی خالصتاً جدید علی و فنون کا مرکز بنا ہوا تھا جہاں ہندوسلم اگریز ہرفرقے کے اس آخدہ تھے۔ اس فضا سے شبلی نے اپنے آپ کو کچہ اس طرح ہم آہنگ کولیا کہ پروفیسر آونلڈ اور دوسرے انگریز اسا ترہ مولانا موصون کے تحقیق ذہن اور فربر فوجی اور تاریخی کاموں سے مرفوب ہوتے رہے۔ کالی کے ایام پروفیسری میں شبلی نے بہاں کے احول کو اہل علم کی آ ایج گاہ بنا دیا تھا۔ مولانا صالی بھی اکثر بیاں آئے رہے۔ محمظی مروم ، مولوی عزیز مرزا ، خواجہ غلام التقلین مروم اور مولوی جسد الحق اسی ماحول کے پرودوہ ہیں۔ ال کی تصنیفات والیفات کا یہ عالم تھا کہ اکثر تصنیفت تین چار میں ماحول کے پرودوہ ہیں۔ ال کی تصنیفات والیفات کا یہ عالم تھا کہ اکثر تصنیفت تین چار ہمینے میں ختم ہوجاتی تھی اور دوسرے المین خورت آ جاتی تھی اس طرح یہ کہا جاسکا ہے کہ ان کے رشی آ و مقارت کی مطاب سے کہ ان کے رشی تی اور میں مطاب سے کہا ہاں نہوی کا بیان ملاحظ کریں جس سے شبلی نعانی کی عظرت کا بیٹ میں عطاکیا۔ سیسلیان ندوی کا بیان ملاحظ کریں جس سے شبلی نعانی کی عظرت کا بیٹ میں سے گا و

مند . ال کی تغلیر کیسی فائر اوران کاطم کیسا دین ان کے تعیالات کیسے بلند ان کا ذہن کیسا تیز ال کی تحریر کیسی پر زور ان کا بیان کیسا صات اور ان کی تحقیق کیسی عالمان ہے ، وہ ہادے زائے کے پیلے حقیق میں جھول نے اپنی تالیعنات میں فصاحت بریان اور ملامت جارت اور لی تحقیل نے اپنی تالیعنات میں فصاحت بریان اور ملامت جارت اور لی تعیام فویوں کے مساتھ اعتدال اور بری تعیام فویوں کے مساتھ اعتدال اور بری تعیام فویوں کے مساتھ اعتدال اور بری تعیام نویوں کے مسات کے صدی و کذب کے دریا فت کرنے مسات کے دریا فت کرنے کے دریا فت کرنے مسات کے دریا فت کرنے کے دریا

مگران تام خوبول کے با وجود آخرکون سے اسباب تھے کہ مولانا بنلی سرتید کے خالف ہو تے گئے اور ایک وقت یہ بھی آیا کرستید محود کے زمانے میں وہ کالج سے رصت ہوگئے ؟ مرستید کے قریب رہ کربھی شبلی اُن کے نظریات سے اتف ق نہیں کرتے تھے۔ مرستید کے قریب رہ کربھی شبلی اُن کے نظریات سے اتف ق نہیں کرتے تھے۔ مرستید کو فخلف النوع تا ویلات ہم پہنچا دیے ، مگر خود الگ ہوجاتے۔

سرستده میا یوں کا گردن مروای ہوئی مرغی کوجائز قراددیتے تھے اسٹیل کہتے تھے کہ برائٹ اہل کتاب کا کھا نا اور ذبیر طلل ہے عگر اسس نٹرط کے ساتھ کو قوات اسلام میں سے نہو سرستید دھا کی قبولیت کو لیے آئیں کرتے تھے۔ اسس طرح اور بھی کئی اسباب ظاہری وباطنی تھے جن کی برن اور شیل اور سرستید میں اختلاہ بیدا ہوتاگی۔

ہروز آن اسلام یں حفرت عمری کوائے قلبند کرنے کو سرسکیر ہیند نہیں کرتے تھے۔ الفادو آل کے دجودیں آنے سے پہلے ہی منتی سراج الدین احد نے ۱۹۸۳ء یں سیری انفادو آل کے دجودیں آنے سے پہلے ہی منتی سراج الدین احد نے ۱۹۸۳ء یں سیری آنفادو آل کے نام سے ایک کتاب کھے دی بسٹیلی اس سے بودلی ہوئے جس کے لیے سرستید نے صفائی میش کی ادر اخریں سٹیلی کے الفادو آل کھنے کے حسنرم میم پر ایسند درگی کا اظہاد کیا۔

... ادریم دعا کرتے ہیں کہ خدا کرے مولوی سنیلی الفاروق نظییں۔
ہم مولوی سنیلی سے امراد کردہ ہیں کہ ابیت اسفرنامر ختم کرتے کے لبعد
النزا آل بینی لاگفت آف المام فزالی کھے دیں ... فدا ال کو قوفیق دے کہ
ہماری بات کو ماہیں اکسس کے بعد جو خدا کو منظور جو وہ کریں ایکن اس
کے بعد بھی انھوں نے العن روق کھیں قویم اکسی وقت اُل کو کمیں
گے جو کہیں گے ہے ہے۔

الکے جو کہیں گے ہے ہے۔

بیننیں پیتیں سال بھی ۔ مگروہ وقت بھی آیا کہ مولانا کے تعلقات انگریزوں سے تواب ہوتے گئے۔ پان اسلام ازم کا بھوا پورپ کے اول پر بھیا یا ہوا تھا ۔ انگریزوں کو تنگ ہوگیا کہ مولانا اس بان اسلام ازم کے واعی بن کر ہندوستان وابس آئے ہیں بتبلی کے ساتھ جا اس سبحی لگائے گئے اور کدورت اتنی بڑھی کہ انھیں سلطان ترک سے ہو تمخرا بھیدی بطورت بن فیت سرستید سے بھی اختلات بھیدی بطورت بن فیت سرستید سے بھی اختلات بڑھ رہے تھے ۔ دراصل سرسید انگریزوں کو بہت قریب رکھنا چاہتے تھے اور اس پر کھورہ تھے ۔ دراصل سرسید انگریزوں کو بہت قریب رکھنا چاہتے تھے اور اس لے کالی میں سلان بچیل کی تربیت کا کام بھی انگریزوں کو دے رکھا تھا جس کی وج سے ان کے خاص معاول اور دوست مولوی سے انشرخاں بھی بریم ہوگئے تھے ۔ سرتید کی طبیعت کا خاص معاول اور دوست مولوی سے انشرخاں بھی بریم ہوگئے تھے ۔ سرتید کی طبیعت کا خاص معاول اور دوست مولوی سے انشرخاں بھی بریم ہوگئے تھے ۔ حیات جادید کی طبیعت کا خاص معاول نے اس میلان طبی کی طرف ان ارو دیمی کی ہے :

اسم میں متک نہیں کرستیرا حرفال بالکل ایک دیا کی منیاد میسیت کے آدمی تھے اسم تصلت کو جا ہو اُن کے بڑے کامول کی بنیاد سمجھو اور جا ہوان کے افلاتی عیوب میں شمار کرو، بہرحال یہ فصلت الناجی حرور تھی ہے ۔

اگریزی تعلیم کاچرجا عام تھا اور شبل نے بھی استعلیم کی دکالت کی تھی مگر مرستید کے نظرید اور شبلی کی نکریں بڑا فرق ہے پہشبلی نے ایک تعتسریر میں کہا تھٹ :

ی یات کرقوم کو انگریزی میں اعلیٰ درمے کی تعلیم نہایت مرددت ہے، لیک ایسا دیوئی ہے ہو اپنے ٹبوت میں دلیسل کا بہت کم محت جے ہے۔ ظاہر ہے کہ مہاری ملکی، تدین، اخلاتی نوش ہرایک طرح کی ترتی انگریزی میں اعلیٰ درجے کی تعلیم پر موقون ہے ہیں ہے مولانا سید احدخان کے بادے میں سیدسیان ندوی نے کھیا ہے کومطر بحب ا پرتسپیل کانے) نے اپنی شاطرانہ چال سے سرسید کے دل میں یہ بھیا دیا تھا۔ کم کا گریس کی فالغت اور انگریزوں کی دوستی ہی میں دراصل کالج اور سمانوں کا فائرہ ہے۔ سرستید انگریزوں کی آنکھ سے دیکھنے لنگے تھے اور انھیں کے کانوں سے بنسنے لنگے تھے اور انھیں کے کانوں سے بنسنے لنگے ۔ اس طرح سیاسی پالیسی کی سطح پر بھی شنبی نے سرستید سے فالغت کی۔ انھوں نے اس طرح سیاسی پالیسی کی سطح پر بھی شنبی نے سرستید سے فالغت کی۔ انھوں نے ایپنے دوست کوایک خط میں تھھا :

رائے یں ہیشہ آزاد رہا۔ سرسید کے ساتھ مول یوں رہا میں ما میکی والیکی اللہ مائل میں ہیشہ آزاد رہا۔ سرسید کے ساتھ مول یوں رہا ہیں مائل میں ہیشہ اُن سے نمالت رہا اور کا گڑیں کو بند کرتا رہا اور سرسید سے بارہ بخش رہی ہے۔

اس طرے می سلوں پرسیل کے اختلات قائم رہے پہشیل کا سیاسی وہن پخت ادر بالیدہ تھا۔ اس لیے وہ آئی آسانی سے سرستیدی ہی نہیں بھرسکتے تھے۔ قوم ک فلاکت اورمعا شرقی امراض کے لیے مرستید کا تسخدیے تھاکہ سملان مذہب کے علاوہ ہر چیزیں اگریز ہوجائیں۔ جب کر متبلی یہ جا ہے تھے کر اسلامی متعاد اود اخلاق کی بقا اور تحفظ کے ساتھ ساتھ زمانے کے برلتے ہوئے رجانات کی مفید اور لائن تمتیج اقدار کو اینایا جائے۔ ان دوتول نظر لول میں بین فرق ہے۔ سرسید وض قطے اور انگریزی ا طوار کی طون مائل رہے اور اس وعن میں قوم کی ذخری سے دور ہوتے گئے۔ مرتبدی نو اہش تھی کر ان کی سوائے عری سبلی تھیں مگر شبلی تا دیوں اور حیون کے ذریعے اس سے دائن بچاتے رہے۔ آخر کاریا کام مولانا حالی کے سپرو ہوا۔ اس طرح مرتبد اورسبل کے درمیان نظری اخلافات بڑھتے گئے سٹبلی کے نظوط میں اکس کی وضاحت ملتی ہے۔ ستبلی کے علاوہ اور کئ لوگ کانے اور تحریک سے بریم ہو گئے تھے۔ ال سب باتوں سے تعلی منظر سیلی کانظموں میں جواحجاجی رنگ ملتا ہے اس پر دوشی وال ضروری ہے۔ دہ ایک صاف گو اور ہے باک عالم تھے۔ تخریر ا تقریر اور نتاع ی میں ال کی صاف گوئی ننظراً تی ہے۔ اخلاتی اور مذہبی نظول کے علاوہ انھول نے متحدد میامی نظیں کھیں کتیات شبی میں اس قبیل کی ۲۹ تعلیں درج ہی۔ ١٩١٧ء ين يورب ك فتعن ملول نے مازباز كركے بعثان سے تركی پرصل

کردادیا اکسس نول دیزی ادر بربیٹ کا اثر مهنددستانی مسل نول پربھی ہوا غم وغفتے کی ایک لہری بیدا ہوگئ بستبلی نے اس واقع سے متاثر ہوکر شہر آسٹوب اسلام ایک نظم تھی۔ اتوام یورپ ادر بلقانیول سے یول نخاطب ہوئے :

طومت ير زوال آيا تو بيرنام ونتال كب يك

براغ كشتر ممغل سے اسے كا وحوال كب مك

قب اے مسلمنت کے گوفلک نے کرنے پڑنے نضب ایس الی میں اڈیں گی دھجیاں کہ بھک

مراکش جا چکا' فارس گیا' اب دکھیٹ یہ ہے کوجیتا ہے یہ ٹرک کا مریع پنخت جاں کہ یک

یرمیلاب کل بلقسان سے بوبڑھتا جس تا ہے

أسے دوکے گا مظلوموں کی اُہوں کا دُھواں کب تک

مشبل کے سامنے مراکش اور فارس کا تاریخی پس شغریجی ہے ۔ ان کی نکو میں خلوص اور اصاکس کی شدّت ہے ۔ ٹرکی کو "مریفِ مخت جاں" کہنا پڑی ہی انڈہاک تصویر بیشیں کرتا ہے ۔ اس نظم کاعودی الاحظاریں

یر ماناتم کو تلواروں کی تیزی آزمانی ہے

ہماری گرونوں پر ہوگا اس کا اتحال کب تک

کہاں کہ لوگے ہم سے انتقام نِج آتِہ بی وکھاؤگے ہیں جگہ صلیبی کا سمال کہے ک

. بھرتے جاتے ہیں سنتیرازہ اوراق اسلامی پلیں گی تند بادِ کفرک یہ آندصیاں کب یک

> نظم کا احت میں ہوتا ہے : جو ہوت کرے بھی جائیں توشیل اب کہاں جائیں

كاب امن وامال خام ونجد قيروال كب يك

اس جنگ میں طبی امداد کے لیے مولانا عرفی نے ڈاکٹر مخت رامد انعساری کو طلی گڑھ سے دفد ہے کربھیجا بشبی نعما نی بھی نکھنٹو بلیٹ فارم پر الوداع کہنے کوحا خرتھے۔ اگ کے اندر جو ہوئٹس میں جذبہ اور بیجانی کیعنیت تھی اکس کا اندازہ کینئے اکرام کے اکسس قول سے ہوگا:

می گاڑی دوائے ہوئے گی تو انھوں نے اسنبی) دفور پوش میں جا پاکہ فواند انسادی کے پاؤں کا بوسر لیں۔ لیکن ڈوکٹر صاحب نے اس دقت ہوئے ہیں۔ بہت رکھے تھے۔ علامہ ان ہی سے لیٹ گئے۔ لب سے بوٹوں کے دسے لیے۔ انسور کی سے ان کے گردد خبار کو دھویا اور اسس طرح اس قبر پہر ہوئی و مینہ چنی و مینہ ان کے گردد دول کو تھنڈا کیا ہے ۔

پھرجب ڈاکڑ نختارا سمرانعماری وفدلے کردالیس آئے توبمبئی میں ان کے خرتھ) میں ایک جلسر منعقد ہوا جس میں منتبلی نے ایک نوبعورت نظم بھی اور پڑھی تھی۔ عرف دواشعار بیٹس کے جاتے ہیں :

محمارا درددل مجيس كے كيا بندستان والے

کمتم نے دہ منطالم بائے گوناگوں بھی دیکھے ہیں بہو کی جب دریں دیکھی ہیں رضارِ شہیداں پر

زمیں پر پارہ بائے سیزائر پول بھی دیکھے ہیں اسٹ اسلایہ کا درد اور سلانوں کی ہمرگیرا نوت اور آفاتی مجت کوشبل کی سیاسی تنظمول میں محرس کیا جامکتا ہے۔ یہاں پرہم چاہیں گے کہ ڈاکٹو سے ترتجا دہلیر کا یہ موقت دہرایا جائے کہ :

ند. دہ اسلامیان بہندک تہذیب زندگی کے اس موڑکے رام بی جہال پر سرسیدکا بنایا ہوا راستہ تاری احتبار سے ختم ہوتا ہے اور منا ہیں جہال پر سرسیدکا بنایا ہوا راستہ تاری احتبار سے ختم ہوتا ہے اور دہ شاہراہ آذادی شروع ہوتی ہے جس پر ابوانکلام آزاد محد علی مخت راحد انعمادی اور خود علی مراقبال جسی مقتدد بہتیاں گرن نظراتی ہیں بی مقتدد بہتیاں گرن نظراتی ہیں بین

منبی نعمانی نے سیاست سے متعلق جو مضامین تھے یا جو آزاداز نظیں تھے یں وہ اس عہدے قوی وظی مسئوں اورکش مکٹوں کا نیچر تھیں۔ چوکر شبل کہی بھی تملقانہ دوش پر نہیں چا اس لیے وہ عزیز سے عزیز دوست کی نخالفت بھی شدّہ مدکے ساتھ بیبا کا نہ کرتے تھے۔ وہ کبی اس کا فکر نہیں کرتے کا اجساب کیا کہیں گے یا پھر پر کہ ان کے دوگوک نقرے کا لوگوں پر کیا تا ٹر مرتب ہوگا۔ اسس میلان طبع کی توثیق کے لیے کبی میں میشو پڑھا کرتے تھے :

فاط کی دوکس ادفتا د متود از توبس است زندگانی بر مراد بهرسه کس نتوال کرد

اس طرح کی سیاسی تنظموں میں حادثہ کان پورے سائر ہو کھی گئی تظم بھی بُرخلوص آہ و نعال کی سی تصویر ہے۔ اسس واقع کی تاریخ میں اختیان ہے۔ واکٹر حامدی کا تغیری نے ہما 19 ء لکھا ہے، حبدالعطیف اعظی نے 1911ء بتایا ہے داکٹر حامدی کا تغیری نے ہما 19 ء لکھا ہے، حبدالعطیف اعظی نے 1911ء بتایا ہے جب کہ مولانا تشبیل نعائی کے جانشین سیدسلیان نودی ۱910ء کھھا ہے ہوزیادہ صح مسلوم ہوتا ہے۔ ایسے بھی ۱917ء میں مولانا تشبیل صاحب فرائش تھے اور تقریب مسلوم ہوتا ہے۔ ایسے بھی ۱917ء میں مولانا تشبیل صاحب فرائش تھے اور تقریب مشربر ۱۹۱۷ء کو ون ت بیائی سنمبر ۱۹۱۷ء کو ون ت بیائی۔ مذکورہ بالا حادثے کا بس منظریتھا کہ کان پورک ایک مجد کی تھے کو منہوم کرکے مرکزی طور پر مرکز کر کئی بھٹیل تول نے جلوم بکالا اور بچھری ہوئی اینٹول کو مرکزی کو فروں کو میکارک دیوار بنا نے لگے۔ یہ دیچھرکر ڈپٹی کمشنر کان پور سرا بٹلر نے فوجوں کو میکارک دیوار بنا نے لگے۔ یہ دیچھرکر ڈپٹی کمشنر کان پور سرا بٹلر نے فوجوں کو نائرنگ کا حکم دے دیا اور دیکھتے ہی دیچھے مسلم جانبازوں کی لائیس بھیے۔ گئی ۔ نائرنگ کا حکم دے دیا اور دیکھتے ہی دیکھتے مسلم جانبازوں کی لائیس بھیے۔ گئی ۔ اس وقت مولانا مشبلی بمبئی میں متھے۔

حادثہ کان پورکا چرچا پورے ملک میں اور کسکانوں میں انگریزوں کے فلات بفاوت کی وبی جنگاری مرائجارنے نگی واس حبد میں مولانا ابوافتلام آزاد البلال دکلکتہ) کے ذریعے مہندوستا نیول اور خصوصاً مُسلانوں کو اپنی تہندی آور مغربی شناخت کے دریعے مہندوستا نیول اور خصوصاً مُسلانوں کو اپنی تہندی آور مغربی شناخت کے محدوم ہونے کی آگاہی وے رسے تھے ۔ زمیندار اور البلال

دونوں میں اس ملیلے کی کئی تنظیم شائع ہوئی بہشبلی کی یے تنظم مختفر ہے جی خض نوشعرو پرمہنی ہے اس محرجہاسے اور دل گداز افر سے معور ہے۔ بوری تنظم بیہاں بہش کی جارہی ہے :

كل عجد كوجند لاشرُ ب جال تنظم رايب د کھا قریب جا کے تو زخمول سے جور ہی ي كلفل سيرواري وجي بي فودي بچین یکبروا ہے کہ ہم بے قصوری آئے تھے اس ہے کہ بنائیں خداکا گھر نمین داگئ ہے منتظ سر نفخ صور می کھ نوہواں ہیں بے جب رنشہ منباب ظاہر میں گرچ صب حبیقل وشعور ہیں المحتا ہواست باب یاکتا ہے بے دریخ بخسرم كون نيس بي سي مرودي سے یہ ہم نے روک لیے برتھیوں کے وار ازب كرمت بادهُ نازوغ ہم آب اینا کاف کے رکھ فیتے ہیں جوہر لذّت سشناس زوق ول ناصبوري کھ پر کہنے سال ہی ولدادہ فن بوفاك دول يس على بدتن فوق نوري پوتھے ہویں نے کون ہوتم ال یہ صدا

ہم کشتگانِ معسد ک^و کا ن پورہی اس طرح ک اور بھی سے میں نظیس ہیں مگر بیاں مسب کا جائزہ نہ مقصود^{ہے} اور نہ کا زی ۔ اسس نمو نے اور جائزے ہے شبی کی ذہنی اود کھری دوش اور طسسرز

ردعمل وونول پر روستن پڑتی ہے . ایخول نے سلم لیگ پرجی تنظم تھی اور نروہ العلماء بریسی اور برایک نظم کا خاص کیس منظرے جس طرح سرسید اور اک کے رفت، عديد مغربي تعلم كوسلم قوم كا اوالصنا بجيونا بنانا جابتے تھے اور جس طرح انگريزوں جيسے وض قط اختیاد کرنے کو بھی ضروری قراد دیتے تھے۔ اس طرح نیچر بہتی کا غلفلہ کے الیا بندہواتھا کر زنرگی کے تشیب وفراذ کے ساتھ مذہبی امور میں بھی عقلیت مرایت کرگئی محویا نیجراورعقل کومذیبی عقائد پرغلبہ عاصل ہوگیا۔ میاسی ابور میں بھی معلیت کوئی ماگئ-اکس صورت حال میں مولاناشیل نے سرت کی تو یک اود تقل ببندی میں اعتدال بیدا کیا بشیل اس بات کے مقرف کھے کردوسری تو میں مغرب تعلیم کی بدولت ہی ترتی کی مزلیں طے کر دہی ہیں۔ لہذا مسلانوں کو بھی اپنی تعلیم بساط پرمنوبی علم وننون سے کرنیں کسب کرکے اسے منور کرنے کی مزورت ہے عراس کے ساتھ ہی سلاؤں کی اپنی تومیت کی بقا کے لیے تعسیم کو بھی خروری محصے تھے بھی اینے دومرے ہمصروں کی طرح سکانوں کی روب نوال زندگ اور تعلیم ہیں ماندگی کاعلاج کرنا چا ہتے تھے اور اسی لیے اکنوں نے سنسبل اسکول میں كو كولول كے اختلافات كے با وجود انگرزى كے مغول كورائ كى اور اس طسرح ودة العلادين الحريرى تعليم كوقام كيا . عروه مرسيريا اين دوس بم عيدل ك طرح كوراز تعليد سے كام نہيں ليتے تھے بكہ ہرام لور نظريدى تھيان بھياك كركے ہى اے لائن عل قراردیتے تھے۔ وہ انگریزوں ک ہر بالیسی کو بنا رجھنے ک کوسٹسٹ کرتے تحصي كاير يروفيرجدالمنى فان الفاظ مي ك ب:

وسنبلى بهندوتنان كرمسلم زعادمي بيلي تحض تقع حجول نے اہل فرنگ کی مکاریوں کو مجھا۔اک کے نظریات سے موب نہیں ہوئے اور ال كر ما تم قوم كاستقبل والبته كركين كومبك تعود كي على اصلاح کے لیے مشبل کی بعیرت کا سب سے بڑا تبوت یہ ہے کہ ایھو ناسای جدوجد کے لیے اسای خططیای کو موزوں اور کارگر قرارویا۔ دہ ما جب بھیرت انہوں ہو عمری طوم اور تعت خول سے واقت ہوں اور بردور کے سما نئرے کے سامنے دین کی عیسانہ ترجانی کا بی اور کی سما نئرے کے سامنے دین کی عیسانہ ترجانی کا بی اداکا سکیں ایسے حبور علماء کی تیاری کے لیے انفول نے علی گڑھ سے ایکس ہوکر نموہ کی طوت ترجری یہ ال

حواشي

- ا اسلام کے علاوہ مذاہب کی ترویک میں اددد کاحقہ۔ عزیز احرا صفر ۱۵۲ میں اددد کاحقہ۔ عزیز احرا صفر ۱۵۲ میں اورد کاحقہ۔ عزیز احرا صفر ۱۱۲ میں بخوالہ : مالی بحیثیت مشاعر۔ نتجاعت علی سندلی (۱۵۹۱ء) صفر ۱۱۲
 - ت بوال: شبل _ عفر احرصد لتي (مايتير اكادي مه ١٩) صفر ١٥
- س شبل پرایک نظر ترمیاح الدین عبدالهی و ۱۹۸۵ م ۱۹۸۵ ما
 - کے حاب شبل سیدسلان نودی صغی ۱۲۱۱
- ے علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزشہ مودخہ ارمادیا ۱۸۹۳ ء۔ بخالہ حیاتِ مشبی۔ سسیوملیمال ندی۔منفر ۲۳۷
 - له حاب جادید اول حالی -مفات ۱۹۰-۱۹۰
 - کے باتیات شبل مشتان حیق علی ادب لاہود-1910ء-صفر 11
 - ث حارِ شبل رتدمليان ندوى مغ ١٩٤
 - و شیل مدرشیخ عمد اکام
 - شله بوالشبل كام تيد ادو ادب من جداهطيت احتمى ١٩٧٥ ء
 - اله كوال اديب وتنك نمير) + 194 ومني مده

شيى نعانى كاسفرنام روم وصروتام

خالدعمود

طارشیل نے آخیوس صدی ک آخری دبائی پی اسلام مالک کا سغریا-مغرسے واہی پربزدگوں اور دوستوں کے امراد پرحالات مغرقلبندکرنے پرجود بوتا برا-اكس طرح أدودي من ايك وقي مغرتا ع كا اضافه بوا- مولاتا سنبل ابين مغرك واتعات بروالم كرن ك وج بيان كرت يحفيى : " مِن نَا تَسْطِينُطِيرُ وَقِيرُو كَا يَوْمُوكِمَا وَالْحِمْنُ لِكِ طَالِبِ عَلَى : سغرتقا اودفي كرزيركوئ فيرحول امرتف زواقعات تنغرس جندال ندرت تتى . مغرنا م تكفت كا بيرااداده د تقا ليكن وإلى سے واليس آكر جی بزرگوں اور دوستوں سے ملنے کا آفاق ہوا سرسفسرنا ہے کے متقامی تھے۔ یں نے تیال کیا ہے کہ ایک مدت سے بادی براعت میں ميروسياحت كاطريق بندي اود اس دير سے الاى مالك ك رمح مالات سے باکل اطلاع نہیں مامسل ہوتی ۔ وگوں کا پر تعتامنا بكرب ما نهن بي كوفود اين مالت ياد أن كرمغرے بيا تسطنط دفيره كاكون سيّات ل جاتا برس كمنول وإلى ك مالات يعياكرنا يرده اسباب تقے بخوں نے فجہ کو ان ادراق پرلیٹاں کی ترتیب پر

آماده کیا ورز ایسے عاجلان اور ممولی مغرکے حالات قلمبند کرنے اور ان کو مغزار یا "کتاب الوحلة" کا نقب دینا تنک ظرفی سے خال دی تقای سے اسفزار دوم ومعروث م مفود از انجلی نعافی مفال یا تقای سے درخالی مارخالی نعافی مفال یا تقای سے درخالی درخالی درخالی درخالی منافی مارخالی درخالی درخالی

یشبل کی مالی ظرفی اور عالمانہ وسنت نظریمی کہ اکفول نے دور دواز مکول کے
اس سفر کومول اور طالب علمانہ سفر کہ کراہنے مجز وانحیار کا اظہار کیا ورنہ یہ اتنے قبیق
تجربات ومشاہرات کا آئینہ دار تھا کہ اگر سفرنا سے کی صورت میں ان واقعات سے
تعارف نہوا ہوتا تواً دو اوب ایک بہرین سفرناسے سے محروم وہ جاتا ۔ اس کے
علادہ اس وقت یک ترکستان اور مصروغیرہ کے میچے حالات سے واقعیت کا کوئی
اور معتبر ذریعہ بھی موجود نہ تھا سنبلی نے اس کمی کوبھی بوداکردیا 'اس لیے ونیائے
اُدود کو شبل کے ان بڑرگوں اور دوستوں کا شکرگزار ہوتا جا ہیے جن کے اصراد پر
میش قبیت، ا، ریراز معد ات کاب وجود میں آئی۔

سنبی نعانی کا پر مغرفالص علی نوعیت کاتھا' انھیں تحقیق ادب اور تاریخ

اسلام سے تعقیق دلیب تھی جسلانوں کی تاریخ کا انخول نے بنظر فائر مطالو کیا

تھا۔ اس مطالعے کے دوران انھیں بورب کی ان رہنبہ دوانیوں کاعلم ہوا ہو سلانوں
اور مالک اسلام کو برنام کرنے کی سلسل حکت علی کے طور پر حباری و ساری تھیں۔
بورپ کے موزمین مذہبی تعسیّب ادرینگ نظری کا شکار تھے۔ اسسلامی تاہیخ میں
قطے و بریدکر کے مسلمانوں کے ماخی کو انھوں نے کچھ ایسے منی افراز میں بہیش کیا کہ
فلط تا ٹر اور نعزت انگیز تعسیّر دیس کے موزمین کے موزمین نے بہت زیادہ زہر افضائی کی' بہاں یک کرمنوب کے فیرجانب دار اور
نیک دل بھے جانے والے موزمین بھی ٹنگ نظری' تعسیّب اورجانب داری کا شکام

"يورب كے مورضين كا وائرہ بہت ويس ب اور اس وج سے

ان میں شعصب نیک دل کا ہر بین کوتی النظر ہر در ہے اور ہر ملع کے لوگ ہیں لیکن ترکول کے ذکر میں وہ انقلاب مدارج بالکل زائل ہوجاتا ہے اور ہر سازے بالکل وہی ایک صدا تکلتی ہے ۔۔ شلا آج کل کے ہی سے بیج سے بیج یور بین مصنف کی راست بازی یہ ہے کہ وہ ترکی حکومت کے ذکر میں قرضے کی گرال باری صنائع اور فنون کا بعدر کا تی نہونا اضلاع کی ذکر میں قرضے کی گرال باری صنائع اور فنون کا بعدر کا تی نہونا اضلاع کی عدم وسعت آلات واسلی میں بورپ کی احتیاج ان تمام امور کی باکس راست راست لکھتا ہے لیکن جواصلاحیں حال میں ہوئی ہیں ان کم کو باکس راست راست لکھتا ہے لیکن جواصلاحیں حال میں ہوئی ہیں ان کم کو باکس راست راست راست کھتا ہے لیکن جواصلاح کا سے سے وجود کی ذکر سے اس طرح دامن بچا تا ہے گویا اصلاح کا سے سے وجود ہی ہیں نہیں "

دسفرنامهٔ روم ومصروت م)

ان اسباب کی روشنی میں شبلی کا پر مغرنیک فال ثابت ہوا۔ اکس مفرنامے نے مالک اسلامیر کے مجمع خدوخال بہانے میں بڑی مددی سنبلی ک مسیاحت کے مقاصد محدود ہونے کے باوجود دور رس ستائے کے حال تھے. فیرسلم مورضین کی متعقبانہ اور تنگ تنظرانہ روش نے اینیس فکرمند کردیا تھا ،سلمانوں کے بارے میں منفی تشہیر کا اثر زائل کرنے کے لیے صروری تھا کر سلانوں کی زندگی كا وہ أرخ بھی دنیا كے سامنے بيش كياجائے ہومغربي تاريخ نوس سوي تجبى اليم كے تحت جان ہو بھر کو نظرا مذاز كرديتے ہي جن انچسٹبلی نے اسلام كى جليل القدد بهستیول کی موانح عمر مال تھنے کا فیصد کہا اور اس سلسلے میں ضرودی کا خذات مك دمائى حاصل كرنے كى مى كرنے لكے . اس كوشس كے دوران اتھيں بہت ملد اندازه ہوگیا کہ اسلامی تاریخ اور دنیا کے اسلام کی قدادر شخصیتوں پرت بل اعتبار کام کرنے کے لیے مبندوستانی مواد ناکافی ہے مطلوبہ مواد کی تنگ رامانی کے احساس نے سنبل کو اس خیال کی جانب موج کیا کہ مالک اسلام سے کتب خانے ان کے مقصد کی تھیل میں ممدومعاون تابت ہوسکتے ہیں۔ اسی خیسال کے زیر اثر انفول نے رختِ سفر با نع**صا اور نا س**ازی طبع کے با دجود طولی مسانت پڑکل کھڑے ہوئے۔ سفرنا ہے کے آع**ن از میں** تکھتے ہیں ؛

"جس زمانے میں مجھ کو ہیروز آن اسلام کا خیال ہیوا ہوا اسی وقت یہ خیال ہوا ہوا اسی وقت یہ خیال ہم آیا کہ ہارے ملک میں جس قدر آری سرمایہ موجود ہے وہ اس مقصد کے لیے کسی طرح کا نی نہیں ہوسکتا۔ یہی خیال محف کہ جس نے آول آول اسس مفرکی تحریک دل میں بیدا کی ۔ یہ یقین تھا کہ مصر دروم میں اسلامی تعسنیفات کے جوبقیہ رہ گیا ہے ان سے ایک الیا مصر دروم میں اسلامی تعسنیفات کے جوبقیہ رہ گیا ہے ان سے ایک الیا مسلام تعنیف خرور تیار ہوسکتا ہے "

ا سفرنائه روم ومصرد شام اصفیه)

اسس خیال کے باوجود سفر کے اسباب ہیدانہ ہوسکے اور نامسا عدمالات نے شبل کو ایسس کردیا۔ ایک دن ا جا بھٹ نبرسلی کہ مدرستہ العلوم میں فلسفے کے پروفیسر مسٹر ارنلڈ دلایت جائے والے ہیں۔ آرنلڈ شنبل کے اُستا دبھی تھے اور دوست بھی' ان کے ادا دہ سفرنے شنبلی کے بہت وصلوں کو بجر بلندکیا اور عزم وادا دے نے محروث کے کر بچر بیدار ہونے کا اعلان کردیا۔

شبل نے دمضان المبادک 9 بسا حرمطابق ۱۹۹۲ء کے اپنے اس مفسرس بہاز کے دا تعات بھی تفعیل سے تھے ہیں جب ال کا بہاز بمبئی سے روانہ ہو کرسمت در كے سينے كو جرنا ہواآ كے برصنا ہے تو ال كى عجيب كيفيت ہوتى ہے متلى اور سريس درد کی وجرسے طبیعت میں سخت بے کیفی اور اضملال بیدا ہوجا تا ہے اور دو ون غشی کی حالت میں گزرتے ہی لیکن بھر زفتہ رفتہ طبیت بحال ہونے نکی ہے اور مزاج معول پر آجا آہے۔ یہاں تک کر مفریں لطف آنے نگتا ہے اور نشاط انگیز كيفيت طارى ہوجاتی ہے - اكس كے بعد بيش آنے والے تمام سمندرى واقعات شبل مزے لے لے کر بیان کرتے ہیں۔ اس متعصب السینی عیسائ کا فقت ہجی سنانے ہی جمسٹر آرنلڈ کے وہی پڑھنے پر بہت طبتا تھا اور وہی کو اونٹوں کی زبان كدكرتير أيز اندازين نبايت رُب بلج كے ساتھ و بى حروت كو اداكر ماتھا- سبلى كو أمس كى ان حركتول سے بڑارى ہوتا عرغ يب الوطنى كى مجبورى ميں خاموسى اور برواشت کے موااور کوئی جیارہ کار نہ تھا اسبلی کوء بی زبان اور عرب سے جذباتی لگاؤ تھا۔ یو مجت اور جزباتی لگاؤیوں تو ہر سلمان کی سرات ہے اور ہرول میں یا یا جاتا ہے لیکن شبلی وبی زبان کے مالم بھی تھے اکس لیے وہ اکس زبان کی قدر وتمیت سے بخوبی واقعت تھے۔اسی طرح اتھیں عوبوں سے بھی بڑی مجت تھی۔ " جس قوم میں آقا کے نامدارمبوت ہوئے وہ لیتیناً عرب ومجت کی ستی ہے۔ عوال سے سنبل کی مجتب کا اندازہ اسس واقعہ سے لگایا جا سکتا ہے کہ جب ان کا جہاز عدن کے ساحل برننگرانداز ہوا توسمالی توم کے بہت سے لاکے ڈونگیوں میں سوار ہو کر جہاز کے قریب آگئے اور جہاز والوں سے کھے یانے کے لیے نبایت مبتدل اور بے مودہ حرکتیں کرنے لگے۔ جہاز کے مسافر دونی چونی سمندر میں بھینک ویتے تورہ نوراً غوط لكاكر انفيق بكال لاتے مشا فريتما شا ويكه كرمحظوظ ہوتے رہے ليكن شبلى افسردہ ہوگئے۔ عرب قوم کی برطالت دکھھ کر ان کا دل بھرآیا ' آ بھوں سے آنسو جب ری ہو گئے ۔ بعد میں جب یہ معلوم ہوا کہ سمالی قوم عرب نہیں تب جی کا او تھے لمکا ہوا۔

ابتدائی دوچار دنول کے علاوہ سنبلی اس مفریں صحت مند اور نوش و نرم

نظر آتے ہیں البتہ جہال کوئی ہے اصولی 'نا انعمائی اور جانب داری دیکھتے ہیں یا کوئی

ہات ان کی مرض 'مزاج اور اسلامی اصول وردایات کے منا فی نظر آتی ہے۔ اسلامی

تہذیب و اخلاق کا زوال دکھائی ویت ہے تو انھیں گہرا صدر پہنجیت ہے اور وہ

ابنی تکلیف کا بر الما اظہار کردیتے ہیں ۔ ووران مفر بہنی آنے والی سفری صعوبتول

کو انھوں نے قطمی پروا نہیں کی اور ایک سیتے ستیاح کی طرح ہر برئین نی کو خنرہ

برنی نی سے برداشت کیا۔ اسی کے ساتھ مناظر سفر کی تمام تفصیلات کو ذہر میں محفوظ کی سام تفصیلات کو ذہر میں محفوظ کو ایس خوبی نے ان کے سفرنا ہے کو معلومات کا بیش بہا نزانہ بنادیا۔ عار تول

کا حال ہویا افراد کا ذکر' قابل دیر مقا بات کی سیر ہویا دارالعلوم کے توا عد و موابط ' انھوں نے ہر چیز کو زبان عطاکروی ہے قسطنطنیہ کی عمار توں کا ذکر ایک مقام پر اسس طرح کرتے ہیں :

ہے کہ بے تحاشہ دورتے جائیں یہاں کم کر اگر کوئی راہ جلت ان کی ہھیدے۔
میں آکریس جائے تو کچھ الزام نہیں میں نے لوگوں سے دریافت کیا کہ ہچھر
کی عارتیں کیوں نہیں نبتیں ؟ مسلوم ہوا کہ مردی کے موسسم میں سخت
تکلیفت ہوتی ہے اور تندرستی کو نفضان بہتے ہے ہے

(مفرنامُ ردم دمصروتام مصفی ۳۱) قسطنطنیم کی آب و مجوا اور کھیلول کے بارے میں تکھتے ہیں :

"آب وہوا بیال کی نہایت عمدہ ہے . جاڈوں میں سخت سردی يرق ب اورجي بي بوت بي گرق ب . كرمون كا وسم جن كا فيدك خود تجربہ موااکس قدر خوکش گوارہے کہ بیان نہیں ہوسکتا ۔ تعجب ہے ك ممارك يبال ك امراء شد اورنسى تال كى باك تسطنطنه كالمغر كيول نبي كرتے _ يانى يہا رسے آتا ہے اور نہايت باخم اور نوشكوار ہوتا ہے۔ برقسم كے موے كرت سے ہيں - اورخصوصاً الكور وخراوزہ بيل ہوتا ہے بھنو کے خربوزے لطافت میں تو شامر بڑھ کر موں لیکن بٹرسی یں بہال کے خروزوں کی برابری بہیں کرسکتے۔ امردوجی کو اہل عرب "انجاس" کتے ہی عجیب مخروطی شکل کے ہوتے ہیں۔ رنگ می توہیں لیکن صورت میں گا جرول سے مشابہ ، مگر نہایت سنیری اور لذمذ سیب كابل كىسىب سے بۇك اورزيا دە نتيرى . ايك ميوه يهال مولى جس كو"مشمش" كية بي اور بارے بياں كى جان سے كھ مشاب ے برسم كيموے نہايت ادران بن · انگور ارسير عك آتے ہي . سيب نہايت عره يسے كے دور"

(مقرنا مر روم ومصروت م اصفحه ۱۳۳)

سنبلی کے سفرنامے کی یہ ایک بہت بڑی نوبی ہے . کراکس کو بڑھ کر اگر کوئی تخف اس عہد کے روم ومصروشام میں ت م رکھتا تو اسے ہر چیزمانوں مانوس سی جانی پہانی مسلم ہوتی معلوات کا ایک ذخیرہ ہے جو نہایت خوبی کے ساتھ قاری کے ول ود ماغ میں منسقل ہوجاتا ہے۔ باشند گائی مسطنطنیہ کی وضع قطع ملاخطہ بھیے اور دیکھیے کریہ تہذیب کس قدر بورپ کے دام میں ہے :

" باس اوروضع بالكل يوربين ب- تلابرى بعيت سے كسى تخص کا مسلمان ہوتا یا عیسائ ہوتا معسلم نہیں ہوسکتا۔ لال کو پی بوتركول كا التيازى نشان بوسكتا كا عيدان اور يبودى بهى اسعال كرتے بى اور اس وج سے دونوں قوموں ميں امتياز كاكونى ذريوبيس -تعجب یہ ہے کہ بہاں مذہبی گردہ لینی علماء اورمدرسین بھی پورپ کے ا ترسے میں بچے ال کیا کی موں میں بلونوں کی طرح بٹن ہوتے ہیں۔ صرت یہ فرق ہے کرادیر گھیر ہوتا ہے اور خولھورٹی کے ساتھ جنٹیں ہوتی ہیں اکرتہ اوراجکن کے بجائے صرف واسکوٹ ہوتا ہے۔ واسکوٹ کے اور عیا پہنتے ہی اور میں استیازی علامت ہے جو ان کو اور گروہ ے آدمیوں سے الگ کرتی ہے۔ اس میں یوری کا یہ اترہے کوجا کے میحے نہیں لگاتے اورسانے سے واسکوف کھلارہا ہے۔ ترکی اول عموماً یہ وگ بھی استعال کرتے ہی لیکن اس پر مفید کڑے کی ایک حتی لعبیا ليتے ہي جس كوء بي ميں" لِغَه " كيتے ہي اوروہ اہل علم كى خاص علامت خیال کی جاتی ہے " (سفرنائررم ومعروث م مفحرس)

سنبل نے اس قد تفصیل کے ساتھ ہر چنر کا ذکر کیا ہے کہ اسے بہانے ہیں تو یہ کروں ہنیں ہوتی ہس و ارالعلم ، مدرسہ یا بورونگ کا تذکرہ کرتے ہیں تو اس میں واضعے کی شرائط ، تعلیم کا طریقیہ ، نصاب علیم ، فیسیس ، دارالاقام کی زنرگ ، فیام وطعام کے اصول دضوابط ، کھیل کو د ، نیاس ، تن ہیں ، سیار تعلیم اور تعلیم کے اصول دضوابط ، کھیل کو د ، نیاس ، تن ہیں ، سیار تعلیم اور تعلیم کے اختیام ہونے والی الازمت کے تمام محولات ومعا ملات کے جراور تعارف کو د نیاس کو د ، کو د تھا کہ کھر اور تعارف کو د کی کے در د ترکی کے اقامتی تعلیمی اواروں کے بورونگ کا ذکر کر تے ہیں کو د د ترکی کے اقامتی تعلیمی اواروں کے بورونگ کا ذکر کر تے ہیں

توان کے نظم وضبط کو دکھے کر دشک آنا ہے اور اسس بات پرتعجب ہوتا ہے کہ آج سے موسال قبل ترکی میں بورڈ گل سسٹم نے کیؤکر اتنی ترقی کر ہی تھی جب کہ ایسی بہت ہی بیٹری ہارے ہوسٹلول میں آج بہت دائی نہ ہوسکیں بسطنطنیہ میں مکتب حربیہ اور دوسرے کا لجول کے طلباد کھا نے کی میز پرجس نوش اسلوبی صفائی اور تہذیب و مناکس کا مظاہرہ کرتے ہیں وہ قابل تعرب ہی نہیں قابل تعلید بھی ہے۔ مکتب حربہ میں طوائمنگ کا مظاہرہ کرتے ہیں وہ قابل تعرب ہی نہیں قابل تعلید بھی ہے۔ مکتب حربہ میں طوائمنگ ہال کا ایک منظر دیکھیے :

"جبہم کرے کے اندرداخل ہوئے تو تمام لاکے میز پر
بیٹے کے تھے۔ ہال نہایت دسی اور خوبصورت اور تھیت پرطسلان کام
تھا۔ دو تین تسم کے کھائے تھے اور ترک طریقے کے مطابق جارب ا لوکول کے بچے میں ایک فاب تھی ' تھیری کا نے نے تھے صرف یجے تھے
لیکن رہائے کھائے اسس خوسش کینگل سے تھے کہ ذکسی کا اتھ بھرا کھا ندمیز کی جاور پر کہیں دھتہ پڑسکنا تھا۔"

د مفرنام روم ومصرون م عنی ۲۸۱)

مشبلی ان لڑکول کی توشس کینگا دیکھ کر بہاں بہت نوشش نظر آتے ہیں' لیکن جب مصریں' جامعُ ازہر' کے طالب علول کو بازار میں لائن میں لگ کر دو لی حاصسل کرتے ہوئے دیجھتے ہمی تو انھیش مشدید تکلیعت بہبی ہے اور وہ ہر ملا کہہ اسمجھتے ہیں :

بھے کہ اپنے تمام سفر میں جس قدر جا معہ ازم کے حالات سے مسلمانوں کی برنجتی کا یقین ہوا کسی چزسے نہیں ہوا۔ ایک ایسا وارالعلوم جس میں دنیا کے ہر حصے کے مسلمان ہی ہوں ، جس کا مالا خرج دو تین لاکھ سے کم نہ ہو، جس کے طلباد کی تعداد بارہ ہزار سے مجاذ ہو، اسس کی تعلیم در بہت سے کی کچھ اسید ہو سکتی ہے لیکن انسوں ہے کہ دہ بجائے کے لاکھوں مسلمانوں کو برباد کر کھا ہے

ادركرتا جاتا ہے۔ تربیت ومعاشرت كا جوطرلقیہ ہے اورجس كا يم ابھى ذكركر كيا مول اس سے وصله مندى ابند منظرى اجرائس وتميت غرض تمام شريفانه اوصاف كا استيصال موجاتا ہے "

ومفرنام روم ومصروتام اصنی ۱۱۹۱)

دراصل تعلیم سے متعلق شبلی کا زاویہ نظریہ تھنا کر سلمان طلباء کو جدید مغربی علم م داذکارسے ضرور استفادہ کرنا جا ہیے مگر یہ کام مشرقی تعسلیم و تہذیب کے عوض نہیں' ان کے اشتراک سے ہونا جا ہیے ' ان کے نزدیک مغرب کے علوم جدیدہ اور شرق کی روایتی تعسلیم و تربیت ووٹول ہی کا حصول ازبس ضروری ہے ۔ مسلمان مشرقی علوم سے ناواقعت ون آ آشنا ہرگا تو اسلامی روح کی حفاظت نہیں کرسکتا'وہ مکھتے ہیں:

" برای خیال ہے اور میں نہایت مغبوطی ہے اس برت کم موں کو مسلان مغرب علوم میں گو ترق کے کسی ترجے کہ بہنچ جائیں لیکن جب کس ان میں مشرق تعلیم کا اثر نہ ہو ان کی ترقی مسلانوں کی ترقی نہیں ہی جائیں کی ترق نہیں ہی جائیں ہی مشرق تعلیم کی موجودہ اسکیم جو ہے وہ نہات ابتر اور فیر ضروری ہے لیکن اسی تعلیم میں ایسی چزیں بھی ہیں جو کمانوں کی قومیت کی دوح ہیں جس تعلیم میں اس دوحانیت کا مطلق اثر نہ وہ مسلانوں کے مذہب تومیت " تاریخ کسی چیز کو بھی زندہ نہیں رکھ سکتی ہی ۔ اسفر نام دوم ومصروت میں ا

سنبل نے اپنے سفر اور سفر نامہ نکھنے کے مقاصد کو ابتدا ہی میں اضح کرویا ہے اور صات صاف کہ دیا ہے کہ اس سفر کا مقصد اسلامی ممالک کو دیکھنے کی تواہش کے علاوہ ہیروز آت دی اسلام کے لیے مواد فرائم کرنا تھا۔ وہ اس مقصد میں کا میاب بھی ہوئے ۔ ترک ' نامی اور مصری کتب خانوں سے اکھیں اپنے مطلب کا خاص مواد لل گیا۔ الغاروت کے لیے مواد تلاشش کرتے ہوئے اکھیں عربی کہ بہت مارے نایاب اور کمیاب رسائل 'کتب اور مخطوطات دیکھنے کا موقع ملاجن کا مطالحہ مارے نامیاب ورسائل 'کتب اور مخطوطات دیکھنے کا موقع ملاجن کا مطالحہ

كرتے ہوئے الخول نے اعترات كيا كہ يہ كتا بي كسى اور لا بريرى ميں نہيں وعيس -الس طرح سنبلی نے علم کی بیاس بھیا نے کے لیے سفر کی صوبتیں بردا نشت کیں اور أردوزبان كوناياب كتابول سے سرفرازكيا. روم ومصرونام كے على نزانول سے اكتساب نيين كرنے كے ساتھ ساتھ اسلامی ملکوں كى سيركزنا بھی شلی كامقعود مفر تھا جالانکہ ایک غلام ملک کا باستندہ ہونے کی وجب سے ان کی کھے مجبور مال بھی تھیں مگروہ اسلامی ملکول میں رہنے والے سلمانوں کی معا نزت ، تہذیب تمدّن طرز کر اورطرز زندگی کامطالعہ دمشاہرہ کرنے کے نواہش مند تھے تاکہ اپنے وطن کے دوگوں خصوصتاً مسلمانوں کو اسلامی ملکوں کی زندگی سے واقعت کر اسکیں۔ دہ سمانوں کو اسلات کے کارنامے یا دولاکر ان میں سربلندی حوصلہ مسندی اور احباس تفاخر بيداكرنا جاہتے تھے مگرافسوس كرستبلى مسلم ممالک سے جواميديں با نده کر گئے تھے وہ بوری ز ہوسکیں سنسبلی ان مالک اسلامیہ کوعلم وفعنل، تعسیم و تربیت انظم وضبط اخلاق وآداب اورنتا بُراسلامی کی جن منزلوں پر دیجینا جائے تحے و بال ووروور کک ان کا بتہ مذکھا- ان ملکول پر اگر میسلمانوں کی حکومت کھی محرتہذیب وزبیت اورفکرونظریس لورپ کے تابع فرمان ہوتے جسارے تھے شبل نے ہرجگہ مسلمانوں کی تعلیمی کیسئتی کا ماتم کیا ہے بیشر تی تعلیم کی اسلامی روح جے سنبلی تلاش کرتے ہیں شاذہ تا در نظر آتی ہے۔ مغربی علوم کی تحسیسل میں بھی مسلان بہت بیکھے ہیں۔ باون اہت مسلالوں کی ہے میکن ول ووماغ پرفرانس اور انگلتنان کا قبعنہ ہے مسلمانوں کی معانتی حالت بھی مقابلتاً کمزدد ہے۔

سنبلی نے سیاسی حالات پر اگرچ براہ داست دوستنی ہیں اوالی مگر سیانوں کی نختلف معاشی ادرمعا شرقی کزدریوں کے دسیے سے سیاسی صورت حال کے فیرمتنعکم اور کمزور ہونے کا بخوبی اندازہ ہوجاتا ہے البتہ ان تمام مایوسس کئی حالات کے یا دجود ایک یہ احساس کو ترکی اورمسریں مسلمانوں کی مسکونیس تا کم میں ایک مسلمان کو فخرومسرت کے جذبات سے بم کنارکر نے کے لیے کا فی تھا۔ یہ نیال ک

دہ جن لوگوں کے درمیان میں ہے بمسلمان ہیں اورجس سرز مین پر طبت بھڑتا ہے۔ ملکتِ استلامیہ کی سرزمین ہے مسلمان کے لیے فطری طور پراطینان بخش ہوتا ہے۔ یہی خیال سنبلی کے لیے بھی ملی نیتِ ظلب کا دسیارتھا۔

تسطنطنیہ سے والہی پریشنے طاہر مغربی سے ملاقات کی نوص سے مشبلی نے بروت میں قیام کیا ہے۔ بروت میں قیام کیا ہے۔ بروت علمی ترقی کے اعتبار سے شام کا ایک اہم مرکز تھا ۔ مشبل مہاں بھی اپنے مقصد علمی سے نعافل نہیں ہوئے ، جب بہ قیام کیا کتا ہوں کے متلائشی رہے بشیلی بروت کی ترقی سے بہت متافر ہیں ، مگر کچھ ذہنی تحفظ ات کے ساتھ۔ مسلم بی میں ، مگر کچھ ذہنی تحفظ ات کے ساتھ۔ مسلم بی د

"بروت می علی ترتی اگرچ تھوڑے زمانے سے نفروع ہوئ لیکن جس تیزی سے یہ نہر ترقی کردہا ہے اور ترقی کی طبندی پرجس حرک آج بہنچ بچا ہے اس کے لیا ظ سے تام عاک اسلامیہ میں تسطنطنیہ کے سوا کوئ نہراس کا ہمسر نہیں ہے اور بعض تصوصیتوں میں تو اس کوتسطنطنیہ بر ترجیح ہے ۔۔۔۔۔ "

دسغزنام روم دمصروننام منو ۹۸) ایک جگر بیروت کے تعلیمی اداروں کا حب اُمزہ لیتے ہوئے طلباء کے معیٹار و مقدار کا تجزیہ کرتے ہیں :

"سلان طالبطوں کی تعداد نی نعشبہ کم ہے لیکن یہ امرادر بھی زیادہ اندرس کے قابل ہے کہ اس تعداد میں بھی نیادہ ترادئی درجے کی تعلیم رائے تنامل ہی ورند اعلیٰ تعلیم کے لیاظ سے ان کی تعداد اس تعداد کس قدر کا ضوص کی بات ہے کہ پہنچراسلامی تعدر کم ہے کہ گویا کچھ بھی نہیں ۔ کس قدر اضوص کی بات ہے کہ پہنچراسلامی حکومت کامرکزہ اور سلا قول اور عیسا نیول میں بیاں حاکم وفکوم کی نسبت حکومت کامرکزہ اور سلا قول اور عیسا نیول میں بیاں حاکم وفکوم کی نسبت ہیں " ہے تاہم تہذیب وتمدن میں مسلاقول کوعیسا نیول سے بچے نسبت نہیں "

مشبلی نے اسلامی مالک کو اجنبی نگاہ سے نہیں دیکھا معلوم ہوتا ہے کہ وہ برمقام كوجشم تصوريس ببلے ہى وكھ حكے تھے اوراب بيجانے كى كوشش كريے تھے کہیں کسی الیی چیز کی الکٹس کرتے نظراتے میں جوانفول نے پہلے بھی دکھی کھی عگراب نظر نہیں آتی کھی کسی جیز کو دیچھ کر ایک دم کھل اُٹھتے ہی استرت سے ان کا چېره ممتا نے نگت ہے۔ کہیں افسردگی تھاجاتی ہے۔ کہیں فخرسے سینہ تن بہ تا ہے۔ کہیں مایسی کے مائے گہرے ہوجاتے ہیں لیکن مایسی اور افسردگی کی کیفیت بہرحال عارضی ہوتی ہے۔ خوات ہونے کے مواقع زیادہ ہیں۔ ترکول کے حالات بیش كرتے ہوئے سیلی زمارہ نشادال وفرحال تنظراتے ہیں۔ ان كے ظم نے تسطنطنيہ کے دروولوار اور ترکول کی طرزمعا تشرت ، زبان وبسیان ، عادات واطوار افعال ومعاطات العليم وتربيت وكش طلق وياضي اورمهان نوازي كي اليي ولآويز تصويم کشی کی ہے کہ یوری قوم آ بھوں کے آگے جلتی بھرتی نظر آتی ہے۔ اسلامی ملک ہونے کی وجہ سے قسطنطنیہ کے سلانوں سے ان کا جذباتی رسنتہ ہے وہاں کی ہر چز الحيس اليمي لكنا چائتى ہے اور شبلى دل كھول كر تعربين كرتے ميں ليكن جها ل خامیال ہی اوربہت زیادہ ہی سٹبلی ان کے اظہار میں بھی کوئی رعایت ہیں کرتے عگر افسونس خرود کرتے ہیں . دوسری توہوں کے تقابلے میں سلانوں کی تعسلیمی يس ماندگى كا برسے وكھ بھرس اندازيس وكركرتے ہيں انھيس علم ونن سے سلانوں ک بے رغبتی پر نہایت افسوس ہوتا ہے۔ بیروت ہی کے بیبان میں ایک جگہ عقم أن :

"علم یہاں وربیئے دولت نہیں "اہم الس علاقے میں کثرت سے اہل علم اور مستفین بیدا ہوئے اور اب بھی موجود ہیں۔ حن ص ابنان کے علیاد ونتعراء کے حال میں ایک مشتقل کتاب مکھی گئی ہے لینان کے علیاد ونتعراء کے حال میں ایک مشتقل کتاب مکھی گئی ہے لیکن افسوس اور مخت افسوس ہے کہ یہ تمام علمی ترتی اور تصنیف د تالیت جو کچھ ہے عیسا یکول کے ساتھ فضوص ہے ، مشلمان ان

بیزول کو التحسریمی نہیں لگاتے۔"

(مفرنام روم ومصروشام اصفی ۱۰۰)

مندرم بالاا قتباس شبلی کی غیرت قومی کا آئینہ دار ہے۔ ایک اسلامی ملک میں مسلانوں کی اکسس عرت کا کتعلیم غفلت اوربتی دلیاندگ پرشیل ایک غیود مسلمان کی حیثیت سے افریس ، ندامت اور شرمندگی فریس کرتے ہیں اور یہ ندامت اور انسوس مسلمانوں سے ان کی ذہنی دابستگی کا گہرا نبوت ہے۔

ت بلی نے جس دور میں ترکی کا سفر کیا ہنددستان پر انگریز دل کی حکومت تھی اور انگریز حکومت کے تعلقات ترکی کے ساتھ اچھے نہیں تھے لیکن شبلی نے ترکی کے خلاف بہودی اور عیسائی مورخین کی بیداکر دہ بہت سی خلط بربانیوں اور خلط نہیوں کا پر دہ فاکٹس کردیا اور مہدوستانی مسلمانوں کے دلوں میں ترکوں کی مجت کو مجرسے زندہ کردیا۔ ترکوں کے تمدنی حالات اور طرزمی شرت کو سنبلی نے اس خوبی سے بیان کی کا ان کی انہیت اور خطت رفتہ کی یاد تازہ مرکئی ۔ انتھوں نے اپنے جذبات و تا ترا کو چھیپانے کی کہیں کو تسمنس نہیں کی جہاں جیسا محس کیا بیان کر دیا۔ ترکوں کی طرز حیات سے خوش ہوتے ہیں تو ان کی شاکتنگی اور خوائش سلیقگی 'خوش خلفی اور فیاض کا ذکر ان الفاظ میں کرتے ہیں :

" ترکول کے انسلاق نہایت دسین اور فیاضانہ ہیں۔ فرور و نوت ترفع اور کم بینی ال میں نام کو نہیں ہے۔ امیرو فریب، مزدور و عہدے دار، جابل دعسالم ہر درجے کے لوگول سے تجھ کو سابقت، پڑا کیکن نوش اخلاقی اور فیاض طبی میں گویا سب ایک ہی مکتب کے شاگرد اور ایک ہی مکتب کے شاگرد اور ایک ہی مکتب کے شاگرد اور ایک ہی سابخے کے فرصلے ہوئے تھے ۔"

(مفرنام دوم ومصروتام اصفی ۱۸)

مگرجب یورمین تہذیب کی بے راہ روی ادرسلانوں میں تعسیم کی بے زمبتی سے مانوش اور دل برملا اظہار کردیتے ہی جس ناخش اور دل برداشتہ ہوتے ہی تو اپنی ناراضگی اور کیلیف کا برملا اظہار کردیتے ہی جس

كور مناليس المس مضون مي موجود مي -

زبان وبیان کے فی ظرمے ملا مرشبلی کا ایک بڑا کمال فن یہ ہے کہ
وہ کم سے کم الفاظیم زیادہ سے زیادہ باتیں اسس خوبی سے کہ گزرتے ہیں کے ہربات
متاری کے دل دواغ میں بیٹھ جباتی ہے اور وہ بھی اسس طرح بھیے دہ پڑھ نہیں
را بلکہ ہر منظر اپنی آنھوں سے دیکھ رہا ہے یہ بیٹیل کے عام انواز بیان میں رنگینی
اور شکفتگی ہے لیکن مفر نا مرسادہ اسلیس اسنجیدہ اور متین بیانیہ انداز میں لکھا
گیا ہے بیٹر نیات نگاری اور مرقع کئی کا یہ عالم کر بڑھنے والا (بخرطیکہ موضوع سے
واقیت اور دفیبی رکھتا ہو) تحریر کے ساتھ سنی کی طرح بہا جلاجا آ ہے مگر سحر زوہ
ہوکر نہیں ہوئٹ وجوانس کے ساتھ ۔ زبان وبیان کا یہ انداز مغزناہ کے عسلی اور

سنتبلي كي شخصيت

تشيمتنى

شبككا عام ابيج ايك عالم كاب مكراك كاحقيق شخفيت ايك البي شاعري لقى جن كے اصامات غير عولى طور سير نازك اور جس كے جذبات كى دنيا بہت وسيع دہی ہو۔ لینے تمام متازمعاصرین کے مقابلے یم شبلی نے سید کم عمریای۔ لیکی ختلف علوم بران كى دسترس اوراً ل كے كارناموں كود يجھتے ہوئے يہ واقعہ بھى بالعوم نظرانداز كرديا بماكا ب بشيلى كوسمجة مي بعض عليان اودان كرسليل مي بهت سحد زیانیاں اسی بیے رہی کڑبلی کے بارے میں ہماراتفتوران کی اصل تقویر کے ساتھ تغهرتانهي ربيشك مشبلى مولوى يخة مگري يريك مزاج ركھنے والے اور دبنی نقیلم كى بابت بھى أن كے تصورات رہمي نہيں گھے۔ تدوہ كے قيام كامقصد ہى ال كے نزديك يه تقاكرديني تعليم اورنصابات مي كهوتبدىليان لائ مائين يهمقعد بورانيس مواتونودشيلي نے اس کے خلاف آوازا کھائی میہی رویتہ جبلی کا اپنے زملنے کی معاشرتی اصلاحات کی طرف دہار مزمرف بیرکشبلی کی شخفیت ہیں تہذیب اورمعاشرت کے بارسے میں عام وكرس به الكرسويين كالاسته دكعاتى مصعبديد تهذيبى نشاة ثاينه كم مقامدس ميى شبلى كى طبيعت يورى طرح منامبت نہيں ديمتى - اس سلسے ہيں دوپہلو ليسے ہي چيميں اجمائ نے ایک نی حقیقت کے ساتھ ساتھ ایک اسلودی تشکیل ہی کی تھی۔ انتہا پہندول کالیک طقه اس پوری تک و دوکوایک اسطور کی پرستش سے زیادہ اہمیت دینے کاروادار نہیں ہے بشیلی نے تاریخ کے ایک ہم گرتصور اور مامنی سے ایک نیم روسانی تعلق سے باوجود ابينے زمائے كے تقامنوں اور تبديليوں سے اكار تونہيں كيا، مگران كى تخعيبت اس زملنے کے جبر کاشکار بھی نہیں ہوتی رہی وجہ ہے کہ شبلی کے داخلی احساسات میں بهي ايكم متقل كش مكش كا اوران كے عالمانہ وقار اور كام اؤ كے با وجو د طبيعت من ابك شدّت اور تندى كاسراع ملك بدووسرى طرف يهي يه بات يادر كمنى جاسي كدنشاة ثابيهى عقليت برستى اورروستن خيالى فياس كى تمام ترسر في بندى كم باوجود أس ميں ايك طرح كى تاكوا تعنكى يى يىدا كردى تقى كاروبارى اخلاق كاروبارى افلان كادوبارى افداد كاروبارى إسلوپ زبيت كادو بادى علوم كواس ما تول بي جوقبوليت ا ورترقى ملي آو اسى ليك كذنشاة تاييكا يورا زورى زيمكى كوكيمه عدودمصلحتون اوراعزاص كيوط بنا دبیتے پر تھا۔ بیر زور اس صرکویہ ہے ای اس سے اثریے سرتیکہ عالی ، آزاد ، ندیراحد كونئ أبين بجار چنال چه بهال مى تشبل بين خود سر منفردا وراكيلے دكھائی ديتے ہیں۔ایسانہیں ہے کہ شبلی زملنے کے انقلاب کاکوئی شعور تہیں رکھتے کے اینی قوم كوبدلنے اور اس محصالات كوبہتر بینانے كاكت شبی میں بھی تتی بمگرال كاروتبراور ان كاتناظ وتلف اوريرى مدتك انفراديت يسندانه نقا شيلى ك بفيرت كيمطاليات زیادہ کہرے وورس اور پیجیرہ کتے۔وہ اپنی قوم کوظوامر کے اغتبارسے نہیں بلکہ اندرسے بدلتا جا ہتے تھے۔ کم عیاراً دی تبدیلی کوقبول کرتا ہے تواس طرح کرسب سے پہلے اپنا حلیہ لگاڑ تاہے۔ شبلی اپنے رمانے کوگزرے ہوئے کئی زمانے کے وارث اورائے آیا کو دحندلاتی ہوئی ایک تہذیب کا امیں بھی سمجھے تھے۔ اس لیے د: تو اکھول نے اپیتے عہدسے مفاہمت کی [،] نہ اپنے سب سے قریبی دوستوں ا ور ہم عصروں سے شکی پر مامنی پر ستی کا الزام لکاتے وقت جس طرح ال کرتھور تاریخ کے اسرادى طرف سے المحيى بجيرى جائى بى اسى طرح استى بركتھ ملائيت كى تىمت عائد كرتے وقت يہ بديہي حقيقت بھى بھلادى جانى ہے كەشلى كى مذہبيت بياسى معاثنى '

تہذیبی، کسی بھی سطے بران کی ریڈیکل ازم کے لئے رکا وط نہیں بنی سٹیخ اکرام اور وحيدقريتى جيي ومهداراورتقة حضرات سخقوق لنوال اورتعليم لنوال تكسك بارس يس يمى سبلى كافكاركا بجزية خاصى جانبدارى اورغير سبيدى كےساتھ كياہے-انهاده موستاون کے بعد کا ہندشانی معاشرہ روحانی سطے پرہی ایک عجیب ابتري كاشكادمعاشره كقارايسالكتا كقاكرايك سيل بدامال سے حوثتخصيتوں سميت تهذيب تاريخ اسعاشرت الكاروا قدار عض كرسبى كجه بهائ يدعا تاب سلم احدكا خيال ے کہ عذر کے بعدی افادی شاعری اسی باطنی اضطراب اور کینیا تانی کی پیدا وار کھی۔ بيرونى تصادم اوراندروني تصنادى ايك مستقل كيفيت اس عبدى بهجان بن گئي بهعيد ا گریک رُخااور تاریخ کی صرف مرکزجوطا قنون کاعبدسبکرره گیا او الیی ہی تنحصاتوں سے یے جوخود بھی بڑی صرتک یک اُرخی اور زملنے کی ہولکے سائھ چلنے والی تھیں۔ ایک ایسے كليرين جرك بنيادين الماجاعي وحدان برقائم تعبس اب دواور دوجارقهم كي بابتى اس عهد برغالب آتى ہوئى منٹریت كا بتادیتی ہیں ۔ برمحف اتفاق ہیں مقاطمہ ہمارے یہاں مغربی تدن کے قیام کا وسیلہ ایک تجارتی کمپنی بن گئی۔ اس تمدن سے دگ وبیے میں مادّی سطح پرتفع اورنقصان کاایک مستقل اصاس بساہواہے۔اس اصاص نے ایک شکست خوردہ معاشرے سے اس کی روح چین لی۔ ایک ایسے نظام تعلیم کاجلن عام ہواجس کی تہمیں کاروباری مقاصد کام کررہے تھے جس کا نصب العین شخصیتوں کی تہذیب سے زیادہ د نیوی اعتبار سے اُنھیں کامیاب بنانا تھا۔ ایک طرح کی عجلت يسندى اوراناديت زدكي اس معاشركا مزاج بن كنى - الطاروبي اورانيسوبي مدى کے تمام اصلاحی الجمنوں کی اسانسس ایسے ہی روتیوں پر قائم سے۔ مولانا حاتی تک جو مادًى انقلاب كے جامیوں بیں ہتے۔ بہ سمجھتے متے كمغلوں كے سياسى زوال كا دورابك عظیم استان تہذیب کے روحانی کال کی برکتوں سے خالی ہیں تھا۔ اس تہذیب کی تخلیقی طاقت کاسب سے نمایاں مظہرغالک کی شاعری ہے جو اسی دور کے ملیے سے منودار ہوئی۔ اس رمز کوسٹیلی شاید لبنے تمام معاصرین کے مقابلے میں زیادہ بہرطور پر

سمعة تے۔ افادی ادب بیداکرنے کے معاملہ میں شبکی ہمیں ذرائمی برجوش نہیں دکھائی دیتے۔ ان کی تخلیقیت کا اظہار ہوتاہے تودست کل کی عزاوں سے اور ان کی بھیرت مربوط طور سرسلف آئ ہے او شعرابعم سے حوالے سے منشورسازی کے دور ہی این روش پرقائم رہنے کی پر کوشش اپنی الفرا دبیت بریہ اصرار شبلی کے تخلیقی موقف کوظاہر محرتلهے۔ ہمارے جذبات اوراصلهات كوشلى متحرك كرنے ہيں تو اليي شخصيتوں اور واقعات كى مددسے جن كا تعلق ہمارے حال كى بجائے ہمارے ماصى سے تھا بستىكى كى شاعری اور تنقیدی طرح ان کی تاریخ اویسی بھی ان کے باطنی تقاصوں اور وجدا فنصے مطالبلت سے بہت گہرا تعلق رکھتی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ وہ شعر کے عمل کو تاریخ نولیی کے عمل سے دور رکھتا چلہتے تھے۔ یوں بھی انیسویں صدی تک ہماری اپنی تخلیقی روابیت اتنى ترقى كرميكى كرغيرادى مقامد كيك إس دوايت بي مگه بيداكرنا مكن بي نبي تقاربهارك ادب بهارى تهذيب اوربهار اعلوم اكرمغرب الك بينجان فيجات بب لواسى سطح بربوعقليت اورحيقت ككمى محدود تعتوركو قبول كرنے سے فام بنی تجليقی اور غير عليقى كافرق بميشاس بات سينطام ريوتاب كه ابيني موصوع كى طرف لكھنے والے كاروبتركب ہے وہ زندگی کورمانے کو تاریخ اور تہذیب کوکس نظریے دیجمتا ہے اپنے پڑھنے والون تك وه صرف جِندخيالات بنهي ناجا ستاهه يا ابنے مقصد سے ساكر ابنے ذرائع كوبعى وه ايك تخليقى تناظر يسي جوازتا جاستا بدريدوا قعدبهت معنى خبريه كدنيجيرك شاعرى اورمناظمول كي شورشرك سے دوراستبلى اپنى عاشقانه غزليس كهتے رسے رحالی اور آزادجی وقت ایک نیاادی منتور ترتیب دے رہے گئے۔ سسبلی شعرائعم لکھتے رہے ، اورجس دور میں کمکنولوجیکل کلچراورسائنسی ایجا دات کا غلغلہ بلند تقا اشبلی گئے زمانوں اور دصندنی ہوتی ہوئی تصویروں کو باد کرتے رہے بشبلی اس حقیقت کاشعور رکھتے تھے کہ جذیب سے خالی آگہی اور وجدان کی طلب سے عاری قسم کی ذہنی جبتجو اپنی مقصد برآری کے بعد بھی ادھوری اور خام ہی رہتی ہے : تنقیدی بقيرت تخليقيت كے دائرے سے تكل جائے تواس كى جالت بگرمنے لگتى ہے۔ اسى طرح

تاريخ فليغ كے بغير كلي اينے جالياتى وجدان كے بغيراورادب ان اسرار كے بغيرجو أكس تك ابنى روايت ك واسطے سے بينجة بي، فحض مالات اور وا فعات كى محتولى بن کے رہ جا تاہے۔ شبکی کے عہد کی اصلاحی شاعری اس عہد میں مادی سطح پر تالہ ہے سازی کی ایک مبالغہ آمیز جدوجہدا ور تجدد بیرستی سے دوزا فزول میلان _ان سب بين ہيں ہي خوا بي نظراً تى ہے۔ ايك اليے دور ميں جب يرانے سلسانوں رسے تقے اورشکیس تیزی سے تبدیل ہورہی تھیں ہشیلی ٹناعری کے ذریعے ابیتے تشخص ى تاريخ كے ذريع ابنے تسلسلى اور تنقيد كے ذريع اين جالياتى قدرول كى تجديد كرناچا ہتے ہے۔ بہ یات تووہ بھی بیا ہتے ہے كہ كچھنىصورت راحنے آھے، مگربھورت البى نه جوجوا بنى يهيان كومستردكروس اورسد چهره بوجائے . اسى بيے بلى كى لودى شخصيت مين مزاحمت كحايك عنصركوخاصى الهميت حاصل ہے۔ شخصيت بيا ہے جتني برطى ہو سنبتی اس کا مقلد فحض بن کررہ جانا صحیح نہیں سمجھتے سکتے۔ اپنا ایکار کاحق انخول نے ہمیشہ ابینے پاس رکھاا وراختلاف رائے کے اظہار میں ہمیشہ بے باک رہے الحریزی حكومت الجنن ينجاب على كره وتخريك ايبال تك كه اين بى قائم كي موسف ادارول كے سلسلے میں جوبات بھی شبلی کوبیندنہیں آئی اُسے کہتے میں وہ کیمی نہیں جھے کتے۔ اپنے موصنوعات سے انتخاب بی الینے روایوں کی تعیین ہیں ، اپنی شخصی اور اجتماعی اقدالہ اودلينے ايفانات كے معاملے ميں شبلی بميشہ آزاد اورخود نخبار دكھا ل كويتے ہي اِنھول نے زلومائی کو ابینے سرکا ہو جھے بنایا، من حال کو ہو چھے بننے دبار سنبکی کے اسلوب میں جذبے کی جوطا قت اوریقین کی جو کیفیت اینے ہونے کا اصالس دلاتی ہے، وہ اسی بيه كرشلى كى تخفيت بهت بے خوف اور ابینے آپ پران كا اعتماد بہت مضبوط مقا۔ انتثار اورابتری کی عام فضا بمب بھی وہ ابینے حال سے کیمی ڈرسے سیمے نظر نہیں آتے۔ اسی وجہ سے شبلی نے دینوی کا مرابی کے بلے کسی ایسے چیلے اور وسیلے کی تا ٹیکد نہیں کی جوعیلت بہندوں کی نعنیبات سے تعلق رکھتا ہوریناں چہ مادّی تہذیب کے سیلاپ سے بچنے کے لیے اکفول نے جوسہارسے تلاکش کئے ان کی لؤعیت بھی عارحی ہیں

كقى اوداكس طرح ا دب پس بمی تبلی نے جن میباروں کی پاسداری کی وہ کسی وقتی صرورت کی پیداوارنہیں سے بیرہ النی سے لیکرالمامون تک اورشعرائعم سے كرموازن انيس ودبيرتك ايك خوداگاه اورخو داعمّا دانسال كي آپ بين كالملد پھیلا ہولہے۔ اُن کے عہدمیں مقبول ہونے والی فکرنے کا ثنات کومتاکس اورغے حاسس كے خالؤں ميں لقيم كرنا چا ہا كھا استبلى اس كى وحلانيت پرمصر رسے۔ اى طرح الغاظ، اَواز اور آبنگ کے معاسل بی، حقیقت نگادی اور مہالغ ہیندی کیمعاعلے میں شیلی کارویّہ اچنے تمام معاصرین کی برنسبت نہیں زیادہ کشادگی کارہارشیلی کی البی دنیایی ده پی نہیں سکتے ہے جہاں ان کادم گھٹ رہا ہو۔ ابیوی مسک کےسیای ما حول انبيوي مدى كا نوتشكيل معاشره انبيوي صدى كى عقليت اور اكسس كى زائيده حقيقت بسندى انبيوس صدى كى اخلاقيات اورنظام اقدار انسب ى دنيائي سمى بونى مجمع عدود اورفورى مقامدى دصدي ليلي بون كيس -چناں چینلی کی شخصیت الن سب سے آنٹوب سے محفوظ اور غیرمحصور دکھا کی دیتی ہے۔ تاریخ ، تنقید اسوانخ اور شاعری بین سیل نے نظرید سازی یا نظریہ پرستی کے کسی بھی دائرے کوقبول نہیں کیا۔ ابینے موصوع اپنے تجریے سے پڑھنے والول کوشیلی ہر طرح كى بيروى ملاخلت كے بغيردوستناس كوانا چاستفسق اوراس دم كو وه تثايدا بيئة بمعصرول سے زيادہ تھے کے که ادب اور ادبی تنقيد و تعبير کا عمل جب تخلیقی کام کرنے والول کے ہاتھ سے شکل جا تاہے لو الس کی صورت خراب ہونے لگتی ہے بھیلی کاسب سے بڑا کارنامہ بہے کہ بڑتے ہوئے مذاق کے دور میرے المغول منے خوسش ذو فی کی حفاظت کی اور اس سیلے ہیں وہ حالی اور آزا د، ودنوں سے آگے دہے۔ ایک لیسے ماحول میں جب موضوع کی شرط اوپرسے عائد کرکے نظم کہنے کاجلی کتا ہشیلی یہ اعتراف کرتے ہیں کہ " بیں نظم پر، باوجو و ہزاروں شعر کہنے کے بادکل قادر نہیں، یعنی بغیر سی خاص فوری تا ٹیر کے ایک حرف نہیں مکھ (مکتوب شبلی برنام سیرعیدالخکیم دسنوی)

شیکی تخیقی شخصت نے کسی پی بیروی مقصد اور انٹرکو اپنے اوپر غالب نہیں آنے دیا۔ اُنھیں زمان ایسا ملاجس ہیں انجمن سازی، رکنبت سازی ہنشور سانگ تحریک سازی کا شوق ایک ویا کی طرح پھیلا اجار ہا تھا۔ ان کی انفراد بہت پر توجہ اگر اچھی طرح نہیں ہوسکتی تو اس یہے کہ بقول عکسری" ایک زمانے تک مقدمہ شعرو شاعری سے ہٹ کر سوچنے کی لوگوں کو مہلت ہی نہیں ملی یا دوسر سے بہ بات بھی ہے تاعری سے ہٹ کر سوچنے کی لوگوں کو مہلت ہی نہیں ملی یا دوسر سے بہ بات بھی ہے کہ ایک آرکی ٹائیل ایج کے معاشر سے میں ہم عالم سے ایک آرکی ٹائیل ایج کے بیں۔ اور شیلی برجب بھی نظر ڈوالتے بی بی ڈملی دھلائی شیر بے بارے ساھنے آن کھڑی ہوتی ہے۔ بیجہ ظاہر ہے!

اكبركى معنوبت شميم حنفي

فرآق صاحب نے اکبر کو ایشیا کے بڑے شاہ دل میں شارکیا ہے۔ بہتوں
کویہ دائے مبالغہ آ میزمحس ہوگی کہ ایشیا کیا اُردد کے بڑے شاہ دل میں بھی اکبر کا نام
عام طور پر نہیں لیا جاتا۔ اکبر کو شاء کی حیثیت سے، بہرحال ہو بھی جگہ دی جائے ، کم سے
کم اس معاطے میں کسی اختلات کی گئجا گئے گئے اس ہے کہ ہاری تہذیبی تاریخ میں اکبر
کی مشاءی کا رول بہت اہم دہا ہے۔

اکبرکی شاوی تاریخ اور تہذیب کے سیاق میں اپنی معنویت کا تعیق کرتی ہے مالی اور اتب ال کی طرح - اس لیاظ سے دکھیاجائے تو اکبرکی بھیرت پرصغیر کے مسلمانوں کی تاریخ کے واسطے سے سامنے آئی ہے ۔ انھوں نے اپنی روایت کو اپنے عہدکو اپنے مساخرے سے والبتہ اسکان کو ایک ہندوستانی مسلمان کی نظ سے دکھیا۔

اکبرکی عام تصویر ایک تنگ نظر طایانه مزاج رکھنے والے ماضی برست اور روایتی ٹال کلاسس فردکی ہے۔ بطا ہر اس میں کوئی گشش ، روشی کا کوئی نقطہ نظر نہیں آتا۔ مولانا جدوالما جدوریا بادی نے اکبر کا جوطیہ بسیان کیا ہے وہ مجھے اسس طرح سے . داڑھ کچہ تھیں ری جس کے اکثر بال مغید - چہرے میں کوئی الیمی بات نہ تھی جو اتھیں عوام سے متناز کرتی ۔ آبھوں میں بیک البتہ تھی۔

آخری عمر میں صحت گرگئی تھی اور دوز بمیار رہنے لگے تھے بطبیت بڑی قساس واقع ہوئی تھی ۔ گری ' سردی ' نور وظل ہر چیز کا اثر بہت زیادہ کیتے اور معولی اور ہے صرر نفراوس سے بھی خدید نقصان کا وہم قائم کر لیتے۔

... ذاتی حالات کے علادہ ملکی دکی انتشار بھی صفرت اکبر کی جعیت خاطر کو پراگندہ کیے ہوئے تھا ، دکھے رہے تھے کومسلمان اپنے قدیم عقب اند کو پراگندہ کیے ہوئے تھا ، دکھے رہے تھے کومسلمان اپنے قدیم عقب اند کو تیریا دکہ کر تحدّد ، روشن خیال ، نیچریت ، فرگیت کے سیلاب میں بہت تیریا دکہ کر تحدّد ، دران کے سے ذکی الحس شخص کو اسس سے قلق ہوتا باکل جی جارہ ہیں ۔ اوران کے سے ذکی الحس شخص کو اسس سے قلق ہوتا باکل تدرق ہے ۔

وض ان کی متعل افسردگی اور ستم تعلینی متعدد اور گوناگول ذاتی دهم مقل مان کی متعدد اور گوناگول ذاتی دهم مان و من محل است کی موجه کا بتیجه تھی ، کوئی دوسسرا ہوتا تو مزاج میں تعبلاً بهت اور طبیعت میں بخر فراب صرور بیدا ہوجاتا ، اکبر کے یہاں یہ کچھ نہ ہوا ، البتہ ایک ستنعل اداسی سی رہنے تھی اور نم غلط کرنے کا ایک نسخہ انھول نے اپنی طریق ناوی کو بنالیا :

سرد موسم تھا ہوائیں جل رہی تھیں برنبار شاہر منی نے اور صاہے ظرانت کا لحات

۱ نقوسش شخصیات نمبرحته اول) .

گیا کہ اکبرکی بصیرت کا خلور تاریخ کے المیاتی اصاسس کی تبہ سے ہوا ہے۔ اور وہ اپنی اجّائی اورخصی دوایت ' افکار وعقا کہ' اپنے مہیب اور دوررسس معافرتی وموموں' ا بنے کمزور امکانات کا بورا من کہ ایک گہرے اخلاقی ملال کی بنیادوں پر مرتب

جس ظریفیاز نتاءی کی مشروعات کالیس منظریہ ہو، اکسس پرگفتگو کے ہے ہیں ایک نیامیاق ایک نیاتناظراختیاد کرتا ہوگا۔ یہاں یہ بات بھی یادر کھنی جیا ہیے کہ بمادے عہدسے بہت پہلے اکبرنے انسانی حقیقوں کی تغتیش کے سیسے میں یہ بھیدہ الیا تقاکہ انھیں ہم سنجیدہ تجربوں اور مزاحیہ تجربوں کے خانے میں الگ الگ رکھ کرہنیں و کھے سکتے۔ اکبرگی بھیرت نے ہارے اجماعی سٹورکی سمت تبدیل کردی۔ یہ شاعری ایک طرح کی حکمت علی تھی اپنے اضطراب اپنی بریمی اپنے الل اور اپنی افسردگی كو تعييان كي اور اسى كے ماتھ ماتھ جديد مائنس اور شيكنا لوجى كے تعلوط يراستوار ہونے والے تمدن کے اسرار کوعام کرنے کی ایک محیط گریُرول اور ایک آتنائے خندہ لب کی روداد'اکرکی شاعری کے ذریعے ساتھ ساتھ سانے آتی ہے۔ لہٰذا ہم یہ بھی کہ سکتے ہی کہ اکبرنے مزاح اور سنجیدگ کے فرق کو زحرت یہ کہ مطایا ہے اپنے عہد کی مخیفت کا ایک ایسا بمرگیرتصوّر بھی وضع کیا ہے جسے ہم صرف جدیر یا صرف

بحط کھے برموں میں الخارہویں صدی اور انبیویں صدی کی عقلیت اور روشن خیالی کے عام میلانات اور نئی تمنری نف ق نانیہ کی روایت کے سیلے میں ایک خاص طرح كا دوية سائے آيا ہے۔ يہ روت ايك بنيادى تشكيك كا ہے جس كے مط بن حقیقت کاایک ایسا تصور قائم کرنے کی کوشش کی جارہی ہے جویک رُفانہ ہواور ہار زا نے کے مزاج سے منابست رکھتا ہو۔ جیانچہ یہ بات بھی کہی جاری ہے کہ ہاری ذہنی بیاری کا وہ دور جے انمیوی صدی کی اصلاحی انجنوں اور توی تعیر کی سرگرموں کے والے سے ایک نکی نشاط نانیہ کا دُور مجھاجاتا ہے، وہ ازادل تا آخر حقیقت نہیں ہے۔ السس حقیقت میں ہارے اجماعی زوال کی بیداکردہ ایک اسطور بھی بھی ہوئی ہے۔ سرتیر ادر اُن کے بعن معاصرین کی حقیقت پیندی نے انھیں اس اسطور کی موجودگی

اكبركى شاءى بمين حقيعت اور السطور كا الذيخ كى وهوب اور تعيا ول كا بورا منظریہ دکھاتی ہے۔ اس لیے یہ شاعری ایک خاص دور کی تاریخ میں بیوست ہو ك باوجود السس دورسے تكلے اور بهارے احساسات سے داشتہ قام كرنے كى طاقت بھی رکھتی ہے۔ عجیب بات یہ ہے کہ جس سناعری پر اپنے ماضی میں کھوئے جانے اور اپنے حال کی مرکز جو' طاقتوں کے ابکاری ہونے کا الزام عائد کیا جاتا تھا' وو شاوی آج اپنی سخویت کے کھے نے بہلووں کے ساتھ ہم سے مکا لمرک تی ہے۔ گویاک اكركى بصيرت في سنجيده اورمزاجه كى تغراق كوخم كرنے كے علاوہ تديم اورجريد كے معنی بھی مل دید۔اسی طرح اکبرنے تاریخ کوبے ٹک ایک والے کے طور پر بڑا ہے۔ اپنے عبد کے سیاسی اورساجی واقعات ایجاد ہونے والی نئ نئ جزوں اورمعا سنسرتی صورت حال کا بیان اکرنے تعریب و سے ہی دولوک انداز میں کیا ہے جس طرح سرتید حالی اور آزاد نے محرسرستید والی اور آزاد نے تاریخی حقیقت کا جومفہوم مقرر کیا تھا' اکبراس کی برنبت ایک مختلف تعور اس عقیقت کا رکھتے ہیں۔ ان کے بیانات غربہم ہونے کے باوجود ایک علامتی سطے بھی رکھتے ہی اور ان کا مجوعی تناظرایک اليي وسعت ركهتا ہے جو تاريخ كى صربندوں كو تبول نہيں كرتى اور ايك مخصوص دورکی تاریخ کوانسانی تجرید کی ایک خاص سل کے طور پر دکھیتی ہے اس کا محام وہ روایت اور تجرب اور امکان کے ایک کسل اور متحرک لیس منظریں کرتے ہیں۔ یں وجہ ہے کا تاریخ کو ایک خاص والے کے طور پر بستنے کی جوکوشسش اکبرنے ک اس كا سراغ ہيں : توسريتد كے يبال من ہے، نه حال اور آزاد كے يبال خاص طور پرنظم جدید کے سلیلے میں اُن کے ایقانات اور سرگرمیوں کے سیات میں۔ اكرَن وسط اختيارى وه ز توحرت ما دى مقاصدى يا بندسي، ز انيوس صدى ك مقليت كى - يسطح تاريخ توايدستيال مظرك طورير ديجين سے بيدا ہوئى ہے . اكبر

٢ - اكبرن ابنى ستاعى مين نئے واقعات اور ايجاوات كے والے

سے اپنے انفرادی اورمعا نرتی ردِعمل کاتعیتن کیا ہے۔ اکسس ردِعمل ک سطح جذباتی ہے۔ اسی لیے اکبرنے ذہنی مقیقتوں کو تا بیخ کے کھوس والوں سے ملاکر دکھیٹ اچا ہے۔

۳- اینے شاء انگیل کی مدد سے اکترنے انسانی تجربے میں آنے والی عام اثنیاد پر بعق کے عسکری انسانی جذبوں کی مبرلگائی ہے۔

۲۰ اینے معاصرین میں اکبر نے رب سے پہلے یہ بھتے اور کھیا نے کی کوشس کی کر حقیقت کا کوئی بھی منظر' وہ جا ہے کتنا ہی تعین اور تھوس کی کر حقیقت کا کوئی بھی منظر' وہ جا ہے کتنا ہی تعین اور تھوس کے ول نے ہو' اپنے معنی اور تقصد کی تلاسٹس انسانی تجربے کے سیات میں کرتا ہے اور اس سیات میں آنے کے بعد مہاری بہت سی است یا کہ اور مقصد تبدیل ہوجا تا ہے۔ یہ انتیاد ہماری واخلیت پر انترا نواز ہونے لگتا ہے۔

۵۔ جیساکہ بیلے ہی عرض کیا جا جکا ہے اکبرنے نئی اور کرانی حقیقتوں کونئی اور کرانی حقیقتوں کونئی اور کرانی حقیقتوں کونئی اور کرانی حداب کونئی اور کرانی حداب کے طور پر دیکھیا تھا اور اسی حداب سے تاریخ کے نئے مظاہر کا مغہوم مرتب کرنا چا با تھا۔

اکرنے مظاہر کے خور ترابے میں اپنی روایت اور مظام اقدار'یا ہیں اپنی موایت اور مظام اقدار'یا ہیں کہنا چاہیے کہ اپنی مخرقیت کے احساس سے لاتعلق نہیں ہوئے۔ لاتعلق تو سرسید' حال اور آزاد بھی نہیں ہوئے تھے، مگراُن کی مخرقیت' نئے تقاصد کے سیلاب میں ایک حد کہ پیچھے جل گئی تھی اور کچھ منی سی چیز ہوکر رہ گئی تھی۔ ان کے سامنے سئلا اپنی مشرقیت کے تحفظ کا نہیں تھا، بلکہ نئے تہذیبی اسالیب کی روشنی میں ایک نئے رویے کی تعمیل کرتے وقت اُن کے سامنے اس طرح کا کوئی بھی سوال نہیں تھا کہ یہ رویے ان کے ماضی سے کتنی منامبت رکھتا ہے' رکھتا ہے' رکھتا ہے۔ کہنے کی مخرقیت اس کی تہذیبی اور معا سزتی مسئلے کے طور رکھتا ہے۔ ایس کی تہذیبی اور معا سزتی مسئلے کے طور بیرسا ہے آئی تھی ۔ اکبر نے اسے فلسفیانہ اور تحلیقی سوال بنا دیا ۔ بہی وجہ ہے کہ اگر کے برسا ہے آئی تھی ۔ اکبر نے اسے فلسفیانہ اور تحلیقی سوال بنا دیا ۔ بہی وجہ ہے کہ اگر کے

یہاں زوال اور کمال کے معنی وہ کچھ نہیں ہیں جیسے کہ مثال کے طور برسرتید اسال اور آزاد کے یہاں تھے۔ فراق صاحب نے پورے ایشیا کے سیاق میں اکری اہمیت پر جوزورد ما ہے اس کا نمایاں ترین بہلویہی ہے کہ اکرنے مشرق ومغرب کی آورائش کا ادداک ایک محدود توی نظریے کے مطابق نہیں بلکہ ایک ایشیا ل کی جنبیت سے کیا تھا. مغرب میں محنالوی کی تیزرفت اری نے جس صارفی consumer معاشرے كويرهاداديا عد اس كى طرت التي ره كرتے والے غالبًا بيلے أردو شاعراكمرى من غالب مک مفل اخرافیہ کی اپنی نایندگی کے یا وجود تاربرتی اورویل یہاں کے کو فرنگی ورتوں کے بہاس اوروض عطع کوجھی ایک طرح کی مروبیت کے ساتھ و تھتے تھے۔ ہارے مب سے بڑے مصلح ل اور معارول کا رویہ مغربی کلیری طرف نیاز مندی ہی كا تقا- راج رام موين راك اورسيد وونول اين اين دورك سي باك حقیقت لیند اور اسی کے ساتھ ساتھ نواب پرست تھے مخول نے زندگی کا نصابعین يهى مقرد كرنسيا كقاكر حقائق كے واسطے سے ايكے ظلم انسان ابتماعی خواب كى بعيسه ملاسش كى جائ يمكر دونول برحصول تعبير كا بوش اس حديك حادى تقاكه الحول مشرق کی انفرادی اورمشرقیت کے صدودیک کالحاظ نہیں کیا ۔ انسیوی صدی کے نصف آخریں ایشیا کی تہذیبی اور اقتصادی آزادی صارفی تیزن کے آسوب سے مشرق کی نجات اور بحیثیت ایک ہندوت نی مسلمان اپنے طرز احساس کی خالمت كىسىد مى اكرى دىنى اور جذباتى جستوس سے زیادہ بیش بیش رہى - ان كى طبیعت میں وہ نیم فلسفیان افسردگی ہمیشہ سے تھی جو کا مرانیوں کے حبن میں اُ داسی کی پرتھا یوں کو بھی دکھے لیتی ہے ' جو قومی تعمیر کے تنتے میں اپنی اجماعی تخسیری کے اندنتوں کو کیمی مجستی ہے۔ چنانچر اکبرنے مغرب کے داستے سے مشرق میں ورآنے والی عقیقتوں اور جزوں برایک گرے اور متوازن احساس کے ساتھ نظر والی انگرزوں کی قوت ایجاد سے سحرزدہ نہیں ہوئے اور ان کی اخراعات، کو اپنی تہا یی زندگی سے متصادم علامتول كيطور يروكحيا

اے کینے جب بحیل نہیں دست قوم میں بھرک ٹوش جو اونٹ ترے رہل ہو گئے

حضرتِ حضر کلٹ مجھے۔ کو ولادیں اکبر رہ نمس ان کے لیے ہے جھے کا فی انجن

مال گاڈی یہ بھروسہ ہے جنسیں اے اکبر ان کوکیاغم ہے گئا ہول کی گرال باری کا

محاورات کو مرلی ' براہ دیل ' جناب محاورات کو مرلی ' براہ دیل ' جناب محل مرست 'کیس اب بجائے یا بر رکاب

کیوں کرنعدا کے عرکش کے قائل ہوں بیعزیز جغرا نیے میں عرکشس کا نقشتہ نہیں ملا

بزم یادال سے بھری بادِ بہاری ایس ایک سسربھی اُسے آبادہ مودا نہ ملا

کیس مہولت اور خاموش کے ساتھ سرخوش اور زندہ دلی کی فصن ایں ایک اور ندہ دلی کی فصن ایں ایک اور ندہ دلی کی فصن ای ایک اور ندہ دلی کی فصن ایں اور ایس خرج اور این اسل کا کم داخل ہوجاتا ہے۔ اکبر مسکراتے بھی ہی تو اسس طرح کی یا اپنے آنسو کی کہ تھیارہ ہوں ۔ ان اشعار میں ایک اضطراب آسا طبیعت اور ایک ہزیتوں سے دوجار قوم کی حالت کا بیان بہت پُر فریب کیفیت کے ساتھ ہوا ہے ۔ ایسا لگت ہے کو اکبر ہنسی ہنسی میں اپنے اجتاعی زدال اور اپنے گم ہونے

ہوئے منتخص کا تعتہ مشنارہ ہیں۔ ان میں ایک تھکی ہوئی اور اپنے انجب م سے بانبر تہذیب کے بانسے کی آواز بھی ہوئی ہے ، ان شعروں یں اکترنے جس تحنیا کے استعال کیا ہے وہ مخلیقی اور مناع انتخیل کی بنیادوں سے برآمد ہوئی ہے اور اس صاب ہے ہم اکبر کے نتوی دویے کو جدیر ترین منوی دویے کی ہی ایک مشکل کہ

يكهراور شعر ديجهي: مے علم بھی ہم لوگ ہی غفلت بھی ہے طاری افسوس کر اند صح بھی ہیں اور سو بھی رہے ہیں

سعادت و کی کس بات میں ہے آپ کیا جائیں ك كالح يس كونى اس بات كا مابريس بوتا

ہے نئی روشنی اک لوکل و ذاتی ترکیب

تفظ ہی تفظ ہی جتنے ہیں زوا کراس کے لمب بجلی کا ہے یہ مہرجہاں تاب تہیں جب اندهیرا ہو توظ ہر موں وائد اس کے

ایان بیجے پہ ہیں اب سب تکے ہوئے لیکن خرمد ہو جوعلی گڑھ کے بھا اوسے

وضع مغرب سے بھے کھ بھی تسلی نہوں ناز توبره کے دولت کی ترتی نے بولی

چےزدہ ہے جو اورب میں بات دہ ہے جو بازیرمیں ہمیے

کہتے ہی راہِ ترتی میں ہمارے نوجوال خضری طاجت نہیں ہم کو جال کم ریل ہے

برق کے لیب سے آنکھوں کو بچائے اللہ روشنی آتی ہے اور نور جلاجا تا ہے

آنے والے نارہے انجین ول ک طرف کوئ کالج ک طرف ہے کوئ کونسل کی طرف

ان کہ بیری نے نعط اسکول ہی کہ بات ک یہ نہیں یوھیا کہاں دکھی ہے دوئی دات کی

> سرن پڑھنا پڑا ہے ہمائی کا یانی بین پڑا ہے یائے کا

اکبر کے بیال ایسے اضار کیٹرت ملتے ہیں جن میں مغرب کی ادّہ پرستی کے نتائج کا می مرکزی سلوں پر کیاگیا ہے۔ انسانوں کے ذاتی باہی تعلقات کی سلح انسان اور اُس کے گروہ بیش کی ونیا میں کھری ہوئی اور اُس کے گروہ بیش کی ونیا میں کھری ہوئی بینروں کے بابین رہنتے کی سلح ، خوض کران تمام سلحوں پر اکبر اپنے عہد کے بر لئے ہوئے اور گراتے ہوئے انسانی رشتوں کا جائزہ گیتے ہیں اور تھوس بیکروں کی مدسے

انھیں بان میں واخل کرتے ہیں۔ اکبر کا فیرعولی کا رنامریہ ہے کہ اکفول نے عام بلکہ وامی اصطلا ہوں میں ان ک کم ہوتی ہوئی حیثیت افدار پر اس کی کردر بڑتی ہوتی گرفت اورخیفت کے تغیر بری تصوری روسنی میں انسانی جذبات کی ابتری اور انتشار کا بیان ایک وسین معاشرتی بس منظرین کیا ہے ۔ مولوی اودمطر اورلیڈر اور کلکٹر اور برحواور جن افسراور توکر' بیری اور نوبر' بیٹا ' طالب علم ، مارٹر ، خاتون خانہ اور کانے کی لاکی ۔ یہ تام کردارڈی ہومنارلیس کے خطرات سے گھرے ہوئے ایک مراب آماتمدّن کی تمازگاہ میں اکس طرح مباہے آتے ہیں کران کا ہنی ادر متقبل بھی اپنے سینیراد scenario کے ساتھ سانے آموجود ہوتا ہے۔ اس تمدّن نے انسانوں اورانسانی رہشتوں کا جومشرکیا ہے ، وہ چزیں جو ہمارے نظام اصمی میں اپنی ستقل جگہ بناچی تھیں اتھیں اس تمدّن نے جس سال کو يهنيايا هـ اكراك زېرخندك ساته ان سبك دودادشناتى بى . كردادول اور جزول کوعلامات کے طور مراستعال کرنے کی وجرسے اکر کے بیانات می کھی اکتاب كاديك بيدانبي بوتا- اكبرك توج كا اصل مركز بادى دنيا يس ايك طرح كى مركزى حِثْیت دیکے والے معاشرتی اورتقافتی مسلے تھے. ان میں مغرب کے ہا کتوں مشرق کے مادی اور تہذیبی استعمال کامسکد بھی شامل ہے اود سٹایدیہ کہنا خلط نہیں ہوگا كر شرراً مؤب تھے والوں سے كہیں زیادہ گرائى كے ساتھ اكبرنے ابنے عہدك آشوب

السس میں تمک نہیں کہ انبیویں صدی میں قوی تعمیر کی تام کوشنوں کا زخ تاریخ کے اُن مطالبات کی طرف تھا جو اس زمانے کی ضرورتوں نے پیدا کیے تھے۔ مرسیدے بھی اس عبد کے دوسرے مصلوں کی طرح عال کی تعمیر برنظر رکھی اوراس سلیے میں دوایتے ماصی سے جو توانائیاں اخذکرسکے تھے، انھیں بھی اس معسد کے لیے دقعن کردیا · وہ اپنے عہد کی تاری تجدّد برستی کے سب سے بڑے نایندے تھے اور آئین روزگار 'کے ہردمزسے باخر تھے لیکن فوری مقاصد کے جر

نے النیس ٹا پر اتنی مہلت نہیں دی کہ وہ اصلاح اور تعیر اوٹیت اور مقلیت کے اس پورے مسیعے میں چھیے ہوئے افرلیوں پر دھیال دے مکیس ۔ اپی دوایت کی تعیین قدرمی مال اور آزاد کے یہاں جس انتہا ہے ندی اور عدم توازن کوراہ علی اس کا مبعال یں صرے بڑھی ہون یہی آلودگ متی - دوس کے سب ایک تاری فرنسند انجام دینا جائے تھے. ان حالات كا ترض اواكرنا جائے تھے جن ميں اس زمان كى زندكى كاركر ره گئی تھی۔ اکری سٹاوی نے بھی وہی تاری فرینے انجام دینے کی کوشیش کی گراہے تشخص ابنے امتیاز اور اپنی انفرادیت کو مفوظ رکھتے ہوئے. وہ سائنس اور عناوی کی پیداکرده ا ترقی مکوس کو بھی دکھیر ہے تھے۔ یہ بھی دکھ رہے تھے ک روایات اور احدار کے انہوام نے پورے ماحل میں کتنی گرد بیداکردی ہے اور ہاری بھارت اس مے کس مذک متاثر ہوئی ہے ، اس لیے اکر کو تہذیط اس کے وہ مظاہرے بھی پرانیان کے ہوئے تھے جن کا فہور ابھی نہیں ہواتھا اورجن کا تعلق ادّی تبدیب کے حال سے زیادہ اس کے متعبل سے تھا۔ ممکری نے کہاتھا ك اكرند ابنے نظام اقداد كى حفاظت اس طرح كى جس طرح ايال كى حفاظت كى جاتى ہے . یہ مزاحتی رویہ ایک بسیط تبذیبی تناظرے ماتھ ہیں اکبرے بہاں جناواخ اور دوشن و کھائی دیتا ہے اکس کی کوئی شال اقبال سے پہلے کی اُڈدوش وی میں ميں بہن ملتی -

اقب ال کاطرت اکر کے معلے میں بھی یہ ناگزیر ہوجا آ ہے کہ ایک سلمان کے نقط نظر سے بھی اُن کے تفورات کی بنیا دول بھی بہنیا جائے۔ ابر کے اصابات کی نقط نظر سے بھی اُن کے تفورات کی بنیا دول بھی بہنیا جائے۔ ابر کے اصابات کی فلک میں اُن کی فلک میں مزاج میں اسس نقط انظر کا عمل وظل بہت نمایاں ہے۔ ابر کے بہال عصبیت اور تنگ نظری کے جوعن صر بیدا ہوگئے ہیں، اُن کا اصل سب بھی بہی ہے کہ اکر نے بجوں کی تفہیم کے عمل میں دوایت کی تختی ہوئی دوئی موٹ میں اصل سب بھی بہی ہے کہ اکر نے بجوں کی تفہیم کے عمل میں دوایت کی تختی ہوئی دوئی ہی اسل سب بھی بہی ہے کہ اکر نے بچروں کی تفہیم کے عمل میں دوایت کی تختی ہوئی دوئی بھی اسل سب بھی بہی ہے کہ اکر نے بچروں کی تفہیم کے عمل میں دوایت کی تختی ہوئی دوئی بھی دوایت ہے اس بھی بہی براتا دو مضبوط کیوں نے ہو' اس کے اپنے کچے صود دبھی ہوتے ہی دوایت جا ہے کتنی ہی بُرانی اور مضبوط کیوں نے ہو' اس کے اپنے کچے صود دبھی ہوتے ہی دوایت جا ہے کتنی ہی بُرانی اور مضبوط کیوں نے ہو' اس کے اپنے کچے صود دبھی ہوتے ہی

كونا ايك اليي فرى على ہے جو ميں اكركى شاءى كے بنيادى مثلوں اور اكركے

امل سے وکاریم پنیخے نہیں دی ، بنگ ہراکبری شا وی پیجیدہ اور بُراسرار نہیں ہے ۔ ان کے بہاں ذہنی اور تہذیبی ددتوں کا اظہار بھی ددٹوک اور فیر بہم انداز میں ہرا ہے ۔ لیکن فلیعتی سطح پر یہ سناوی ایک شعل خرا ہمت ایک مستقل کن مکن کی شا وی ہے ، طرح طرح کے اندلیش اور دسوسوں سے بھری ہوئی اس ہے اُس پر روا روی میں کوئی مسکم لگا نا بھی اتنا ہی نامنا میں ہے جتنا کراکبر اس ہے اُس پر روا روی میں کوئی مسکم لگا نا بھی اتنا ہی نامنا میں نامنا میں اور دسوسوں کے جتنا کراکبر کو سنالی خول مزاح نگار کھے لینا ۔ یہ شا وی ، بہرسال ایک زیادہ گبرے اور سنجیدہ مطا سے کا تعت منہ کرتی ہے ۔ ہد

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں مزید اس طرح کی شال دار، مفید اور نایاب کتب کے حصول کے لئے ہمارے وکس ایپ گروپ کو جوائن کریں

ايدمن پيينل

عبدالله عتيق : 03478848884

سدره طامر : 03340120123 حسنین سیالوی : 03056406067

انشااورتلفظ



مصنف: رشيد حسن خال

صفحات : 72

قيت : -/45/ويخ

فردوى يري



مصنف: شرر لکھنوی

صفحات : 180

تيت : -/60 رويخ

ایک جا درمیلی ی



مصنف: راجندر سکے بیدی ایک ایک اور الله

صفحات : 116

قيت : -/48رويخ .

آ تھے اورخواب کے درمیان



مصنف: ندافاضلی

صفحات : 96

قيت : -/50 رويخ

انثائيات

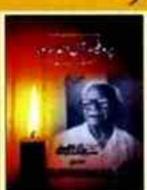


مصنف : سيدعابد سين

صفحات : 240

تيت : -/84 رويئ

پروفیسرآل احدسرور



مرتبه : خلیق البحم

صفحات : 88

قيت : -/48 رويخ

تقيدكياب



مصنف: آل احدسرور

صفحات : 200

قيت : -/62/ويخ

انتخاب مراثی انیس و دبیر



مرتبه: رشيد حسن خال

صفحات : 228

قيت : -/78 رويخ

ISBN: 978-81-7587-532-9

788175 875326